भरमस्विषयंत्राद्याः म्हानेसचरम्सु ५विव द्विनिष्ठित्रक्षे मस्भागभग्रहरूते अअद्गानमहीर रिधिविवास ३ ३ भ मुम ३ ५ ए ७ ५ ५ ६ ४ म ४ त अभिनवगुप्तप्रणीतः 567 भसा तन्त्रलिकः 120 द्रिय जयरथकृतिविवेकव्याख्योपेतः \$30 भाय THE TANTRALOKA 159 OF ABHINAVAGUPTA with the Commentary of Jayaratha 外写 Volume I Edited by R.C. DWIVEDI NAVAJIVAN RASTOGI क्रीयुर्ग । लग्छ देहराह ग्रापा या भी यं गारि जा भी छ ए ह ने स्मवसंविष्यिप्रभागित्राष्ट्रा हम्पितिष्यम्प्रम् इनियनभिष्ठभं उद्दापङयां यभेष्ठन व तिए विक्रिकिश्व क्षित्रवकालक्वरीय मुख्ययमाय कितियमा ने मुक्रिय क्य ब्रह्मपारिभविभेष्ठसंत्र एक सूच्याभिति। एम इसे प्रमुहापगड रंगाण्डस्योप्रज्ञान्य स्वाप्ति विस्ति स्वाप्ति ।

The Tantrāloka—the magnum opus of Abhinavagupta, the tenth century stalwart and an Indian genius of all times from Kashmir, is both an inspiration and a challenge for the students of the tantric lore. No study on tantra should be deemed adequate unless it takes this celebrated text into account. Written on very scientific lines it offers a most uptodate (of course, till the time of Abhinavagupta), encyclopaedic and truly systematic analysis of the tantric material and, in the process, stands out as a model for modern research in an Indology which, though of vital importance, remains relatively unexplored. It also constitutes the single most important source of authentic tantric information and material comprising as it does the divergent fields of philosophy. sādhanā, yoga, literature, liturgy, ritual as well as historiography.

The work, originally published about half a century back (1918-1938) in KSTS in twelve volumes together with Jayaratha's celebrated commentary Viveka, has been out of print for well over a decade. The same is now reprinted here in eight volumes plus several new and immensely useful features. Besides the detailed kārikā-wise table of contents in Sanskrit and kārikā-index it features an exhaustive introduction together with four appendices bringing the complex yet organic character of this great and voluminous work into bold relief.

[Continued on Flap II]

ISBN: 81-208-0240-3

Rs. 303

(For set of 8 Vols.)

आशुतोष अवस्थी अध्यक्ष भी नारायणस्वर वेष वेषाङ समिति (उ.प.)



व्यवनवपुरनप्रकृतः स्टार्लीकः

# श्रभिनवगुष्तप्रगोतः तन्त्रालोकः THE TANTRĀLOKA OF ABHINAVAGUPTA

नम्गदको डा० समसन्द्र हिसेदी डा० नसजीयम सस्तोधी

शंघा हु. १ मृतिसा (बादान) डा० नवजीवन रस्तोमी-कृता

मो ती लाल बनार सी दास दिली सरामधी पटन महास

# स्थाप म्याप प्रभावगुप्तप्रस्थीतः स्थाप म्याप्त स्थापना स्थापन स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना

ATAUDA जयरथकृतविवेकव्याख्योपेतः अत्र आप

सम्पादकौ डा० रामचन्द्र द्विवेदी डा० नवजीवन रस्तोगी

ग्रंथाङ्कः १ भूमिका (ग्राङ्ग्ल) डा० नवजीवन रस्तोगी-कृता

मोतीलाल बनारसीदास

दिल्ली वाराणसी पटना मद्रास

THE

श्री नारायणेश्वर वेव वेदाङ रामिति (उ.प

# TANTRĀLOKA OF ABHINAVAGUPTA

with the Commentary of Jayaratha

Edited by
Dr. R. C. DWIVEDI
and
Dr. NAVJIVAN RASTOGI

VOLUME I
INTRODUCTION
by
Dr. NAVJIVAN RASTOGI

MOTILAL BANARSIDASS

Delhi Varanasi Patna Madras

First Edition: Srinagar, (KSTS) 1918-1938 Enlarged Edition [with Introduction]: Delhi, 1987

# MOTILAL BANARSIDASS Bungalow Road, Jawahar Nagar, Delhi 110 007

Branches
Chowk, Varanasi 221 001
Ashok Rajpath, Patna 800 004
120 Royapettah High Road, Mylapore, Madras 600 004

MOTILAL BANARSIDASS

Vol. I: ISBN: 81-208-0241-1

Reprinted and published on the basis of the original with financial the assistance from the Ministry of Education and Culture, Government of India. If any defect is found in this volume, the purchaser can return the same to the Publisher by V.P.P. and the some will be replaced without any extra charge for postage by the Publisher.

Price: Rs. 303

### PRINTED IN INDIA

BY JAINENDRA PRAKASH JAIN AT SHRI JAINENDRA PRESS, A-45 NARAINA INDUSTRIAL AREA, PHASE I, NEW DELHI 110 028 AND PUBLISHED BY NARENDRA PRAKASH JAIN FOR MOTILAL BANARSIDASS, DELHI 110 007.

### FOREWORD

Interest in the Tantric tradition of India is growing both amongst the scholars of Indology and the seekers of new dimensions of spirituality. In tantra, literally extension or expansion, reality is viewed as self-reflective consciousness manifesting the world as its play or sport: limitations or constraints of a human being and his situations are self-willed; he is master of his own destiny; freedom of knowledge and action is his nature and essence: there is no dichotomy between body and mind; the self within and the objective world outside can interact as one whole: social and religious distinctions of castes, creeds and sex, sacred and profane are imperfections which should be transcended in recognising the essential unity and divinity of the self and the not-self, the subject and the object, matter and spirit; the dynamism of reality comprehends and includes everything within, evolution and revolution, order and chaos; it is inclusive consciousness as there is nothing beyond it and outside it. This view of reality admitted into an integral whole the religion, philosophy and culture of the high and the low. Tantra became a meeting point of, and a bridge of understanding between, warring philosophical and religious opinions of Vedism, Puranism, Buddhism, Jainism and various sects and subsects that advocated new ways of life and thought and prescribed rites and rituals helping in the processes of divinisation of life and in realising the experience of freedom through the expansion of comprehensive consciousness. Ancient wisdom enshrined in the agamas (the Tantric literature of massive growth), guidance of a perfect master (guru) and, above all, one's own understanding and experience of the spiritual pathways shaped the nature and style of a Tantric work such as the Tantrāloka of Abhinavagupta. No tradition (āgama), oral or written, or an intellectual formulation, such as by Bhartrhari which was developed outside the strict confines of the Tantra systems upto the 10th Century A.D., is left untouched by the encyclopedic genius of Abhinavagupta. He has integrated all the ideas, entire Tantric tradition and the fund of spiritual experience into his *Light on the Tantras*, the *Tantrāloka*.

Importance of this work has been underlined by the author himself who declared that its study (abhyāsa and full understand-

ing) turns the student into real Bhairava:

इति सप्ताधिकामेनां त्रिशतं यः सदा बुधः आह्निकानां समभ्यस्येत् स साक्षाद्भैरवो भवेत् सप्तित्रिशत्सु संपूर्णबोधो यद्भैरवो भवेत्

TA 1.284cd and 285ab

He further holds that the Tantric doctrine of great variety and significance (mahārtha) has been dealt with here on the basis of reasoning and the Śaiva scriptures after grasping the essence of the matter. The light on the Tantras will guide the world to traverse the spiritual pathway with ease and comfort:

स तन्निबन्धं विदधे महार्थं युक्त्यागमोदीरिततन्त्रतत्त्वम् । त्रालोकमासाद्य यदीयमेष लोकः सुखं सञ्चरिता क्रियासु ।।

TA 27.83

Tantrāloka is a Śāstra (प्रकटोऽयं गह्नोऽपि शास्त्रमागं: TA 1.13) i.e., a systematic and well-structured treatise dealing with essential doctrines of entire Tantra literature (यदुक्तमस्मद्गृष्ठभिरशोषागमोपनिषदामालोके तन्त्रालोके, Uddyota on the Svacchandatantra, 7.169) which may be compared with the divine light of scriptures (Śaiva āgamas) which it expounds:

तन्त्राणां पारमेश्वराणामालोक इव आलोकः, तानि आलोकयित प्रकाशयित = -Viveka on TA 1.245cd

By the time Abhinavagupta wrote his Tantrāloka the characteristics and methodology of a scientific treatise (śāstra) were well-

developed in India. This is evident from enunciation of elaborate and comprehensive principles of śāstric composition found in the Samhitās of Caraka and Suśruta, in the Arthaśastra of Kautilya and in the Yuktidīpikā, an anonymous commentary on the Sāmkhyakārikā. The basic philosophical doctrines of the Trika and other systems dealt within the Tantrāloka are better known by now; but it is difficult to comprehend the kriyā aspect (which includes practical mysticism and rites and rituals) described therein, because much of its tradition is lost and various Tantric practices are no longer in vogue. Jayaratha who is a great help otherwise in understanding the text is many a time very brief on its intricate points. Even the author kept his text deliberately obscure specially when it dealt with secret esoteric rituals and practices ( न पठ्यते रहस्यत्वात् स्पष्टैः शब्दैर्मया पुनः TA 29. 169ab) and even his commentator refrained himself from explaining the secrets so that there is no violation of keeping the tantric ritual secret from the general students (स रहस्यत्वात् समयभङ्गभयाच्च न इह अस्माभिः प्रदिश्वितः Viveka on TA 29. 22ab). Moreover, the technical terms and symbols known to the votaries of a Sampradāya are no longer current and are likely to be misinterpreted by a modern scholar. R. Gnoli's Italian translation of the text has not been found useful by the scholars. All this presents a formidable difficulty to the students of this work. Jayaratha (See Viveka, concluding verse No. 2) prescribes knowledge of the entire āgamic literature, grammar, yogaśāstra, Mīmāmsā, Nyāya (tarka), dualism and non-dualism as qualifications for the student of this work whereas Abhinavagupta (see TA I.337) laid emphasis on the freedom from the impurities, knowledge of the transcendental and the immanent reality, goodwill of Siva for gaining a profound insight into his work. Deep learning of the Sastras and unshakable devotion are thus essential prerequisites for taking up a study of the Tantrāloka.

Abhinavagupta was a mystic, a profoundly religious man, a scholar of great intellectual powers, a philosopher and a literary

critic of great repute. He revolutionised Indian aesthetics by providing a strong and stable philosophical foundation. None before him thought of confirming the aesthetic experience of all art forms-poetry, music, dance, drama, etc. with mystic and religious states of ecstasy. It was in the scenic Valley of Kashmir of 10th century A.D. that essential unity of poetic, religious and philosophical experience was realised and cogently expressed by Abhinavagupta in his works on the Tantra, philosophy, dramaturgy and poetics. He visualised and established intimate associations between religion, philosophy and aesthetics. His description of a secret ritual, ādiyāga, involving sexual union with Dūtī, in the 29th chapter of the Tantrāloka uses key terms of his aesthetic theory, such as, rasa, carvana, vikāsa, ānandaviśrānti, svātmacamatkāra. Participants in a mystic cakra are pūrņasamvid and capable of tanmayibhavana (See TA 3. 240; 4. 209; 28. 18). The mystic experience of unity obtained through gradual practice of yoga is compared with theatre (TA 28.20). It is not our purpose here to detain the reader for long. But this will indicate how amply rewarding and satisfying can be the study of the Tantrāloka for the student of religion, mythology, philosophy, mysticism and aesthetics. Knowledge of the Śāstras and guidance by a teacher are valuable aids but these cannot substitute confirmation of the knowledge by one's own insight and experience. Self-experience is the ultimate truth:

यतः शास्त्रक्रमात् तज्ज्ञगुरुप्रज्ञानुशीलनात् । श्रात्मप्रत्ययितं ज्ञानं पूर्णत्वाद्भैरवायते ॥

-TA 4.47.

A critical edition and comprehensive study of this work remains a desideratum. This work published in KSTS edition was out of print for long. New manuscripts could not be procured for preparing new edition of the text. Mistakes which are, more or less, obvious to the discerning scholar either in printing or in admitting a variant indicated by Jayaratha in his Commentary occasionally,

or found otherwise in the manuscripts used by the editor of the KSTS edition could be corrected and the numbering of the Kārikās could be done scientifically. But this was not undertaken out of the fear that this will delay the issuing of the work which is in great demand and that the feeble benefit may be counterbalanced by new printing mistakes which might creep in if this large work is composed afresh from a Press copy prepared by us. Thus the text has been reprinted but useful aids have been provided to the reader by way of lengthy table of contents in Sanskrit and various indexes. The Tantrāloka issued now by the MLBD in eight volumes will thus be found more useful. Its usefulness is further marked by Dr. Navjivan Rastogi's Introduction to the Tantrāloka.

Many texts published in the Kashmir Sanskrit Series are out of print. No new works are being published from Kashmir. Even the rare and out of print works are not being re-issued from there. In this sorry state of affairs, we owe a deep and profound sense of gratitude to our Publishers and more particularly to Shri N.P. Jain and Shri J.P. Jain for undertaking the publication of the *Tantrāloka* in eight volumes. It was beset with many difficulties and the original schedule could not be kept. For this we crave indulgence of our readers and hope that this will prove first step in making available all the old and rare texts of Kashmir Śaivism.

The whole project is planned as under:

Vol. I-Foreword, Introduction including 4 appendices; Vol. II-Text of the *Tantrāloka* and *Viveka*, Āhnikas 1-3; Vol. III-Āh. 4-7; Vol IV-Āh. 8-9; Vol. V-Āh. 10-14; Vol. VI-Āh. 15-27; Vol. VII-Āh. 28-33; Vol. VIII-Āh. 34-37 plus indices of *kārikās* and quotations occurring in the commentary. The text in each Volume is preceded by a comprehensive *Visayānukramaņikā*.



### PREFATORY NOTE

When I accepted the proposal of the publishers to contribute an introduction to the *Tantrāloka* some time back, I welcomed the opportunity to reacquaint myself with the most towering personality of the medieval India. But, when face to face with the text, I could easily gather that it was a sheer case of overestimation of my capacities. In addition to other failings I was confronted with one very serious handicap. I did not know Italian into which R. Gnoli translated the *Tantrāloka*.\* This has remained a constant drawback. Shortage of time was another major

\* I am extremely thankful to Prof. Harvey P. Alper of the Southern Methodist University, Dallas, Texas who very kindly provided an English rendering of the table of contents from Gnoli's translation. I reproduce below the relevant portion of Prof. Alper's letter of the 15th July, 1983 verbatim—

"The most important thing to note about the introduction to the TĀ is that the vast bulk of it is drawn virtually verbatim from the earlier and longer introduction to the TS! Below I provide a table in which the left hand column lists the sub-sections of the TĀ Introduction, the middle column lists the pages in Gnoli's translation where they appear, while the third column lists the pages from the Introduction to the TS from which they have been taken. Frankly I don't think that this speaks very well of Gnoli: did he have nothing new to say? does he really think that the TĀ is identical in all respects to the TS—in spite of the vast difference in length?

The bibliographical information on the TĀ translation is: Luce delle Sacre Scritture (Tantrāloka) di Abhinavagupta (Classici delle religioni, sezione prima: le religions orientali) Torino: Unione Tipografico-editrice torinese, 1972.

handicap. As the *Tantrāloka* is the *magnum opus* of Abhinavagupta, one of the greatest Indian encyclopaedic thinkers of all times, all that I have been able to do is to touch the outer fringe alone of his great contribution.

The *Tantrāloka* is both an inspiration and a challenge for the students of the tantric lore. It is an indispensable guide and no study on tantra should

1. The Saivite Scriptures	11-14	
2. Schools and Masters	15-19	
3. Kashmiri masters and thinkers		
of the 9th and 10th centuries	19-20	
4. The school of recognition	20-21	
5. Buddhist and grammatical		
speculation	21-22	25-27
6. Light (prakāśa) and thought		
(vimarśa)	22-24	27, 29-33
7. Will	24-25	33-36
8. The theory of images (ābhāśa)	26-27	36-39
9. The I	27-31	29-40, 42-46
10. Language and mantra	31-33	47-49, 51-53
11. Māyā and the divine powers	33-37	53-59
12. The authority of the holy		
scriptures	37-40	59-63
13. The method of realization	40-42	63-67
14. The vital breath	43-44	67-70
15. The wheel (cakra)	45-46	70-71
16. Initiation (dīkṣā)	46-48	
17. The 36 principles	48-53	
Similarly Goudriaan's following	remark	about Gnoli's trans-

"Trsl. into Italian by Raniero Gnoli; Luce delle Sacre Scritturure, Torino 1972, a pioneer work of great merit, although the translator allowed himself too much freedom on some points, While in some cases he paraphrases Jayartha's comments without noticing the reader."

lation is quite illustrative-

(Hindu Tantric and Śakta Literature, p. 162)

be deemed complete if it does not take the Tantrāloka into account. Written on very scientific principles it offers a most uptodate (of course till his period), extremely comprehensive and truly systematic account of the tantric material and thereby offers a model for modern research. It also constitutes the most important single source of authentic tantric information and material. It poses an enormous challenge when it comes to identify the sources cited and decide on their precise whereabouts and the issues involved. A detailed and critical study of the Tantrāloka is, therefore, desperately needed for which this Introduction cannot even be a poor substitute. However, being guided by Abhinava's own maxim<sup>1</sup> that each small step forward brings us nearer the goal, an humble attempt is contemplated in the following pages. At the moment, besides Gnoli, there is only one study that addresses itself to the study of the Tantrāloka proper.2 Since this study is limited to first three Ahnikas and does not examine other aspects than the philosophical, most of the Tantrāloka remains practically unexplored. There are three other

अध्वींध्वमारुह्य यदर्थतत्त्वं धीः पश्यित श्रान्तिमवेदयन्ती ।
फलं तदाद्यैः परिकल्पितानां विवेकसोपानपरम्पराणाम् ।।
चित्रं निरालम्बनमेव मन्ये प्रमेयसिन्धौ प्रयमावतारम् ।
तन्मार्गलाभे सित सेतुबन्धपुरप्रतिष्ठादि न विस्मयाय ॥
तस्मात्सतामत्र न दूपितानि मतानि तान्येव तु शोधितानि ।
पूर्वप्रतिष्ठापितयोजनासु मुलप्रतिष्ठाफलमामनन्ति ॥

Abhinavabhāratī on N.S. 6.31

2. The Philosophy of the Tantrāloka in the First Three Ahnikas with translation into English, by Ira Bajpai, thesis submitted to the Lucknow University for Ph. D. Degree in 1971 (unpublished).

studies1 which merit special mention here. Pandey and myself have constantly dwelt on the Tantrāloka, but the whole exercise becomes of secondary importance because it is Abhinavagupta or Krama system, as the case may be, that is being studied and not the Tantrāloka and as such, only the relevant material is being referred to. For example, Pandey's mainstay are the 1st to 5th and 29th Ahnikas, while mine are the 1st, 4th, 13th and 30th. Goudriaan's observations are important, but he takes up the Tantrāloka for a very brief treatment.2 Recently a major work that has come to our notice is the Upodghāta (Sanskrit introduction to the Luptāgamasamgraha3 by B.V. Dwivedi). It comes as an appendix to the first two volumes of the Luptāgamasamgraha which are the compilation of citations from the Agamas in various sources and has assumed the form of an introduction to the 2nd Volume. The Upodghāta deals, inter alia, with the citations in the Tantrāloka and the Tantrālokaviveka. In the first part Dwivedi's perspective is

Abhinavagupta: An Historical and 1. (i) K.C. Pandey Philosophical Study (Abhi.), Chowkhamba, 2nd Edition, 1963. Hindu Tantric And Śakta Literature (ii) T. Goudriaan

(HTSL), A History of Indian Literaand S. Gupta ture-Vol. II-Fasc 2. Wiesbaden, 1981.

Kashmir Tantricism of (iii) N. Rastogi Krama (K.T.), Vol. I, Motilal Banarsidass, Delhi, 1979.

2. Cf. HTSL, pp. 5,20, 29, 37, 40 etc., 162.

3. The work was under print at the time of the writing of these lines. The proofcopy was supplied by the author. The Upodghāta is being published by Sampurnanand Sanskrit University, Varanasi.

primarily historical while in the 2nd he deals with the doctrinal/theoretical issues in a wider tantric framework. Although the *Tantrāloka* is not Dwivedi's immediate problem, his study throws sufficient light on many aspects particularly the historical one. We shall have occasion to refer to these works as and when necessary.

In this *Introduction* an attempt is made only to introduce the principal work. It should be treated as an elementary study of some of the material which appeared to me more important to begin with. I have taken special precaution to confine myself to the contents of the *Tantrāloka* proper and allow the conclusions emerge on their own. How far I have succeeded in my efforts, it is for the scholars to judge.

The foregoing pages as well as the following appendices that comprise the Volume One of the Tantrāloka are, in fact, a part reproduction of the author's larger work entitled Introduction to the Tantrāloka: A Study in Structure and brought out by the present publishers. While the basic corpus of the two texts remains more or less identical, the present volume is smaller in size dispensing as it does with several appendices contained in the original volume for reasons of space and immediate relevance.

As the new edition (text reprinted by MLBD) was not available when the printing of the *Introduction* began, all the references to the text appearing here were made to the volumes of the KSTS edition. This however, would have turned vexatious for the reader of the new edition. It was, therefore, thought desirable and expedient to have references to both the editions e.g., KSTS as well as MLBD, so that the entire community of readers—those who possess the

KSTS edition and those who own the MLBD one—may be equally benefitted. All the relevant appendices, accordingly, have been re-done. This development has put the publication somewhat behind the original time-schedute.

In the absence of a critically edited text (the editors of the enlarged reprinted edition have not attempted a critical edition of the text for various reasons) some other problems have also surfaced. In the Kārikāwise table of contents i.e., Vişayanukramanika in Sanskrit accompanying each volume, marking of numbers has been a difficult affair. Abhinava has scruplously adhered to what Jayaratha calls Sañcayanyāya (see pp. 76, 164 inside) even in between the individual Kārikās. He usually introduces the next idea in the second half-verse. I have, therefore, followed the practice of the editors of the KSTS edition (retained by the editors of the reprinted edition as well) and have alluded to the subject-matter as being denoted by the existing printed numbering even if the idea has continued upto the first half of the next verse or has already exhausted itself in the second half of the preceding verse. The reader will kindly bear with the occasional over- or under-lapping of certain ideas which has been unavoidable under the circumstances. Exceptions have been made only when I was sure of the completion of an idea in the particular Kārikā/s. In this context a further observation may be of some help. Here the basic thrust has been marked by twin objectives—one, it should give a precise idea of the content of the Kārikā/s concerned and two, even a cursory peep into the table should unravel the underlying thematic progression of the concepts independently of the text. An earnest effort has been

made to secure both these ends but, in all fairness, it must be acknowledged that even the limited success has been far from easy to achieve. It is particularly true of the thirty-first Ahnika which has proved most enigmatic.

I have been increasingly conscious of the fact that this *Introduction* has turned out to be an introduction to the study of the *Tantrāloka*, instead of being an introduction to the text itself. In sum, the present endeavour has crystalized into a sort of more or less structural analysis and a groundwork, as it were, for more intensive future investigation in this area.

Before I wind up I must take this opportunity to thank Jain Brothers (M/s. N.P. & J.P.), Partners of M/s Motilal Banarsidass, for affording me an opportunity to pay once again my tribute to the all-time genius called Abhinavagupta and study a little bit of his magnum opus. I am deeply indebted to Prof. Braj Vallabha Dwivedi, the retired Head, Yoga & Tantra Department, Sampurnanand Sanskrit University, who was extremely generous in sending the proof-copy of his Upodghāta to the Luptāgamasamgraha. I am also thankful to him for discussing the proposed format and scope of the Introduction, although I am guilty of not using some of his suggestions with regard to the discussion on philosophical/doctrinal matters. My reasons for eschewing philosophical issues are simple. Something must be said over and above what has already been said by Pandey and other learned scholars. With the limited amount of time at my command it was not possible to make such a deep study as is demanded by philosophical and theoretical issues. I am indeed

beholden to late Thakur Jaidev Singh, a great authority of our times on Kashmir Saivism, for offering his valuable suggestions about the proposed direction and contents of the Introduction. Prof. H. P. Alper of the Southern Methodist University, USA has put me under a dept by discussing the proposed format and agenda of the Introduction and for finding time to translate 'contents' of Gnoli's Introduction to his celebrated translation. In this context I am happy to record my appreciation of the kind gesture of Dr. Andre Padoux (Director, Centre National De La Recherche Scientifique, Paris) in presenting a copy of Naudou's valuable book to me. I must remember two more scholars with gratitude. It was Dr. Ashok Kumar Kalia's (my esteemed colleague in the Department of Sanskrit, Lucknow University) idea to furnish all available information in respect of the texts cited by Abhinava and Jayaratha. Dr. Mark Dyczkowski, then camping in India, made this work easier by allowing me to have a photostat copy of the relevant extracts from some of the MSS - catalogues, so assiduously compiled by him. As a result the Appendix One was completely revised for which I once again thank these two friends. Dr. Kalia has also earned my gratitude for going through the entire Table of Contents (Vișayānukramaņikā in Sanskrit) and suggesting various improvements. The list will remain incomplete without mention of my esteemed friends, Professors Harsh Narain (of late Visiting Professor of Philosophy, Aligarh University) and Kameshwar Nath Misra (Central Institute of Higher Tibetan Studies, Sarnath) and Dr. J. P. Sinha (my senior colleague in the Department of Sanskrit, Lucknow University) for maintaining sustained and constructive interest in the progress of the work. I also sincerely thank Drs. K.S. Pandey, H.S.B. Sinha and Sri K.M. Vishnoi for valuable secretarial assistance. Besides, I remember Dr. M. R. Yadav with affectionate gratitude for his manifold selfless cooperation.

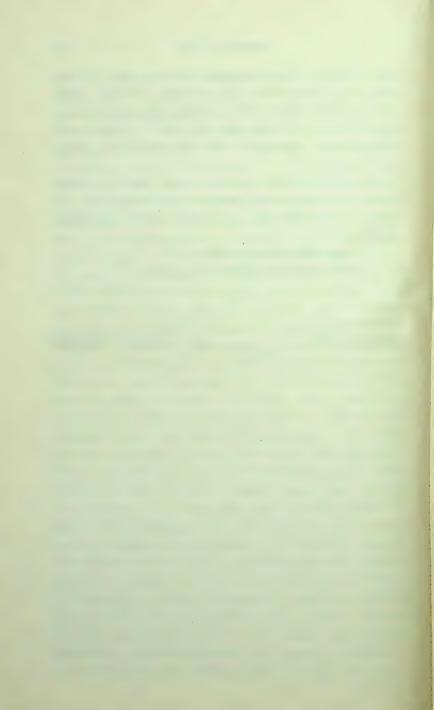
This *Introduction* is now being humbly placed before the discerning judgement of the scholars for what it is worth with a citation from *Tantrāloka* itself:

अध्युष्टसंतितस्रोतःसारभूतसाहृतिम् । विधाय तन्त्रालोकोऽयं स्यन्दते सकलान रसान ॥

(T.A. 36.45)

Lucknow, Dīpāvalī, '86

Navjivan Rastogi



### CONTENTS

Foreword	,
Prefatory Note	xi
Abbreviations	xxiii
Select Bibliography	xxv
Chapter One: EXPLORING THE TANTRALOKA	(1-17)
I. Traditional Approach to the Tantrāloka	1-4
II. Four Motives Behind the Composition	4-12
III. Five Objectives Behind the Composition of the	
Tantrāloka	12-17
Chapter Two: ABOUT THE AUTHOR	(19-85)
I. Biographical Data	19-55
II. Works	55-63
III. Methodology	63-85
Chapter Three: ABOUT THE COMMENTATOR	(87-153)
I. Biographical Data	87-102
II. The Tantrālokaviveka	102-146
III. Methodology	146-153
Chapter Four: ABOUT THE TEXT	(155-243)
I. KSTS Edition: Editorial and Printing lapses	155-167
II. Metres Employed	167-168
II. Topical Organisation and Structural Analysis	168-196
V. Cross-references: A Collateral Source of Thematic	
Organisation	196-243
Chapter Five: AGENDA FOR FUTURE RESEARCH	(245-252)
APPENDICES	(253-345)
1. Texts referred to by name in the Tantrāloka	253-264

xxii

### CONTENTS

2.	Texts named and/or quoted by name by Jayaratha in the Tantrālokaviveka	265-283
2	Sixtyfour Bhairava Tantras and their eightfold classification in the groups of 8 each in the Śri-	
	kanthi as referred to by Jayaratha	284-285
4	Unspecified citations/references in Jayaratha	286-345

### ABBREVIATIONS

Abhi. Abhinavagupta: An Historical and Philoso-

phical Study

A. Bh. Abhinava-bhāratī

Äh. Ähnika
Comm. Commentary

Dh. L. Dhvanyāloka-locana

H.T.S.L. Hindu Tantric and Sakta Literature

I.P.K. Iśvara-pratyabhijñā-kārikā
I.P.K.V. Iśvara-pratyabhijñā-kārikā-vivṛti
I.P.V. Iśvara-pratyābhijñā-vimarśinī

I.P.V. (Bh.) Bhāskarī on Īśvara-pratyabhijñā-vimarśinī I.P.V.V. Īśvara-pratyābhijñā-vivrti-vimarśinī

J.M.V. Janma-marana-vicāra

K.M. Kāvyamālā K.S. Kashmir Šaivism

K.S.S./K.S.T.S. Kashmir Series of Texts & Studies
K.T. Krama Tantricism of Kashmir: Vol. I
M.M.P. Mahārtha-mañjarī-parimala

M.P. (T) Mahānaya-prakāśa (Trivendrum Sanskrit

Series)

M.S./MSS Manuscript/s

M.V.T. Mālinī-vijayottara-tantra M.V.V. Mālinī-vijaya-vārtika

Nagarajan Contribution of Kashmir to Sanskrit Litera-

ture (by K.S. Nagarajan)

N.S. Nāṭya Śāstra

N.S.T. Nityā-şoḍaśikārņava (-tantra)

Philosophy The Philosophy of the Tantraloka in the

First Three Ahnikas with Translation into

English

P.T. Parā-trimsikā or Parā-trīsikā P.T.V. Parā-trimsikā-vivaraņa

Sp.K. Spanda-kārikā

S.T. Sāradā-tilaka (-tantra) SV.T/Sv.T Svaccanda-tantra xxiv

### ABBREVIATIONS

SV.T.U. /S.T.U. Svaccanda-tantra-uddyota

T.A. Tantrāloka

T.A.V. Tantrāloka-viveka

T.S. Tantra-sāra
Tā.Sā. Tāntrika Sāhitya
T.V.D. Tantra-vaṭa-dhānikā

Upodghāta Upodghāta to the Luptāgamasamgraha

V.M.V. Vāmakeśvarī-mata-vivaraņa

### SELECT BIBLIOGRAPHY

### Abhinavagupta

- (i) Abhinavabhāratī (A. Bh.), a commentary on the Nāṭya Śāstra, Vol. I, ed. Ramkrishna Kavi, 2nd edition, Baroda, 1956.
- (ii) Mālinī-vijayottara-vārtika, ed. M. S. Kaul, KSTS No. XXXI, 1921.
- (iii) Paramārthasāra, with Vivṛti by Yogarāja, ed.J. C. Chatterji, KSTS No. VII, 1916.
- (iv) Parātrimšikā-vivaraņa (P.T.V.), ed. M.R. Shastri, KSTS No. XVIII, 1918.
- (v) Tantrasāra (T.S.), ed. M.R. Shastri, KSTS No. XVII, 1918.
- (vi) Tantrāloka, with 'Viveka' by Jayaratha, 12 volumes (Part I ed. by M.R. Shastri and Parts II-XII ed. by M. S. Kaul), KSTS, 1918-1938.
- (vii) Tantravaţadhānikā, ed. M. R. Shastri, KSTS No. XXIV, 1918.

### Bajpai, Ira

The Philosophy of the Tantraloka in the First Three Ahnikas with Translation into English, doctoral thesis submitted to the Lucknow University, 1971 (unpublished).

### Dwivedi, B. V.

- (i) Upodghāta (Upodghāta) to the Luptāgamasamgraha, Vol. II, S. Sanskrit University, Varanasi, 1984.
- (ii) Upodghāta to the Nityāṣoḍaśikārṇava with two commentaries—Ŗjuvimarśinī and Artharatnāvalī, S. Sanskrit University, Varanasi, 1968.

### Gnoli, R.

- (i) Luce delle Sacre Scritture (Tantrāloka) di Abhinavagupta, translated into Italian with Introduction, Torino, 1972.
- (ii) Essenza dei Tantra, translation of the Tantrasara with notes in Italian, with a long introduction by R. Gnoli, Torino, 1960. Medieval Religious Literature in Sanskrit (A

### Gonda, Jan

Medieval Religious Literature in Sanskrit (A History of Indian Literature Vol. II), Wiesbaden, 1977.

Goudriaan, T.	Hindu Tantric and Śākta Literature [HTSL]
and gupta, S.	Hindu Tantric and Sakta Entotate [1]
	(A History of Indian Literature Vol. II-
	Fasc 2), Wiesbaden, 1981.
Jayaratha	Vāmakeśvarīmata-vivaraņa, ed. M.K. Shastri,
o ayar arriv	KSTS No. LXVI, 1945.
Kane, P. V.	The History of Sanskrit Poetics (published
Kane, 1. 7.	together with the Sahityadarpana of visva-
	natha) 3rd edition, Bombay, 1951.
** C N	Tantrika Sahitya (Ta. Sa.), Hindi Samiti,
Kaviraj, G. N.	Lucknow, 1972.
	Significance of the Tantric Tradition,
Misra, K. K.	Significance of the
	Varanasi, 1981. Mālinīvijayottara Tantra, ed. M. S. Kaula,
	Malinivijayottara Tantra, ed. 111.
	KSTS No. XXXVII, 1922.
Nagarajan, K. S.	Contribution of Kashmir to Sanskrit Litera-
	ture (contribution), doctoral thesis submitted
	to the University of Poona, 1961 (unpubli-
	shed) *
Naudou, Jean	Buddhists of Kashmir, translated from
. Itanion, com	French into English by Brereton & Picron,
	Delhi 1980.
Pandey, K. C.	Abbinavagunta: An Historical and Philoso-
Fundey, N. C.	phical Study (Abhi.), 2nd revised edition,
	Varanasi, 1963.
n .1 1. 1/ 0	History of Saiva Cults in Northern India
Pathak, V. S.	(From Inscriptions 700 A.D. to 1200 A.D.),
	ed. G. C. Pandey, Allahabad, 1980.
	B. di-th-lelcongeorgeamuccaya ed.
_	Pratisthālakṣaṇasārasamuccaya, ed.

Raghavan, V. (i) Abhinavagupta and His Works, Varanasi-Delhi, 1981.

(ii) New Catalogus Catalogorum, Vols. I-XI, University of Madras, 1935-82.

Damodar Sharma, two volumes, Nepal,

Rastogi, N. (i) The Krama Tantricism of Kashmir (K.T.),

<sup>\*</sup>While these lines were under print we came to learn from Dr. Kosellya Walli, University of Jammu, that the work has since been published by the author.

Vol. I (Historical and General Sources), Delhi, 1979.

(ii) Abhinavagupta Ke Stotra: Eka Adhyayana, dissertation submitted to the Lucknow University for partial completion of postgraduate course, 1959 (unpublished).

Silburn, L.

Le Paramarthasara de Abhinavagupta, Translation into French with Introduction, Paris, 1979.

Svacchanda Tantra (SV.T), with Uddyota by Kşemarāja (SV.T.U.), 6 volumes (Vol. 5 in two parts), KSTS, 1921-35.

Yogin, Madhurāja

Gurunatha-Paramarsa,

(i) ed. P. N. Pushp, published in Kashmir Research Bi-annual, Vol. I, Srinagar, 1960 (later published as KSTS No. 85);

(ii) cd. V. Raghavan, included in his "Abhinavagupta and His works".

### CATALOGUES

An Alphabetical List of Manuscripts in the Oriental Institute, Baroda, ed. R.N. Shiromani, two vols., GOS XCVII & CXIV, Baroda, 1942/1950.

Āryabhāṣā Pustakālaya Nāgarī Pracāriņī Sabhā Kāśī Mem Upalabdha Hastalikhita Samskṛta-granthasūcī, cd. S. Pandey, K. Tripathi and M Tewari, IInd Vol., Varanasi, 1967.

Bhāratīya Itihāsa Samsodhaka-Maņdalasthā Hastalikhitagranthānukramaņikā, ed. Khare K.H. Ganesh, Shivajinagar, 1960.

Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Raghunath Temple Library of His Highness the Maharaja of Jammu and Kashmir, ed. M.A. Stein, Bombay, 1894.

A Catalogue of Palm Leaf and Selected Paper Manuscripts belonging to the Darbar Library, Nepal, ed. H.P. Sastri and C. Bendall, two volumes, Calcutta 1905, 1908.

Catalogue of the Sanskrit MSS in the Sanskrit College Library, Benaras, 1911 antra Section).

Catalogue of VVRI Manuscript Collection, two parts, ed. Viśvabandhu and others, Hoshiarpur, 1960.

A Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts in the Rajasthan Oriental Research Institute (Jodhpur Collection), ed. Muni Jina Vijaya, Jodhpur, 1963.

Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Punjab University Library, Vol. I, (Sections VIII-IX), 1932.

A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. VIII, Pts. I & II, ed. Chintaharana Chakravarti, Calcutta, 1938, 1940.

Descriptive Catalogue of Raj Manuscripts preserved in the Kameshwar Singh Sanskrit University Library, Darbhanga, ed. B.R. Sarma, Darbhanga, 1969.

A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Private Library of His Highness Srīrājarājeśvara Mahārājādhirāja Mahārājā Sri Harisinghjī Bahādur of Jammu and Kashmir, ed. Ramcanda Kāk and Nowabhatta Shastri, Poona, 1927.

Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, Vols. X & XII-XV, Madras, 1910-1913.

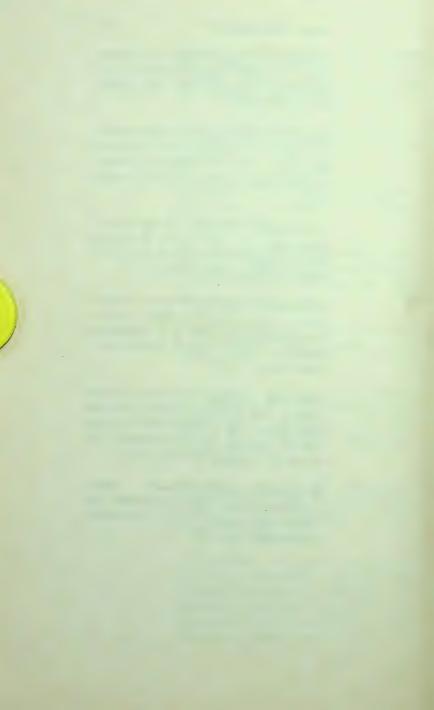
A Descriptive Catalogue of the Government Collection of Manuscripts deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute, ed. H.D. Sharma, Vol. XVI, Pt. II, Poona, 1976.

A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Tanjore Maharaja's Sarfoji's Saraswati Mahal Library, ed. P.P.S. Sastri, Srirangam, Vols. XVIII-XIX.

A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Curator's Office Library, Trivendrum, Vol. V, ed. by K. Mahadeva Sastri; Vol. VI, ed. by P.K. Narain Pillai, Trivendrum, 1939-40.

Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Gaekwad Library, Bhārata Kalā Bhavan and Sanskrit Mahāvidyālaya Library, Banaras Hindu University, Vol. VI, ed. R.S. Tripathi, Varanasi, 1971.

Śrīnepālarāṣṭrīyābhilekhālayasthā Hastalikhitapustakānām Bṛhacchūcīpatram, ed. Buddhisagar Sharma, Vol. IV (in two parts), Kathmandu, 1964-1969.



### CHAPTER ONE

### EXPLORING THE TANTRALOKA

Strange as it may appear, the *Tantrāloka* happens to be the only major 'original' work of Abhinava while his all other important works' come to us in the form of a commentary on some earlier valuable text notwithstanding his own description of the *Tantrāloka* as a gloss, as we shall see in the sequel.

## (i) Traditional Approach to the Tantrāloka

A peep into and a look around the *Tantrāloka* offers many illuminating insights. Towards twelfth century Śivānanda, the author of the *Rjuvimarśinī*, refers to it as the *Trika-sāstra*<sup>2</sup> or *Trika-sāraśāstra*<sup>3</sup> and the verses cited are traceable to the published edition of the *Tantrāloka*. It, therefore, appears that by that time it came to be regarded as the most representative text of Trika system. Kṣemarāja, the illustrious pupil of Abhinavagupta, talks of two characteristics of the text. One, it was composed in the state of Absolutic trance<sup>4</sup> and other, it is a key to the secrets of entire

- 1. Abhinava's other major works include A.Bh. (Comm. on the N.S.), I.P.V (Comm. on I.P.K.), I.P.V.V. (Comm. on the I.P.K.V.) and Locana (Comm. on the Dh. L.).
- 2. तदुक्तं श्रीविकशास्त्रे । NST with Rjuvimarsini and Artharatnavali, ed. B.V. Dvivedi, Varanasi, p. 19. The verses quoted are traceable t T.A. 3.94-95.
- 3. तदुक्तं श्रीविकसारशास्त्रे । Ibid., pp. 138-139. The verses are traceable to T.A. 15.285-287.
  - 4. परभैरवस्फारम् रिसमद्गुरुभिरपि तन्त्रालोके । S.T.U., I, pp. 39-40

agamic literature.1 In the Tantrasāra, Abhinavagupta invariably describes the Tantrāloka as a detailed treatise and asks the author to turn for detailed discussion of the problem to the latter which incorporates all the prescriptive and negative injunctions emanating not only from Vedic but from Saiva, Tantra and Trika sources also.2 The view has been consistently hammered again and again.3 According to the Tantrasāra, the Tantrāloka was not only a repository of agamic lore but a critical text which minutely recorded even internal and mutual divergences.4 Thus the image of the Tantrāloka as a single, extra-comprehensive and authoritative source book appears to have been projected by Abhinavagupta himself. The central theme of the Tantraloka, according to Abhinavagupta in his Locana5, however revolves round

यद्क्तमस्मदगरुभिः अशेषागमोपनिषदालोके तन्त्रालोके ।

Ibid., III, p. 268

2. तस्मात् वैदिकात् प्रभृति पारमेश्वरसिद्धान्ततन्त्रकुलोच्छ्ष्मादिशास्त्रोक्तो-ऽपि यो नियमो विधिः वा निवेधो वा तथैव च उक्तं श्रीपूर्वादौ वितत्य तन्त्रालोकात् अन्वेष्यम । T.S., p. 32

3. वितत्य चैतत् निर्णीतं तन्त्रालोके।

Ibid., p. 97

एतच्च प्रपञ्चितं प्रथमत एव, तथा नवधा मुख्यतयैश्वरः शक्तिपातः इति सुविवेचितं श्रीतन्त्रालोकादौ । I.P.V.V., III, p. 279

एतच्च विस्तरतस्तत्प्रधानेषु तन्त्रालोकसारादिषु मया निर्णीतम् । I.P.V(Bh.), II, p. 242 एतदेव च वितत्य श्रीतंत्रालोके प्रतिपादितम् ।

Janma-marana-vicāra, Bhattavāmadeva, KSS, 1918, p. 19

- अत्र च परस्परं भेदकलनया अवान्तरभेदज्ञानकृतृहली तन्त्रालोकमेव अवधारयेत। J.M.V., p. 99
- 5. ये अप्यविभवतं स्फोटं वाक्यं तदर्थरूपमाहुस्तैरप्यविद्यापदपतितैः सर्वेयमनु-सरणीया प्रिक्रया । तदुत्तीर्णत्वे तु सर्वं परमेश्वराद्वयं ब्रह्मोत्यस्मच्छास्त्रानुसारेण विदितं तन्त्रालोकग्रन्थं विचारयतेत्यास्ताम् ।

Dhvanyāloka-locana, K.M., IV, N.S., 1928, p. 19

the transcendental Absolutic reality called Brahman (i.e. Anuttara). The prime concern of the Tantrāloka was to explain, to unfold and to explore. It therefore assumed the form of a gloss, or a commentary and was therefore termed as the Vārtika1 (gloss), Ślokavārtika2 (versified gloss) and Sadardhaślokavārtika (versified gloss on Trika system).3 Possibly in designating the Tantrāloka as Vārtika Abhinavagupta was inspired by Kātyāyana's example in whose case Vārtika is defined as "an explanatory or supplementary rule which explains the meaning of that which is said, of that which is left unsaid, and of that which is imperfectly said." This amply applies to the Tantrāloka as we shall have occasion to see later. Elsewhere in a very significant remark Abhinavagupta describes the Tantrāloka as a mix of all the varieties (e.g. brief, regular and large) of glossarial work based on Agamas. Thus it is a Vārtika, a Bhāsya and a Vṛtti all at

मया च वार्तिके एतत् व्याख्यातम् । I.P.V.V., III, p. 259
 The verses purportedly quoted from the Vartika here are the same as the T.A. 1.152-155.

2. अन्वर्थं चात्र दिशातं तन्त्रालोके श्लोकवार्तिके च। Ibid., pp. 106-7 The use of 'ca' is very ambiguous and may lead one to conclude that the *Tantrāloka* and Ślokavārtika were two independent texts (vide K.T., p. 159). But in view of the overwhelming collateral textual evidence as produced above and non-discovery of any text by the name of the Ślokavārtika (pertaining to K.S.) so far it seems appropriate to identify the two. My earlier view on this stands modified (vide K.T., p. 159). In such a situation the text is to be construed as under—

अन्वर्थं चात्र दिशतं श्लोकवार्तिके तन्त्रालोके च।

- 3. यथोक्तं मयैव श्रीषडर्घश्लोकवार्तिके तन्त्रालोके । I.P.V.V., I, p. 33
- उक्तानुक्तदुरुक्तार्थव्यक्ति (चिंता) कारि तु वार्तिकम्।

The Student's Sanskrit-English Dictionary, V.S. Apte, Delhi, 1959, p. 503

a time.1 It is perhaps the reason why Abhinava's interpretations-cum-explanations on specific issues in the Tantrāloka are recalled as testimony.2 The Tantrāloka was also known as Tantrāvaloka.3

# (ii) Four motives behind the composition

## (a) SAMGRAHA-GRANTHA

Abhinavagupta composed the Tantrāloka from several angles. Obviously the first and the most striking intention of his is to present a digest of the available tantric literature and lore.4 Technically, therefore, the Tantrāloka is a compendium (Samgraha-grantha)5. In creating a compendium Abhinavagupta's primary objective seems to handle not only the Trika material alone in its tantric sources, but the non-Trika material in its agamic sources as well.6 Abhinavagupta himself sets at rest all conjectures in this regard. His avowed intention is to introduce all the agamic material in its varied sources7. Abhinavagupta has been, therefore, quite appropriately hailed

- अस्माभिस्तु आगमग्रन्थनिष्ठे वार्तिकभाष्यवृत्तिग्रन्थे श्रीतंद्रालोकादौ प्रपञ्चो न्यक्षेण दर्शितः। I.P.V.V., III, p. 304
  - 2. तद्क्तं निशाटनास्यागमव्याख्याने तंत्रालोके।

Paraśurāmakalpasūtra, Baroda, 1950, p. 44

3. तदुक्तं तन्त्रावलोके । Śrīnivāsabudha in his Dīpikā on the Tripurā-rahasya, Jñānakhanda, Varanasi, p. 193

4. इदमभिनवगुप्तप्रोम्भितं शास्त्रसारं शिव निशमय तावत् सर्वतः श्रोवतन्तः। T.A. 37.85

5. ग्रन्थकृता निखिलपडर्धशास्त्रसारसंग्रहभूतग्रन्थकरणेऽप्यधिकारः कटाक्षीकृतः।

T.A.V., II, pp. 14-15 6. अस्य ग्रन्थस्यापि निखिलशास्त्रान्तरसारसंग्रहाभित्रायत्वं प्रकाशितम् ।

Ibid., II, pp. 29-30 अध्युष्टसंततिस्रोतः सारभूतरसाहृतिम्। विधाय तन्त्रालोकोऽयं स्यन्दते सकलान् रसान्।। T.A. 36.15

as Samgrahakāra¹ and the *Tantrāloka* as the *Samgraha*² by Jayaratha.

#### (b) Prakriyā or Paddhati Graniha

Abhinavagupta's second, but rather more significant, intention is to produce a Prakriva or Paddhati, perhaps employed as interchangeable terms in the context. Abhinavagupta was perturbed over the fact that there was no Paddhati text in his source-system. i.e. the system of transcendental triad (Anuttara-sadardhārthakrama), although there were plenty of them in other source systems.3 In order to overcome this drawback he decided to write the present Prakriyā i.e., Tantrāloka, complete in all respects. Abhinavagupta and Jayaratha both do not give any clue to Abhinavagupta's concept of a Prakriyā-grantha, although Jayaratha is full of references to Abhinavagupta's professed aim to undertake a Prakriyagrantha.5 In this context one comes across four observations:

(i) The Prakriyā under reference namely, the *Tantrāloka*, is totally based on the M.V.T;<sup>6</sup>

Jayaratha's introductory observation preceding the above verse is very suggestive—
ननु इह वैयम्बिकैच मठिका वक्तुं न्याय्या यद्द्वारा अस्य शास्त्रस्य आयातिः कि मठिकान्तरब्यावर्गनेनेत्याशंक्याह T.A.V., VIII, p. 3679

एतच्चोत्तानतबैव गृहीत्वा संग्रहकाराः प्रवृत्ताः....।
 T.A.V., IV, p. 1369

 इह.....प्रकान्तेऽपि संग्रहे स्वकण्डेनैव पाठेऽथभाशयो....।
 Ibid., p. 1536

सन्ति पद्धतयश्चित्राः स्रोतोभेदेषु भूयसा ।
 अतुत्तरपडधीर्यक्रमे त्वेकापि नेक्ष्यते ।।
 T.A. 1.14

अथितो रचथे स्पष्टां पूर्णार्था प्रिक्रियामिमाम् ।। Ibid. 1.15
 नन सामान्येन विकदर्शनप्रिकशकरणं प्रतिज्ञाय . . . . . ।

T.A.V., II, p. 35

6. न तदस्तीह यन्न श्रीमालिनीविजयोत्तरे। T.A. 1.17

(ii) There were two Prakriyās within the monistic fold namely, Kula-prakriyā and Tantra-prakriyā;

(iii) Kula Prakriyā is superior of the two; and both together represent Trikaprakriyā:

(iv) A sizable section of the learned scholars subscribing to the system but not possessing uninterrupted tradition required a guide in respect of the matters they did not know. The Tantrāloka's composition as Prakriyā was a significant step towards fulfilling this desideratum.<sup>2</sup>

Now let us see what the *Tantrāloka* as a Prakriyā text means. If we compare the *T.A.* 1.14 and 1.15, we find that Prakriyā and Paddhati denote the same thing. Another thing to be noted is that both terms stand for a particular class of books. Naturally the grammarian's usage of Prakriyā in the sense of an etymological work does not fit in here. The *Vācaspatyam* includes among its meanings a chapter or a section (Prakaraṇa) which lays down an order³ and the *Śabdakalpadruma* interprets it as a "definite procedure" (Niyatavidhi). Similarly, Paddhati is taken to stand for a treatise that brings out the gist or the

 अतोऽत्नान्तर्गतं सर्व संप्रदायोज्झितैर्बुद्यैः ।
 अदृष्टं प्रकटीकुर्मो गुरुनाथाज्ञया वयम् ॥ T.A. 1.19
 अत इति उक्तयुक्त्यास्यैव शास्त्रस्य प्राधान्यात् । "प्रकटीकुर्म" इति प्रक्रिया-करणेन ।
 T.A.V., II, p. 50

3. प्रकरणे "सा प्रक्रिया या क्रममित्यपेक्ष्य" पार्थसारिथमिश्रः । Vācaspatyam, VI Part, Varanasi, 1962, p. 4438

4. नियत्तविधिः इति शब्दरत्नावली । Sabdakalpadruma, Part III, Varanasi, 1967, p. 245 essential meaning. The Vācaspatyam¹ and Śabdakal-padruma², both lexicons agree and both cite Hemacandra³ in support. Thus we see that according to these lexicographers a Prakriyā text constitutes a work or a section thereof composed to convey the essential purport of the subject and to lay bare the procedure, if any, involved in realizing the primary purpose. A close examination of Abhinava will reveal that his concept of the Prakriyā or Paddhati was closer to the above definition.

Abhinava refers to the P.T.V. as Anuttaraprakriyā.<sup>4</sup> It will simply amount to saying that the P.T.V. was also a Prakriyā-grantha.<sup>5</sup> Abhinava's use of the word Prakriyā elsewhere reminds<sup>6</sup> one of something relat-

- पन्थस्य निष्कुष्टार्थवोधके ग्रन्थमेदे (हेमचन्द्रः) । Vācaspatyam, Vol. V, p. 4225
- 2. "ग्रन्थार्थवोधकग्रन्थः" इति हेमचंद्रः।

Śabdakalpadruma, Part III, p. 40

3. Hemacandra's observations as per footnotes above assume significance because Hemacandra was quite close to Abhinava chronologically—a gap of a century obtained between the two—and was in know of Abhinava's works as his treatment of Rasa in the Kāvyānuśāsana betrays unmistakeable impact of Abhinava's Abhinavabhāratī.

4. अन्त्तरप्रिक्रयायां वैतत्येन प्रदर्शितम् । T.A. 9.313

- 5. A question may naturally arise as to whether there were two Prakriyās on Anuttaratrika System, because as Abhinava has already said, that (vide Fn. 3, p.5 supra) there were no Prakriyā texts or Paddhatis on his system. The answer perhaps lies in the fact that, as we shall see later, the P.T.V., M.V.V. and T.A. constitute one whole and as such may be part of a larger textual framework.

ing to practice or Sādhanā. The idea becomes clearer when Abhinava concludes that in the SV.T. knowledge does not involve action or practice. Jayaratha leaves no doubt that the mutual difference between the several Tantras, even though sometimes belonging to the same sect, stems from the practices enjoined.2 This leaves us in no doubt that Prakriya must have meant a special practice—intra- and trans-ritualistic both—and the text that lays down the relative code is a Prakriyā-grantha. The other term used in this context by Abhinava is Paddhati, as we all know. What was his model we do not know. However he refers to one Paddhati by Īśānaśiva<sup>3</sup> which clearly brought out the essential procedure as laid down in the famous Krama Āgama Devyāvāmala. This Īśānasiva is, no doubt, different from his namesake author of the Gurudevapaddhati or Tantrapaddhati and who definitely flourished after 1073 A.D. and was, according to Dwivedi, identical with the great-grand tea-

### 1. न प्रक्रियापरं ज्ञानिमिति स्वच्छन्दशासने ।

TA., 8.11; Jayaratha adds यदुक्तं तन्न "नास्ति दीक्षासमो मोक्षो न विद्या मातुका परा ।

न प्रक्रियापरं ज्ञानं नास्ति योगस्त्वलक्षकः ॥" T.A.V., IV, p. 1358

2. इह (विधिरोभैरवे) च अनन्तस्य श्रीसिद्धातन्त्रोक्तं भुवनमानं न ग्राह्यमेव "िक्तयादिभेदभेदेन तन्त्रभेदो यतः स्मृतः। तस्माद् यत्र यदेवोक्तं तत्कार्यं नान्यतन्त्रतः।।" इत्याद्युक्त्या तत्प्रिक्तयाया भिन्नत्वात्। T.A.V., IV, p. 1366

मोक्षायैव न भोगाय भोगायाप्यभ्युपायतः । इत्युक्तवान् स्वपद्धत्यामीशानशिवदेशिकः ।। श्रीदेव्यायामलीयोक्तितत्त्वसम्यक्प्रवेदकः ।

T.A. 22,30-31

Jayaratha's interpretation of the term Abhyupāya removes the last tinge of difference between Paddhati and Prakriyā—

अभ्युपायत इति भोगोपायभूतशास्त्रप्रित्रयाचनुसारेणेत्यर्थः।

Ibid., VI, p. 2980

cher of Somasambhu, the author of the Karmakāndakramāvalī.1 Dharmasiva, a teacher of Abhinava—if we go by the authority of Ksemarāia2—also wrote one Paddhati which had the 'indirect initiation' as its central theme and it is which has been referred to by Abhinava3, though not by name. These are possibly the Paddhatis whose presence led Abhinava to lament the absence of one in his own system. The Siddha-siddhanta-paddhati, the famous text of Natha cult, which is much later, a text full of references to Pratyabhijñā system, similarly seems to be a work in Paddhati tradition. Dwivedi refers to several Paddhatis such as the Udavākarapaddhati4 and Varuna Paddhati<sup>5</sup> and Maheśvarānanda in his M.M.P. refers to one Mahānayapaddhati.6 It may be, therefore, quite logical to conclude that the Tantrāloka was a text in Paddhati or Prakriyā tradition and was composed as a complete manual for the adherents of the Trika way of life.

#### (c) Śāstra Grantha

The third intention of Abhinava was to project the *Tantrāloka* as a full-fledged Śāstra (scripture) or Śāsana. As such it turned out to be a Prakriyā Śāstra

- 1. For details see Upodghāta, p. 21. Also see 'History of Śaiva Cult in Northern India', B.S. Pathak, Delhi, 1980, pp. 46-50.
- 2. एते च धर्मशिवाचार्येण स्वपद्धतौ "एतेषां लक्षणं वच्मो गुरुपरम्परागतम्" इत्युपऋम्य इत्यं व्याख्याताः । SV. T.U., VI, pp. 8-9
  - 3. T.A. 21.50-55.
  - 4. Upodghāta, p. 36
  - 5. Ibid., p. 65
  - 6. M.M.P., pp. 11-12; also see K.T., p. 244
  - इति ज्ञानचतुष्कं यित्सिद्धिमुक्तिमहोदयम् । तन्मया तन्त्र्यते तन्त्रालोकनाम्न्यत्र शासने ।।

(manualistic scripture), to be precise. It is why Jayaratha frequently remembers Abhinava as Śāstrakāra. Jayaratha, while summing up the initial sentence (Adivākya i.e., T.A. 1.1 to 1.21) tries to highlight the formal Śāstric character of the *Tantrāloka* as under—

(i) T.A. 1.1 to 1.5— अभिधेयम् = त्रिकार्थः (it is manifold).

- (ii) T.A. 1.16 to 1.20—(a) प्रयोजनम् = विकार्थस्य सातिशयत्वम् (b) मुख्य-प्रयोजनम् = प्रत्यभिज्ञानाद् जीवन्मक्तिप्रदत्वम्
- (iii) T.A. 1.7 to 1.13—अधिकारः = गुरूपरम्परोपात्तत्वम् परमेश्वरणवित्वपातपविवित्वतत्वं च
- (iv) T.A. 1.14 to 1.15—संबंध:=(a) वाच्य-वाचकभावः (वाच्य & 1.245<sup>4</sup> is प्रक्रिया and वाचक is तंत्रालोक).
- 2. वक्ष्यमाणषडर्धशास्त्रार्थगर्भीकारेण शास्त्रकारः परामृशति । T.A.V., II, p. 3; तथापि शास्त्रकाराणामियं शैली । Ibid., II, p. 52 etc.
  - 3. Abhinava defines Adhikārin in T.A. 1.337 eloquently— इह गलितमलाः परावरज्ञाः शिवसद्भावमया अधिकियन्ते । गुरवः प्रविचारणे यतस्तद् विफला द्वेषकलंकहानियाञ्चा ॥

The same may well be compared with the second concluding verse of the Viveka—

योऽधीती निखिलागमेषु पदिवद् यो योगशास्त्रश्रमी यो वाक्यार्थसमन्वये कृतरितः श्रीप्रत्यभिज्ञामृते । यस्तर्कान्तरिवश्रुतश्रुततया द्वैताद्वयज्ञानिवत् सोऽस्मिन्स्यादिधकारवान् कलकलप्रायं परेषां वचः ।।

(T.A.V., VIII, p. 3718)

T.A. 35.43

Abhinava makes it abundantly clear that such a 'competent' person is difficult to locate—

तत्र तत्र च शास्त्रेषु न्यरूप्यत महेशिना । एतावत्यधिकारी यः स दुर्लभ इति स्फटम ॥

4. Jayaratha does not suggest the specific portions and their explications from the T.A. on this issue, but they are too patent to require an authoritative citation.

(b) अभिधेयप्रयोजनयोः साध्यसाधनभावः (साध्य is स्रनुत्तरितकज्ञप्ति and साधन is तंत्रालोकोक्त उपायचतुष्टय or प्रक्रिया).

(v) T.A. 1.6—उपलब्धी संभवद्विष्नितरासाय गणेशवदुकयोः स्तुतिः

# (d) STUTI GRANTHA

The fourth and the final approach consists in Abhinava's contemplation of the Tanrāloka as a full scale Stuti (prayer hymn). In the concluding part of the initial sentence2 as well as in the ultimate verse3 Abhinava leaves no ambiguity about his intention. Whenever he gets an opportunity he grabs the occassion to project the devotional theme of the Tantrāloka. In his eyes the entire subject matter of the Tantrāloka acquires meaning when it leads one to attain Sivahood owing to His grace alone. The Tantrāloka outlines the path and procedure to invoke such divine grace and once it is attained the clouds of nescient doubts disappear and one shines in one's pristine splendour.4 Such an approach lends credence to the views of many a modern scholar who takes Kashmir Saivism as theology or transcendental theology hoping to reach and realize the personalistic Godhead and not as a pure metaphysics concentrating on an

1. According to Jayaratha Abhinava wants to make it sure that the *Tantrāloka* is a Tantric Scripture and as such must contain veneration to Gaņeśa and Vaţuka.

2. म्रभिनवगुप्तहृदम्बुजमेतद्विचिनुत महेशपूजनहेतोः। T.A. 1.21

 गुरोर्वाक्याद्युक्तिप्रचयरचनोन्मार्जनवशात् समाश्वासाच्छास्त्रं प्रति समुदिताद्वापि कथितात् । विलीने शंका'ग्रे हृदयगगनोद्भासिमहसः प्रभोः सूर्यस्येव स्पृशत चरणान्ध्वान्तजियनः ।।

T.A.2.49

abstract Absolute. It is only from this deep religious point of view that the Prakriyā character of the *Tantrāloka* can be more meaningfully explained. Possibly this is the significance of this view being vouched in the beginning and in the end (Uparkrama and Upasamhāra, to put it traditionally) of the *Tantrāloka*.

# (iii) Five objectives behind the composition of the Tantrāloka

# (a-i) ATTAINMENT OF BHAIRAVAHOOD

After examination of the underlying motives of Abhinava a study of Abhinava's objectives behind his composition of the *Tantrāloka* will be immensely helpful. The fundamental aim is the same as that of his philosophical discipline in general. It is the achievement of Bhairavahood i.e., the divination of the mundane. Abhinava proudly declares that one who constantly practises all the tenets of thirtyseven Āhnikas is oneself transformed into Bhairava, the Absolute. If a consistent perusal of 37 chapters leads to one's attainment of essential divinity, it is all the more reason to conclude that the microscopically finite being is capable of attaining cosmic personality.

# (a-ii) Profounding fourfold redemfive knowledge

Abhinava is never tired of reiterating his preferences. He says that the original commitment of the *Tantrāloka* is to understand the nature of Absolute Awareness<sup>2</sup>.

इति सप्ताधिकामेना विशत यः सदा बुधः ।
 आह्निकाना समभ्यस्येत्स साक्षाद् भैरवो भवेत् ॥
 सप्तिविशत्सु संपूर्णवोधो यद्भैरवो भवेत् ।
 कि चिव्रमणवोऽप्यस्य दृशा भैरवतामियुः ॥
 तत्तालोकेऽभिनवविरचितेऽमुव . . . . . .

यत्तत्राद्यं पदमिवरतानुत्तरज्ञिष्तिरूपं तित्रर्णेतुम् . . . . ।। Ibid. 2.1

The four varieties of redemptive knowledge, as discussed in the Tantrāloka, are primarily designed to master both the worldly accomplishment and the spiritual transcendence. While making a passing reference in his Locana,2 as we had occasion to note earlier, Abhinava finds the transcendental Godhead as occupying the central focus of the Tantrāloka. It is descent of His grace (Śaktipāta) that alone constitutes the driving force for the aspirant's movements and it is why the problems of bondage and emancipation assume a kind of primacy over other issues.3 Abhinava goes on positing that the basic purpose of the Tantrāloka is inculcation of the 'intuitive awareness' (Prātibhasamvitti) which once thoroughly inculcated transforms the discursive perspective of mankind into the unitive one.5 Abhinava (and his commentator Jayaratha also) refutes the charge of being arrogant in self-eulogy, as to him it is just a statement of facts.6

इति ज्ञानचतुष्कं यित्सिद्धिमुक्तिमहोदयम् ।
 तन्मया तन्त्र्यते तन्त्रालोकनाम्न्यत्र शासने ।।
 Jbid. 1.245

- - ततः प्रातिभसंवित्त्यै शास्त्रमस्मत्कृतं त्विदम् ।
     योऽभ्यसेत्स गुरुर्नेव वस्त्वर्था हि विडम्बकाः ।।
     T.A. 13.160
- 5. ततस्तरतमभावेन प्रातिभोदयाद्हेतोर्यः पुनरिदं श्रीतन्त्रालोकसंज्ञम् अस्म-त्कृतं शास्त्रं प्रातिभत्वं संवेदयितुम् अभ्यतेत् स समनन्तरमेव संपूर्णबोधत्वात् प्रातिभो गुरुर्भवेत् यद्दृक्पातमात्रात्सर्वोऽप्ययं लोकस्ताद्र्प्यमियात् । T.A.V., V, p. 2302
  - ननु महतीयं विडम्बना यत्स्वयमेय स्वकृति प्रत्येवं प्रशंसा नाम,
     इत्याशंक्योक्तं नैव वस्त्वर्थाहि विडम्बका इति । T.A.V., V, p. 2302

# (b) PRESENTING THE ULTIMATE TEXTUAL AUTHORITY

This brings us to another objective of Abhinava in presenting the *Tantrāloka* as the ultimate textual authority. Self-realization is the goal of all spiritual disciplines and the standard effective tool conceived by them is the power of the Godhead. No other text has been able to drive this truth home more than the *Tantrāloka* and the reason for it lay in Abhinava's taking recourse to his own discerning judgement, unfailing sense of right logic, vast command over Śaivistic scriptures and above all his deep insight into Trika ideology, in that order. All these combined together lent enormous width and intense depth to Abhinava's treatment. Knowledge in order to earn transcendence has to pass through three successive stages:

(i) it must emanate from a scripture;

(ii) it must be thoroughly investigated under a knowledgeable guide; and

(iii) it must ultimately form basic core of one's

experience.2

Jayaratha throws a veiled hint that Abhinava's intellectual/spiritual equipment very much betrayed such a wholistic framework of mind.<sup>3</sup> Under such circumstances the *Tantrāloka* could not but become the most ideal, complete and reliable textual autho-

यतः शास्त्रकमात्तज्ज्ञगुरुप्रज्ञानुशीलनात् ।
 आत्मप्रत्यितं ज्ञानं पूर्णत्वाद् भैरवायते ॥ T.A. 4.77

3. While commenting on T.A. 7.1 (इति कालतत्त्वमृदितं णास्त्रमुखा-गमनिजानुभवसिद्धम्) Jayaratha explains सिद्धम् वड "यतः शास्त्र-क्रमात् भैरवायते ॥" इत्याद्युक्त्या पारिपूर्ण्येन लब्धसिद्धिरिति (सिद्धीति?) शिवम् । T.A.V., III, p. 1291 rity. We are, therefore, tempted to suggest that three-fold epistemic methodology consisting of verbal testimony, reasoning and perception (Āgama, Yukti and Pratyakṣa) emerged from the triple sources of agamic understanding—scripture, guide and self.

#### (c) EASY COMPREHENSION OF THE TANTRIC WISDOM

Easy comprehension of the tantric wisdom was the third objective of Abhinava.<sup>1</sup> It was from this point of view that he concentrated mainly on those issues or opinions which would be useful for all. Not that he shunned controversial issues rather, on the contrary, he took them up in his other works for a specialist's treatment.<sup>2</sup>

#### (d) RESTORATION AND PRESERVATION OF THE TRADITION

A careful look into the *Tantrāloka* brings out one more objective which is however treated by Abhinava in a low key. His three references, one (Sampradāyo-jjhitaiḥ)<sup>3</sup> in the beginning and two others (Viḍaṁ-bitāḥ<sup>4</sup> and Bhraṣṭe Viddhau<sup>5</sup>) in the middle of the *Tantrāloka* are quite conspicuous by their mention.

- 1. संकलय्योच्यते सर्वमधुना सुखसंविदे । T.A. 11.51
- 2. नहि सर्वसर्विकया एतदापादियत् पार्यते इति किमशक्यार्थाभिनिवेशेन । T.A.V., VI, p. 2783
- अतोऽत्नान्तर्गतं सर्व सम्प्रदायोज्झितैः बुधैः ।
   अदृष्टं प्रकटीकुर्मो गुरुनाथाज्ञया वयम् ।।

  T.A. 1.19
- येन यत्प्राहुराख्प्रानसादृश्येन विडम्बिताः ।
   गुरूपासां विनैवात्तपुस्तकाभीष्टदृष्टयः ॥ Ibid. 9.55
- तेन भ्रष्टे विधौ वीर्ये स्वरूपे वानया परम् ॥
   मन्त्रा न्यस्ताः पुनर्न्यासात्पूर्यन्ते तत्फलप्रदाः ।
   Ibid. 15.134-35

Jayaratha adds तेन शक्त्यात्मत्वेन हेतुना निजनिजतन्त्रप्रसिद्धविद्याश्रंशेऽिप तन्त्रान्तरीया मन्त्रा न्यस्ताः . . . मालिन्या . . . . पुनर्न्यासात् . . . . स्वाम्ना-याम्नातफलदानोन्मुखाः संपाद्यन्ते इत्यर्थः । T.A.V., VI, p. 2511

In the first, Abhinava seems to suggest that there were people who, though learned, were deprived of the uninterrupted tradition and hence did not have access to the doctrinal secrets. In the second, he hints at the existence of the people who were neither conversant with the text nor had waited upon the teacher for guidance. As such, being easily misled by the similarity of expression, they showed considerable gap in their knowledge. In the third, he implies that in certain sections the traditional secrets or specific procedures were lost or corrupted beyond recognition. In the first and second case, he undertook to propound the traditional wisdom inherited by him and in the third, he enjoins alternative course to be followed by taking recourse to the assignment (Nyāsa) called Mālini. Jayaratha's observation, that whenever Abhinava quotes an agamic authority and recites a particular reading he does so to remove any misgivings about that source, further strengthens the above premises. The foregoing discussion leads us to conclude that one of the undeclared objectives of Abhinava is to restore and preserve the existing and traditionally acquired tantric literature and practices. We will have to say something on this aspect again while examining his style and method.

From the above noted account we note that Abhinava's motives and objectives could be classified into two groups i.e., the one declared and the other un-

declared, and may be briefed as under:

इह . . . . स्वकण्डेनैव पाठेऽयमाशयो—यदत्र बहूनि शास्त्रान्तरेष्वसमंज-सानि पाठान्तराणि संभवन्ति—इति श्रोतृणां मा भूत्संमोहः । T.A.V., IV, p. 1356

#### Motives

#### (a) DECLARED

To compose the Tantrāloka

- (i) as a compendium,
- (ii) as a manual,
- (iii) as a prayer.

#### (b) UNDECLARED

(i) To produce a scripturistic treatise (Śāstra).

#### **Objectives**

#### (a) DECLARED

- (i) (a) To realise self and make others realise the same,
  - (b) To propound fourfold redemptive knowledge,
- (ii) To afford easy comprehension of the abstruse traditional secrets.

#### (b) UNDECLARED

- (i) To devise an-overriding textual authority,
- (ii) To restore the tantric learning and practices.

#### CHAPTER TWO

## ABOUT THE AUTHOR

(ABHINAVAGUPTA)

# (i) Biographical data

It will be appropriate if we begin with the biographical data as made available by Abhinavagupta in the *Tantrāloka*. Abhinavagupta gives graphic details of his ancestry, parentage, teachers, pupils and circumstances under which the *Tantrāloka* was written.<sup>1</sup>

#### (a) NAME

According to the *Tantrāloka* Abhinavagupta was not his actual name. It was a title which he earned from his teachers in recognition of his devotion to and reflection upon Siva.<sup>2</sup> This fact has already been emphasized earlier<sup>3</sup> where, according to Jayaratha, his name implied authoritativeness.<sup>4</sup> Abhinavagupta is never tired of repeating this fact. He calls himself competent.<sup>5</sup> This leads to the natural conclusion that

- 1. The reader is advised, for further details, to see Abhi. (pp. 1-77), K.T. (pp. 157-165), Kane's The History of Sanskrit Poetics, Bombay, 1951 (pp. 226-233) and Raghavan's posthumous work, Abhinavagupta and His Works (pp. 17-30), which is the reprint from JORI, Vol. XIV, IV, 1933.
  - 2. अभिनवगुप्तस्य कृतिः सेयं यस्योदिता गुरुभिराख्या । त्रिनयनचरणसरोरुहचिन्तनलब्धप्रसिद्धिरिति ॥ T.A. 1.20
  - 3. बोधान्यपाश्रविषनुत्तदुपासनोत्य-बोधोज्ज्वलोऽभिनवगुप्त इदं करोति ॥ Ibid. 1.16
- 4. अभिनवगुप्त इति सकललोकप्रसिद्धनामोदीरणेनापि आप्तत्वमेव उपोद्-वितम् । T.A.V., II, p. 34
  - 5. योग्योऽभिनवगुप्तोऽस्मिन् कोऽपि यागविधौ बुधः ॥ T.A. 4.278

he alone was competent to undertake a work like Tantrāloka which was professedly a digest of the entire Şadardha (lit. half of six i.e., Trika) scriptural literature.1 Abhinava's academic, intellectual, spiritual and yogic attainments were of very high order. The very nature of his physical birth, in the tantric parlance, underlies this. In the first verse itself which refers to his parents he suggests his Yoginībhūtva2 (i.e., arising from Yoginis.). Such a suggestion assumes added significance in the context of the Tantrāloka whose committed goal, as we have seen, is to enable the listener-aspirant achieve Bhairavahood (Absolutic being). Here the parents achieve Bhairavahood which is transmitted to progeny.3 Thus there is very suggestive relationship between his birth and composition of the Tantrāloka. This view gets strengthened by another remark of Jayaratha. In the thirteenth Ahnika while discussing the various kinds of fall of

 तदेवम् एवंविधसिद्धयोगिनीप्रायिषतृमेलकसमुत्यतया ... स्वात्मिनि निरुत्तर-पदाद्वयज्ञानपावतामिषदिधता ग्रन्थकृता निखिलपडर्धशास्त्रसारसंग्रहभूतग्रन्थकरणे-ऽप्यधिकारः कटाक्षीकृतः ।
 T.A.V., II, pp. 14-15

2. Yoginībhū is a typical Kula concept. In the 29th Āhnika called 'Rahasyavidhiprakāśana', this concept has been discussed under Dautavidhi (i.e., practice relating to the female messenger). When parents unite identifying themselves with Śiva and Śakti giving birth to progeny, the latter who is the Siva-incarnate and instant repository of knowledge is designated as Yoginībhū—

तादृङ्गमेलककलिकाकलिततनुः कोऽपि यो भवेद्गर्भे ।। उक्तः स योगिनीभूः स्वयमेव ज्ञानभाजनं रुद्रः । श्रीश्रीवीरावलिशास्त्रे बालोऽणि च गर्भगो हि शिवरूपः ।।

Also see fn. 1 above.

कुण्डं शक्तिः शिवो लिङ्गं मेलकं परमं पदम् ॥ . . . .
 एवं कर्मणि कर्मणि यत्न क्वापि स्मरन् व्याप्तिम् ॥
 सततमलेपो जीवन्मुक्तः परभैरवीभवति । Ibid. 29.141, 161-62

grace (Śaktipāta), Abhinava points out to the characteristics, laid down in the Śrīpūrvasāstra, of an aspirant who is endowed with Madhyatīvraśaktipāta:

- 1. Unflinching faith in God;
- 2. Realization of Mantras;
- 3. Control over all the objective principles;
- 4. Successful conclusion of the activities undertaken;
- 5. Poetic creativity; and
- Sudden or spontaneous knowledge of all the disciplines.

All these signs or a few of them show themselves in varying degrees according to the quantum of grace bestowed. But, Jayaratha, on the authority of his teachers, says all these signs were patently visible in the author of the *Tantrāloka*.<sup>2</sup> This is why such a man whose wisdom (Sattarka—right logic) dawns on its own is said to be initiated by one's own deified awareness and exercises universal jurisdiction.<sup>3</sup> It is, therefore, not difficult to understand as to why Abhinava assumes the role of an Ācārya (teacher) throughout his work.<sup>4</sup>

 रुद्रशक्तिसमाविष्ट इत्यनेनास्य वर्ण्यते । चिह्नवर्गो य उक्तोऽन रुद्रे भिक्तः सुनिश्चला ॥ मन्त्रसिद्धिः सर्वतत्त्ववशित्वं कृत्यसंपदः ।

कवित्वं सर्वशास्त्रार्थवोद्धृत्विमिति कमात् ॥ 1bid. 13.214-215 Pandey refers to five characteristics leaving 'Kavitva' (Abhi., p. 17) which needs review.

2 समस्तं चेदं चिह्नजातं अस्मिन्नेव ग्रन्थकारे प्रादुरभूद् इति प्रसिद्धिः । यद्गुरवः—

अकस्मात्सर्वशास्त्रार्यज्ञत्वाद्यं लक्ष्मपञ्चकम् । यस्मिञ्श्रीपूर्वशास्त्रोक्तमदृश्यत जनैः स्फुटम् ॥

T.A.V., V, p. 2337

 यस्य स्वतोऽयं सत्तर्कः सर्वत्रैवाधिकारवान् ।। अभिषिक्तः स्वंसवित्तिदेवीभिर्दीक्षितश्च सः ।।

T.A. 4.42-43

4. अभिनवग्दोनार्यात्रयमुक्तं संग्रहाय शिष्येभ्यः ।

Ibid., 11.53

(b) PUPILS, COLLEAGUES AND FAMILY CIRCLE

Two factors prompted Abhinavagupta to undertake the writing of the *Tantrāloka*. He was implored by his students and colleagues¹ and was ordained by his teacher Śambhunātha² to write a complete manual and bring out the aspects that the heretics were not able to see. Abhinavagupta in his concluding remarks even names his important pupils who were instrumental to his writing the *Tantrāloka*. Manoratha, who happened to be his brother³, was foremost among them. However, before he could go ahead to favour Manoratha, other disciples including his cousins also approached him with a similar request.⁴ Of

जय॰ remarks—स्वनामोदीरणस्यायमाशयो यदेतावत्प्रमेयजातं विस्तरीतुमिव संग्रहीतुमप्यनन्यसाधारणं ममैव परं प्रावीण्यम् इति ।

T.A.V., VII, p. 44 (11th Āh) मध्यर्थयते सम् गाढं— T.A. 37.70

Also see आचार्यमभ्यर्थयते स्म गाढं — T.A. 37.70

1. इत्यहं बहुशः सद्भिः शिष्यसब्रह्मचारिभिः ।
अथितो रचये स्पष्टां पूर्णीर्था प्रक्रियामिमाम् ॥ Ibid. 1.15

2. अतोऽत्नान्तर्गतं सर्वं संप्रदायोज्झितेंबुंधैः । अदृष्टं प्रकटीकुर्मो गुरुनाथाज्ञया वयम् ॥ Ibid. 1.19

 सोऽनुग्रहीतुमथ शांभवभिन्तभाजं स्वं श्रातरमखिलशास्त्रविमर्शपूर्णम् । यावन्मनः प्रणिदधाति मनोरथाख्यं तावज्जनः कतिपयस्तम्पाससाद ।।

T.A. 17.64

Pandey (Abhi., p. 13) takes Manoratha as Abhinava's younger brother. It is, however, difficult to maintain for the reasons coming later.

4. श्रीशौरिसंज्ञतनयः किल कर्णनामा यो यौवने विदितशांभवतत्व्वसारः । देहं त्यजन्प्रययित स्म जनस्य सत्यं योगच्युतं प्रति महामुनिकृष्णवाक्यम् ।। तद्वालिमत्वमथ मन्त्रिसुतः प्रसिद्धः श्रीमन्द्र इत्यिखिलसारगुणाभिरामः । लक्ष्मीसरस्वति समं यमलंचकार सापत्नकं तिरयते सुभगप्रभावः ।। अन्ये पितृव्यतनयाः शिवशक्तिशुभ्राः क्षेमोत्पलाभिनवचक्रकपद्मगुप्ताः । ये संपदं तृणममंसत शंभुसेवः संपूरितं स्वहृदयं हृदि भावयन्तः ।। षडर्धशास्त्रेषु समस्तमेव येनाधिजग्मे विधिमण्डलादि ।

these Karna—the son of Sauri, Mandra—Karna's boyhood friend and son of a minister, Ksema, Utpala, Abhinava, Cakraka, Padmagupta-all cousins, and Rāmagupta are remembered by name. A few others also beseached Abhinava who accommodated all of them as it was against his training to turn down a request. We have already come across his brother Manoratha, Karna and Rāmadeva in the concluding verses of the Parātrimśikāvivarana1 being described in extremely eloquent terms. His brother was a great devotee of Siva and displayed command over all the disciplines. Karna, though quite young, had grasped the essence of Saiva principles and was totally averse to mundane attractions. He is the same Karna who, together with Mandra, requested Abhinava time and again to write a commentary on the Mālinī-vijayottaratantra.2 Karna had one son, Yogesvaridatta by name, who displayed personal qualities justifying his name.3 Karna's young wife Ambā4 also grew detached from the worldly affairs and devoted herself exclusively to the worship of Siva when her husband died later at an advanced age.5 It is clear from Abhi-

स रामगुष्तो गुरुशंभुशास्त्रसेवाविधिव्यग्रसमग्रमार्गः ॥ अन्योऽपि कश्चन जनः शिवशक्तिपातसंप्रेरणापरवशस्वकशक्तिसार्थः । अभ्यर्थनाविमुखभावमशिक्षितेन तेनाऽप्यनुग्रहपदं कृत एष वर्गः ॥ T.A. 37.65-69

<sup>1.</sup> P.T.V. 7-9 (Concluding verses, pp. 279-80)

सिच्छिष्यकर्णमन्द्राभ्यामियतोऽहं पुनः पुनः । वाक्यार्थं कथये श्रीमन्मालिन्यां यत्क्वचित् क्वचित् ॥ M.V.V. 1.11

तस्य स्नुषा कर्णवर्यावयूतसंसारवृत्तिः मुतमेकमेव ।
 यासूत योगेश्वरिदत्तसंज्ञं नामानुरूपस्फुरदर्थतत्त्वम् ॥ T.A. 37.76
 अम्बाभिधाना Ibid. 37.79

यामग्रे वयसि भर्तृ वियोगदीनामन्वप्रहीत् त्रिनयनः स्वयमेव भक्त्या । भाविप्रभावरभसेषु जनेष्वनर्यः सत्यं समाक्रषति सोऽर्थपरम्पराणाम् ॥ Ibid. 37.77

nava's remarks that although Karna's entreaty was a forceful factor behind Abhinava's undertaking, the former did not live long to see the work complete. Ambā, Karņa's wife, was perhaps Abhinava's sister, elder or younger it is difficult to say. Because, on the strength of Abhinava's own statement, she looked upon Abhinava as her teacher and Siva personified although he happened to be her real brother and as such she was successful in keeping the filial emotions at bay.1 And when it came to Abhinava, though a brother, he justified her trust, respect and faith in him as a teacher by his virtuous conduct where the joy of knowledge aggravated his lust for further knowledge,2 but who also actively nurtured all the efforts annulling the sense of delimited existence from heart. This perhaps explains why Abhinava devotes so much space to the description of Karna and his family.

Next comes Rāmagupta who is referred to as Rāmadeva in the P.T.V. He was exclusively given to the study of Śaiva scriptures and having fully comprehended the nuances of Vidhi and Maṇḍala in Trika scriptures was rather impatient to serve his teacher, Siva as well as scriptures. From the P.T.V.

भक्त्युल्लसत्पुलकतां स्फुटमङ्गभूषां श्रीशंभुनाथनतिमेव ललाटिकां च । शैवश्रुति श्रवणभूषणमप्यवाप्य सौभाग्यमप्यधिकमुद्वहति स्म यान्तः ॥ T.A. 57.58

अम्बाभिधाना किल सा गुरुं तं स्वं भ्रातरं शम्भुदृशाभ्यपश्यत्।
 भाविप्रभावोज्ज्वलभव्यबुद्धिः सतोऽवजानाति न बन्धुबुद्ध्या ॥
 Ibid. 37.79

we learn that he had thoroughly mastered grammar, Mīmāmsā and logic also.1

The list includes his five cousins including Ksema and one his namesake. All these cousins showed in common their absolute devotion to Siva and rejection of worldly possessions. We do not know if Ksema amongst them was identical with Abhinava's illustrious disciple Ksemarāja, the author of several erudite works. But all the circumstantial evidence tends to favour this identification. Although all these are mentioned as 'Pitrvyatanayāh', Abhinava in his Tantrāloka does not indicate who his uncle (Pitrvya) was. According to Pandey he mentions his uncle as Vamanagupta in the Abhinavabhāratī.2 From this quotation he appears to be a man of literature. While discussing Abhinava's teachers we shall revert to him. Since he is the only person alluded to as his uncle, it may not be illogical if Ksema's father and Vāmanadatta are identified.

The only pupil we have yet to talk about is Mandra. He happens to be a boyhood friend of Karna and his cousin also, as is gathered from the fact that Vatsalikā, Sauri's wife, has been called his aunt (Pitrvyavadhū).<sup>3</sup> The possession of all the necessary basic qualities makes his personality very pleasing and he was gifted with enormous riches and learning in equal measure. It was he who made Abhinava's stay at his suburban residence where all the members of house-

<sup>1.</sup> पदवाक्यप्रमाणवित्। P.T.V. 9 (concluding verses, p. 280)

तत्र हास्याभासो यथास्मित्पितृ व्यस्य वामनगुप्तस्य A. Bh., Vol. I,
 p. 297, quoted, Abhi., p. 735

<sup>3.</sup> तस्याभवत् किल पितृव्यवधूर्विधाता ।

hold including children were dedicated to the divine

worship.1

It was the combined request of all these pupils and his fellow-students<sup>2</sup> who were longing to learn the entire tantric literature that he could not desist from writing the *Tantrāloka*.<sup>3</sup> In fact it was his own deep rooted desire that was awaiting an excuse for an outlet just as a dancer, desiring to dance, cannot resist stepping when he gets an instrument for accompaniment. Not only the request from students, but also the advice of his teachers to this effect was found by him full of great benign possibilities.<sup>4</sup>

# (c) PLACE OF COMPOSITION

The Tantrāloka was, thus, written in the suburban residence of Mandra, where his aunt Vatsalikā<sup>5</sup> looked after Abhinava with so much care and concern that Abhinava found her name equal to her merits and felt constrained to attribute the success of his work to the all-caring presence of Vatsalikā.<sup>6</sup> His

 विक्षिप्तभावपरिहारमथो चिकीर्पन् मन्द्रः स्वके पुरवरे स्थितिमस्य वत्रे । आवालगोपमिप अत्र महेश्वरस्य दास्यं जनश्चरित पीठिनिवासकल्पे ॥ T.A. 37.72

2. T.A. 1.15 (fn. 1 on p. 22 supra). Abhinava is silent about his fellow-students. Could the phrase, therefore, be explained as not 'his' fellow-students but as 'their' (pupils') classmates?

आचार्यमभ्यर्थये स्म गाढं संपूर्णतन्त्राधिगमाय सम्यक् ।
 जायेत दैवानुगृहीतबुद्धेः संपत्प्रवन्धैकरसैव संपत् ॥ T.A. 37.70

4. सोऽप्यभ्युपागमदभीप्सितमस्य यद्वा स्वातोद्यमेव हि निर्नातधतोऽवतीर्णम् सोऽनुग्रहप्रवण एव हि सद्गुरूणामाज्ञावशेन शुभसूतिमहाङ्कुरेण ॥ ॥bid. 37.71

6. इत्यं गृहे वत्सिलिकावितीर्णे स्थितः समाधाय मित बहूनि । .... स तिन्नवन्धं विदधे महार्थम् ..... Ibid. 37.82-83

gratitude is reflected in every word of the poetic appreciation he has showered on her. Vatsalikā was the wife of Sauri who was king's minister and had later resigned the job when his mind became pure owing to devotion to Siva 2

#### (d) TIME

Out of the material covered so far, the portion relating to Karna and Sauri etc. is relevant from yet another point of view. Abhinava, though ever ready to provide sufficient biographical data about himself and his environ, does not throw any direct hint on his time in the Tantrāloka itself. Abhinava's time is no doubt fairly certain (he is placed around 950-1020 A.D.).3 It is here that we get some clues on the matter. Sauri appears to be a senior contemporary of Abhinava because the latter has seen all the three generations of Sauri e.g., - Sauri, Karna and Yogesvaridatta. Abhinava in fact was the contemporary of Karna, his brother-in-law, husband of his sister Ambā. Abhinava also witnessed the death of Karna, his close relative and an ardent disciple. Karna died at fairly advanced age (Agrage Vayasi T.A. 37,77) when his son, Yogeśvaridatta, was already grown up. Cons-

मूर्ता क्षमेव करुणेव गृहीतदेहा धारेव विग्रहवती शुभशीलतायाः। वैराग्यसारपरिपाकदशेव पूर्णा तत्त्वार्थरत्नरुचिरस्थितरोहणोर्वी ॥ T.A. 37.74

भ्रातापि (? भर्तापि) तस्याः शशिशुभ्रमौलैर्भक्त्या परं पावितचित्तवृत्तिः। स शौरिरात्तेश्वरमन्त्रिभावस्तत्याज यो भूपतिमन्त्रिभावम ।। Ibid. 37.75

Here the word 'bhrata' does not stand logical scrutiny. We have therefore suggested the correction within brackets. Sauri was Vatsalika's husband and not brother-is proved by collateral evidence.

3. Abhi., pp. 8-10; K. F., pp. 157-159.

truing the present data with those in the P.T.V.<sup>1</sup> we come to learn that Sauri was son of Vallabha who was a Brahmin and a senior minister or the prime minister of king Yasaskara who definitely ruled in the year 939 A.D. Thus, Abhinava who belonged to the third<sup>2</sup> generation from king Yasaskara should have undertaken the writing of the Tantrāloka at quite mature age; his accepted date (circa 950-1025 A.D.) continues to remain the same which may be shown in the following tabular form:

King Yasaskara (939 A.D.) =Vallabha ↓ Sauri=Vatsalikā ↓ Karna=Ambā ↓ Yogeśvaridatta

=Abhinavagupta (950-1025 A.D.)

#### (e) ANCESTORS & PARENTS

Abhinava has provided sufficient insight into his place of origin, ancestors and teachers. Apart from scattered references throughout the text of the *Tantrāloka* he has devoted sizable space in the first and the thirtyseventh Ahnikas. His earliest known ancestor Atrigupta was born in Madhyadesa which falls

कश्मीरेषु यशस्करस्य नृपतेरासीदमात्याग्रणीः
श्रीमान्वल्लभ इत्युदाहृततनुर्यः प्राग्र्यजन्मा द्विजः ।
तस्य स्वाङ्गभवः प्रसिद्धिपदवीपात्रं समग्रेगुंणैः
श्रीशौरिः शिशुचन्द्रचूडचरणध्यानैकरत्नाकरः ।।....
श्रीमद्वत्सिलिकाभिधा सहचरी तस्यैव भक्त्युल्लसत्प्रोद्विक्तान्तरवृत्ति शंकरनुतौ यस्या मनो जृम्भते ।।
तस्यैवात्मभवो . . . . . कर्णाभिधानो दविजः ।

P.T.V. 5-7 (concluding verses, p. 279)

2. To this extent we revise our opinion in the K.T., p. 159.

in Kumārikā region (earth).1 Construed with the material from the P.T.V. Madhyadesa is found to be synonymous with Antarvedi2 (i.e., land between Gangā and Yamunā) which might be identified with modern Kannauj and was the centre of all learning. His surname was Gupta and his proper as well as Gotra names were Atri,3 if we go by the explanation of Jayaratha. He was brought to Kashmir by king Lalitāditya-Muktāpīda of Karkotaka dynasty (725-761 A.D.) out of great love and respect possibly when the latter conquered the king Yasovarman of Kannauja (730-740 A.D.). Abhinava has paid glowing tributes to Kashmir, the land of learning, beauty and eternal bliss. Atrigupta was settled in Pravarapura, a decent beautiful town founded by an earlier king Pravarasena<sup>5</sup> (c. 5th-6th century) on the banks of

कन्याहवयेऽपि भवनेऽत्र परं महीयान्। निःशेषशास्त्रसदनं किल मध्यदेशस्तस्मिन्नजायत गुणाभ्यधिको द्विजन्मा । कोऽप्यतिगुप्त इति नामनिरुक्तगोत्रः शास्त्राब्धिचर्वणकलोद्यगस्त्यगोतः ॥

The meaning of the last Pada of T.A. 37.38 is not clear. Does it mean that because of his swallowing the scriptural water he was named Agastya also?

अन्तर्वेदयामितगप्ताभिधानः प्राप्योत्पित्तिं प्राविशतप्राग्रयजन्मा । P.T.V. 11 (concluding verses, p. 280)

- नामनिरुक्तगोत्र इति अतिगोत्र इत्यर्थः। गोत्रनामश्लिष्टतया निर्दिष्टम्। 3. T.A.V., VIII, p. 3702
- तमथ ललितादित्यो राजा निजं पुरमानयत 4. प्रणयरभसात कश्मीराख्यं हिमालयम्धंगम । T.A. 37.39
- श्रीमत्परं प्रवरनाम पूरं च तत्र यन्निर्ममे प्रवरसेन इति क्षितीणः । 5. यः स्वप्रतिष्ठितमहेश्वरपूजनान्ते व्योमोत्पतन्नुदसुजितकल धूपघण्टाम् ॥ Ibid. 37.47

तस्मिन्कुबेरपुरचारिसितांशुमौलिसांमुख्यदर्शनविरूढपवित्रभावे । वैतस्तरोधसि निवासममुख्य चक्रे राजा द्विजस्वपरिकल्पितभूरिसंपत् ॥ Ibid. 37.52 यत् प्रवरसेन इति क्षितीशः पुरं निर्ममे तस्मिन्नमुष्य द्विजस्य ललितादित्यो

T.A.V., VIII, p. 3703 राजा निवासं चके इति दूरेण संबंध:।

Vitastā, modern Jhelum. We do not know if he is the same as the illustrious composer of the Setubandha, because Abhinava is silent on this aspect. A house was built on the bank of Jhelum by king Lalitaditya for his residence facing the temple of Siva creating an environ of sanctity around the whole place. The temple, too, was located on the river bank and had a Siddhalinga enshrined in it.1 The king also granted enough property and wealth for Atrigupta's maintenance.2 After a sufficient gap of about 150 years in the lineage of the immigrant family of Atrigupta, Abhinava's grandfather Varāhagupta was born. He was an eminent scholar.3 It appears all through the intervening generations, about which nothing is known, traditions of learning and devotion to Siva continued unabated. Varāhagupta's son Narasimhagupta, also popularly known as Cukhalaka, was Abhinava's father. His intellect was sharp, mind pure as a result of his deep access into all the branches of learning and heart full of devout devotion to Siva.4

On the authority of Jayaratha we know that the name of Abhinava's mother was Vimalā.<sup>5</sup> In fact

रोधः प्रतिष्ठितमहेश्वरसिद्धिलङ्गस्वायम्भुवार्चनिवलेपनगन्धपुष्पैः ।
 T.A. 37.50

2. Pandey (Abhi., p. 19) reads 'bhūmisampat' for 'bhūrisampat' in the printed text which is equally a good reading. We have, however, interpreted it as 'property and wealth' instead of 'jagir' following the printed text.

 तस्यान्वये महित कोऽपि वराहगुप्तनामा बभूव भगवान्स्वयमन्तकाले । गीर्वाणसिन्धुलहरीकिलताग्रमूर्धा यस्याकरोत् परमनुग्रहमाग्रहेण ।। T.A. 37.53

4. तस्यात्मजश्चुखलकेति जने प्रसिद्धश्चन्द्रावदातिधषणो नरसिंहगुप्तः। यं सर्वशास्त्ररसमज्जनशुभ्रचित्तं माहेश्वरी परमलंकुरुते स्म भक्तिः॥ T.A. 37.54

5. अस्य हि ग्रन्थकृतः श्रीनर्रासहगुप्तविमलाख्यौ पितरौ इति गुरवः । T.A.V., II, p. 14 Abhinava himself suggests it in the very first word (Vimalakalā) of the *Tantrāloka*<sup>1</sup>. His mother died when Abhinava was a child² and was brought up by his father. His father though young was in the least distracted by deviations natural to the young age and had developed acute devotion to Siva as a result of complete aversion to the worldly attractions³. Mother's premature death brought a sea change in Abhinava's spiritual life and with the removal of the staunchest cause of attachment, he instantly attained salvation in his lifetime itself.⁴ His father reared Abhinava not only physically, but intellectually also. We shall have occasion to dilate upon it later.

Now a brief pause. In this context Abhinava makes no mention of his brother and sister though we have already noted that Manoratha and Ambā were his brother and sister respectively. It is difficult to say among the three who was younger and who was elder. From Abhinava's account we know that his mother died in his childhood and he was tended by his young father; it is quite possible that Abhinava might be the youngest. The reason for our holding so lies in the fact that he was a Yoginībhū in whose birth

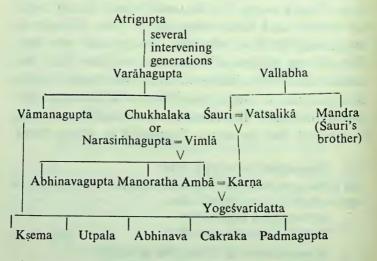
1. विमलकलाश्रयाभिनवसृष्टिमहा जननी T.A. 1.1 By a strange coincidence, this verse forms the first introductory verse of the P.T.V. and M.V.V. also.

- माता व्यय्युजदम्ं किल बाल्य एव ।
   दैवं हि भाविपरिकर्मण संस्करोति ।। Ibid. 37.56
- माता परं बंधुरिति प्रवादः स्नेहोऽतिगाढीकुरुते हि पाणान् । तन्मूलबन्धे गलिते किलास्य मन्ये स्थिता जीवत एव मुक्तिः ॥ Ibid.37.57

parental union did not take place for the satisfaction of carnal instinct but as a matter of spiritual necessity. Abhinava's parents must have taken some time before they were able to develop such a frame of mind. Thus his brother and sister should have been born in the evolutionary phase. In any case the mutual gap between their birth must be small as the father was quite young when he turned away from worldly allurements and mother passed away quite early. Regarding Abhinava's own family, the *Tantrāloka* is not of much help. It is from the I.P.V.V. we learn that he was a celibate throughout his life and as such the question of having wife or son etc. did never arise.

From the foregoing account the following picture

of Abhinava and his family emerges:



# (f) TEACHERS

Coming to his teachers we find Abhinava very in-

दारात्मजप्रभृतिबन्धुकथामनाप्तः ।
 I.P.V.V., III, concluding verse 2.

formative. He received his first lessons from his father, Narasimhagupta alias Cukhalaka. Grammar, logic and literature were the three fields which he mastered under the guidance of his father, but the lessons with his father were just the beginning of his extraordinary intellectual pursuit. It appears while he was enjoying his lessons in literature, he was overtaken by irresistible devotion to Siva which made him serve numerous teachers at their own seats. In pursuing his ever-increasing lust he did not even bother for the normal decorum and accepted serfdom of his teachers to acquire knowledge.

It appears Abhinava had to face tremendous criticism for going from one teacher to the other. Although he is an ardent follower of the Śrīpūrvaśāstra, he quotes from the Mataśāstra twice in the Tantrāloka to emphasize that as a black bee (Bhṛṅga) moves from flower to flower to collect scent, in the same way a student, desirous of knowledge, should visit from teacher to teacher. It is why he flocked at the gates of logicians, Mīmāṁsists, Buddhists, Ārhats and Vaiṣṇavas. He also suggests the order in which he

- स तन्मयीमूय न लोकवर्तनीमजीगणत् कामिप केवलं पुनः । तदीयसंभोगविवृद्धये पुरा करोति दास्यं गुरुवेश्मसु स्वयम् ।। Ibid. 37.59
- तस्मान्न गुरुभूयस्त्वे विशक्तकेत कदाचन ।
   गुर्वन्तररते मूढे आगमान्तरसेवके ॥
   प्रत्यवायो य आम्नातः स इत्यमिति गृह्यताम् । Ibid. 13.349-50
- आमोदार्थी यथा भृद्धनः पुष्पात्पुष्पान्तरं व्रजेत् ।
   विज्ञानार्थी तथा शिष्यो गुरोर्गुर्वन्तरं व्रजेत् ।।
   Ibid. 13.335; also cf. T.A. 22.45-6
- अहमप्यत एवाधःशास्त्रदृष्टिकृतूह् जात् ।।
   तार्किकश्रौतवौद्धार्ह द्वैष्णवादी ससेविषि । Ibid. 13.345-46

approached the teachers of respective disciplines. He first approached Vaiṣṇavas, then Buddhists, then Siddhānta Śaivists, and finally Trika scholars.¹ It is a very terse proposition to identify all his teachers by name in different disciplines, yet we get a reasonably adequate account in this respect.

#### (i) MAŢHIKĀGURUS & (ii) JÑĀNAGURUS

Abhinava's teachers may be divided in two broad groups—(1) Mathikāgurus (teachers representing a preceptorial school and thereby a definite spiritual approach) and (2) Jñānagurus (teachers imparting knowledge in general in some specific area). In the opening verses of the first Ahnika he deals with the Mathikāgurus² (except Amardaka Mathikā) and towards close of the Tantrāloka (37th Āh.) he first discusses Mathikagurus and then other teachers. Under Mațhikāgurus he first refers to Bhūtirāja.3 Bhūtirāja and his son, whose name Abhinava does not disclose, represent the Nātha Mathikā, representing dualistcum-monist school.4 Traiyamba Mathikā, which related to Tantra-prakriyā, is represented by Lakşmanagupta who steps into the shoes of Utpala and Somānanda, Abhinava's grand and great-grand teachers respectively.5 Laksmanagupta is followed by

5. श्रीसोमानन्दबोधश्रीमदुत्पलिविनिःसृताः । जयन्ति संविदामोदसंदर्भा दिक्प्रसिपणः ॥ तदास्वादभरावेशवृहितां मितपट्पदीम् । गुरोर्लक्ष्मणगुप्तस्य नादसंमोहिनीं नमः ॥

Ibid. 1.10.11

Śambhunātha, who represents the Fourth School¹, which also goes by the name of Ardha-traiyambaka and is supposed to be identical with Kula Prakriyā.² Śambhunātha appears to be the main inspiration behind the *Tantrāloka*. Although Abhinava has left out teachers of the Āmardaka school in the beginning, possibly because they fell outside the purview of Tantraprakriyā, he utilizes the first apportunity in the concluding verses to refer to Vāmanātha who was the son or pupil of Eraka and represented the dualist school founded by Amardaka or Ānanda.³

After discussing Mathikāgurus, he switches over to give out a long list of his main teachers who perhaps taught him secular subjects. The list reads as under:

(i) Śrīcandra Śarmā, (ii) Bhava, (iii) Bhaktivilāsa, (iv) Yogānanda, (v) Abhinanda, (vi) Śivaśakti, (iv)

also see त्रैयम्बकप्रसरसागरशायिसोमा—
नन्दात्मजोत्पलजलक्ष्मणगुप्तनाथः।

T.A. 37.61

- तुर्याख्यसंतितमहोदिधपूर्णचन्द्रः श्रीसोमतः सकलिवित्कल शंभुनाथः ।
   Ibid. 37.61
- विश्वान्तिस्थानतया कुलप्रिकयागुरुमिप उत्कर्षयिति—
  जयताज्जगदुद्धृतिक्षमौऽसौ भगवत्या सह ग्रंभुनाथ एकः ।
  यदुदीरितशासनांशुभिर्मे प्रकटोऽयं गहनोऽपि शास्त्रमार्गः ॥
  (T.A. 1.13) T.A.V., II, p. 31
- 3. आनन्दसंततिमहार्णवकर्णधारः सद्दैशिकवरात्मजवामनाथः । T.A. 37.6
- श्रीचन्द्रशर्मभवभिक्तविलासयोगानन्दाभिनन्दिशवशिक्तविचित्रनाथाः । अन्येऽपि धर्मशिववामनकोर्भटश्री मूतेशभास्करप्रमुखप्रमुखा महान्तः ॥ Ibid. 37.62
- 5. The name of Candravara, mentioned at No. 11 by Pandey (Abhi., p. 12) is not found in the text cited above. Instead, we have some Bhava in his place. The text as it is may also mean "Bhaktivilāsa, the son of Candra Śarmā". Pandey adopts a different text, possibly from the MS in his possession—

श्रीचन्द्रचन्द्रवरभिन्तिविलासयोगानन्दाभिनन्दिशवभिन्तिविचित्रनाथाः । अन्येऽपि धर्मशिववामनकोद्भटश्रीभूतीशभास्करमुखप्रमुखा महान्तः ॥ 6. Pandey reads Śivabhakti. Ibid. (vii) Vicitranātha, (viii) Dharmasiva, (ix) Vāmanaka, (x) Udbhaṭa, (xi) Śrībhūteśa² and (xii) Bhāskara.

All these teachers, whose favour was earned by Abhinava due to their service and attendance, conveyed whatever they knew in their branches to Abhinava helping him become self-contented and truly dedicated to exploring reality.3 Since these are his principal teachers, there might have been some notso-important teachers, about whom we hardly know anything. Abhinava, however, refers to his several teachers in the body of the text quite often, but use of the term 'Guru' or 'Guravah' is so loose that it is difficult to take a definite stand. Sometimes it refers to a mythical figure,4 sometimes to a preceptorial ancestor much anterior to him,5 sometimes to the legendary Kṛṣṇa<sup>6</sup> and sometimes to the earlier commentators including even his opponents7. Moreover, it does not have an exact chronological connotation. However, on the basis of available evidence, a conjecture can be made. Abhinava studied the Mātanga Agama with some Aniruddha<sup>8</sup> who also commented

2. Pandey reads Bhūtīśa. Ibid.

 एते सेवारसरिचतानुग्रहाः शास्त्रसारप्रौढादेशप्रकटसुभगं स्वाधिकारं किलास्मे ।
 यत्सप्रादुर्यदिप च जनान्नैक्षताक्षेत्रभूतान् स्वात्मारामस्तदयमिनशं तत्त्व-सेवारसोऽभत ।।

T.A. 37.63

4. Vide ibid. 8.9

5. Ibid. 1.100; 9. 278

6. Ibid. 1.124

7. Ibid. 8.101: 9.173

श्रीमताप्यिन रुद्धेन शक्तिमुन्मालिनीं विभो: ॥
 व्याचक्षाणेन मातङ्गे विणिता निरपेक्षता ।

Ibid. 13.293-94

× × ×

<sup>1.</sup> Pandey takes Dharma and Siva separately (Abhi., p. 12), but they are one as subsequent discussion will bring out.

upon the Matanga Śāstra an Āgama of Siddhanta Saivism. Jayaratha seems to have quoted a long extract from this commentary in his Viveka on the Tantrāloka 8.433-34.1 In addition, Abhinava also furnishes some useful information about some of his teachers. Dharmasiva, mentioned at serial No. (viii) above, seems to have imparted lessons on some of the matters connected with Paroksa Diksā (indirect initiation). His views are quoted in the context of judging the comparative strength of the rites (Samskāras)2 which were slightly different from those enunciated by Sambhunātha. His method is then discussed from the T.A. 21.50 to 21.55. Abhinava has referred to two Vāmanas above with slight variation in name—one is Vāmanātha, his teacher in Saiva dualism and other Vāmanaka about whom we perhaps know nothing. According to Pandey one of the Vamanas (which one?) is identical with Abhinava's uncle Vāmanagupta<sup>3</sup> and has been mentioned in the list of his teachers. Possibly it is Vāmanaka which goes more in

तत्स्थाने वृह्तिमन्तीति मतङ्गे गुरवो मम । T.A. 9.261 Jayaratha remarks—न चैतदस्माभिः स्वोपज्ञमित्युक्तम् 'मतङ्गे गुरवो मम' इति । मतङ्गशास्त्रव्याख्यातारः श्रीमदनिरुद्धप्रभृतय इत्यर्थः । T.A.V., IV, p. 1845

For other details see Dwivedi's Upodghāta, pp. 16-17.

 यदाहुः "कालाग्निर्नरकाणां . . . . . केचिदेव तु" इति । अत्र च साक्षा-दागमे (मतङ्गागमे) संवादिते ग्रन्थविस्तरः स्थात् इति तद्वृत्तिकृदुक्तं संवादितम् । T.A.V., IV, p. 1625

2. श्रीमान् धर्मशिवोप्याह पारोक्ष्यां कर्मपद्धतौ । T.A. 21.50 Dwivedi takes him as a scholar of Siddhānta Saivism or dualistic Saivism so to say, who wrote a Paddhati text and quotes Kşemarāja's statement in support "धर्मशिवाचार्येण स्वपद्धतौ"

(Uddyota on SV.T. 11.6-7).

Vide Upodghāta, p. 42; also see p. 20 thereof.

3. Abhi, pp. 13, 735

line with Vāmanagupta. But Abhinava nowhere refers to Vāmanaka as his uncle in the *Tantrāloka* nor does he give the slightest idea about the discipline taught. He, however, refers to one Vāmanadatta, who on the testimony of Jayaratha, was the author of one *Samvitprakāśa*.¹ This Vāmanadatta has definitely been referred to as 'Gurubhiḥ' and not by name. From the content and context it appears that this Vāmanadatta talked of variety in the instrumental knowledge without affecting the overall unity of divine consciousness. In all probability Vāmanaka is Vāmanadatta who was a teacher of Abhinava, but not his uncle.² Amongst the remaining Jñānagurus our informations about Bhāskara are in much better shape, though his name does not figure in the *Tan*-

2. Dwivedi in his Upodghāta (pp. 15-16, 65-66, 72-73, 78, 83) has dwelt in detail on the issue except student-teacher relationship between Abhinava and Vamana. He has identified Hrasvanātha, the author of the Advaya-sampattivārtika with Vāmanadatta, the author of the Samvitprakāśa. The view needs further examination. His other informations are important. According to him the Samvitprakāśa was a text with Vaisnava leanings. Its MS is available in B.H.U. Library (Nos. C4003 and C5186). Vāmanadatta seems to have written two more books Subodhamañjarī (C4235 at B.H.U.) and Svabodhamañjarīmātŗkā (C100 at B.H.U.). If Hrasvanatha, the son of Harsadatta, is none other than the author of the Samvitprakāśa—if Dwivedi's hypothesis prevails—he should be credited with the authorship of the Bodhavilāsa also (K.T., pp. 182-83, fn. 3). Dwivedi has disputed duality of Hrasvanathas (Upodghata, p. 66) suggested by us (K.T., pp. 176-183), but without assigning any reason whatsoever for disagreement.

trāloka elsewhere. From other sources we know that he was the renowned author of the Vārtika on the Śivasūtras, in addition to the Vivekānjana and Kaksvāstotra. His father was one Divākara and he was a disciple of Śrikantha in Spanda branch and of the Stotrakāra Siddhinātha in Krama.2 Some liberty may be taken for certain conjectures with regard to Bhava mentioned at Serial No. (ii) above. Abhinava has referred to a series of teachers coming in preceptorial succession who commented on the Parātrīśikā Śāstra running as under-Somānanda, Kalyāna and Bhavabhūti.3 If Abhinava's description depicts the chronological succession of teacher-commentators Bhavabhūti occupies exactly the same point of time (calculating from Somananda) which is occupied by Bhava as teacher of Abhinavagupta. In that case 'Bhava' would be an abbreviated form of Bhavabhūti or should we be justified in reading in the text "Bhavabhūtivilāsayogānanda" in place of "Bhavabhaktivilāsayogānanda"? We leave it for future investigation.

In this group figures Udbhaṭa also, about whom Abhinava's commentator Jayaratha gives us some information. This Udbhaṭa is different from his earlier namesake, who was a poetician and a prominent figure in king Jayāpīḍa's court (779-813 A.D.). The latter Udbhaṭa followed Ujjaṭa in succession and happened to be the grand disciple of Bhānuka (850-

<sup>1.</sup> Bhāskara is included in the list in T.A. 37.62. The reference to Bhāskara in T.A. 1.21 is of dubious value (Abhi, p. 917) and is more figurative than informative.

<sup>2.</sup> See K.T., pp. 144-146.

असदेतदिति प्राहुर्गुरवस्तत्त्वदिशनः ।
 श्रीसोमानंदकत्याणभवभृतिपुरोगमाः ।।

900 A.D.), an early Krama teacher.1 This tradition descended down to Jayaratha intact through intervening generations of teachers. However if both the accounts-Abhinava's as well as Jayaratha's-are construed together, it would appear that Abhinava was in possession of both the Krama traditions-one descending through Govindarāja→Somānanda→ Laksmanagupta and the other through Bhanuka-Ujjata→Udbhata. Since Abhinava subscribed to the tradition headed by Somananda, he is avowedly indebted to Laksmanagupta for his lessons in the whole of Tantra-prakriyā comprising Krama, Trika and Pratyabhijñā systems. Udbhaţa comes in for a lone reference, because Abhinava, though, learnt Krama dicta from Udbhata, his lessons were limited to the sphere of Udbhata's branch of Krama alone and his heart did not lie there.

Coming to the Mathikāgurus our first encounter takes place with one Vāmanātha who taught tantras of the dualistic schools to Abhinava.<sup>2</sup> He has nowhere been remembered except once. From Abhinava's statement<sup>3</sup> we simply know that he was either son or pupil of Eraka,<sup>4</sup> who happened to be an excellent teacher. This Eraka, the teacher in dualism, is not to be confused with his earlier namesake who

T.A.V., III, pp. 808-9; cf. K.T., pp. 137-138

<sup>1.</sup> तत्राद्यः (गोविन्दराजः)....चेदं रहस्यं श्रीक्षोमानन्दािश्वधानाय गुरवे संचारयाम्बभूव। द्वितीयोऽपि एवमास्त, तस्यैव चैषा श्रीमदुज्जटोद्भट्टादिनानागुर-परिपाटीक्षंतितः यत्प्रसादासादितमहिमिभरस्मािभरेतत् प्रदर्शितम्।

<sup>2.</sup> See fn. 3 on page 35 supra.

<sup>3.</sup> T.A. 37.60

<sup>4. &#</sup>x27;Ātmaja' in T.A. 37.60 may not necessarily mean son, it may mean disciple also. See K.T., pp. 135-137. To this extent the views regarding Eraka in K.T., p. 122 stand modified.

was a Stotrakāra and a Krama propagator (850-900 A.D.). We are in dark about any further details.

Next come Bhūtirāja (900-950 A.D.) and his son as representative teachers of dualism-cum-nondualism<sup>2</sup> initiated by Srīnātha. It appears that Abhinava took his lessons from father and son both. As we have seen, Bhūtirāja is remembered in the beginning and his son towards the end of the Tantrāloka. The Tantrāloka is silent about his son. From other sources he may be identified with Helārāja, the illustrious commentator of the Vākyapadīya and brother of Indurāja, the latter being Abhinava's teacher in literary criticism.3 Bhūtirāja has claimed highest veneration from Abhinava who views him as another form of the Godhead.4 Bhūtirāja seems to have excelled in many branches of learning in addition to the dualistic-monistic discipline. Perhaps his full name was Bhūtirājamiśra. He seems to have initiated Abhinava in the science of the 'size of all the regions' (Bhuvanas)5 and 'purifiability of all of them' and propounded the theory of hundred Rudras (Satarudras)6 in the context of the treatment of Bhuvanādhvan and Pratisthā Kalā. Another major item which Abhinava learnt

1. See K.T., p. 122

2. The view that the system taught was dualism in the K.T., p. 155 needs be rectified.

3. K.T., pp. 154-155; Abhi., p. 214

4. तदपरमूर्तिभगवान् महेश्वरो भूतिराजश्च । T.A.19. Cp. गुरुभ्योऽपि गरीयांसं युक्तं श्रीनुखलाभिधम् । ततो गुरुतरः श्रीमान्भूतिराजो महामितः । M.V.V. 1.5-6

5. अथ सकलभुवनमानं यन्मह्यं निगदितं निजैर्गुरुभिः ॥ तद्वक्ष्यते समासात् बुद्धौ येनाशु संकमेत् । T.A. 8.406-7

अन्ये तु समस्तानां शोध्यत्वं वर्णयन्ति भुवनानाम् ।
 श्रीभृतिराजिमश्रा गुरवः प्राहुः पुनर्वहीष्द्रशतम् ।। Ibid. 8.410

from Bhūtirāja was Brahmavidyā which consisted of such Mantras which if read at the time of death would lead to instant self-realization.1 He also imparted three esoteric disciplines pertaining to Pranava, Māyā and Bindu to Abhinava<sup>2</sup> in the course of discussion on Mantravirya. Several references in the Tantrāsāra to Bhūtirāja in the context of Krama system gave rise to a suspicion among later scholars that Krama was also one of the domains in which Abhinava was introduced by Bhūtirāja. According to Jayaratha there was no substance in such statements.3 Jayaratha has also taken exception to his being a pupil of Cakrabhānu (1050-1100 A.D.), an important4 Krama teacher. Bhūtirāja is one person about whom we have some more informations, most of them provided by Abhinava himself. But we refrain from them at the moment as we are concentrating on the material in

अयोज्यते ब्रह्मविद्या सद्यःप्रत्ययदायिनी ।।
 श्रिवः श्रीमूतिराजो यामस्मभ्यम् प्रत्यपादयत् ।
 सर्वेषामेव भूतानां मरणे समुपस्थिते ।।
 यया पठितयोत्क्रम्य जीवो याति निरञ्जनम् ।

T.A. 30.62-64

एतद्विद्यात्रयम् श्रीमान् भूतिराजो न्यरूपयत् ।।
 यः साक्षादभजच्छ्रीमाञ्श्रीकण्ठो मान्षी तन्म् । Ibid. 30. 120-121

अधिदेवीपंचशितकेऽपि अस्य श्रीसोमानन्दभट्टपादेभ्यः प्रभृति विकदर्शन-वदेव गुरवः इति न तवाप्यस्य श्रीभूतिराजो गुरुत्वेन स्थितः, न च असावप्यस्य न गुरुः यद्वक्ष्यति ।

T.A.V., III, p. 810

4. अतश्वास्य गुरुक्तममजानानैरद्यतनैः
''श्रीभूतिराजनामाप्याचार्यश्चक्रभानुशिष्योऽन्यः ।
अभिनवगुप्तस्य गुरोर्यस्य हि कालीनये गुरुता ॥
इत्यादि यदुक्तं तत्स्वोत्प्रेक्षितमेव इत्युपेक्ष्यम् । Ibid., III, p. 809
Dwivedi accepts Bhūtirāja as the son of Cakrabhānu, which is not borne out by facts, vide Upodghāta, p. 52 and K.T., p. 156.

the *Tantrāloka*<sup>1</sup> alone. Thus Bhūtirāja emerges as an extremely celebrated scholar who was father of two eminent scholars e.g., Indurāja and Helārāja and teacher of Abhinavagupta and Helārāja.

Next comes Lakṣmaṇagupta who commands very high veneration from Abhinava. He comes in the preceptorial lineage of Traiyambaka and is responsible for Abhinava's training in the entire monistic thought of Kashmir including Krama, Trika and Pratyabhijñā branches, excepting Kula. He directly inherited the traditional secrets from Traiyambaka through Somānanda and Utpala. Thus he was direct disciple of the last.<sup>2</sup> We have already marked Abhinava referring in very eloquent words to him.<sup>3</sup>

In addition to Trika, Krama and Pratyabhijñā which constitute Tantra-prakriyā, Abhinava refers to his other views also. From the T.A. 15.247 to 254 Abhinava discusses a special type of Nyāsa, which according to Jayaratha was advocated by Lakṣmaṇa-gupta<sup>4</sup> in the overall context of Samayidīkṣā. This was one of the six original Nyāsas employed to invoke and realize Kālasamkarṣiṇī. Lakṣmaṇagupta differed from Śambhunātha in respect of Śāktanyāsa.<sup>5</sup>

1. See T.S., p. 30; M.M.P, p. 127; Bh. G.S., p. 186; M.P.(S), p. 115; I.P.V.V., III, p. 405; Abhi., pp. 165-66; and K.T., pp. 152-156.

2. त्रैयम्बकप्रसरसागरशायिसोमानन्दात्मजोत्पलजलक्ष्मणगुप्तनाथः ।

T.A. 37.61

The word Ātmaja is to be understood in the sense of pupil and not son. Pandey's views (Abhi., pp. 7, 164) need revision. See K.T., p. 135.

3. Vide fn. 5, p. 34 supra.

4. श्रीलक्ष्मणगुप्तः पुनरेतदन्यथा व्याचक्यावित्याह T.A.V., VI, p. 2562

5. While commenting on शंभुनाथो न्यासविधी देवो हि कथमन्यथा T.A. 15.246 Jayaratha observes शंभुनाथ इति श्रीलक्ष्मणगुप्तमते हि अन्यथा न्यासविधिरित्याह। Ibid., VI, p. 2562

Similarly Jayaratha points out that Laksmanagupta held a different construction of the Mantras1 as opposed to the 'ancients'. The Tantrāloka and Viveka both do not go beyond this point. From it it appears that Laksmanagupta must have certain work or works to his credit of which we know very little. It is only from another source, the I.P.V.V., that we know that he was the author of one Śrīsāstra2 which, subject to further investigations, may be identified with Sāradātilakatantra.3 It appears strange at the first sight that Abhinava neither refers nor quotes from the S.T. anywhere, perhaps due to the fact that the S.T. does not purport to be a work relating to the disciplines in which Abhinava was specifically groomed by Laksmanagupta. Future studies may investigate if the views appearing in the Tantrāloka or Jayaratha are traceable or not to the ST.

We have now arrived at the ultimate phase of our enquiry regarding his teachers. Sambhunātha, the prime force and motivation behind the Tantrāloka, was Abhinava's guide in Kula system or Ardha-Traiyambaka school, a school emanating from Traiyambaka through his daughter. Kula system was also

l. Commenting on 'दीप्तैः' in T.A. 30.15 Jayaratha remarks— दीप्तैरिति

श्रोकारादीनामकारादीनां ह्रस्वानामाग्नेयस्वभावत्वात् तेजोमयैरिति प्राच्याः, सरेफैरिति श्रीमल्लक्ष्मणगुप्तपादाः ।

T.A.V., VII, p. 3474

श्रीशास्त्रकृद्घटितलक्ष्मणगुष्तपादसत्योपद्शितशिवाद्वयवादवृष्तः । I.P.V.V., III, p. 406

3. The author of the Sāradātilaka has styled himself as Lakşmanadeśika. Dwivedi takes them as two different persons, vide Upodghāta, p. 56. However he does not state reasons nor does he examine the reasons put forward so far. See K.T., pp. 146-150.

known as Kula-prakriyā.1 Among all his teachers Śambhunātha is held in highest regard. He is compared to the sun whose rays removed the darkness caused by ignorance from the heart of Abhinava.2 He is again described as the sun in the vast firmament of the lineage of Traiyambaka.3 He is further described as the moon for the ocean of the Trika systems.4 Bhattanātha was his other title or name.5 It was because of him and his consort that Abhinava shone with spiritual splendour consequent upon the total removal of his sense of duality. It was due to this special calibre, Abhinava could embark upon writing the Tantrāloka. The consort here is some Bhagavati, as we know it from another verse.6 In fact she was the spiritual messenger (Dūtī) and has been specially mentioned because under Kula Prakriyā knowledge is transmitted through her alone. In other words Abhinava was favoured by Sambhunātha through his Dūtī Bhagavatī.7

Sambhunātha's preceptorial lineage may be presented like this—Sumatinātha→Somadeva→Sam-

1. See fn. 2 on p. 35 supra.

 श्रीशंभुनाथभास्करचरणिनपातप्रभापगतसंकोचम् । अभिनवगुप्तहृदम्बुजमेतद्विचिनुत महेगपूजनहेतोः ॥ T.A. 1.21
 श्री वैयम्बकसन्तानिवतताम्बरभास्करः । Ibid. 6.88

. श्री शंभुनाथ आदिक्षत् विकार्याम्बोधिचन्द्रमाः । Ibid. 29.95

 श्रीभट्टनाथचरणाब्जयुगात्तथा श्रीभट्टारिकांच्रियुगलाद्गुरुसंतितर्या । वोधान्यपाशवियनुत्तदुपासनोत्थवोधोज्ज्वलोऽभिनवगुप्त इदं करोति ॥ Ibid. 1.16 श्रीभट्टनाथ इति श्रीशम्भुनाथः । श्री भट्टारिका इति

श्रीभट्टनाय इति श्रीशम्भुनायः । श्री भट्टारिका इति भगवत्याख्या अस्य दूती । T.A.V., II, p. 34

6. जयताज्जगद्दधृतिक्षमोऽसौ भगवत्या सह गंभुनाथ एकः। T.A. 1.13

7. कुलप्रिक्रयां दूतीमुखेनैव शिष्यस्य ज्ञानप्रतिपादनाम्नायात् इह गुरुतद्दू-त्योः समस्कन्धतया उपादानम् । T.A.V., II,p. 35

bhunātha→Abhinava.¹ Sometimes Abhinava speaks of Sambhunātha as the direct recipient of grace and knowledge from Sumati,2 ignoring Somadeva. According to Jayaratha one should not get confused on such statements, because the 'teacher' here means the lineage teacher3 or the word 'teacher' has to be understood to stand for teacher or grand-teacher, as the case may be. Jayaratha adds to our information by quoting from certain other source.4 From it, it is clear that Sambhunātha hailed from some seat situated in south known as Jalandhara and was a competent authority in the system of five sources thriving on Atimārga. This is an important statement from the historical angle. As we know Krama has been called to have emanated from Northern seat.5 As against this Jālandhara is described not as Southern Pitha but as being situated somewhere in south.

शाम्भवाख्यं समावेशं सुमत्यन्तेनिवासिनः । T.A. 1.213

Jayaratha remarks "सुमत्यन्तेनिवासिनः इति श्रीसोमदेवादयः । श्रीसुमितनाथस्य श्रीसोमदेवः शिष्यः, तस्य श्रीशम्भुनाथः इति हि आयातिकमिवदः ।

T.A.V., II, p. 236

cp. श्रीसोमतः सकलवित् किल शम्भुनाथः । T.A. 37.61 2. इति श्रीसुमतिप्रज्ञाचन्द्रिकाशान्ततामसः । श्रीशंभुनाथ . . . . ॥

Also see "श्रीशंभुनायो मे तुष्टस्तस्मै श्रीसुमतिप्रभ्ः। T.A. 10.287

3. यत्तु "लोकेऽभूत्सुमितः ततः समुदभूत् तस्यैव शिष्याग्रणीः । श्रीमान्शंभुरिति
....." इत्यन्यत्नोक्तं तत्परमगुर्वभिप्रायेण योज्यम् । यद्वा "यावानस्य संतानस्तावानेको गुरुर्मतः" इत्यादिवक्ष्णमाणनीत्या अवलम्बनेन व्याख्येयम् ।

T.A.V., II, p. 236

4. कश्चिद्दक्षिणभूमिपीठवसितः श्रीमान्विभुर्गेरवः पञ्चस्रोतिस सातिमार्गविभवे शास्त्रे विधाता च यः । लोकेऽभूत्सुमितस्ततः समुदभूत्तस्यैव शिष्याग्रणीः श्रीमाञ्चरापित प्रापितिस्याग्रणीः

श्रीमाञ्छम्भुरिति प्रसिद्धिमगमज्जालन्धरात्पीठतः ॥ Ibid., II, p. 236 5. उत्तरपीठलब्धोपदेशात् Ibid., III, p. 808 Geographically, present Jālandhara falls towards south of Kashmir. Could we therefore surmise that Śambhunātha belonged to modern Jālandhara and Abhinava walked down to him in pursuit of his studies, since former's fame had already spread far and wide from his spiritual seat itself. The other significant point that merits consideration is that he excelled in Atimārga, which was perhaps more akin to Tripurā system. This problem has occupied our attention elsewhere¹ and our information has remained static so far.

Śambhunātha's learning was not confined to Kula system alone. Jayaratha while explaining the T.A. 1.13° says that the choice of diction implies his having contributed to the disciplines like Trika etc.³ In order to endorse his statement he quotes a verse from Abhinava suggesting that Abhinava's commentary on one of the Trika Śāstras, incorporated his learning from Śambhunātha who had mastered all the scriptures. However, as the verse could not be traced to any of Abhinava's published works, it is difficult to precisely pinpoint the system. It may, however, be observed in passing that Śambhunātha exercised considerable impact on Abhinava in respect of his

<sup>1.</sup> Vide K.T., pp. 27-29. If Atimārga is synonymous with Tripurā, it is curious that Jayaratha nowhere refers to Śambhunātha in his V.M.V, a text devoted to Tripurā school. It is now for the future studies to decide on it.

<sup>2.</sup> यदुदीरितशासनांशुभिर्मे प्रकटोऽयं गहनोऽपि शास्त्रमार्गः ॥ T.A. 1.13

<sup>3.</sup> शास्त्रमार्गो विमलो जातः इत्यनेनास्य विकाद्यागमव्याख्यातृत्वमपि प्रका-शितम् । यदुक्तमनेनैव-—

<sup>&</sup>quot;इत्यागमं सकलशास्त्रमहानिधानाच्छ्रीशंभुनाथवदनादिधगम्य सम्यक् । शास्त्रे रहस्यरससंतितसुन्दरेऽस्मिन् गंभीरवाचि रचिता विवृतिर्मयेयम् ॥ T.A.V., II, p. 32

two other texts e.g.,  $PT.V.^1$  and  $M.V.V.^2$ . Since other sources are not our immediate concern we have to refrain from alluding to them unless it is absolutely

necessary.

Abhinava has cited Śambhunātha as an authority on several occasions and on different issues. Abhinava learnt Dhyāna (meditation), as the first among Āṇava Upāyas, from him. The second Upāya, consisting of articulation of the state of vital airs (Prāṇavṛttisamuccāra) is also credited to the teachings of Śambhunātha. This included variety of blisses from Nirānanda, to Jagadānanda. Under the same Āṇavopāya presentation of the 'day-night division' (Ahorātravibhāga—the second ancillary topic under the Kālādhvan, i.e. passage of time) and his criticism of other inferior views carries the imprints of Sambhu-

- 1. P.T.V., Verse 18, pp. 281-82.
- 2. M.V.V. 1.4.
- 3. But for Jayaratha our task in this connection would have been impossible because of the indiscriminate use of the word Sambhu or Sambhunātha, sometimes meaning a deity and sometimes his teacher. Construing Abhinavagupta, Jayaratha and contextual circumstances we have tried to gather threads.
  - इत्येतत् प्रथमोपायरूपं घ्यानं न्यरूपयत् ।
     श्रीशंभुनाथो मे तुष्टस्तस्मै श्रीसुमितिप्रभुः ।।
     T.A. 5.43

T.A.V., III, p. 972

 दिनरातिक्रमं मे श्रीशम्भुरित्यमपप्रयत् । श्रीसन्तानगुरुस्त्वाह ध्यानं बुद्धाप्रबुद्धयोः ॥

T.A. 6.89

7 अलं वानेन नेदं वा मम प्राङ्मतमत्सरः ।। हेये तु दिशिते शिष्या सत्पर्थकान्तदिशिनः ।

Ibid. 6.91-92

nātha's teachings. In the overall context of passage of space (Deśādhvan)1 Abhinava has openly acknowledged the debt of Sambhunātha in his treatment of the five stages of human experience such as wakefulness etc.,2 being the third ancillary topic under the elaboration of the sub-categories (Tattvabheda). Similarly in the course of enunciating the second anciallary topic, i.e. the procedure of categories (Tattvavidhi), fifteen internal varieties of every category and the like have been discussed by Abhinavagupta only in the light of what Sambhunātha preached him by transmitting the entire tradition which the former secured from his teachers.3 In the same context Abhinavagupta discusses the categories as symbolized by Prānic variety latent in the Khecaricakra keeping within the instructions of Sambhunātha. In the thirteenth Ahnika while dwelling upon the fifth ancillary topic i.e., variety 0 17 a h

of disappearance (Tirobhāvavaicitrya), Abhinavag	unto
nvokes the criteria as laid down by Sambhun	ātha
is to who ought to be preferred as a tea	cher
petween a Yogin and a Jñānin. <sup>5</sup> It is in this Āh	niko
<ol> <li>इति देशाध्यविभागः कथितः श्रीशंभुना समादिष्टः । T.A.</li> </ol>	8.452
Jayaratha explains श्री शंभुना as परमेश्वरेण गुरुणा च ।	
T.A.V., IV, p. वस्यामेकः प्रयाता चेदवस्थं जाग्रदादिकम ।	1633
तद्दर्श्यते शंभुनाथप्रसादाद्विदितं मया ॥ T.A. 10	220
X X X	3.230
श्री शंभुनाथः सद्भावं जाग्रदादौ न्यरूपयत् । Ibid. 10	).287
3. अधुना प्राणणनितस्ये तत्त्वजाले विविच्यते ॥	
भेदोऽयं पाञ्चदश्यादिर्थथा श्रीशंभुरादिशत् ।	6-87
Jayaratha adds—श्रीशंभुरादिशदित्यनेन गुरुपरम्परागतत्वादवि	गीत-
सिद्धिनिबन्धत्वमस्य ध्वनितम् । T.A.V., V, p. :	2013
4. स इत्यं प्राणगो भेदः खेचरीचक्रगोपितः ॥	
मया प्रकटितः श्रीमच्छाम्भवाज्ञानुवर्तिना ।	6-27
5. विभागस्त्वेष मे प्रोक्तः श्रीशंभुनाथेन दर्श्यते । Ibid. 13	.333

प्रसि

that Abhinavagupta does not accept Bhedavādin's view regarding existence of gradation in the descent of grace on the strength of Sambhunātha's teachings.1 Moving further we notice Abhinava discussing the varieties of 'general assignment' (Sāmānyanyāsa) as a third ancillary topic under Samayidiksa and ascribing it to his teacher.2 In the same Ahnika Abhinavagupta expresses his indebtedness to him in the presentation of various types of 'special assignment' (Viśeṣanyāsa) and underscores the difference between the two lines adopted by Sambhunātha and Laksmanagupta, his two teachers, in respect of the Śripūrvaśāstra. Abhinavagupta reconciles the two positions saying that one should first practice sixfold Śāktā Nyāsas as advocated by Laksmanagupta and then switchover to sixfold Śaiva Nyāsas enjoined by Śambhunātha.3 Samayīdīkṣā pertains to the daily functions (Nityakarma) of the aspirants. All round worship of the cycle aiming at adoring the ultimate principle of effulgence is the sixteenth ancillary topic4 while the fire-

तस्मान्न मन्महे कोऽयं शक्तिपातिवधेः क्रमः ।।
 इत्यं भ्रान्तिविषावेशमूच्छानिर्मोकदायिनीम् ।
 श्रीशंभुवदनोद्गीर्णा वच्न्यागममहोषधिम् ।।

T.A. 13.102

संहारदानादानादिशक्तियुक्ता यतो रलौ ॥
 एकत्वेन स्मरन्तीति शंभुनायो निरूचिवान् ।

Ibid. 15.132-33

 एतच्च गुरुशास्त्रसंप्रदायेन अस्माभिरुक्तिमित्याह— इति भैरवपरपूजा तत्त्वं श्रीडामरे महायागे । स्वयमेव सुप्रसन्नः श्रीमान्शंभर्ममादिक्षत ।

(T.A. 15-352)—Ibid., VI, p. 2617

rites (Vahnikarma) constituted by Samskāras (Samskriyātattva) is the twentyfirst ancillary topic1-both these items have been reproduced by Abhinavagupta as he imbibed them from Sambhunātha. Another item of esoteric value was Jālayoga which was a major constituent of the indirect initiation (Parokșa Dikșā).2 In the context of the eighth ancillary topic under the occasional functions (Naimittika Vidhi) Abhinavagupta examines the phenomenon of death eliminating the fear thereof and while rejecting other views he swears by one propagated by Šambhunātha. The whole of the twentyninth Ahnika is devoted to Kulayāga or the esoteric practices according to Kula-prakriyā, the specific area where Sambhunātha excelled. But even here certain items were propounded with greater emphasis on the authority of Sambhunātha3. For instance, the method of worship (Arcavidhi, the third ancillary topic in the Ahnika) included the doctrine of ten aspects of Homa (offering oblation to fire) which emanated from Sambhunātha.4 In the thirtyfifth Ahnika Abhinavagupta's attempt to strike a synthesis and project a harmonious construction of the different scriptures is again inspired by the teachings of Sambhunātha.5

From the foregoing account it is obvious that

1.	इत्यंतत्संस्क्रियातत्त्वं श्रीशंभुमं न्यरूपयत् ।	T.A. 15.408
2.	योगः श्रीशंभुनाथागमपरिगमितो जालनामा मयोक्तः	1 Ibid. 21.26
3.	न च तद्दिशितं मिथ्या स्वान्तसम्मोहदायकम्।	
	तदित्थं प्रयाणस्यैतत्तत्त्वं श्रीशंभुनायतः ॥	
	अधिगम्योदितं तेन मृत्योभीतिर्विनश्यति ।	Ibid. 28.366-67
4.	दशान्यास्तदुपायायेत्येवं होमे दशांशताम्।	
	श्रीशंभुनाथ आदिक्षत्त्रिकार्धाम्बोधिचन्द्रमाः ॥	T.A. 29.95
5.	इत्यं श्रीशंभनाथेन ममोक्तं शास्त्रमेलनम् ।	Thid 35 1/4

Sambhunātha exercised tremendous influence not over Abhinavagupta's knowledge alone but also over his basic approach towards tantric wisdom and life. It is a matter of great misfortune that none of his works is extant today. In certain circles he has also been equated with Siddhinātha, the author of the

1. However, Pandey assigns one *Tantrasadbhāva* to Śambhunātha on the basis of the T.A. 30.99a—

तुलामेलकयोगः श्रीतन्त्रसद्भावशासने ।

य उक्तः शम्भुनाथेन स मया दिशातकमात् ॥ (Abhi., p. 583) Dwivedi agrees with Pandey's views [NST (Upodghāta) p. 37 and also Upodghāta, p. 38]. This view is further strengthened when we find the same idea echoed in the T.A. 29.212—

शंभुनाथेनोपदिष्टां दृष्टां सद्भावशासने ।

According to Jayaratha this Sadbhāvasāsana is none other than the Tantrasadbhāva [सद्भावशासने इति श्रीतन्त्रसद्भावे T.A.V. VII, p. 3426. However the equation does not hold further. As we have already pointed out earlier, the use of 'Sambhunātha' is not definitive—sometimes it stands for the divine and sometimes for the teacher. Here and in most contexts it denotes the divine source. In the T.A. 20.12 Abhinavagupta ascribes the authorship of the Tantrasadbhāva to the Godhead—

यथा श्रीतन्त्रसद्भावे कथिता परमेशिना । श्रीपूर्वशास्त्रेऽप्येषा च सूचिता परमेशिना ॥

a. Abhinavagupta reiterates his views regarding the revelatory character of the text in the T.A. 30.59—

व्योमस्विति शिवेनोक्तं तन्त्रसद्भावशासने ।

Even in continuation with the T.A. 30.99, cited above, Abhinavagupta explicates his stand in the T.A. 30.101— प्रकतंत्र्या यथा दीक्षा श्रीसन्तत्यागमोदिता।

कथ्यते हाटकेशानपातालाधिपचोदिता ॥

Then on the strength of Abhinavagupta's own statements the *Tantrasadbhāva* is a work of divine origin and Śambhunātha, his teacher, could not be its author. According to Dwivedi (Upodghāta, p. 38) the work is available in M.S. and the quotes from it in the *T.A.V.* are traceable to it.

Krama Stotra, but on a close scrutiny the view is difficult to maintain.1

Thus, the known part of the glittering galaxy of Abhinavagupta's teachers comes to a close. However, it does not wind up the list altogether, because several references2 in the Tantraloka to his teachers are either obscure or doubtful and thereby they strengthen the possibility of there being several other teachers. From the quotations it appears that Abhinavaguota, in addition to different disciplines, learnt different texts in the same discipline from different teachers, but at the present juncture our informations are severely handicapped. Moreover, his teachers in Buddhism, Vaisnavism and Jainism etc. are not known to us. A few of them may be from the list furnished by Abhinavagupta and a few not-so-important might have escaped any mention at all. To recapitulate, the following chart may give a brief idea of his teachers and the subjects they taught on the basis of the material in the Tantrāloka:

1. K.T., pp. 140-143; for other details see Abhi., pp. 489, 577 and Upodghāta, pp. 76, 79.

#### Name

### Subject

#### MATHIKĀGURUS

1. Narasimhagupta Grammar, literature and (father) alias logic Cukhalaka

2. Vāmanātha Dualistic Śaivism

3. Bhūtirāja Dualistic-cum-monistic Śaivism, Brahmavidyā, Vidyātraya and Satarudrīya

4. Bhūtirājatanaya Dualistic-cum-monistic Saivism (and perhaps phi-(Helārāja)

losophy of grammar ?) 5. Laksmanagupta Tantra-prakriyā (Krama, Trika and Pratyabhijñā or

Traiyambaka school of monism) and the Devipañcaśatika plus Śāktanyāsa

6. Sambhunātha Kulaprakriyā (Ardhatraiyambaka school of monism) and the Śripūrvaśāstra plus several other matters.

#### **JÑĀNAGURUS**

7. Śrīcandra Śarmā

8. Bhava Trīśikāśāstra (?) (? Bhavabhūti)

9. Bhaktivilāsa

10. Yogānanda

??? 11. Abhinanda 12. Šivašakti

13. Vicitranātha

14. Dharmasiya Parokṣa-dīkṣā (partly)

15. Vāmanaka Upāya-bheda (? Vāmanadatta)

16. Udbhata

Sister tradition of Krama system

17. Śrībhūtīśa

18. Bhāskara

19. Aniruddha

Śivasūtras and Spanda school (?) Matanga Āgama.

## (II) Works

From Abhinava's teachers we now turn to his works' confining our enquiry to the titles cited in the Tantrāloka alone. Interestingly the number of own works mentioned is not large. His first ever reference has been made to one Anuttaraprakrivā2 which has been found identical with the Parātrimśikāvivaraņa by Jayaratha. It is to be noted that Abhinavagupta makes no mention of its authorship. He has referred to other Vivrtis on the P.T. but they are all by his predecessors3 and goes on citing views from one such Vivrti in the T.A. 13.150-154. In view of Abhinavagupta's silence on the authorship are we justified in branding the Anuttaraprakriyā as his work? Perhaps yes, for (i) Jayaratha interprets Anuttaraprakriyā as Parātrīśikāvivarana, which is exactly the title of Abhinavagupta's published work, (ii) Abhinavagupta has

अन्त्तरप्रिक्रयायां वैतत्येन प्रदिशतम् । एतत् तस्मात्ततः पश्येद्विस्तरार्थी विवेचकः ॥ T.A. 9.313 Jayaratha explains-

अनुत्तरप्रिकयायामिति श्रीपराित्रशिकाविवरणादौ इत्यर्थः। T.A.V., IV, p. 1883

श्रीसोमानन्दकल्याणभवभृतिपुरोगमाः ॥ 3. तथाहि श्रीतीशिकाशास्त्रविवृतौ तेऽभ्यधुर्वुधाः। T.A. 13.149-50

<sup>1.</sup> For material from additional sources see Abhi, pp. 27-131; Abhinavagupta and His works, Raghavan, Varanasi, pp. 17-32 and also pp. 33-77; K.T., pp. 159-165.

shunned detailed discussion on the inter se relationship amongst categories where each succeeding category represents the power and each preceding the powerful and commends his another work for a detailed understanding. The problem, inter alia, has been treated in detail in the P.T.V. by Abhinavagupta (pp. 99-218). Abhinavagupta's commendation, coming as it does in the Tantrāloka, assumes special significance because the Parātrimsikā has been called the Trikasūtra elsewhere and has been shown to serve as an index to the entire subject matter of Trika System,1 (iii) The word "Purogamāh" (i.e. pilots or precursors) clearly implies that he authored a commentary on the P.T. which was preceded by his teachers namely Somānanda, Kalyāna and Bhavabhūti. Profuse references to Somānanda and his univocal acknowledgement of debt to the former towards the end of his P.T.V.2 leave no doubt about the fact that the reference to the Anuttaraprakriyā is to his own work.

The other work which has found mention is the Mālinīslokavārtika where the nature of five sources starting with their origin from the transcendental base has been taken up for elaborate treatment. One, eager to learn, may refer to it because Abhinavagupta is not in the habit of unnecessary repetition.<sup>3</sup> This text

P.T.V., concluding verse 19, p. 282

3. मयैतत्स्रोतसां रूपमनुत्तरपदाद् घ्रुवात् । आरभ्य विस्तरेणोक्तं मालिनीश्लोकवार्तिके ॥ जिज्ञासुस्तत एवेदमवधारियतुं क्षमः । वयं तुक्तानुवचनमफलं नाद्रियामहे ॥ T.A. 3

T.A. 37.30-31

उक्तं श्रीतिकसूत्रे च जायते यजनं प्रति । T.A. 12.15
 Jayaratha adds श्रीतिकसूत्र इति तिकप्रमेयसूचिकायां श्रीपरात्नीशिकायाम् इत्यर्थः । T.A.V., V, p. 2193

तत्तत्त्वनिर्मलिस्थितिविभागिहृदये स्वयं प्रविष्टिमिव । श्रीसोमानन्दमतं विमृग्य मया निवद्धमिदम् ।।

is identical with the *Mālinīvijayavārtika* and is a versicular running commentary on the *Mālinīvijayottara Tantra*. This is none other than the famous Śripūrvaśāstra, the scriptural backbone of the *Tantrāloka*. Pandey has successfully visualized a chronological order among all the three works under reference which is as follows—*M.V.V.*, *P.T.V.* and *T.A.*—each coming in succession.

In this very context it is significant to note that Abhinavagupta makes an indirect reference to one of his works called Pañcikā. While commenting on the T.A. 23.752 Jayaratha yields sufficient information.3 It was a commentary which bore the title Pañcikā and was composed in versicular form as a quotation from it suggests. One thing is absolutely sure that the treatise was available to Jayaratha. Here again Abhinavagupta's reticence on its authorship is intriguing. It is Jayaratha who in another context refers to the Pañcikā as Abhinavagupta's composition.4 The relevant reference does not give an idea of the original text as to whose commentary it was. Banking on the contextual evidence (Abhinavagupta is discussing removal of inferior knowledge from an aspirant belonging to the lesser disciplines as pro-

- 1. Abhi., pp. 30-33
- 2. अतएवाम्बजन्मार्कद्ष्टान्तोऽत्र निरूपितः ॥
- निरूपित इत्येतद्विवरण एव पंचिकायाम् । यदुक्तं तत्न दिवाकरकरासारिवरहात्संकुचत्कजम् । सत्स्वप्यन्यग्रहमहः स्वेति नैव विकासिताम् ।। एवं शिष्यहृदम्भोजं गृहपादिवर्जितम् । निमीलदिवकसत्येव पुनस्तत्पादपाततः ।। , T.A.V., VI, p. 3018
- 4. यत्पुनरनेन पंचिकायां व्याख्यातं . . . . . तत् तत्त्वक्रमसाम्यापादनहेवाकिनां केषांचन मतमिति । Ibid., pp. 2782-83

pounded in the Śrīpūrvaśāstra) it, in all probability. should have been an exposition of the Śripūrvaśāstra. If it be so, the work would be identical with one Pūrvapancikā included by Pandey among the works of Abhinavagupta.<sup>2</sup> The contention gets support if we coordinate the statement of Jayaratha on the T.A. 16.135-36 where Abhinavagupta dwells on the 'assignment of the passage of a syllable' (Padādhvanyāsa) in the context of 'variety of the purifiables' (Sodhyavaicitrya) under Putrakadīkṣā (initiation concerning aspirant of Putraka class) with the one in the P.T.V.3 The work, as held by Pandey, might be an extremely large work if one remembers that the M.V.V. was a running commentary on the first verse of the M.V.T.4, of course briefly incorporating the total subject matter of all the 18 chapters. Since the P.T.V. alludes to this text, the chronological sequence of the four works would emerge somewhat like this-Mālinivijayavārtika, Pūrvapañcikā, Pratyabhijñā Vimarśinī and Tantrāloka. It will be proper to conclude that all these works constituted a complete whole on the Tantrika material in a cognate field. It is significant to note that the Mālinīvijavavārtika was written in the same house<sup>5</sup> in which the Tantrāloka was under-

श्रीपूर्वशास्त्रे तेनोक्तं यावत्तेनैव नोद्धृतः
 अन्न ह्यर्थोऽयमेतावत्पूर्वोक्तज्ञानवृं हितः ।
 .....दृष्टान्तोऽन्निक्पितः ॥

T.A. 23,73-75

2. Abhi., p. 37. Śrīpūrvapañcikā would be the better title.

3. वर्णमन्त्रपदरूपता शोध्यांशवृत्तिः—इत्यास्ताम्, अप्रकृतमेतत्, निर्णीतं च मयैव श्रीपूर्वप्रभृतिपञ्चिकासु । P.T.V., p. 147

4. प्रवरपुरनामधेये पुरे पूर्वे काश्मीरिकोऽभिनवगुप्तः । मालिन्यादिवाक्ये वार्तिकमेतद् रचयति स्म ॥

M.V.V. 2.335

5. Ibid.

taken.¹ It aimed at pleasing Śarnbhunātha² and was undertaken at the instance of Karņa and Mandra.³ Similar was the case with the P.T.V. at the time of whose writing, like the Tantrāloka, Abhinavagupta was under the care of Vatsalikā⁴ and which was written at the request of Karņa among others.⁵ The benedictory verse is common to all the three works. The ideas that have been dealt with in one text are skipped over or just referred to in other works. It is an irony of fate that the Pūrvapañcikā or Pañcikā is perhaps lost to us.

Only one more work that is available from references is the *Prakīrṇakavivaraṇa*. Although the work is not cited by name in the *Tantrāloka*—it is alluded to as 'elsewhere' (Anyatra), 'b Jayaratha interprets the word 'Anyatra' as *Prakīrṇakavivaraṇa*. According to Abhinavagupta the causative operation (Prayojaka-vyā-pāra) indicated in Sanskrit by the suffix Nic loses its primary meaning if it is related to the insentient prompter. The problem is: what is that constitutes the proper object of causative operation—one about which the relative action has already commenced or is yet to commence? Abhinavagupta says he has dealt with the issue in detail elsewhere, hence the reader should better not concentrate on this point here. In the *Tantrāloka* and for that matter in whole of the Abhi-

- 1. T.A. 37.72
- 2. M.V.V. 1.4
- 3. Ibid. 1.11
- 4. Ibid., concluding verse 6, p. 279.
- 5. P.T.V., concluding verse 7, pp. 279-80.
- इत्यं जडेन संबंधे न मुख्या ण्यर्थसंगतिः । आस्तामन्यत्र विततमेतद्विस्तरतो मया ॥ अन्यत्रेति प्रकीर्णकविवरणादौ ।

T.A. 10.44 T.A.V., V, p. 1917 navan writings there is absolute lack of any other reference to this work. Whether the work is identical with or different from his own *Prakaraṇavivaraṇa* has been discussed elsewhere. It is, however, difficult to surmise about the precise nature of its contents. However, the word 'Prakīrṇaka' stands for 'miscellaneous'. Hence Abhinavagupta appears to have focussed on several relevant miscellaneous issues which were not primarily philosophical but, all the same, carried philosophical 'implications'. Such a hypothesis appears harmonious with the admission of Abhinavagupta that philosophical implications of grammatical issues (e.g., whether an inanimate entity can be endowed with causative action) received detailed consideration in this work.

Abhinava's most works are interspersed with the sprinklings of Stotras. In the *Tantrāloka*, too, we find Abhinavagupta referring to his *Stotras* at least twice.<sup>2</sup> In the 26th Āhnika Abhinavagupta quotes one Āryā and two Śārdūlavikrīditas as the *T.A.* 26.63-65.<sup>3</sup> One verse is quoted again as the *T.A.* 29.76. But the striking point about this *Stotra* is that it has not been quoted or cited, it has rather been assimilated into the text and made part of it. Since Abhinavagupta employs the word Stotra in plural

<sup>1.</sup> Contribution of Kashmir to Sanskrit Literature (unpublished), K.S. Nagarajan, thesis submitted to the University of Poona for the degree of Ph.D., 1961, p. 356; K.T., pp. 163-64. Also See Abhi, pp. 28,38.

<sup>2.</sup> स्तोत्रेषु बहुधा चैतन्मया प्रोक्तं निजाह् निके ।। T.A. 26.62

<sup>3.</sup> The verses have been translated by me in my unpublished postgraduate dissertation "Abhinavagupta Ke Stotra; Eka Addhyayana" (Hindi) pp. 275-76. These verses form part of Naimittika Vidhi in the T.S., pp. 180-81 and one verse i.e., कृत्वाधारधरां etc. has been incorporated as M.V.V. 2.126.

(i.e., Stotreşu) he seems to imply that he has been giving vent to his ideas through Stotras as and when occasion warrants so. In the *Tantrāloka* we quite often come across with such verses which are replete with intense devotion. But in the absence of any definite statement to this effect we assign the sorting out of such portions to the future ventures.

Before closing the discussion on Abhinavagupta's writings let us examine an intriguing statement from him. He says that one of the secondary items namely Naimittika (occasional functions) with its varieties has been dealt with in the Tantrasāra.<sup>2</sup> The Tantrasarā which is another work by the same pen, resounds the statement.<sup>3</sup> Now the problem is that the Tantrasāra, as we know, is a shorter version of the Tantrāloka on the admission of Abhinavagupta himself.<sup>4</sup> In all probability the Tantrāloka must precede the Tantrasāra; how could the Tantrāloka, therefore, contain a reference to the Tantrasāra? One thing is certain that the Tantrasāra is posterior in chronological order—it was a summary in simple words intended to enlighten all and sundry.

 Cp. विदितमृतिसतत्त्वाः संविदम्भोनिधाना-दचलहृदयवीर्याकर्षनिष्पीठनोत्थम् । अमृतमिति निगीर्णे कालकूटेऽत्न देवा यदि पिवथ तदानीं निश्चितं वः शिवत्वम् ॥

T.A. 28.367

2. इति नैमित्तिकं श्रीमत्तन्त्रसारे निरूपितम् । वयोविशतिभेदेन विशेषार्चानिकधनम् ॥

Ibid. 28,9

3. नैमित्तिकं ज्ञानलाभः . . . . समयिनिष्कृतिलाभः इत्येतत् नैमित्तिकं विशेषार्चाकारणम् । T.S., KSS XVII, p. 179

विततस्तन्त्रालोको विगाहितुं नैव शक्यते सर्वै: ।
 ऋजुवचनविरचितिमदं तु तन्तसारं ततः श्रुणुत ।। Ibid., p. 2 (Opening verse 2). Also see pp. 96-97, 98, 99, 130, 170, 186-87, 194-95.

T.A. 12.15
 Ibid. 31.54

In all likelihood it seems to be a reference to some other work of the same name. Luckily Abhinavagupta in his P.T.V. refers twice to this work and quotes therefrom.1 In the same work he further quotes twice from some Trikatantrasāra2. It appears that both of these texts were identical and were, perhaps, a scriptural work, on the Trīśikā offshoot of Kaulika discipline. According to Dwivedi<sup>3</sup> this work is also known variously as the Sadardhaśāstra, Sadardhasāra, Sadardhahrdaya, Sārasāsana and Sārasāstra etc. However, the evidence is too sketchy to hazard a definite opinion. We are, however, inclined to think that while the Tantrasāra and the Trikatantrasāra formed one unit, Sadardhaśāstra etc. represented a separate unit standing perhaps for the P.T. which is reckoned as the Trikasūtra and Sadardhahrdaya<sup>5</sup> by the Tantrāloka itself. Sometimes these very names have

1. तथाहि श्रीतन्त्रसारे---विशकार्थस्त्वया प्रोक्तः सार्धकोटिविस्तरः । इति । P.T.V., p. 17 यद्क्तं श्रीतन्त्रसारे "धारयन्ति पशोः पाशान्भावान्स्वात्ममयांस्तथा । विद्यामायानियत्याद्याः शोध्यास्तेन प्रयत्नतः ॥" इति । P.T.V., p. 117 अतएव तथाविधवीजक्सुमैकघनभावणिवणक्तिसंघट्टः स्वयं स्वात्मनैव 2. पूज्य इति इत्युपदिष्टम् श्रीविकतन्त्रसारे— "शिवशक्तिसमापत्त्या शिवशक्तिघनात्मकः। शिवशक्तिसमापितिविकं संपूजयेत्परम ॥" इति । Ibid, p. 184 एवमानन्दयोग एव हृदयपूजा, यथोक्तं तिकतन्त्रसारे "आनन्दप्रसरः पूजा तां विकोणे प्रकल्पयेत् । पुष्पधूपादिगन्धैस्तु स्वहृत्संतोषकारिणीम् ॥ इति । Ibid, p. 223 3. Vide Upodghāta, pp. 39-40

been used to refer to the *Tantrāloka* also.¹ In the absence of conclusive denotation, it will be better to leave the things as they are at the moment.

If we shift from the *Tantrāloka* to the material in Jayaratha we are likely to conclude that Abhinavagupta undertook one more book called the *Anupratyabhijñā.*<sup>2</sup> On a closer scrutiny the view cannot be conclusively maintained, because much will depend on how we construe the phrase "Anenaiva" i.e., as qualifying 'Anupratyabhijñākṛtā or 'Abhiprāyeṇa'. In view of the obvious contextual emphasis sought to be laid down by Jayaratha, construing Anenaiva with Abhiprāyeṇa seems more logical. On such a view Anupratyabhijñā will not tend to be Abhinavagupta's but rather someone else's work. Our other informations about this work and its author are practically nil.

# (III) Methodology

The undertaking of the *Tantrāloka* was a very ambitious, massive and intricate project for Abhinava. Covering the vast panorama of the anarchous tantric literature of varying hues was no mean task. It appears that Abhinava evolved certain guiding principles, criteria and methods to handle the mate-

1. See Upodghāta to N.S.T., Dwivedi, p. 37.

2. Vide K.T., p. 160. We revise our opinion as expressed there as per ensuing discussion. Also see Upodghāta, p. 17

 यदुक्तं श्रीप्रत्यभिज्ञाकृता—"तत्र त्वर्पकादुपाधेस्तदाकारत्वं, चित्तत्त्वस्य तु निजैश्वर्यात् ।" इति । अनुप्रत्यभिज्ञाकृताऽप्यनेनैव अभिप्रायेण, नाथ त्वया विना बिम्बं स्वच्छे स्वात्मित दिशितम् । प्रसेना दर्पणेनैव प्रभावाद्भावमण्डलम् ॥" इत्याद्युक्तम् ॥ T.A.V., II, pp. 424-25 rial in hand in such a manner as to weave a well-knit and coherent pattern. It is really amazing to see a subtle unity of purpose and presentation permeating the whole of the *Tantrāloka* without affecting the diversity of content and treatment.

### (a) GUIDING PRINCIPLES OF EXPLANATION

Of all the characteristics of the *Tantrāloka*, the two are the most prominent—it is a comprehensive compendium and a glossorial treatise. Fused together they put the *Tantrāloka* in proper focus—it is a masterly compendium written in a glossorial style. As is quite usual with Abhinava, he does not keep us in suspense about his guiding principles. He devotes 10th and 11th ancillary topics—methods of explanation and listening respectively—under Naimittika Vidhi (28th Āhnika) and spells out the following imperatives of explanation relying upon the authority of the *Devyāyāmala Tantra*1—

सूत्रपदवाक्यपटलग्रन्थक्रमयोजनेन सम्बन्धात् ।
 अव्याहतपूर्वापरमुपवृद्ध नयेत वाक्यानि ॥
 मण्डूकप्लविसहावलोकनाद्यैर्यथायथं न्यायैः ।
 अविहतपूर्वापरकं शास्त्रार्थं योजयेदसङ्कीणंम् ॥
 तन्त्रावर्तनवाधप्रसङ्गतर्कादिभिश्च सन्त्यायैः ।
 वस्तु वदेद् वाक्यज्ञो वस्त्वन्तरतो विविक्ततां विदधत् ।
 यद्यत्व्याहृतिपदवीमायाति तदेव दृढतरैन्यायैः ।
 वलवत्कुर्याद्दूष्यं यद्यप्यग्रे भविष्यत्स्यात् ॥
 दृढरचितपूर्वपक्षप्रोद्धरणपथेन वस्तु यद्वाच्यम् ॥
 शिष्यमतावारोहित तदाशु संशयविपर्ययैविकलम् ॥
 भाषा न्यायो वादो लयः क्रमो यद्यदेति जिष्यस्य ।
 सम्बोधोपायत्वं तथैव गुरुराश्रयेद्वयाख्याम् ॥
 Тः

सम्बोधोपायत्वं तथैव गुरुराश्रयेद्व्याख्याम् ।। T.A. 28.400-405 Jayaratha adds— "यागद्यात्मकपौर्णमासाङ्गप्रयाजानुयाजवदेकमनेकसाधारणं तन्त्रम् । अवधातादेरिव यावद्दव्यमसकृत्प्रयुक्तिरावर्तनम् । चमसगोदो- हनादिवदसक्तप्रतिषेधो वाधः । पशुपुरोडाशवत् परगध्यपातिनो निजतन्त्रनैरपेक्ष्येण

(i) Sentences must be interpreted keeping in view the total textual perspective and their consistent construction must take into account the aphorism, phrase, sentence, chapter and section of the text, etc.

(ii) For lucid perspectival interpretation selective handling of the material or its over-all viewing may

be resorted to as demanded by the occasion.

(iii) The item under reference is to be distinguished from other objects by resorting to various methods defined by common application (Tantra), exclusive application (Āvartana), negation (Bādha), contextual or incidental discussion (Prasanga) and exploration of the potential options (Tarka) as well as transference of one attribute to another (Atidesa).

(iv) Each utterance must be vigorously subjected to scrutiny and the opposite view, though to be denounced later, ought to be fortified with stronger argu-

ments.

(v) The substantiation of the relative issue by demolishing the strongly conceived prima facie defence leads to quicker grasp free from suspicions and contrary ideas.

परकीयेनैव तन्त्रेण सम्पादनं प्रसङ्गः। संशयिनर्णयान्तरालवर्ती भिवतव्यतात्मकः प्रत्ययस्तर्कः। आदिशब्दादितदेशादयः भाषा संस्कृतादिरूपा षोढा भिन्ना। न्यायः प्रागुक्तो लौकिकः शास्त्रीयो वा। वादस्तत्त्विनश्चयफलरूपः पक्ष-प्रतिपक्षपरिग्रहः। लयो व्याख्येयवस्तुनिष्ठतल्लीनतात्मा व्याख्यानाभ्यासः। क्रमः पाठार्थपरिपाटीविशेषः। T.A.V., VII, pp. 3278-80

It may, however, be noted in passing that the T.S. substitutes Prasanga and Tarka with Samuccaya (conjunction or aggregation) and Vikalpa (option). Abhinava does not explain these words. M.R. Shastri in his editorial footnote (p. 189) adds—अनेकिन्नया-कारकसंबंध: समुच्चय:, शब्दज्ञानानुपाती बस्तुशून्यो विकल्प: 1" Collective presentation of similar instances and statement of an optional instance, however, seem to be better explanations.

(vi) Linguistic variants (Bhāṣā), classical and conventional rules (Nyāya), close grasp of the pros and cons leading to conclusive appreciation of a theme (Vāda), regular homework at the theme (Laya), particular manner of textual interpretation (Krama)—these are the several alternatives out of which a teacher is supposed to employ one he finds most conducive and convenient for enlightening his student.

As an addendum another remark from Abhinava in some other text<sup>1</sup>—we are committed to confine ourselves to the pages of the *Tantrāloka* alone—may appear beneficial to refer to. The author of a scholastic treatise, according to him, has a multi-directional going—something he has to condense, something to enlarge, something he has to insert and something to skip. It is only then that he becomes a Śāstrakāra and is able to communicate adequately.

## (b) MULTI-TIER HANDLING OF THE SOURCE MATERIAL

It is interesting to see how Abhinava employs all these—and many more norms—in his Tantrāloka. Quite in line with his extensive treatment his method has several tiers and we now propose to take an account of them. One, however, must be cautious that Abhinava has an extremely complex style serving various ends at a time, hence certain amount of overlapping will be unavoidable. The Tantrāloka being a digest of the Tantras the first thing that arrests our attention is his mathodical handling of the source

संकोच्य किचिदिह किचिदय प्रसार्य
प्रक्षिप्य किचिदिव किचिदथाप्यपास्य ।
विद्वांज्जनो भवतु संप्रति शास्त्रकृच्च
सम्यकप्रचारणविधिः स हि जन्म तस्य ॥

I.P.V.V., III, p. 404 (concluding verse 7)

material. In this area again his role is manifold. He has to identify the sources, make his pick, scrutinize it and then edit the same before it is reduced to writing. As we shall see later in detail he first sorts out the source material under three heads—(1) basic, (2) general and (3) specific. For instance, the M.V.T. is the basic source, the SV.T. and Sp.K. are the general sources and the remaining are the specific sources pertaining to the specific items. In culling material from them his first criterion is utility (upayoga)1. Even if a thing has been discussed at length in the original sources, Abhinava would avoid touching upon it if it does not serve the purpose in hand. The notion of utility includes that of relevance as well. Abhinava, though, categorically dispels doubts regarding his capacity for an elaborate treatment, he would scrupulously restrict himself to the relevant material<sup>2</sup> and move ahead. Abhinava's third criterion. is to conform to the factual position. Even though a specific treatment may sometimes look at variance with his known stand, he would not feel shy of recording the same.3 His fourth guiding principle behind a specific selection is its consistency with the general theme. Sometimes a text (the M.V.T. in this case) that may be wholly relevant as being advocate of a

श्रीमत्त्रैशिरसे तच्च कथिते विस्तराद्बहु ।
 इह नो लिखितं व्यासभयाच्चानुपयोगतः ।।
 T.A. 3.256-57

2. स च नो विस्तरः साक्षाच्छक्यो यद्यपि भाषितुम् । तयापि मार्गमात्रेण कथ्यमानो विविच्पताम् ॥ Ibid. 10.153 Jayaratha explains मार्गमात्रेण as दिङमात्रेण। T.A.V., V, p. 1991

3. तथापि वस्तुसत्तेयमिहास्माभिनिरूपिता T.A. 19.219
Mark the words इह अस्माभिः and also the prefatory remark
of Jayaratha—ननु यद्येवं तत् कथं भोक्तृभोग्ययोर्युगपदुत्पादो भवतैन
उक्तः, इत्याशङक्याह। T.A.V., IV, p. 1809

consistent theory is quoted at random only to highlight its uniform approach.1 His choice is quite deliberate being invariably guided by the twin canons of consistency and relevance and in so doing he would not desist from rearranging the whole thing.2 This will perhaps explain the two conflicting approaches in the 16th and 19th Ahnikas. It is the demand of relevance that they, though opposed to one another, fit in the two different chapters dealing with the 'assignment of purifying Mantras' in respect of the 'purifiable categories' and the 'assignment of words' in respect of the 'instant passing away' respectively.3 His unflinching faith in relevance and utility is further exemplified by his handling of Dhyana (meditation) —a sub-upāya under Āṇava. Āṇava-upāya in a sense is a series of sub-upāyas where, as per agamic order, Uccāra comes first followed by Karana, Dhyāna and Varna respectively. Abhinava here interferes with the agamic sequence and places Dhyana in the beginning to be followed by Uccara, Karana and Varna in that succession owing to their respective superior efficacy.4

- अष्टादशपटलस्य एकवाक्यतां दर्शयितुमालूनविशीर्णतया अयं ग्रन्थः संवादितः।
   T.A.V., III, p. 730
- एतच्च यद्यपि श्रीस्वच्छन्दे तिविधादहंकारादनन्तरमुक्तं तथापि इह विकार-षोडणकसाजात्येनैव व्याख्यातम्। Ibid. IV, p. 1549
- 3. केवलशोधकमन्त्रन्यासाभिप्रायतो महादेवः ।
  तत्त्वक्रमोदितमिष न्यासं पुनराह तद्विरुद्धमिष ।। T.A. 16.231

  Jayaratha adds महादेवो हि शोध्यानां षट्विंशत्तत्त्वानां क्रमेण
  तन्त्यासपुरःसरीकारेण उदितमिष शोधकमन्त्रन्यासाभिप्रायेण पुनस्तद्विरुद्धमिष एकान्नविंशतेः (19th Ähnika devoted to सद्य
  उत्कान्तिनिरूपण) पदानां न्यासमाह तदन्यथात्वेनािष अकथयदित्यर्थः।
  T.A.V., VI, p. 2815
- उच्चारकरणध्यानवर्णैरेभिः प्रदर्शितः ।। अनुत्तरपदप्राप्तावभ्युपायविधिक्रमः ।

One of the reasons for selective treatment lies in the difficulty in understanding the original source. He prefers dealing with the incomprehensible material omitting the easier one.1 But that does not mean he would compromise authenticity for convenience. He would not commit an agamic source, even when he is sure of its stand, to a particular thesis, if the same has not been unequivocally propounded.2 Thus while authenticity guides enumeration, easy comprehension guides omission. According to Jayaratha one of the criteria that guided the selective treatment was practicability and general applicability. It is possible he might have propounded different views of different people in some other writings, but it is impossible and impractical to take cognizance of all the views at one place.3 Notwithstanding adherence to these

अिकचिच्चिन्तनं वीर्यं भावनायां च सा पुनः ॥
ध्याने तदिप चोच्चारे करणे सोऽपि तद्ध्वनौ ।
स स्थानकल्पने बाह्यमिति कममुपाश्रयेत् ॥

T.A. 5.155-57
Javaratha supplies the proper context—

ननु उच्चारादीनाम् आगमेऽप्यनेनैव क्रमेण पाठः इति कथिमह तदुल्लङ-घनेन ध्यानोपक्रममेषां निर्देशः कृतः इत्याशंक्याहः.....एयं पूर्व पूर्वमृत्तरत्न वीर्यमिति पाठकममपहायः.....अर्थकमावलम्बनेन अन्यथैवं निर्देशः कृतः। T.A.V., III, pp. 1084-85

शेषास्त् सूगमरूपाः शब्दास्ततार्यम् हृयेदुचितम् ॥ T.A. 9.88

 अनया तु दिशा प्रायः सर्वभेदेषु विद्यते ।। भेदो मन्त्रमहेशान्तेष्वेष पञ्चदशात्मकः ।

तथापि स्फुटताभावात्सन्तपेष न चिंतः ॥ Ibid. 10.183-84 Abhinava says, although the thirteenfold character is also possible in water, like earth, the same has not been propounded as it has not been clearly, unambiguously, discussed in the Śrīpūrvaśāstra.

norms occasionally, though sparsely, there appears to be an element of casualness in Abhinava's treatment. At such places Abhinava does not go deep, but restricts himself to the surface material. For example, Ananta, the presiding deity of the earthy regions (regions finding berth in the category called earth), is depicted as seated on a boat 'within' waters.1 Now the word 'within' (Antāh) is either interpreted as 'residing above' (i.e., outside) or as 'gradual presence' (of 100 Rudras beginning with Ananta) but in no case as 'inside'. Why did Abhinava, instead, not choose a clearer expression to avoid likely confusion? Jayaratha suggests that as Abhinava's main preoccupation was to produce a compendium he made a cursory choice of the material as it appeared on the face of it, if it did not affect his logical position. This type of choice has been designated as 'expanded' or 'shallow'2 (Uttana) and Abhinava takes recourse to it several times. Reasons of space and fear of unwieldy size of the text also placed certain constraints on Abhinava in the final selection of his material.3 But such a situation is consequent upon one of the three courses adopted by Abhinava-(1) He has already dealt with the similar material from other sour-

1.	नेता कटाहरुद्राणामनन्तः कामसेविनाम् ।	
	पोतारुढो जलस्यान्तर्मद्यपानविव् णितः।।	T.A. 8.21
2.	जलस्यान्तरित्यर्थात् तदुपरि संस्थितः । .	कममात्रमेवाभिधि-
ात्सत न	'त्वन्तवहोरूपत्वमपि।	एवं इत्यादावपि
व्याख्यय	म् । एतच्च उत्तानतयव गृहीत्वा संग्रहकाराः प्र	वत्ताः, इति तत्र तथाभ्यधः,
यनास्य	अन्तरवस्थाने भ्रान्तिबीजत्वं प्ररूढम् । 🔠	A.V. IV. pp. 1364-69
3.	<ul><li>Ср. अनयव दिशा नयं मतङगिकरणादिक</li></ul>	म ।
	ग्रन्थगौरवभीत्या तु तल्लिखित्वा न योजि	तम् ॥

T.A. 13.284; also

see the fn. 2 on p. 67 supra.

ces and candidly admits existence of the additional connected material which he has not deliberately used. In this context he occasionally advises the reader to refer to the original text itself;1 (2) Sometimes he implies that his treatment is strictly confined to the basic sources and further reference to other sources will add only unnecessary bulk to the work;2 (3) A thing may be relevant and contextually justifiable to refer to, but it leads to innumerable varieties depending upon the individual preferences. example, in the M. V.T. (Śrīpūrvaśāstra) elemental submergence (Bhautāveśa) finds place after fifty varieties of Rudrasakti-samāvesa, but Abhinava though admitting its relevance and utility chooses to skip it.3 But he continues to have an open mind. As and when he finds his 'basic' sources less vocal, he does not shirk laying his hands on other cognate sources.4

1. Cp. इत्यादिगह्नरोक्तं तत एव पठेद्बहु । T.A. 28.226

Jayaratha remarks—तत एव बहु पठेदिति अस्माभिस्तु ग्रन्थविस्तरभयान्न

पठितमित्यभिप्रायः। T.A.V., VII, p. 3195

2. Cp. प्रत्येकवर्णगोऽप्युक्तः सिद्धयोगीश्वरे मते ॥
 देवताचक्रविन्यासः स बहुत्वान्न लिप्यते । T.A. 30.25-26
 Jayaratha's observation is important—
 बहुत्वादिति ग्रन्थविस्तरभयादिति प्रकान्ते श्रीपूर्वशास्त्रे हि एतःपूजनं
न आम्नातम् इत्याशयः । T.A.V., VII, pp. 3477-78

रुद्रशक्तिसमावेशः पञ्चधा ननु चर्च्यते ।
 कोऽवकाशो भवेत्तव्र भौतावेशादिवर्णने ॥
 प्रसंगादिति चेत्समाधिः संभवन्नयम् ।
 नास्माकं मानसावर्जी लोको भिन्नरुचिर्यतः॥

T.A. 1. 192-93

4. Vide इह (अप्तत्त्वे भुवनेशाष्टकताप्रसंगे) श्रीस्वच्छन्दशास्त्रानुसारं प्रक्रमेऽिप (श्री) पूर्वशास्त्रप्रक्रियया एपां पाठे, अयमाश्रयो—पदेतदेव भुवनेशाष्ट-कमप्तत्त्वे सर्वागमेषु प्रधानतया उक्तम् इत्यत एव प्रतिष्ठायाम् एतदाद्यष्टकसप्त-कस्वीकारेणैव सर्वत्व भुवनानां संकलनम् ।

T.A.V., IV, p. 1495

### (c) INTERPRETATION AND ITS NORMS

Likewise Abhinava has tried to fashion a model for interpreting the source material. In all his writing Abhinava's obsession with three aims is obvious. They are (1) authenticity (2) unambiguity and (3) communicability. First of all, therefore, he tries to find out the meaning of the word employed, then grapples with the sentence and then discovers its implication<sup>2</sup> and if the same still lacks in clarity, he picks up a suitable illustration.3 While looking for denotation of a word he tries to fix up a modality for interpretation—whether it is to be explained literally,4 etymologically or by implication. Sometimes even if some scriptural authority on an etymology or linguistic construction is not readily available, Abhinava would like one to exercise one's common sense, as it is not always possible to lay down everything in a book. He always calls upon the intelligent reader to make his own guesses and draw inferences from a logical construction of the source texts, even if there is no explicit averment.6 Abhinava is very methodical and meticulous. In interpreting a text he first decides upon the reading and critically edits it, if there are more readings than one or if there is confusion or

1.	पदार्थयोजनानन्तरं वाक्यार्थमपि योजियतुमाह । T	A.V. II. p. 206
2.	एवमेतत्पदार्थद्वारेण व्याख्याय तात्पर्यमुखेनाप्यभिधत्ते	। नन् विसर्गशब्दो
	शक्तौ केन निमित्तेन प्रवृत्तः	Ibid. II, p. 451
	. इत्याशंकां दृष्टान्तोपदर्शनद्वारेण उपशमयति	Ibid., II, p. 498
4.	इह सर्वव शब्दानामन्वर्थं चर्चयेद्यतः।	T.A. 6.30
5.	कृत स्थान स्थान स्थान स्थान विद्या	
	ववचित्स्वबुद्धया साप्यूह्या कियल्लेख्यं हि पूस्तके ॥	T.A. 6.33
6.	cp. इत्येवं शुद्धतत्त्वानां सृष्ट्या शिष्योऽपि तन्मय: ।	
	भवेद्ध्येतत्सूचितं श्रीमालिनीविजयोत्तरे ॥	Ibid.17.111

difference of opinion. He further examines the various interpretations already offered and finally puts his stamp on one. In agamic circles there was a dispute as to whether Avyakta springs from Māyā or Kalā. While the Rauravasamgraha of Brhaspati subscribed to the former premise, the Srīpūrvaśāstra swore by the latter. Abhinava sides with the Rauravasangraha and declares all other alternative views as inconsistent and misleading.2 In fact he seems to have an air of finality about his interpretation. In the process of interpretation he sometimes replaces the original agamic phrase thereby eliminating confusion and according proper meaning to both at the same time.3 He then identifies the difficult portions. Sometimes it is a word and sometimes it is a sizable part of the text. In the latter case he will leave out the easy portion and take up the difficult one. This offers one of the reasons why Abhinava calls his Tantrāloka as the Vārtika. In this connection a reference may be made to the Tantrāloka 8.171-178

 इह सर्वत भुवनेश्वराणाम् आदिग्रहणेनैव प्रकान्तेऽपि संग्रहे स्वकण्ठेनैव पाठेऽयमाणयो—यदत बहूनि शास्त्रान्तरेषु असमञ्जसानि पाठान्तराणि संभवन्ति—इति श्रोतृणां भाभूत्संमोहः। T.A.V., IV, p. 1536

3. Vide धारिकाप्यायिनी बोद्धी पवित्नी चावकाशदा ॥
T.A. 11.33

Jayaratha comments on the word—
पवित्री—"पूञा पवने" इत्यस्य ह्ययं प्रयोगः । उत्पूर्यिनी तु ऐशः पाठः ।
T.A.V., V, p. 2122

4. Vide शेपास्तु सुगमरूपाः शब्दास्तवार्थमूहयेदुचितम् T.A.9.88

where Abhinava devotes full eight verses to the explanation of the 1st of the two verses quoted by him earlier (T.A. 8.169-170) from the Raurava Vrtti varbatim, as he felt it might be difficult to comprehend1 otherwise. Since he does not want to leave anything at the mercy of an unintelligent reader, he once even cites a long portion (T.A. 13.164-195) from the Nandisikhātantra word by word so that even an ordinary reader may be able to grasp the proper import.2 He then, for a proper interpretation, sets upon both the stages of textual investigation—internal as well as external. In the first instance he analyses the whole text and arranges the entire subject-matter in a logical order and in the second he contrasts and compares the basic sources with the cognate sources and also the cognate sources with the basic ones so as to get a clearer and more detailed picture of the issues at hand. For example, in the 13th3 and 15th4 Ahnikas

1.	इत्याशङ्क्याह तद्ग्रन्थमेव पठित तत्नाद्य	: श्लोकं	विवमत्वात्
	स्वयमेव व्याचण्टे, द्वितीयस्तु सुगमत्वात् स्वयं न व्य	गकृतः।	
•	T.A.V	'., IV, p	o. 1472-78
2.	श्रीमन्निदिशिखातन्त्रे वितत्यैतन्निरूपितम् ॥		
	प्रश्नोत्तरमुखेनेति तदभग्नं निरूप्यते ।	T.A.	13.163-64
	इत्येष पटितो ग्रन्थः स्वयं ये बोद्धुमक्षमाः।		
	तेषां शिवोक्तिसंवादाद् वोधो दाढ्यं त्रजेदिति ॥	Th	id. 13.196
3.	एवं प्राग्विपयो ग्रन्थ इयानन्यत्न तु स्फुटम् ।	10	id. 15.170
	ग्रन्थान्तरं मध्यतीव्रशक्तिपातांशसूचकम् ॥	т	A. 13. 212
		1.1	rt. 15. 212
	स इत्यन्तो ग्रन्थ एप द्वितीयविषयः स्फुटः ॥		
	अन्यस्तु मन्दतीव्राख्यशक्तिपातिविधिं प्रति ।	Ibid.	13.216-17
	अन्ये यियासुरित्यादि ग्रन्थं प्राग्यन्थसंगतम् ॥		
	कुर्वन्ति मध्यतीत्राख्यशिवसंपातगोचरम् ।		13.246-47
А	तमाराध्येति तु ग्रन्थो मन्दतीत्रैकगोचरः ॥	16:	id. 13.253
4.	न चाधकारिता दीक्षां विना योगेऽस्ति शांकरे।		
	न च योगाधिकारित्वमेकमेवानया भवेत् ॥		

Abhinava makes a first hand, direct analysis of the contents of the Śrīpūrvaśāstra and while reconciling the whole text, he even pin-points the textual portions that supposedly have bearing on the relevant theses (here 'descent of grace' and 'initiation' respectively) being propounded. The second phase (i.e., external) of his enquiry is seen where he abides by the authority of the Nandiśikhātantra1 or Svacchandatantra when he finds it more comprehensive but quite in tune with his basic scripture the M.V.T.2 The moment he notices variation, he strikes a note of caution and amends his treatment accordingly. In pursuance to this he discusses five gross elements (constituting physiological fetters) not after threefold egoity, as is done in the Svacchandatantra, but as constituting sixteen modifications of Prakrti.3

(d) PRESENTATION: MULTI-ENDED STYLE There is a system about his presentation also. The

> अपि मन्त्राधिकारित्वं मक्तिण्च शिवदीक्षया। इत्यस्मिन्मालिनीवाक्ये साक्षान्मोक्षाभ्यपायता ॥ दीक्षायाः कथिता प्राच्यग्रन्थेन पुनरुच्यते । पारम्पर्येण संस्कृत्या मोक्षभोगाभ्यपायता ॥

T.A. 15.4-7

The same thing he does in connection with the Matanga śāstra. See सम्याज्ञानस्वभावा हि विद्या साक्षाद्विमोचिका ॥

उक्तं तत्रैव तत्त्वानां कार्यकारणभावतः। हेयादेयत्वकथने विद्यापाद इति स्फटम ॥

Ibid, 15.9-10

ननु श्रीपूर्वशास्त्रमधिकृत्य इदम् (i.e. प्रातिभेन शंका शाम्यते) उच्यते इत्युपकान्तं, तिकिमिह श्रीमन्निन्दिशिखाद्यवान्तरग्रन्थार्थकथनेन इत्याशङ्कयाह— Ibid, 13,199 एनमेवार्थमन्तःस्थं गृहीत्वा मालिनीमते ॥ T.A.V., V, p. 2327 मालिनीमते निरूपितम् इति प्राच्येन संबंधः।

2. Vide ibid, IV, p. 1495

एतच्च यद्यपि श्रीस्वच्छन्दे तिविधादहंकारादनन्तरमुक्तं तथापि इह विकार-T.A.V., IV, p. 1549 षोडशकसाजात्येनैवं व्याख्यातम्।

first thing that appeals even to a casual reader is awareness of this mission that is reflected in his style. He conceives the Tantrāloka as an organic whole and every section is so interwoven in order to serve a continuing integrated purpose that it is difficult to view one section in complete isolation from the other. He adopts twofold strategy to achieve this objective one, notwithstanding his commitment to contextual relevance Abhinava does not consolidate his treatment of a particular issue at one place, instead he spreads it over several places catering for the demand of related issues;1 two, he lets one chapter slide into the next and thereby maintains the structural unity. The second strategy is called Sancaya Nyāya (i.e., analogy of an aggregate or accumulation) by Jayaratha,2 where the first half of the concluding verse in every chapter marks the end of the current chapter

1. For example, Karaṇas (Karaṇa means 'intelligent practice' — करण सप्तधा प्राहुरभ्यास वोधपूर्वकम् — T.A. 5.129) which ought to have been exhausted under Āṇava-upāya (5th Āhnika) are discussed in at least five different chapters namely 11th, 15th, 16th, 29th and 32nd. Similarly, one of the ancillary issues called Paratattvāṇtaḥpravesalakṣaṇāni was a proper topic under Kulopāya (3rd and 29th Āhnikas) but which has been considered under Āṇava-upāya. Abhinava and Jayaratha, who closely follows him, no doubt have their justifications but they only strengthen our contention that the Tantrāloka has to be looked into as a 'whole'. See Jayaratha—

ननु भेदप्राणविकल्पसंस्काराधायित्वत्वाद् बुद्धिध्यानादीनां स्पष्टमेवाणवोपायत्वम् इति युक्तमत्र तदभिधानम्, परतत्त्वान्तःप्रवेशलक्षणः पुनरयमुपायो निर्विकल्प-स्वरूपत्वान्न तथा, इति कथमस्यात्नाभिधानम् ? इत्याशंक्याह—

T.A.V. III, p. 1049
2. इह आह्निकादाह्निकान्तरस्य संचयन्यायेन परस्परमनुस्यूततां दर्शयितुम्
एकेर्नैव श्लोकेन तत्पर्यन्तप्रारम्भयोरुपसंहारक्रमौ करोति इति अस्य ग्रन्थकारस्य
श्रैली इति । T.A.V., II, p. 309

while the second half the beginning of the next chapter. He breaks this rule only once at the end of the 36th chapter where he uses one single half to denote conclusion and commencement both. The third connected strategy aims at complete fusion of the quoted agamic text in the body of the *Tantrāloka*. But for Jayaratha we would never know what is the precise source material and what is Abhinava's treatment of it. Quite often we know it from Jayaratha's obvious comments and sometimes by contrasting it against the excerpts cited from the original by Jayaratha. For the sake of clarity we cite just one example in the footnote below.

This fusion of original, however, with his own treatment is Abhinava's peculiar tool which he has used with master precision and canny skill to serve diverse ends and is not so simple a mechanism as it sounds at the first instance. As we have already seen, Abhinava (i) sometimes simply refers to the text<sup>3</sup>, (ii) sometimes reproduces agamic authority<sup>4</sup>

इह आह्निकादाह्निकान्तरस्य परस्परमनुस्यूततां दर्णयितुम् आद्यन्तयोरेकेन एथगुपसंहारोपक्रमयोरूपनिवन्धेऽपि सांप्रतं ग्रन्थान्ते तदारुलेपमत्यन्तमव-द्योतियतुमेकेनैव अर्थेन युगपत्तदुपनिवन्ध इति । T.A.V., VIII, p. 3680 2. The text of the Tantrāloka runs as—

 I he text of the Tampanoka Tuns as— तदैव मोक्ष इत्युवतं धाला श्रीमित्रिशाटने ॥ विकल्पयुक्तिचित्तस्तु पिण्डपाताच्छिवं अजेत् ।

इतरस्नु तदैवेति शास्त्रस्यास्य प्रधानतः ॥ T.A. 1.50-51 Compare with the corresponding extract from the *Niśāṭana* as

quoted by Jayaratha-

"विकल्पयुक्तचित्तस्तु पिण्डपातान्छिवं ब्रजेत् । विकल्पहीनचित्तस्तु ह्यात्मानं शिवमव्ययम् ।। पश्यते भावशुद्ध्या यो जीवन्मुक्तो न संशयः।"

पण्यते भावणुद्ध्या यो जीवन्मुवतो न संशयः।" T.A.V., II, p. 84 जगायभेदान्मोक्षेऽपि भेदः स्यादिति सूरयः। T.A. 1.165

उपायभदान्माक्षऽाप भदः स्थाप्तात पूर्यः ।
 तत्रत्यमेव ग्रन्थं पठित T.A.V., II, p. 202(T.A. 1.168-170 is a reproduction from the M.V.T.)

verbatim, (iii) sometimes elects to present a gist in his words and (iv) sometimes partly quotes and partly summarizes.2 Each one of these alternatives is purpose-oriented. In quoting directly he is guided by his desire to remove confusion.3 When he employs his own language, it is either in order to summarize or to introduce next topic /matter/text after incorporating relevant material from the authority concerned. Sometimes, while retaining the original Agama intact, Abhinava reverses the order of subject and predicate and thereby tries by implication to uphold his stand as he has done in the case of the Matanga Agama.6 In modifying the quoted authority sometimes certain altogether different considerations have weighed. For instance, he alters the text of the Śripūrvaśāstra from 'Na dvaitam nāpi cādvaitam' to 'Na dvaitam nāpi cādvyayam' (T.A. 4.106) just for metri-

एतदेवार्थद्वारेण दर्शयित Ibid., II, p. 473 (introducing T.A. 3.115 which refers to the Bhagvadgītā)

2. तत्रत्यमेव ग्रन्थमर्थतः शब्दतश्च पठित T.A.V., VII, p. 3440 (Reference is to the Śrigahvara Tantra in T.A. 29. 240-41)

3. स्वकण्ठेनैव पाठेऽयमाशयो . . . . . इति श्रोतृणां मा भूत्संमोहः इति । Ibid., IV, p. 1536

4. Cf. Jayaratha on T.A. 1.75-76—एतत्प्रश्नार्थ एव ग्रन्थकृता संक्षेपचिकीर्थया स्ववचसोपनिबद्धः Ibid., II, p. 117

5. Cf. Jayaratha on T.A. 1.84-86—एतदेव च "अथवा . . . . . " इत्यादि "स्थिति . . . " इत्यन्ततव्रत्यग्रन्थार्थगर्भीकारेण ग्रन्थान्तरमुपक्षेप्तुकामो ग्रन्थकारः स्वोक्त्या योजयित "तस्य सर्वं प्रसिध्यति" इति Ibid., II, p. 130

6. तदुक्तं श्रीमतङ्गादौ स्वशक्तिकरणात्मकम् । अय पत्युरिधष्ठानिमत्याद्युक्तं विशेषणैः ॥ T.A. 1.202

Jayaratha's remark is significant अथ पत्युरिधष्ठानं स्वशक्तिकिरणात्मकम् इत्येवपाठः ऐशः, ग्रन्थकृता पुनरेवं विध्यनुवादभावदर्शनार्थम् अन्यथा पाठः कृतः T.A.V., I, p. 228; also see व्यत्यासपाठे च अयमाश्यः—यत् उपायोपेयादिना द्वारद्वारिभावेन शाम्भवोपाये एव प्राधान्येन विश्वान्तिः। Ibid., II, p. 203

cal propriety.1 Likewise, Abhinava's omissions or extremely brief treatments are equally pregnant with suggestion. He omits an item or deals in brief with it if he finds its meaning obvious.2 Specific items are omitted to enlarge the scope or application of the relative subject matter. Abhinava, for example, presents the Śivatanuśāstra as propounding the contents of the Śrīpūrvaśāstra itself though with a difference in style. In this treatment among the five sheaths (Kañcukas-revealing agents of limited individuality), 'time' and 'determination' (Kāla and Niyati) have been purposely dropped so as to clear the path for purification of categories, through three sheaths3 Kalā etc. Omission is also resorted to avoid unnecessary repetition or analytical arrangement. Abhinava defines Pūjā (worship) and though he thinks that Homa (rite of oblation to fire) is duly covered by his definition of worship, he does not say so because Homa, as an ingredient of worship, has already been discussed and is likely to be discussed in future.4 Abhinava is wary of discussing Mala (i.e., dirt = ignorance) in the 13th chapter again, because he has al-

न द्वैतं नापि चाद्वैतम् इत्येवं वृत्तानुरोधान्न पठितम् ।
 T.A.V, III, p. 728

 एवमाणवादिकञ्चुकत्वयेण सह षट् कञ्चुकानि इत्यत्र भङ्ग्यन्तरत्वम् । कालिनयत्योस्तु अनिभिधाने अयमाशयो यत् कलादिशुद्ध्या सत्तत्त्वशुद्धि-रिति । T.A.V., IV, p. 1803

 एवं होमादीनामिप पूजोपकरणत्वादेव ईदृक्रूपमर्थं सिद्धम्, इति न साक्षा-दुक्तम्, तच्च प्राक् बहुक्तं वक्ष्यते च इति तत एवावधार्यम् । Ibid., III, p. 740 ready done so in the 9th chapter.¹ Abhinava, does not mind repeating if it really advances the argument, but he would just keep away from a superfluous repetition. This is the reason why he does not take up virility of Mantra (Mantravīrya) in the 30th Chapter which is the appropriate topic after Mantra and Vidyā.² Apart from repetition, the fear of unnecessary analytical arrangement or elaboration (Vyāsa) is also an inhibiting factor. Since in the *Traiśiras Āgama* cycles of power consisting of varying number of spokes (powers)—from one to thousand—have already been elaborated Abhinava prefers not to make a reference to them for fear of fruitless compilation and irrelevance.³

In fact, Abhinava equips us fully to have insight into his unique style. He has three regular practices (i) brief (ii) detailed and (iii) mixed and calls the first two as Samkṣepa or Samāsa, Vistāra or Vyāsa or Vikāsa respectively. Abhinava has been very informative about the style he adopts in a particular setting. He discusses the concept of Ṣaḍadhva (six ways) as part of Sthānaprakalpa under Āṇava Upāya in great detail and affirms this fact. Yet at an other

अत्रोच्यते मलस्तावदित्थमेष न यज्यते । इति पूर्वाह्निके प्रोक्तं पुनरुक्तौ तु कि फलम ।। T.A. 13.53 अत वीर्यं पुरैवोक्तं सर्वतान्सरेदगरुः ॥ अर्थवीजप्रवेशान्तरुचाराद्यनुसारतः। नहि तत्किंचनाप्यस्ति यत्पुरा न निरूपितम् ॥ निष्फला पुनरुक्तिस्तु नास्मभ्यं जातु रोचते । Ibid. 30, 121-123 श्रीमत्वैशिरसे तच्च कथितं विस्तरादवह।। 3. इह नो लिखितं व्यास मयाच्चानुपयोगतः। Ibid. 3.256-57 अनुत्तरपदाप्तये तदिदमाणवं दिशता---4. भ्यपायमतिविंस्तरान्नन् विदां क्रुरुध्वं वृधाः। Ibid. 12.26 place he tells us that he is going to follow the brief method in dealing with the problem of 'regional enumeration' (Purasamgraha) after treating the regional measurement (Bhuyanamāna) and scheme of categories (Tattva Yojana) at length.1 In fact he forewarns us in the very beginning of the eighth Ahnika that he proposes to make use of brief and detailed styles2 both intending thereby to use combined or mixed style in describing Desadhva. While employing brief style Abhinava may go even extremely brief and present the abbreviated subject matter in a couple of Kārikās after handling it at length. He does so in respect of his treatment of three sub-passages i.e., Pada, Mantra and Varna-of the principal cosmic way called Sabda (word).3 Towards elaborate delineations, on the other hand, he normally adopts a three-tier strategy. He first puts forward the other available views, examines them and then enunciates his own stand. While embarking upon a comprehensive treatment of descent of grace in4 the thirteenth Āhnika he initially introduces opposite views, Sāmkhya being the main among them, from Kārikās 3 to 36, subjects them to critical scrutiny from Kārikās

अथ सकलभुवनमानं यन्मह्यं निगदितं निजैर्गुरुभिः ।।
 तद्वक्ष्यते समासात् बुद्धौ येनाशु संक्रमेत । T.A. 8.406-407
 For correct meaning we have to construe this verse in the light
 of the Viveka.

- देशाध्वनोऽप्यथ समासविकासयोगात्संगीयते विधिरयं शिवशास्त्रदृष्ट: ।।
   Ibid. 8.1
- अभिनवगुप्तेनार्यात्रयमुक्तं संग्रहाय शिष्येभ्यः ।।
   Ibid. 11.531; also cf.
   "शैवाः केचिदिहानन्ता श्रैकण्ठा इति संग्रहः ।
   Ibid. 8.434
- 4. तत्र केचिदिति प्राहुः शक्तिपात इमम् (? शक्तिपातिममम्) विधिम् । तं प्रदर्श्यं निराकृत्य स्वमतं दर्शयिष्यते ।। Ibid. 13.2

37 to 101 and then dwells on his own thesis from Kārikā 102 onwards. In so doing, Abhinava is always seized of the related auxiliary matters as well. His frequent reversal to the 'original' or the 'subject in hand' may be understood only in this light.1 In the context of Śivahastavidhi, a part of Samayidīkṣā, he starts discussing about various types of initiates such as Putraka, Acarya and Daisika finding them contextually relevant and reverts to Sivahastavidhi, the original item. Similarly as a part of his over-all organisational scheme the discussion on subordinate or particular issues (Anujoddesa) follows that on principal or general issue (Pūrvaja Uddeśa). As we shall be seeing in detail subsequently he misses no opportunity to furnish proper background of the proposed subordinate topic. For instance, in the 15th Ahnika, assigned to Samayī initiation, Abhinava before discussing the first ancillary issue i.e., types of consecration or bath (Snānabheda), dwells on the necessary background.2 The third phase of his style, which we have called as mixed, sometimes has strange feature about it, that is, the detail refers to content while the condensation to body of the text, as for instance in Samayidīkṣā.3 It means that Vistara and Sanksepa have varied applications sometimes to the physical body of the text and sometimes to its contents.

एवं प्रसङ्गान्निणींतं प्रकृतं तु निरूप्यते । T.A. 15.472
 एवमादौ शिष्याणां तत्तद्भेदभिन्नतया योग्यतालक्षणम् श्रौचित्यं परीक्ष्य

एवमादा ।शष्याणा तत्तद्भदाभन्नतया याग्यतालक्षणम् आग्यत्य परार स्थानभेदादि प्रतिपादयितुं पीठिकाबन्धम् आरचयति ।

T.A.V., VI, p. 2463

इति समयदीक्षणिमदं प्रकाणितं विस्तराच्च संक्षेपात् । T.A. 16.1
 Jayaratha explains विस्तरादिति अर्थात् । संक्षेपादिति ग्रन्थतः ।
 T.A.V., VI, p. 2725

#### (e) PURPOSE-ORIENTED DICTION

Abhinava's multi-ended style is ably supported by the choice of diction. Since Abhinava is creating a Sāstra his vocabulary and its use has to be very precise and meaningful. His usage of the word 'Atha" according to Jayaratha suggests his intention to treat the following treatment as an explanation of his own statement.2 In this sense the Tantraloka sometimes emerges as an auto-commentary. Sometimes 'Atha' indicates a fresh start.3 Similarly the use of 'Samyak'4 (adequately) implies a clearcut difference from the basic dualist texts like Bhogakārikā and Mokṣakārikā of Sadyojyoti.5 In a continuing discussion specific repetition is aimed at clarifying the issues. For instance, the lunar eclipse takes place in a conjunction of Full Moon and New Moon and not in a pure New Moon6—the re-use of the word 'Pūrva' is just meant for this.

## (f) PRESENTING THE ESOTERIC MATTER

The language and style both undergo a change when it comes to deal with the exclusively esoteric matter. As we have seen earlier, the first characte-

- 1. अय समुचिताधिकारिण उद्दिश्य रहस्य उच्यतेऽत्र विधिः। T.A. 29.1
- 2. अत्र च स्वकृतप्रतिज्ञासूत्रवार्तिकप्रायतामभिद्योतियतुम् अथशब्दस्य उपादानम् । T.A.V., VII, p. 3292
  - अयशब्द आनन्तर्ये, उद्देशानन्तरं हि लक्षणपरीक्षयोरवसरः इत्याशयः । Ibid., II, p. 74
  - 4. इति तत्त्वस्वरूपस्य कृतं सम्यक्प्रकाशनम् । T.A. 9.314
  - 5. सम्यक् इति अनेनात्र भोगकारिकादिभ्यो वैलक्षण्यम् कटाक्षितम् । T.A.V., IV, p. 1884
- एतच्च यद्यपि पूर्वविदत्यितिदेशाद्गतार्थमेव तथापि पूर्णिमाप्रितिपत्संभेदेनै-वेन्दुग्रहो भवेत् न तु शुद्धायामेव प्रतिपद्यिप इति दर्शियतुम् न साक्षादुक्तम् । Ibid., III, p. 1185

ristic of his style of not divulging entire subject matter at one place at a time is found to be more pronounced in such matters—he reveals partly, he conceals partly. This is exactly what he has echoed in the *Tantrasāra*.¹ The esoteric matters, which are totally related to one's personal experience, must be transmitted orally by the teacher alone—it is the exclusive domain of the teacher and the taught—, yet he delves into it only to preserve the agamic secrets for posterity and in so doing he disperses its discussion over several chapters² as has been done in the case of Karanas.

In addition to the dispersal of subject matter Abhinava abjures the use of direct language. It has to be subtle. There are four pedestals of a system or scripture specially in the Ādi Yāga—Vidyā, Mantra, Mudrā and Maṇḍala. After covering Mantra and Mudrā he initiates discussion on Vidyā and implies that the topic of Maṇḍala is included in that of Vidyā and needs no open description. As an outcome of the same attitude Abhinava has a guarded style to suggest the precise Mantras etc. to be used in esoteric performances. This aspect is adequately illustrated in prescription of the Mantra 'Nairti bhoḥ'. Al-

1.	न अतिरहस्यम् एकत्र ख्याप्यं न च सर्वः	या गोप्यम् इति हि अस्मद्गुरवः।
	T.S., p. 31. Cp एवं च व्यावर्णने	
2	न न्याय इति ।	T.A.V., III, p. 1059

गुरुवक्ताच्च वोद्धव्यं करणं यद्यपि स्फुटम् ।
 तथाप्यागमरक्षार्थं तदग्रे वर्णयिष्यते ।।
 T.A. 5.130

3. तेषामतिसूक्ष्माणामेतावत्त्वं न वर्ण्यते विधिषु ॥ Ibid. 8.310

4. न पठ्यते रहस्यत्वात्स्पष्टैः शब्दैर्मया पुनः ।
कुतूहली तुक्तशास्त्रसंपाठादेव लक्षयेत् ।। Ibid. 29.169

न्यक्षरे निर्ऋतिप्राये नाम्नि भोः शब्दमेककम् ।।
 अपासयेप्यतो मृन्त्रश्छन्दोबद्धोऽयमीरितः । Ibid. 15.383-4

though there is no set rule, the quantum of disclosure depends upon the previously discussed norm of utility.<sup>1</sup>

So far we concentrated on Abhinavagupta and tried to analyse the material offered by the *Tantrāloka* covering his biodata, his objectives and circumstances behind writing the *Tantrāloka*, the methodology adopted by him and the principles governing his approach and his basic aim. This part of the Introduction therefore should serve as a backdrop setting. From here we propose to study his illustrious commentator Jayaratha on more or less similar lines before reverting to our observations on the text.

Only Jayaratha knows how to unravel the mystery—

निऋंतिप्राये इति तेन "नैऋति भोः" इत्यादि पठनीयम् । छन्दोबद्ध इति
छंदोभंगे हि मन्त्र एवं अयं न भवेदिति भावः । T.A.V., VI. p. 2634

1. इह चैतदितिरहस्यादप्रस्तुतत्वाच्च न प्रपञ्चितं यथोपयोगमूह्यते एव

केवलम । Ibid., II, pp. 446-47



#### CHAPTER THREE

# ABOUT THE COMMENTATOR (JAYARATHA)

The illustrious author of the *Viveka* commentary, Jayaratha, is next to Abhinavagupta alone in importance. He is no ordinary commentator. He religiously follows the methodology adopted by his master and creates a sort of complete independent text which not only expatiates upon the *Tantrāloka* but also supplements, complements and defends as it were. But for the *Viveka* we would never understand the *Tantrāloka*. An attempt will be made to evaluate and appreciate Jayaratha's contribution in the pages that follow.

Following our usual practice that we adopted in the case of Abhinavagupta, we are supposed to begin with the biodata of Jayaratha on the basis of the material available in the pages of the *Viveka*. But since in our *Krama Tantricism*, *Vol. I* (pp. 209-215) most of these data have already been used it will be better for the reader to refer to those pages. Here we will recapitulate only certain salient features to give a bird's eye view incorporating additional information, if any.

## (I) Biographical Data

(a) ANCESTRAL AND PRECEPTORIAL LINEAGE AND RICH PARENTAL HERITAGE

Jayaratha provides graphic details about his parental and preceptorial geneologies, emanating from the vicinity of Abhinava's period itself. He represented

the tenth generation from his earliest mentioned ancestor Purnamanoratha who was a court minister of King Yasaskara (939 AD).1 He was the grandson of one Srngararatha who was also a minister of king Rājarāja² whose identity is not yet finally established but who is generally identified with King Jayasimha (1127-1155 A.D.). This Sringararatha, whose father Gungaratha died prematurely at young age,3 was different from one Srngara who was the son of Daśi Rājānaka and was the grand teacher of Jayaratha in statecraft.4 Jayaratha throws some subtle hints about his ancestry and his age-long connection with Abhinava. 'Ratha' was perhaps the family title or surname as all the members of his ancestral lineage carried this appendage with them and so was the subtitle 'Datta' which embellished all the members of his preceptorial clan. Purnamanoratha, the first known ancestor of Jayaratha, was a colleague of Vallabha in king Yasaskara's court, whose son Sauri was Abhinava's senior contemporary and whose grandson Karna was married to Abhinava's sister. Thus, there was a close nexus between Abhinava and the earlier ancestors of Jayaratha in addition to the academic and spiritual ties that knitted them together. Another thing that Jayaratha wants to drive home is

 श्रीमान् यशस्करनृपः सचिवं समस्तधम्पं स्थितिष्वकृत पूर्णमनोरथाख्यम् । T.A.V., VIII, p. 3720, (verse 8)

 तया स श्रृंगाररथाभिधानो वालो विवृद्धिं गिमतो जनन्या । सत्त्वाख्यया ख्यातगुणः क्रमेण श्रीराजराजः सचिवं व्यधाद्यम् ॥

3. सूत्वा सुतं गुङ्गरथो युवैव प्रमयं ययौ । Ibid., p. 3722, verse 28 Ibid., p. 3721, verse 26

4. अप्यस्य राजतन्त्रे चिन्तयतो राजतन्त्रमास्त गुरुः । दाशीराजानकजन्मा श्रीशृंगारो ममापि गुरुः ॥

Ibid., p. 3723, Verse 36

that all the generations preceding him enjoyed virtuous conduct,1 power,2 plenty of worldly riches,3 fame,4 learning5 and devotion to Siva6 and thus created the proper psychological environment that Javaratha inherited from his forefathers. Similarly the entire series of his preceptorial lineage was characterised by spiritual prowess,7 Sādhanā,8 systematic scholarship<sup>9</sup> and virtuousness<sup>10</sup> and thereby offered rich intellectual heritage.

Jayaratha provides an insight into some of the important episodes connected with his family. Amrtaratha and Utpalaratha II, the two ancestors sixth from Javaratha, established two seminaries as a means of support to virtuous Brahmins in a place

icuii	is of support to intuct	o Dimerino in a part
1.	धर्म्यस्थितिषु	TA.V., VII, p. 3720, verse 8;
	कृत्वा धर्म्या स्थिति	Ibid., p. 3721, verse 22;
	चारित्रसंचितमहासुकृतप्रपञ्चाम्	Ibid., p. 3722, verse 27
2.	सचिवम् अकृत	Ibid., p. 3720, verse 8;
	साचिव्यमाप्य, ibid, verse 14;	सचिवं व्यधाद्यम्
		Ibid., p. 3722, verse 28
3.	सकलजनहृदयदयितान् अर्थान्	Ibid., p. 3720, verse 10;
	लक्ष्म्यालिङ्गननिपुणैः	Ibid, verse 11
4.	यद्यशः कौमुदी विश्वम्	Ibid., p. 3720, verse 9;
	यशोविवेकौ Ibid., p. 3721, ver	se 25: ख्यातग्णः,
	431144 10 Lold., p. 3727,	Ibid., p. 3722, verse 28
5.	पाण्डित्यमेवासूत	Ibid., p. 3721, verse 25.
6.	व्यवहारे शर्वभक्तौ चैषां प्रागलभ्यमीयुषाम् । Ibid., p. 3721, verse 20;	
	शिवानुगगात् ibid., verse 23	
7.	उचितां पद्धति मुनितमार्गे	Ibid., p. 3720, verse 14
8.	यन्मेलापमवाप्य कौलिकमहाज्ञानानु	वेद्धं महः
		Ibid., p. 3720, verse 16
9.	अध्याप्याखिलसंहिता Ibid, verse	: 15; संहितापारगं ibid., p. 3721, verse 17
10.	सुकृतिमुख्यम् Ibid., p. 3721, ver	se 17

where a school or a metal workshop existed.1 Utpalaratha II was appointed as a minister by king Ananta (1028-1063 A.D.) whose writ ran upto Trigarta (modern Jalandhar in the north-west) and who brutally crushed the forces of the King of Darads.2 It was he (Utpalaratha II) who received lessons from his maternal uncle Vibhutidatta when the elder son of the latter died within seven days of his initiation and out of indifference and aversion arising from this tragic death Vibhūtidatta did not consecrate his younger son3 and chose, at the divine instance, to transmit knowledge to his younger son through him, i.e. Utpalaratha II. Utpalaratha learnt the entire concept of spiritual union (Melāpa) characterised by Kaulika knowledge which he conveyed to Śrīcakra, an ardent pupil of Vibhūtidatta. From Śrīcakra, the parental spiritual heritage was handed down to Visvadatta,4 whom

 शालास्थाने वर्तकारे मठी सुकृतकर्मठी। तेषूत्वलामृतरथी चक्राते द्विजसंश्रयी।।

T.A.V., VIII, p. 3720, verse 12

 त्रैगतोर्वीनिवेशा गजमदस्तिलैर्लिम्बता म्लानिमानं तब्रत्यक्ष्मापकीर्तिप्रसरमिलनतां यस्य संसूचयन्ति । तस्यानन्तिक्षतीन्दोर्वलबह्लदरद्राजविद्रावणस्य प्रापत्साचिब्यमाप्योत्पलस्य उचितां पद्धितं मुक्तिमार्गे ॥

Ibid., verse 14

 अध्याप्याखिलसंहिता अपि सुतस्नेहान्निषिक्ते मृते पुत्रे ज्यायसि देवतापरिहृतासेके दिनैः सप्तिभः। वैरस्यान्न कनीयसे स यददाद्बालाय सेकं ततो देव्या स्वप्नविबोधितोऽस्य तनयस्यैतन्मुखेनास्त्वित ।।

Ibid., verse 15

 Utpalaratha brought to his own residence after his teacher and maternal uncle passed away.1 Visvadatta soon acquired knowledge of scriptures and mastered his ancestral legacy. He was then shifted to a convent in the front yard of the temple constructed by some Kanakadatta, whose identity we have not been able to establish so far (but who may be a kith of Vibhūtidatta's clan, as the title 'datta' indicates), for permanent residence and was provided with a lot of movable and immovable assets for future maintenance.2 Utpalaratha II, though a minister, gave himself up for the pursuance of spiritual emancipation3 and the same thing was true of his eldest son Sivaratha who, though a minister of king Ucchala, dedicated all that he inherited from his father for human salvation and later resigned his exalted job.4 Similarly Gunaratha, Jayaratha's great grandfather, erected a new convent called 'Acalasrimatha' which survived, even when the whole city (i.e., Pravapura-modern Srinagar) was

- अथ स परमधामैकात्म्यमाप्ते गुरौ स्वे निजगृहमुपिनन्ये तत्सुतं विश्वदत्तम् । अकृत सुकृतिमुख्यं संहितापारगं च प्रिथितगुणमम् चाजिग्रहत्स्वाधिकारम् ॥ T.A.V., VIII, p. 3721, verse 17
- श्रीकनकदत्तिवरिचतदेवगृहाग्रे मठं निवासाय ।
   कृत्वा ददौ स तस्मै स्थावरधनकनकसंपूर्णम् ॥
   Ibid., verse 18
- 3. प्रापत्साचिव्यमाप्योत्पलरय उचितां पद्धित मुक्तिमार्गे ॥ Ibid., p. 3720, verse 14
- सर्वार्थसेविनां मोक्षसेवां शिवरथोऽप्रहीत् ।।
   पिताहृत्य नृपद्मेन पारिपाल्यं हि सोऽपितम् ।
   त्यक्त्वार्थदोषविदभूदरागो निष्परिग्रहः ।।
   अधिकारं ग्राहितः स विद्वानुञ्चलभूभुजा ।
   कृत्वा धम्पाँ स्थिति कंचित्कालं तत्याज निःस्पृहः ।।
   Ibid. p. 3721, verses 20-22

engulfed by fire, perhaps due to his right conduct.¹ His grandfather Gungaratha died prematurely² when his father Sṛngāraratha was still a child and it was his grandmother Sattvā who reared and brought him up to become a minister of king Rājarāja.³ Thus a combined tabular chart of Jayaratha's both lineages—parental and preceptorial—emerges as on the facing page.⁴

Jayaratha's time does not present much problem. He has furnished enough evidence to conclude—it is unnecessary to go into details right now—<sup>5</sup> that he flourished somewhere during second half of the twel-

fth century (1150-1200 A.D.).

Jayaratha speaks very eloquently of his father Śṛṅgāraratha. He was very close to king Rājarāja or Jayasiṁha, like mind to soul. The king fully depended on him whether the matter related to collection of money involving intermediaries or to rivers like Ledari which did not involve others. He was given unrestricted authority over all the infantries and armies falling under the tributary princes and

 निर्दग्धमनलदग्धे नगरेऽपि सत्त्रयप्रथितः । अचलश्रीमठमकरोदिभनवमनयोगुणरथाख्यः ।।

T.A.V., VIII, p. 3721, verse 24

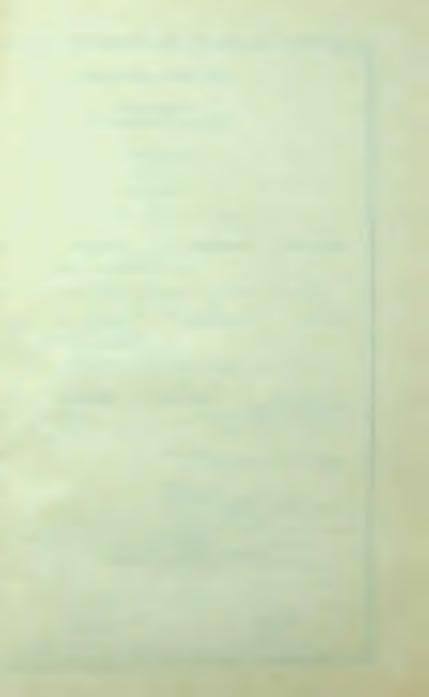
2. सूत्वा सुतं गुङ्गरयो युवैव प्रमयं ययौ। Ibid., verse 26

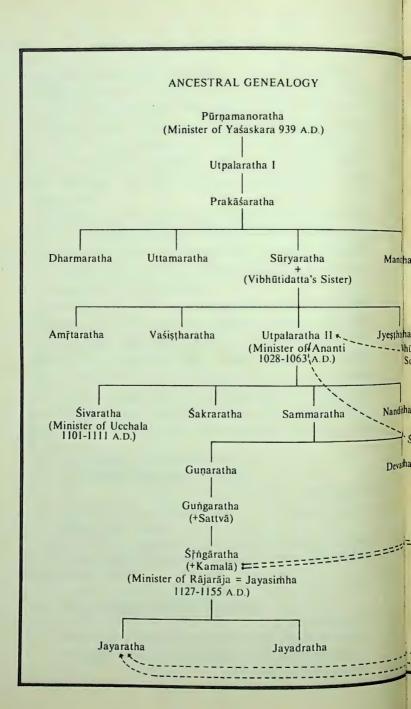
3. Ibid., p. 3722, verse 28.

- 4. Also see K.T. Appendix 'A'. Here the tables have been combined and modified specially in respect of Viśvadatta and his progeny plus disciples.
  - 5. Vide K.T., pp. 210-12 for details.

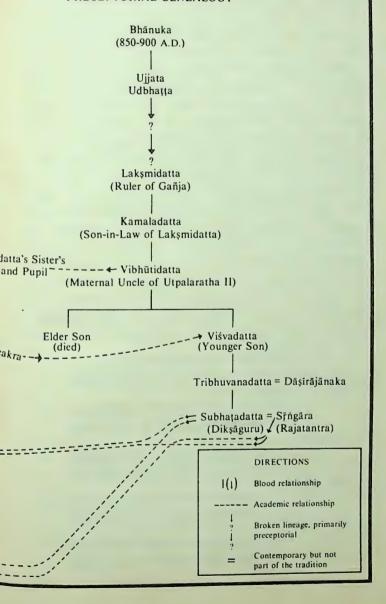
6. श्रीशृंगाररथादवाप्य कृतिनो जन्मानवद्यक्रमम् । T.A.V., II, p. 310

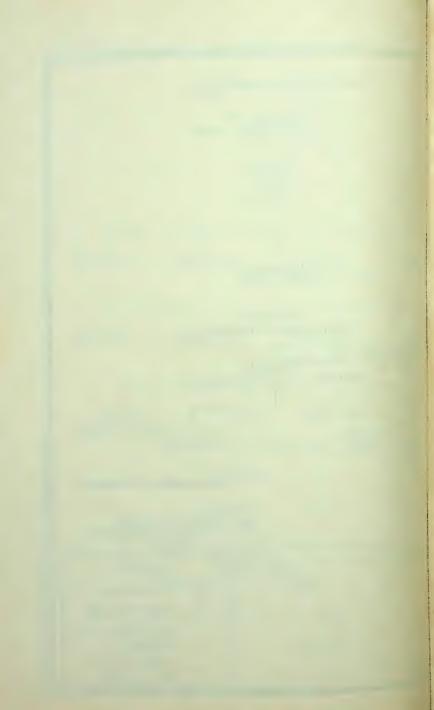
7. तस्यात्मनो मन इवान्यमुखार्थलिब्धिष्वासाद्य साधकतमत्वमरोधचारम् । साक्षाद्वभार विषयेषु स किंच लेदर्यादिष्वनन्यविषयेष्विप भूमिभर्तुः ॥ Ibid., VIII, p. 3722, verse 32





#### PRECEPTORIAL GENEALOGY





while exercising his powers as the top brass (Sarvādhikārin) he introduced a major innovation by keeping the regular forces and mercenaries separately.1 He devoted his energies for welfare of the common man and encouraged pursuit of excellence by suitable financial gifts and grants. He created an atmosphere free from terror and subsequently developed acute devotion for Siva, something behoving his noble heritage.2 He was initiated into Saivite practices by Subhata Datta who later performed initiation ceremony of Javaratha also.3 He owed his extensive training in statecraft to Śrngāra, son of Dāśī Rājānaka, who again seems to have imparted lessons to Jayaratha also.4 Disgusted to see the ruinous state of some new constructions due to vagaries of nature, he carried out five renovations on the Mahadeva mountain.5 To him and his wife Kamala, Jayaratha and his brother Javadratha were born exactly as nectre and moon came out from the ocean, the abode of Kamalā (Viṣṇu's spouse, goddess of riches in Hindu pantheon). These two brothers were delight to every-

 सामन्तसन्तितसमाश्रितसर्वमौलपादातशस्त्रिनिचयेऽप्यधिकारमाप्य । सर्वाधिकारिणि पदे स विभोः सहायः सेनाभटान् पृथगपि प्रथयाञ्चकार । T.A.V., VIII, p. 3723, verse 33

श्रीविश्वदत्तपौत्रत्रिभुवनदत्तात्मजः कुलक्रमतः ।
 श्रीसुभटदत्त आसीदस्य गुरुर्यो ममाप्यकृत दीक्षाम् ॥

Ibid., verse 35

 अप्यस्य राजतंत्रे चिन्तयतो राजतंत्रमास्त गुरुः । दाशीराजानकजन्मा श्रीशृङ्गारो ममापि परमगुरुः ।।

Ibid., verse 36

सावद्यां नविर्निमितिमालोच्य देशकालदौरात्म्यात् ।
 पञ्च महादेवाद्रौ जीर्णोद्धारान् व्यधत्त सुधीः ।।

Ibid., verse 37

body and were equal in merit.¹ Jayaratha was elder of the two.² Jayaratha, however, does not remember his mother Kamalā so much as his grandmother Sattvā who, though a young widow, displayed tremendous forbearance and sacrifice into moulding his father what he was—a profound and versatile man. She in her own right won the unsolicited respect from the people for her virtuous conduct and total exemplary dedication to the ways of the gods and ancestors.³

Jayaratha speaks highly of his brother Jayadratha who though younger was his junior by a very nominal age gap and was intellectually and academically at par with his elder brother Jayaratha. Jayaratha does not throw any further light on his brother in the *Tantrāloka*. Similarly Jayaratha, who has several works to his credit, does not refer to them in his *Viveka*. Per-

जयरथजयद्रथाख्यौ सकलजनानन्दकौ समगुणद्र्धी । अमृतशिषानाविवाब्धेरस्मात्कमलाश्र्यादुदितौ ।।
 T.A.V., VIII, p. 3723, verse 38

 ......कृती जयरथाख्यः ।

ज्येष्ठोरनयोरकार्षीत् . . . . . . ॥

Ibid., p. 3724, verse 41

4. The title of *Haracaritacintāmaņi* (K.M., reprinted from the same by Bhāratīya Vidyā Prakashan, Delhi-Varanasi) mentions Jayaratha as the author while all the colophons except that of the Ist Prakāśa (where there are two readings) record Jayadratha as the author. See K.T., p. 212-13.

haps he wanted to compose his Viveka as a touchstone for evaluation of his scholarship by posterity.1

(b) Two groups of teachers: second group casting Stronger formative influence

Coming to his teachers he mentions four by name who fall into two groups of two each. The first group consisted of Subhata Datta and Śrigāra and the other of Kalyana and Sankhadhara. Jayaratha gratefully acknowledges the deeprooted contribution of the second group in sharpening his academic and spiritual calibre. Subhata Datta, being the linear descendent in the official tradition, was the natural choice to perform his initiation.2 He seems to be an older contemporary of Jayaratha because he initiated Jayaratha's father also as we have already seen. Subhata Datta wrote a commentary on the Tantrāloka for the sake of Śringāraratha4 who acquired substantial command over the Saiva scriptures from him. Jayaratha makes it absolutely clear that while Subhata Datta was his father's teacher, he was responsible for Jayaratha's initiation only. Subhata Datta was the son of Tribhuvana Datta and grandson of Visvadatta. It is this Visvadatta who is perhaps remembered as

1. K.T., pp. 213-215.

श्रीविश्वदत्तपौत्रतिभुवनदत्तात्मजकुलक्रमतः ।
 श्रीसुभटदत्त आसीद् अस्य गुरुर् यो ममाप्यकृत दीक्षाम् ॥
 T.A.V., VIII, p. 3723, verse 35

 व्यधुस्तन्तालोके किल सुभटपादा विवरणं यदर्थं यक्ष्वैभ्यो निखिलशिवशास्त्रार्थविदभूत् ।

Ibid., verse 39

4. The context may very well apply to Jayaratha in place of Sṛngāraratha. But we prefer to take it as referring to Sṛngāraratha because of the use of pronoun Yaḥ in singular number, whereas

'Parameṣṭhīguru' (great grandteacher) by Jayaratha who ascribes a verse to him and presumably presents him as a Krama author.¹

There is one more reference to Jayaratha's grand teacher (Paramaguru) whose authority has been once invoked by Jayaratha in quelling doubts about one's preference for a particular tradition (out of several options prevailing) as authentic and final. He is credited with the view that one's preference will ultimately depend upon one's preceptorial stand.<sup>2</sup> This view is cited to support Jayaratha's contention that his treatment of Krama tradition bears the stamp of his teacher's authority. It is difficult to say if this Paramaguru was Tribhuvanadatta or Subhatadatta. Chances are that Jayaratha's reference tends towards Tribhuvana datta because Subhatadatta, circumstantially though Paramaguru, was technically Guru as it was he who initiated Jayaratha into Saiva spiritualism. It is, however, very interesting to note that Jayaratha claims direct access to Krama tradition emanating from Bhānuka (850-900 A.D.). While Govindarāja, Bhānuka's classmate, handed down the

the immediate referant in the preceding verse is in dual number covering Jayaratha and his brother Jayadratha.

यदुक्तमस्मत्परमगृक्षिः—
 कमत्रयसमाश्रयव्यतिकरेण या संततं
 कमत्रितयलंघनं विद्यती विभात्युच्चकैः।
 कमंकवपुरक्रमप्रकृतिरेव या द्योतते

करोमि हृदि तामहं भगवतीं परां संविदम् ॥ T.A.V., II, p. 11 See for detailed discussion K.T., pp. 189-91 and also Upodghāta, p. 34.

<sup>2.</sup> इत्येकतरपरिग्रहे यथास्वं गुरूपदेश एव निवन्धनम्, प्रथोक्तमस्मत्परम-गुरुभिः "यो यस्य गुर्वादेशः तस्य मोचक इति"। T.A.V., III, p. 819

tradition through Somānanda,1 the parallel tradition was lineally transmitted to Jayaratha through Ujjata and Udbhata etc.2 Although Jayaratha claims to be in possession of both the traditions as also the others, he is direct lineal repository of the tradition from Bhānuka. Since we have no trace of any other person having mastered Krama secrets in the whole preceptorial genealogy other than Viśvadatta, Jayaratha's great grandteacher, it may not be absolutely off the mark to surmise that Jayaratha's regular linear preceptorial ancestors emanating from Laksmī Datta, who also happend to be the ruler of a place called Gañja and perhaps flourished around last quarter of the tenth century (975-1023) and was chronologically quite close to Udbhața (900-950 A.D.) and Ujjața (875-925 A.D.) with a few missing links in between, constituted the regular vehicle for the transmission of that tradition.3 Our knowledge about Subhațadatta does not go beyond this point. The other teacher in this group is Śringāra, teacher of Śringāraratha —Jayaratha's father—in political science. However, by the use of 'also' (Api in Mamāpi) Jayaratha seems to imply that he also learnt something of political affairs from Srngara.4

It is the second group of teachers that wielded con-

दिनानागुरुपरिपाटीसंतितः यत्प्रासादासादितमहिमभिरस्माभिरेतत्प्रदर्शितम् । Ibid., pp. 808-9

3. Also see K.T., pp. 110-111, 120-22.

T.A.V., VIII, p. 3723, verse 36 4. श्रीशृङ्गारो ममापि गुरुः।

तत्राद्यः (गोविन्दराजः) . . . . स चेदं रहस्यं श्रीसोमानन्दाभिधानाय T.A.V., III, p. 808 गरवे संचारयाम्बभ्व। Also see "यदधिकारेण श्रीगोविन्दराजादीनामुपदेश: प्रवृत्तो योऽस्मत्तर्यन्तमपि तः। 2. द्वितीयोऽपि (भानुकोऽपि) एवमेवास्त तस्यैव चैषा श्रीमदुज्जटोद्भट्टा-प्राप्त: ।

siderable influence on the making of Jayaratha-as an academician and as a top grade spiritualist both. He is avowedly indebted to Sankhadhara for his proficiency in all the secular sciences1 including the science of grammar, the science of linguistic interpretation propounded by Jaimini and all other empirical disciplines.2 Sankhadhara was perhaps known as Sangadhara<sup>3</sup> (if it is not a scribal aberration) also. He owed his acquisition of all the Saivite learning and insight into Saiva scriptures to Kalyāṇa, who was an embodiment of the divine.4 In fact Jayaratha's blissful experience flowing from the realization of oneness of Siva is exclusively due to him, who was instrumental in removing all the dirt and mental fickleness.5 No other teacher except Kalyana has claimed reverence from Jayaratha in glowing terms in the opening verses of the Tantrālokaviveka where he is likened to an ocean whose drops of compassion made Jayaratha self-realized without the fall of mortal frame<sup>6</sup> and whose sermons were carried out with the

l. श्रीमच्छंखधरात्परं परिचयं विद्यासु सर्वास्विप । T.A.V., II, p. 310

अधिगतपदिवद्यस्त्रीन्मुनीन्योऽधिशोते
प्रथयित च लघुत्वं जैमिनेर्वाक्यबोधे ।
निखिलनयपथेषु प्राप यश्चाधिराज्यं
नितयमिप कथानां यत्न पर्याप्तिमेति ।।

Ibid., VIII, p. 3723, verse 40

तस्माच्छ्रीसङ्गधरादवाप्तविद्यः कृती जयरथाख्यः ।

Ibid., p. 3724, verse 41

4. श्रीकल्याणतनोः शिवादिधगमं सर्वागमानामपि । Ibid., II, p. 310

शिवाद्वैतज्ञप्तिप्रकटितमहानन्दविदितं
गुरुं श्रीकल्याणाभिधममुमवाप्यास्तरजसम् ।।

Ibid., VIII, p. 3723, verse 39

देहे विमुक्त एवास्मि श्रीमत्कल्याणवारिधे: ।
 यस्य कारुण्यविशुङ्भिः सदगुरुं तं हृदि श्रये ।।

T.A.V., II, p. 2, verse 2

same zeal by the kings, as crowns over their heads.1

Jayaratha offers a very intimate insight into the matters of his personal teachers. While commenting upon the T.A. 13.3422—blessed is the disciple who gets a teacher perfect in wisdom—Jayaratha cites his own example.3 Jayaratha considers himself extremely fortunate in having attended on Kalyana and Śankhadhara who were teachers of perfect knowledge—Kalvāna in Saiva spiritualism of monistic-dualistic character and Sankhadhara in the secular disciplines of grammar, linguistics and logic. Incidentally our knowledge is highly deficient in regard to the written contribution, if at all, made by his teachers. Jayaratha cites the views of his teacher only thrice in the whole of Viveka—once in connection with the interpretation of the term Mula in the Tantraloka', the second time while stating the reasons behind his opting for the Devyāyāmala's standpoint on Sikhābija in preference to the Triśirobhairava's and the third time while sub-

 मूर्घ्न्युत्तंस इव क्ष्मापैः सर्वैर्यस्यानुशासनम् । हृदये भवसंभारकर्कशेऽप्याशु शिश्रिये ॥ T.A.V., II, p. 2, verse 3

2. धन्यस्त पूर्णविज्ञानं ज्ञानार्थी लभते गुरुम्।।

3. अत्र च अहमेव उदाहरणं यद्विज्ञानार्थिना मया लोकोत्तरे द्वयाद्वयात्मिन शैवशास्त्रादौ अभिख्यामात्रप्रख्यापितपरश्चेयःसंश्रयः श्रीमान्कल्याणः पूर्णविज्ञानवानेक एव गुरुर्लब्धः पदवाक्यप्रमाणादौ लौकिके श्रीमान् सुगृहीतनामधेयः शङ्खधरण्चेति। T.A.V., V, p. 2405

4. निमज्जेत्साङ्गमूलाख्यं जपन्ना तन्मयत्वतः । T.A. 15.50 मलं च अत परेति गुरवः । T.A.V., VI, p. 2470

5. अत्र च शिखायां कवचबीजिमिति श्रीतिशिरोभैरवानुयायिनः चतुष्कल-मिति श्रीदेव्यायामलोपजीविनः अस्मदगुरवस्तु द्वितीयमेव पक्षमामनन्ति यदिह श्री-पूर्वशास्त्रानुदितस्यापि नेत्रमन्त्रस्य श्रीतिशिरोभैरवीयं मतमपहाय श्रीदेव्यायामल-प्रकमेणाभिधानात् तदर्थं एव विवक्षितः। Ibid., VII, p. 3488 stantiating Abhinava's description of real Homa¹ (In fact the third one is the only direct statement from his teacher). Presumably these views belong to Kalyāna as the context is patently Saivite one. Jayaratha owes three things to his teacher—one, he was able to annihilate all the distracting determinate ideas;² two, he was not easily vulnerable;³ and three, he had imbibed the Kaulika experience personally.⁴ In fact Jayaratha was a self-realized person during his lifetime.⁵ By any standard these are not mean achievements and speak highly of the calibre of his teacher.

#### (c) PERSONAL ACHIEVEMENTS

Going by the gleanings from his statements Jayaratha, to top everything, was a Jīvanmukta<sup>6</sup>—the summum bonum of all spiritual seekers. He was constantly in the state of mental harmony marked by divine ecstacy.<sup>7</sup> He also suggests that he was the

1.	यदभिप्रायेणैव अस्मदगुरुभिरपि
	शश्वद्विश्वमनश्वरप्रकृतयो विश्वस्तचित्ता भृशं
	ये विज्ञानतनूनपाति विततोन्मेषा वषट्कुर्वते ।
	तेषां संततसर्वमेययजनकीडामहायज्वनां
	नो मन्येऽवभृयक्षणः क्षणमपि क्षीणस्थितिर्लक्ष्यते ॥
	इत्याद्युक्तम्। Т А

2. गुरुचरणप्रसादप्रध्वस्तसमस्तदुर्विकल्पोघ:। T.A.V., III, p. 849

3. श्रीसद्गुरुसेवारससनातनाभ्यासदुर्ललितवृत्तः। Ibid., VI, p. 3031

4. श्रीमद्गुरूपदेशप्रक्रमसंकान्तकौलिकानुभवः।

ा अर्थ पुरुष प्राप्त का स्विधालका नुभवः । Ibid., VII, p. 3462 है विमुक्त एवास्मि श्रीमत्कल्याणवारिषेः । Ibid., II, p. 2

6. Ibid.

7. श्रैवावेशवशोल्लसदसमरसास्वादसामरस्यमयः। Ibid., II, p. 616 (Colophon, 3rd Āhnika)

Also cp. "शाक्तसमावेशवशप्रोन्मीलितसद्विकल्पविभवेन

Ibid., III, p. 923

"blessed" one having smelt the intense fall of divine grace,1 which automatically meant attainment of perfect knowledge. He was an accomplished Yogin who exercised excellent command over the contemplation of the movement of breath—respiratory and downward both.2 Free from all doubts he was imbued with a sense of beatific serenity and his realization of Absolutic harmony induced a feeling of total resignation from mundane affairs.3 Yet his synthetic personality remains transparent as ever. In the last concluding verse of his Viveka he proudly portrays himself as an encyclopaedic genius springing from a unique blend of empirical and metempirical disciplines.4 Thus he appears to be well-versed in grammar, linguistics, logic, secrets of all Saiva scriptures and none could excel his ingenuity whether it was Trika philosophy or Krama metaphysics. According to the colophon of the Tantrāloka, he earned the same title of being a super-teacher in

 तीव्रशक्तिपाताद्रातः पुनः पूर्णज्ञानमेव गुरुमासादयेत् यत्प्रसादादनाया-समेवास्य स्वात्मनो विज्ञानपारिपूण्यं समुदियादित्याह—अत चाहमेवोदा-हरणम् ।

T.A.V., V, p. 2405

प्राणापानसमाश्रयचारिवचारचातुरीनिष्ठः

Ibid., III, p. 1291

निरस्तः संदेहः शममुपगता संसृतिरुजा
विवेकः सोत्सेकः सपदि हृदि गाढं समृदितः ।
अतः संप्राप्तोऽहम् निरुपिधिचिदद्वैतमयता
मसामान्यामन्यैः किमिव तदिदानीं व्यवसितैः ।।

Ibid., VIII, p. 3724, verse 46

4. पदे वाक्ये माने निखिलशिवशास्त्रोपनिषदि प्रतिष्ठां यातोऽहं यदिप निरवद्यं जयरयः । तथाप्यास्यामङ्गा क्वचन भिव नास्ति त्रिकदृशि कमार्ये वा मत्तः सपदि कुशलः कश्चिदपरः ।।

Ibid., pp. 3724-25, verse 47

Maheśvara's cult¹ as did his master Abhinava. He seems to have enjoyed a fairly long life, as he talks of being quite ripe in age when he completed the remained *Tantrāloka Viveka*.² His mission might have abortive had it not received tremendous encouragement from his royal patron Rājarāja alias Jayasimha, whose inspiration proved to be the real instrument behind the writing of the *Viveka*.³

#### (II) The Tantrālokaviveka

### (a) An extension of and supplement to the Tantrāloka

Composition of the *Tantrālokaviveka* was a lifetime mission for Jayaratha. He worked assiduously for a major part of his life and the day his mammoth undertaking reached fruition, a feeling of creative joy overtook him.<sup>4</sup> It was the result of a persistent, regular, long-drawn hard work in discovering the essential meaning of Abhinava's magnum opus. The successful completion seems to be the end result of his exploiting all the existing source material. In this sense the *Tantrālokaviveka* is not just a commentary, it is the continued extension of the *Tantrāloka*.

....।
Ibid., p. 3724, verse 45

 इह मम गतस्तन्त्रालोके विवेचयतो यतो निरवधिमभिप्रेतोत्साहः स एव निमित्तताम् ।

Ibid., p. 3722, verse 30

4. वाचस्तत्त्वार्थंगर्भाः श्रवसि कृतवतो वल्लकी क्वाणहृदया नित्याभ्यासेन सम्यक्परिणतवयसा चिन्तयासेव्यमानान् । आश्लिप्यन्ती नवोढा निविडतरिमयं भावना लम्भियष्य—त्यानन्दास्रप्रवाहामलमुखकमलान् सांप्रतं निर्वृ ति नः ॥

Ibid., p. 3724, verse 45

At every step he is aware of the complexity and massiveness of the project because it demanded close familiarity with practically all sources of knowledge and highlighted one's apparent difficulty in treading the impassable jungle of Saivite discipline made all the more impervious by the perplexity in bringing out real intent of the scriptures belonging to the conflicting source-bases.1 He, therefore, owns up full responsibility for all the failings that might have crept in and humbly craves for indulgence from the sympathetic readers. Among his immediate supporting sources, it appears, were certain commentaries. One such commentary was Vivarana, authored by his family preceptor Subhata Datta, which however seems to have cast little impact on him2 despite the fact that it greatly enlightened Jayaratha's father. In the Tantrāloka he is invariably guided by his teacher Kalyāna, and not Subhaṭa Datta. Perhaps, another commentary was Unmeşa by an unknown author3 whose views were ignored by Jayaratha. In any case there were several, numerous one may add, interpreta-

विद्यास्थानैरशेषैरपि परिचयतो दुर्गमे शैवशास्त्रे स्रोतोभिन्नागमार्थप्रकटनविकटे नैव कश्चित्प्रगलभः। तन्त्रालोकेऽत्र यस्मात्स्खिलतमपि महत्कृतकृतिचचेत स्यान्नूनं ते हि तस्मान्मम न विमुखतां हन्त सन्तः प्रयान्तु ॥

T.A.V., VIII, p. 3724, verse 43

2. The opinion in K.T., p. 213 that Subhatadatta served as a model stands modified.

अत चोन्मेषकृता क्लिष्टकल्पनया यत् व्याख्यातं, तदाग्रह्मात्रपरतया T.A.V., VI, p. 2947 तद्पेक्ष्यम्।

The above conclusion is a qualified one and will hold true if the Unmeşa is not a commentary on the Śrimrtuñjaya-siddhatantra which is central subject in the context. However, we are inclined to construe it as above.

tions1 of various portions and whether they crystallised into book form-today we are not in a position to say. We are, however, inclined to believe that there did exist commentaries which invited criticism from Jayaratha.2 Indeed it is our misfortune that these are not extant today. It may, therefore, be propounded with certain amount of certainty that criticism of existing commentaries was one of the devices resorted to by Jayaratha to build up his work. From the very beginning of his Viveka, Jayaratha leaves us in little doubt about his motives. He took up the Viveka not because he wanted to establish himself as an author, nor was he keen to display his unique felicity in expression. It was his sole urge to let the determinate ideas culminate into perfect awareness3 consequent upon careful consideration of its meaning. Jayaratha seems to have had three types of audience in mind—(1) the ignorant, (ii) the hostile or envious, and (iii) the doubtful. While he does not mount any attack on those who were yet to arrive on the scene he is determined to address his work to all the three classes of audience4—whether past or present—alike

केषांचिदिष व्याख्यान्तराणामासमञ्जस्यमतीव संभवदिष न प्रकाशितम्।
 T.A.V., II, p. 15
 Also cf. "'तस्मादस्मदुक्तमेव व्याख्यानं युक्तमित्यन्यदुपक्ष्यम्।
 Ibid., IV, p. 1610

2. अतश्च . . . . इति पिठत्वा . . . चेत्याद्यभिधाय पूर्वापरानुसारितया उभयपक्षमोलनथाङगुलव्यत्थासेन व्याख्यायाम् . . . . इति दोषाः ।

1bid., VI, pp. 2817-18

 न ग्रन्थकारपदमाप्तुमथास्म्यपूर्वं वाक्कौशलं च न निदर्शयितुं प्रवृत्तः । कि त्वेतदर्थपरिशीजनतो विकल्पः संस्कारवांश्च समियादिति वाञ्छितं नः ॥

Ibid., II, p. 2

 यातायाताः स्थिताः केचिदज्ञा मत्सरिणः परे । संदिग्धा केऽपि किं ब्रूयां श्रोतारो यदनागताः ।। who without grasping the inherent purport have indulged in deliberate show of their expressionist talent. Thus he primarily assumes the role of an educator, a critic and an umpire all blended into one. He indeed sets himself to a formidable task.

The sense of mission was so profound that it led him to procure each and every text, having slightest bearing on the subject. It was a sort of hunting spree and he was constantly on the search, on his own admission, to devise innumerable devices in order to get hold of such texts. As is natural, his ceaseless effort made it possible for him to take the glossorial job in his stride and a moment came when he did not take time to explain, yet he was able to turn out the greatest or the most exalted commentary.

#### (b) TITLE

This superb commentary is now commonly known as the *Viveka* (i.e., discernment) and has been so designated in the introductory lines appearing in the beginning of the text.<sup>4</sup> But subsequently in most of

तदनाकर्ण्य गूढार्थ स्वादु स्वाशयकीशलम् । साकृतमुक्तमन्यैर्यत्तेन दोलायते मनः ॥

Ibid., p. 3

. तत्तद्ग्रन्थाधिगमोपायशतान्वेयणप्रसक्तेन ।

T.A.V., II, p. 352

It is significant that Jayaratha in the Ist Āhnika lays down his purpose and in the very next Āhnika gives out his method.

2. .....एतद्व्याख्यातं जयरथेनाशु। Ibid.

....वरिष्ठां विवृतिमिमां जयरथश्चके ।।

Ibid., III, p. 1291

अथ श्री तन्त्वालोकः श्रीमन्माहेश्वराचार्यवर्यश्रीमदिभिनगुप्तिवरिचितः ।
 श्रीमदाचार्यवर्यजयरथिवरिचितिविवेकाभिष्यव्याख्यानोपेतः ।
 Ibid., II, p.1

the title lines¹ as well as the colophons² it is remembered as the *Prakāśa* (light). Sometimes name *Viveka* has been retained in chapter-colophons³ also. Once Jayaratha describes it as the *Vivaraṇa* also.⁴ It therefore, transpires that Jayaratha was not very fastidious about the name and himself allowed both the nomenclatures to be used alternatively.

#### (c) FUNDAMENTAL MOTIVES

#### (i) Attainment of the Godhead

The basic aim of Jayaratha in attempting a gloss on the *Tantraloka* is the same as Abhinava's—to inculcate intellectual framework necessary for attainment of the Godhead or Self-Absolute,<sup>5</sup> yet he does not unnecessarily drag on with this. Unlike Abhinava, who is out to secure divine grace for all creatures, Jayaratha would be content if his attempt succeeds in enlightening just one man. In fact, he prefers to remain self-confined and dedicates, like his glorious master, his work as an offering to the Godhead.<sup>6</sup>

1.	अय जातन्त्रालाकस्य जामन्महामाहश्वराचायाभिनवगुप्तपादावरामतस्य	
	श्रीमदाचार्यजयरथकृतप्रकाशाख्यव्याख्योपेतस्य ।	
	T.A.V., II, p. 311	
2.	श्रीजयरथाचार्यकृतप्रकाशाख्यव्याख्योपेते Ibid., p. 352	
3.	श्रीजयरथविरचितविवेकाभिख्यव्याख्योपेते	
	Ibid., III, p. 1350	
4.	विवरणमेतदरचयज्जयरथ इति पञ्चमाह्निके कश्चित् ।।	
	Ibid., III, p. 1087	
5.	यस्मादेषणवित्किया यदुदिता ह्यानन्दचिद्भूमयो	

यस्पैवोद्धुरशक्तिवैभविमदं सर्वं यदेवंविधम् । तद्धाम विकतत्त्वमद्वयमयं स्वातन्त्वपपूर्णप्रथं चित्ते स्ताच्छिवशासनागमरहस्याच्छादनध्वंसि मे । Ibid., II, p. 1

 सत्सु प्रार्थनयानया न किमिह तेषां प्रवृत्तिः स्वतो दुर्जातेष्विप चाथिता अपि यतः कुर्युः प्रवृत्तिं न ते । (iii) Resurrection of tradition and (iii) Restoration and preservation of the Tantrāloka

The undercurrent of his entire effort, nevertheless, remains to explore and project the *Tantrāloka* as he steers it clear through the mess that had pervaded all ranks of the scholarship by his time.

Javaratha is replete with unmistakeable signs towards the existence of this anarchy. Often he becomes very harsh on these confusion-mongering elements. During his examination of the actual chronology of the propagators of Krama system and their traditional viewpoint, he asks the reader to ignore such people who lack scholastic tradition, have not applied their brain to the scripture as well as preceptorial school and are devoid of any commonsense of their own.1 Sometimes he himself overlooks many apparent discrepancies.2 We shall soon see several instances of such confusion where Jayaratha's reconciliatory instinct comes to the fore. By the time of Jayaratha, the Tantrāloka's text seems to have acquired several interpretations—sometimes equally weighty-all of which were admitted by him as possible

> सर्वाकारिमिति प्ररोहिति मनो न प्रार्थनायां यदि स्वात्मन्येव तदारमहे परमुखप्रेक्षित्वदैन्येन किम् ॥ हंहो दैव सदैव मां प्रति कथंकारं पराधीनता-मायातोऽस्यधुना प्रसीद भगवन्नेकं वचः श्रूयताम् । सदयः कंचन तज्ज्ञमेकमपि तं कुर्याः कृति मामकी-मेतां यः प्रमदोदितास्तु निमृतश्रोतं क्षणं श्रोष्यति ॥ Ibid., VIII, p. 3724, verses 43-44

तस्माददृष्टगुरुभिरपिरशीलितशास्त्रसंप्रदायैः
स्विविमर्शशून्यैर्देवानािप्रयैर्यत् किंचिदत्रोच्यते तदुपेक्ष्यमेव ।
 T.A.V., III, p. 819

<sup>2.</sup> एवमनेकप्रकारमासमञ्जस्यं संभवदिष अनङ्गत्वान्न प्रदर्शितम् । Ibid., p. 795

alternatives. Take for instance the word 'Sadrsa' (similar) in the T.A. 3.5,1 or 'Kāthinyābhāvataḥ' (because of the lack of solidity2) in the T.A. 3.20 which attracted two alternative explanations. This could be equally probable that Jayaratha himself, for want of absolute certainty, offers alternative explanations. Opposition to Abhinava's views in the internal circle appears to have gained considerable ground and Jayaratha has to take upon himself to re-establish Abhinava. His frequent tips of endorsement3 bring us to the same conclusion. Similarly Jayaratha suggests that there was great opposition from one section of scholars to the concept of Tattva-bheda (sub-division of categories), particularly the theory of fifteen subdivisions, since he asks his counterparts to shun antagonism and see reason.4 Jayaratha himself draws our attention to the complete anarchy that prevailed with regard to the textual reading and order of certain particular portions among the various commenta-

 सदृशमिति सजातीयम् । . . . . . . शरीरसंस्थानप्रतिर्वितं दृश्यते । यद्वा विषयान्तरोपलक्षणपरतया शब्दप्रतिविम्बविषयत्वेन व्याख्येयम् ।

T.A.V., II, p. 357

2. इह तु सर्वतः स्वच्छत्वात् एकेन भागेन प्रतिसंकान्तमिष मुखादि न लक्ष्यते भागान्तरेण—अन्ततः आलोकादिना प्रतिसंकान्तेन तस्यावृतत्वात् । यद्वा यथा काच-स्फिटिकशकलादयः सर्वतः स्वच्छःवात् तद्व्यविहतवस्तुदर्शनान्यथानुपपत्या नायनानां रश्मीनां न प्रतिवातकास्तथा दीपादयोऽपि, काठिन्याभावे सित सर्वतः स्वच्छत्वाद् भागान्तरेण निर्गच्छतः प्रतिविम्त्रस्येति न तव तव प्ररोहंभेति—मिलनस्य तत्प्रतीच्यातकस्य भागान्तरस्याभावात ।

Ibid., p. 377

For instance in his commentary on just one verse(T.A. 3.31)
Jayaratha uses phrases like—

युवतमित्युक्तम्, इति वक्तं यक्तम, इति साध् दण्टान्तितम, युक्तयुक्तम्,

at least four times.

 इति भेदानुप्राणितः समग्र एवायं व्यवहारः सोढव्य इति किमनया पाञ्च-दश्यादिकमकल्पनयापराद्धं यदेवमस्याः प्रद्वेषः ।
 Ibid. V. pp. 1948-49
 tors. The illustrations may be multiplied to show that the atmosphere inherited by Jayaratha was surcharged with suspicion, confusion and ignorance and Jayaratha discharged a formidable task in restoring the correct order and resurrecting the genuine traditional position.

Jayaratha's obsession with restoring the correct traditional thesis is so ardent and deep-rooted, and in a sense essential, if we keep in view his professed mission, that he raises stormy controversies, investigates into them and then outlines the exact traditional stand.

One of several controversies hinted at by Abhinava relates to the exact number of Kālīs ordained by the *Kramastotra* (by Siddhanātha). Abhinava was a great champion of twelve-Kālīs theory in his *Tantrāloka*, but the confusion resulted from misapprehending the proper approach of Abhinava on the issue whose sole aim was to present Samvit-krama while others including the *Pañcaśatika* and a section of the *Kramastotra*'s commentators were guided by their eagerness to conceal Samvitkrama and present Pūjākrama.<sup>2</sup> This problem arose in the wake of Abhinava's bringing in Raktakālī, instead

 सर्वेपामेव च विवरणकृतामत्नं प्रतिपदं पाठानां घलोकानां व्यत्यासो दृश्यते, इत्यस्मद्दृष्ट एव पाठे क इवायं प्रद्वेप: । T.A.V., III, p. 818
 We are, however, not quite sure if विवरणकृताम् here refers to the Kramastotra (K.T. p. 179) alone or the Tantrāloka.

2. इह तु पूजाकमगोपनाय स्वशय्ययैव स्थापनम्, यदिधकृत्य संवित्कमः परि-निष्ठितिमियात्, अतएवागमैकशरणतया प्रवृत्तेऽपि श्रीकमस्तात्रे ग्रन्थकृतां अभि-नवग्प्तानां संवित्कममेव प्रदर्शयितं तदिववतौ . . . . इत्याद्युक्तम् । of Sthitikāli, after Sṛṣṭikāli.1 Similarly Abhinava's exclusion of Sukālī from the list of Kālīs evoked a furore among die-hards because it made Abhinava subscribe to the notion of twelve Kalis admitted in Anākhyacakra according to the Sārdhaśatika. Jayaratha examines the objection from every possible angle-scriptural authority, textual testimony, doctrinal consistency, chronological continuity, contextual propriety, scribal authenticity and colateral evidence—and resolves that Abhinava's stand in entertaining only twelve Kālīs in Anākhyacakra is unimpeachable.2 In the same vain Jayaratha goes on scrutinizing even the historical inaccuracies and sets the chronological record straight. He says with a pinch of salt that these contemporaries do not know anything about Abhinava's preceptorial tradition and claims to be in direct receipt of the traditional secrets supplying several missing links on Cakrabhānu, Kakāradevī, Somarāja, Hrasvanātha, etc. and the real purport of the Kramastotra.4 He then comes to the well-settled

 नत् सर्वत्वैवान्यत् श्रीसृष्टिकाल्यनन्तरं श्रीस्थितकाल्या अभिधानम्, यदु-क्तं श्रीसार्धणतिके . . . . इति तत्कथिमह तदनन्तरं श्रीरक्तकाल्यादिनिर्देणः कृतः, एवं हि आगमविरोधः स्यात ? T.A.V., III, p. 777

 ननु कमदर्शने सर्वत्रैव श्रीमृष्ट्यादिदेवीनां मध्ये श्री सुकाल्या भगवत्या अभिधानं येनानाख्यचके त्रयोदश देव्यः . . . . तदत्र कमनयसमानकक्ष्यत्विविवक्षा-यामपि कथमेतद्विरुद्धमभिहितं "द्वादशैव देव्यः" इति ? अत्रोच्यते इह ऋमदर्शने सर्वसिवकया अनाख्यचके द्रयोदशैव देव्यः पुज्यत्वेनाभिमताः इति तावन्नास्ति नियम:.....एविमह सुकाली विना द्वादशैव देव्यः पूज्यतया यद्युक्ताः, तत्को Ibid., pp. 805-807 दोष: ।

अतण्चास्य एवं गुरुकममजानानैरद्यतनैः . . . . इत्यादि यदुक्तं तत्स्वो-त्प्रेक्षितमेव-इत्युपेक्ष्यम् । निह चक्रभानुना प्रायः कस्यचिदिप एवमुपदिष्टम् तन्मूलत-यैव इदानी मस्योपदेशस्य शतशो दर्शनात्। 4. Ibid., pp. 809-818 Ibid., p. 809

principle that one cannot extract a piece in isolation the text has to be accepted or rejected as a whole -and although in the case of alternative positions one's sheet anchor is bound to be one's preceptorial teaching, Jayaratha finds his conclusion unaffected on either version of the original text.1 This controversy has been raised earlier also on more philosophical footing with the conclusion that there is no scope at all for the thirteenth form otherwise it will render the twelve forms as non-modes of consciousness.2 Although the theory of thirteen forms may be justified with reference to the empirical subject, it has no ground metaphysically.3 In fact such a sharp division of respective standpoints led to two different schools within Krama system and was responsible for historically different lines of growth.

Jayaratha refers to another controversy in the course of his treatment of the 'passage of space' (Deśādhva). The context relates to the regions as obtaining within the category of earth. There were

 नन्वेवं तर्हि "अयं पाठः साधुरयमसाधुः" इति विचारः कि नाश्रीयते यद्य एव समूलः पाठः स एव साधुरितरस्तु इतरथेति मूलं चात्रोभयत्रापि प्रदिश्यतेन क्रमेण समानमुत्पश्यामः—, इत्येकतरपिरप्रहे यथास्वं गुरूपदेश एव निवन्धनम् ।

T.A.V., III, p. 819

 ननु अस्यास्त्रयोदशात्मकत्वमिप अन्यैष्ठक्तं तत्कथिमिह द्वादशात्मकत्व-मेवोच्यते ? . . . . संविदो हि अतिरेके द्वादशरूपाणि असंविद्रपत्वात् न चकास्युरेव इति निराभासा संविदेकैव अविशष्येत, इति को नाम त्रयोदशरूपत्वस्यावकाशः । Ibid., pp. 743-745

3. तत्कथमेतत् प्रतिसमाधीयते इत्युच्यताम् ? उच्यते—इह भेदाधिवासिता मायाप्रमातारस्तावदुपदेश्याः, इति समानार्थचर्यावत् तदानुगुण्येन अत्र प्रवृत्तः उप-देशः सुखेन प्ररोहमियात्, इति विकल्पवलोपनतं भेदमाश्रित्य संविदस्त्रयोदणरूप-त्वमुक्तम्, इह पुनर्वास्तवमभेदमेवावलम्ब्य एवमुपदेशः इति सर्वमेव प्रतिसमाहितम् ।

Ibid., pp. 749-50

varying agamic positions. For example, the stands taken up by the Nandisikhātantra and the Triśirsobhairava did not tally with that by the Siddhatantra. Similarly there was some difference of opinion if the region presided over by the god Ananta lay within waters or above it. Jayaratha examines all aspects in detail and concludes that internal existtence has to be construed as external existence and in fact internality or externality was not the point at issue, what was intended was the 'sequence' alone. Viewed in this light the alleged opposition between the Siddhātantra and others will evaporate. This does not even militate against the position accepted by the Tantrarāja Bhattāraka. Jayaratha does not deny the distinctive character of various positions; what he wants to bring home is their structural and scholastic compatibility.1

It is neither possible nor advisable to take stock of all such situations for reasons of space. We will, therefore, refer to one more instance and then proceed further. In the course of discussion on the cosmic passage called Kalā (crest) Abhinava does not stop at the ultimate reality, i.e. Siva, being 36th category but talks of thirtyseventh and thirtyeighth category also ruling out any scope for the fallacy

1. The controversy consumes about 8 pages (T.A.V., IV, pp. 1365-72)but the following remark from the *Viveka* is significant—

यच्च श्रीसिद्धातन्त्रोक्तं भुवनमानिमह न ग्राह्मम्—इत्युक्तं तद्य्ययुक्तम्, यतो यदि नाम नरकादिवदनन्तभुवनस्येह मानं किचिदुच्येत तत्प्रिकयाभेदादन्यतन्त्री-क्तमग्राह्ममेव इति स्यात् । भुवनस्य मानमवश्यंभावि तच्चेह नोक्तम्, इति तदाकांक्षा-यामेव अवश्यमेवान्यतः कुतश्चिदपेक्षणीयम् इति को नाम श्रीसिद्धातंत्रे प्रद्वेषः । यद्धा श्रीतन्त्रराजभट्टारकेऽपि अस्य लक्षोच्छित्रत्वमुक्तम् इति तदपेक्ष्यतां, को नाम नो निर्वन्धः, यावता हि अस्माकमन्तर्भुवनमानसंख्याया आसमञ्जस्यमिभधानीयं तच्च उभयथापि सिद्धयेत् इत्यलं बहुना । T.A.V., IV, pp. 1370-71

called infinite regress.¹ Abhinava's view, Jayaratha suggests, was first attacked on the counts of (i) lack of reason² and (ii) absence of scriptural evidence³ and then on those of (iii) doubtful support⁴ and (iv) deviation from the normally accepted position.⁵ Jayaratha again gets quite harsh on the critics who having avoided pains of sitting at the feet of a teacher are utterly confused about real intent of Abhinava or the scriptural position.⁶ Although the ultimate reality is correctly accepted as thirtysixth category yet the problem is how to account for immanence if it is considered transcendent and for objectivity or knowability if

न चानवस्या ह्येवं स्याद्दृश्यतां हि महात्मिभः ।।
 यद्वेद्यं किंचिदाभाति तत्क्षये यत्प्रकाशते ।
 तत्तत्त्विमिति निर्णीतं पर्ट्विशं हृदि भासते ॥
 तित्कं न किंचिद्वा किंचिदित्याकांक्षावशे वपुः ।
 चिदानन्दस्वतन्त्रेकरूपं तदिति देशने ॥
 सप्तित्तंशं समाभाति तत्नाकांक्षा च नापरा ।
 तथापि क्लृप्तवेद्यत्वं यत्न भाति स चिन्मयः ॥
 अष्टाविशत्तमः सोऽपि भावनायोपदिश्यते ।
 यदि नाम ततः सप्तितिश एव पुनभवेत् ॥

T.A. 11.23-27

 विरुद्धधर्माध्यासस्तावद्भेदहेतुरित्यिववादः। सर्वाविभागात्मत्वादेश्चाविशे-षात् स एवात्र नास्ति इति कुतस्त्योऽयमनयोर्भेदः।

T.A.V., V, p. 2110

3. एवंविधश्च कश्चिदागमोऽपि न संवादितः। Ibid., p. 2111

4. नन्वत्र (श्रीकुलरत्नमालायाम्) . . . . का वार्ता तु सप्तिंवशाष्टाित्रशयोः प्रत्युत म्लिष्टप्रायमालूनविशीर्णं कि तावदप्रातीितकमुक्तम् ।

Ibid., p. 2112

वस्तुतो हि सर्वशास्त्रेषु षट्तिशल्वेन गीयमानमनविच्छन्नं बोधमालमेव
 परतल्विमित्युक्तम् ।

6. सप्तिंत्रशाष्टाित्रशयोरपूर्वतयािभधानेन सुकुमारहृदयानामागिमिकानां सं-मोहो मा भूदिति करुणापरस्य परमेश्वरस्य गूढार्यतया यथोक्तनीत्या मायाप्रमात-पेक्षया कल्पनामात्तसारमेवमिभधानं तच्च गुरूपसेवनादावदृष्टकष्टैः स्वावमशंश्र्यै-श्च कथमेवमेवावगम्यते । Ibid., p. 2113 it is viewed as subject or knower. Jayaratha finds both of these anomalies resolved by the enunciation of the 37th and 38th stages. He also says that Abhinava's basic approach is to expatiate upon the agamic viewpoint even in preference to the generally accepted thesis.

# (iv) Furnishing chronological continuity

As a part of his ardent responsibility Jayaratha, as we have pointed out earlier also, has worked hard on chronological accounts of the preceptorial lineages and has always abided by the preceptorial authority. Jayaratha himself recognizes this to be his prime contribution in the *Viveka*. In his *Vāmakeśvarīmatavivaraṇa* he emphatically avers that those who have interpreted or referred to the *Tantrāloka* without having access to the teacher and for that matter uninterrupted tradition have only lent themselves to great ridicule<sup>3</sup>. In fact his account of Krama and Kula histories and several other important authors on Kashmir Śaivism is invaluable. For instance Niṣkriyānandanātha, Vidyānanda, Śaktyānanda. Śivānanda and his three female disciples,

- 1. यावता हि एकस्यैव षट्तिंशस्य तत्त्वस्य मायाप्रमात्नपेक्षया विश्वोत्तीर्ण-त्वेऽपि विश्वमयत्वं प्रमातृत्वेऽपि प्रमेयत्वं च कथं नाम संगच्छताम् . . . तच्चोभय-मपि सप्तितिशाष्टाितिशयोरेवोपकल्पनेनोपशाम्यति, द्वयोरिप भिन्नविषयत्वेनैव कृतार्थत्वस्योक्तत्वात् । T.A.V., V, p. 2118
- वस्तुतस्तु षट्विंशमेव सर्वसहिमित्युनतप्रायम् । . . . . . ग्रन्थकृता पुनस्तदेव भित्तितयावलम्ब्य तदागमार्यव्याचिकीर्थापरतयैवमभिहिंतम् ।
- Ibid., p. 2118
  3. यत् पुनरत्न अन्यैरन्यत्न वा साक्षात् गुरुस्तदर्थसतत्त्वमनवगम्य श्रीतंत्रालोकसंवादनं तदर्थप्रकाशनं वा कृतं तत् सर्वं ि पतृपितामहक्रमोपनतं प्रकृतं स्पष्टं मार्गमिप अजानतामश्रुतामपूर्वामदृष्टचरां च गहनगहनां तत्सर्राण तज्ज्ञानं प्रति प्रकाशयतां तेषामेव महतीमुपहास्यतामावहति । VMV, KSS 66, p. 76

Govindarāja, Bhānuka, Eraka, Ujjaṭa, Udbhaṭṭa, the Stotrakāra alias Siddhanātha, Bhāskara, Bhūtirāja I, Kuladhara, Bhojarāja, Somarāja, Śivānanda II, own ancestral and doctrinal lineages, linear expanse of Traiyambaka, Sumatinātha, Somadeva and Sambhunātha are some of those celebrated personages about whom our knowledge depends on Jayaratha sometimes exclusively and sometimes in a very large measure. For fear of detail and reasons of space and propriety we propose to abandon our enquiry here.1 One thing, however, is absolutely certain that not only he has direct access to the tradition but also deep insight into it and leaves no stone unturned to make sure that the reader is convinced about the stamp of finality and authenticity that he puts on it.2

### (d) HANDLING OF THE SOURCE MATERIAL

(i) Four progressive phases and their several dimensions

Jayaratha closely follows the footsteps of his master. His major contribution lies in opening flood-gates of our information on the source-material. Thus like the *Tantrāloka*, the *Viveka*, too, emerges as a major reliable sourcebook on the basic sources with several dimensions to it. There is a discernible progression in Jayaratha's handling of the material and it passes through the following phases—

(I) Material drawn upon by Abhinava-Identi-

<sup>1.</sup> See for details K.T., Chapter Six, pp. 82-248; Abhi., Chap. 5, pp. 132-251, Chap. 7, pp. 545-549; Upodghāta, Pūrvārdha.

तस्मादस्मदुक्तमेव व्याख्यानं युक्तिमत्यन्यदुपेक्ष्यम् । T.A.V., IV, p. 1610

fication, structural information, citation, possible and relevant restoration, critical determination and interpretation;

(II) Material produced after Abhinavagupta—allusion, scrutinization, possible restoration, textual settlement and discovery of inter se relationship;

(III) Gaps creating deviations or controversies—

enumeration and reconciliation; and

(IV) Additional information—substantiation, textual determination, rationalization, underlining potentialities, textual restoration and the furnishing of cultural information.

#### (ii) Material drawn upon by Abhinava

We are afraid that in an attempt like the present 'Introduction' it is well nigh impossible to do away with overlapping altogether as emphases vary with angles, approaches and context. Towards supplying the source material Jayaratha's job is manifold. The first is identification of the text or source, if Abhinava makes an unassertive reference. The second in the same connection is to identify the exact portion of the source and to cite from it, if necessary, in case Abhinava names a source but withholds further information. For instance, the word Adi in the T.A. 1.46,¹ according to Jayaratha, stands for an agamic text belonging to the dualistic branch of Saivism called Cillācakreśvarī-mata followed by an extract.² Similarly the Ratnamālā in the Tantrā-

मतङ्गादौ कृतं श्रीमत्खेटपालादिदैशिकै: ।

आदिशब्देन चिल्लाचक्रेश्वरीमतादेर्ग्रहणम् । तदुक्तं तत्र— "वौद्धं च पौरुषेयं च द्विविधं तन्मलं स्मृतम् । तत्र दीक्षादिना याति पौरुषेयं मलं क्षयम् ।।

loka1 is identified as the Kularatnamālā2 (we get the complete title). Jayaratha also enlightens us that this reference is to the content and purport of the Ratnamālā and not to its language. He then goes on giving several excerpts from it.3 The verb 'Pracaksate'4 (i.e., say), though vague, stands for the Parātrimśikā according to Jayaratha who mentions the exact relevant spot in the mentioned text.5 Similarly 'Agame's in the T.A. 4.148 stands for the Pañcaśatika'-it is only on the authority of Jayaratha that we know it. Jayaratha cites the relevant portion as well. Jayaratha, it seems, abhors vagueness and scrupulously furnishes zero-error information. While discussing Abhinava's allusion to the Matangaśāstra8, Jayaratha specifically reminds the reader that the actual reference is to the commentary on the Matangaśāstra and not to the Agama proper in order to avoid

> बौद्धमक्षयमेवास्ते तावत्तावत्समृद्रितम् । यावन्न बौद्धमेवास्य संजातीयविलापकम् ॥ ज्ञानमभ्युदितं सम्यक्सारेतरविभागकृत् ।" इति ।

T.A.V., II, pp. 85-86

यथोक्तं रत्नमालायाम् ।
 रत्नमालायामिति श्रीकृलरत्नमालायामिति उक्तमिति अर्थतो, न त्

2. रत्नमालायाामात श्राकुलरत्नमालायाामात उनतामात जनता, रा पु शब्दत:। T.A.V., II, p. 281

3. Ibid., pp. 282-283

4. तदेव ब्रह्म परममविभक्तं प्रचक्षते ॥ T.A. 3.167

5. प्रचक्षत इति श्रीपराविशकादौ तथाहि तव पराबीजोद्वारे "तृतीयं ब्रह्म सुश्रोणि" इत्युक्तम् । T.A.V., II, p. 518

6. सृष्टि कलयते देवी तन्नाम्नागम उच्यते । T.A. 4.148

आगमे श्रीपञ्चशतिकादौ उच्यते अभिधीयते इत्यर्थः । तदुक्तं तत्न ।
 T.A.V., III, p. 774

8. श्रीमन्मतङगशास्त्रे च क्रमोऽयं पुरपूगगः।

T.A. 8.428

9. अत्र च साक्षादागमे संवादिते ग्रन्थविस्तरः स्यात् इति तद्वृत्तिकृदुक्तं संवा-दितम् । T.A.V., IV, p. 1625 unnecessary elaboration. He then offers us a glimpse of the versicular commentary under reference. In fact it is impossible to understand the Tantrāloka without the aid of the Viveka. In a single continued treatment Abhinava alludes to the respective orders of the five sheaths (Kañcukas) according to the Sarvajñānottara, Svāyambhuva, Kiraņa and Mātangapārameśvara,1 but in the Tantrāloka's text the Svāyambhuva is nowhere mentioned even obliquely. It is by the analysis of the contents that Jayaratha finds an unmistakeable appeal to the authority of the Svāyambhuva.2 On the same pattern Jayaratha hints that Abhinavagupta is not simply referring to but also quoting and in such a case he completes' an incomplete quote.4 Thus we see that Jayaratha does not restrict himself to the provision of name alone, he tries to discover the underlying source. This attitude is profusely reflected in places like the discussion of Mālinīnyāsa5 (an assignment called Mālinī) where Abhinavagupta does not take us into confidence about his agamic base, but Jayaratha

पुरागिवत्कलाकालमाया ज्ञानोत्तरे कमात् ।।
 नियतिर्नास्ति वैरिञ्चे कलोध्वे नियतिः श्रता ।
 पुरागिवत्त्रयादूष्ट्यं कलानियतिसंपुटम् ।।
 कालो मायेति कथितः कमः किरणशास्त्रगः ।
 पुमान्नियत्या कालश्च रागिवद्याकलान्वितः ।।
 इत्येष कम उद्दिख्टो मातङ्गे पारमेश्वरे ।

T.A. 9.45-48

2. नियतिर्नास्तीति सर्वज्ञानात्तरे तस्या अनिधानात्, वैरिञ्च इति—स्वा-यम्भुवे, यदुक्तं तत्न— T.A.V., IV, p. 1680 3. इति देवो न्यरूपयद् इति प्राच्येन संबंधः । Ibid., VI, p. 2468

 श्रीमदानन्दशास्त्रे च नागुद्धिः स्याद्विपश्चितः । किन्तु स्नानं सुवस्त्रत्वं तुष्टिसंजननं भवेत् ॥

T.A. 15.45

5. इत्येष मातृकान्यासो मालिन्यास्तु निरूप्यते।

Ibid. 15.120

comes forward with references to and quotations from the *Siddhātantra as* well as the *Triśirobhairava* and underscores the similarity they have with other tantras like the *Matabhaṭṭāraka* on this issue.<sup>1</sup>

In addition to the above-noted information Jayaratha's job includes the furnishing of structural information in respect of the cited source material. It is rendered possible by affording an insight into the quoted extract. Abhinavagupta, for example, quotes the Kiranagama to substantiate the relationship of path and destination (Upāya-upeya-bhāva) as subsisting between the power and the power-ful.2 Here Javaratha comes to our rescue saying that this Agama had a question-answer format where Garuda is the inquirer while the Godhead assumes the role of the answerer. It is this long dialogue between the two (of which specific portions have been earmarked by Jayaratha) that has been drawn upon by Abhinavagupta and put in his own words for the sake of brevity.3 Likewise the *Triśirobhairava* was also in the form of a dialogue between the Goddess and the God where Devi asks and Siva answers. We owe this information to Jayaratha, who pinpoints the portion actually quoted by Abhinavagupta.4

1. T.A.V., VI, pp. 2503-05

 श्रीमित्करणशास्त्रे च तत्प्रश्नोत्तरपूर्वकम् । अनुभावो विकल्पोऽपि मानसो न मनः शिवे ॥ अविज्ञाय शिवं दीक्षा कथिमत्यत्र चोत्तरम् । T.A., 1.75-76

तत्र गरुडेन . . . पृष्टे भगवता . . . इत्यादिना . . . इत्यन्तेन . . . प्रतिसमाहितम् । एतच्च पुनरप्यागूर्यं गरुडेन . . . . इत्यादिना पृष्टम् । एतत्प्रश्नायं एव ग्रन्थकृता संक्षेपचिक्रीर्यया स्ववचतोपनिवद्धः । T.A.V., II, pp. 116-117

 श्रीमित्त्रशरिस प्रोक्तं परज्ञानस्वरूपकम् । शक्त्या गर्मान्तर्वितिन्या शक्तिगर्मं परं पदम् ।।

T.A. 2.32

This Āgama was divided into several chapters called Paṭalas.¹ Similarly the *Ūrmimahāśāstrasiddha Santānarūpaka* as presented by Abhinavagupta² happened to be identical with Kula text *Ūrmikaulasiddhasantānarūpaka* and was in the form of a dialogue between Devī and Śiva and had one of the chapters called Pādovallī dealing with preceptorial genealogy.³

It is no use multiplying instances. Jayaratha's another major contribution lies in retaining certain important pre-Abhinavan sources in more or less complete form. The preservation of the *Kramastotra*, attributed by us to *Siddhanātha* elsewhere, in somewhat intact shape in the pages of fourth Āhnika is a classic example of the same. Similar is the case with the *Pañcaśatika*, etc. In a sense Jayaratha's coverage is no less wider than that of his master.

The greatest task, however, consists in his editing the text critically and determining the precise reading. Jayaratha seems to have worked religiously on it. Here his job is twofold. On the one he handles the

Jayaratha adds—"परं ज्ञानं कथं देव" इति देवीप्रश्ननिर्णयार्थं ह्येतदत्र परज्ञानरूपं भगवतोक्तमित्याशयः, तदेव पठित "शक्त्या" इत्यादि ।

T.A.V., T.A.V., II, p. 336

श्रीतिशिरोभैरवप्रथमपटलाच्च अयमर्थः स्वयमेवाधिगन्तव्यः ।

Ibid., II. p. 150

श्रीमद्रिममहाशास्त्रे सिद्धसंतानरूपके।
 इदमुक्तम्.....

T.A. 2.48

5. Also see Upodghāta, p. 31

<sup>4.</sup> Vide K.T., pp. 142-43

<sup>6.</sup> Vide T.A.V., III, pp. 766, 776, 781, 783, 785, 789, 794, 797, 799, 801, 803, 818

agamic texts alluded to and/or quoted by Abhinavagupta or by himself and on the other he handles the text of the Tantrāloka. For the timebeing we concentrate on the former alone. In critically handling the source texts he rectifies the incorrect readingwhether due to scribal mistake or due to misinformation-, indicates his preference out of the two or more seemingly equal readings, reconciles differing scriptural positions, criticizes his own schoolmen for their deviations and preferences for other readings, and finally arranges the texts in a natural and logical order. To appreciate better, let us look into some illustrative instances. At one place1 Jayaratha discusses the original Agama, i.e. Svāyambhuva, and holds that the reading Kala, which he chanced to see in older manuscripts, has to be accepted in preference to the common reading Kāla without which the Abhinavan text would militate against the Kirana Agama.2 At another, Jayaratha retains yam in the quoted text in preference to Trtiyam Caturthim,3 as adopted by a section of misguided scholars while commenting upon Abhinavagupta

 नियतिर्नास्ति वैरिञ्चे कलोर्घ्वे नियतिः श्रता । पुरागवित्त्रयादूष्वं कलयानितिसंपुटम् ।।

T.A. 9.46

 वैरिञ्च इति स्वायम्भुवे यदुक्तं तत्र – मायातत्त्वात्कालतत्त्वं संस्थितं तत्पदद्वये ।

संस्थान्यस्मिन्कला तद्वद्विद्याप्येवं ततः पुन ॥ इति, अत्र हि संस्थापयिति नियच्छिति भोगेषु, अणूनिति संस्था नियतिरिति व्याख्यातारः, ग्रव च कालो नियतिसंपुटः, कलेत्येवमात्मैव जरत्पुस्तकदृष्टः पाठो ग्राह्यः अन्यथा हि कैरणोऽर्थो T.A.V., IV, p. 1680

3. ''अथात्माख्यां द्वितीयां परिकल्पयेत्'' इत्यतं च तृतीयां चतुर्थी वेति पाठो भवेत्, सिद्धातंत्रे च सैकार्णेत्यादिनः वक्ष्यमाणेन ग्रन्थेन पौनस्क्त्यं प्रसज्येदिति अलं गुर्वागमसंप्रदायणून्यैः सह संलापेन । Ibid., VI p. 2602-03

who draws upon the Siddhayogīśvaramata in respect of the seat-worship (Asanarcana) and invokes the contents thereof1, because it will lead to unnecessary repetition when construed with the Siddhātantra. In the same context he resolves the textual order and implies that 'Sārdhākṣarām' qualifies 'Dvayīm'the two are not independent.2 As seen earlier, Jayaratha not only identifies the quoted text but goes a step further. He pinpoints exact reading3 in the original source in case Abhinavagupta does not strictly adhere to the 'original'.4 Here Abhinavagupta reads Pūrņām and Kṛśām while it is Pīnām and Durbalām in the original Vijñānabhairava. Javaratha, at a different place, quotes from a tantra, probably the Siddhātantra if one goes by the contextual evidence, after correction of Una into Unam stating his reasons for doing so. He meets the anticipated criticism by further reasoning.6 At another place Abhinava draws upon the Mrtyuñjaya-tantra

 तत्रासने पुरा मूर्तिमूतां सार्धाक्षरां द्वयीम् न्यस्येद्व्याप्तृतयेत्युक्तं सिद्धयोगीश्वरीमते ॥ विद्यामूर्तिमथात्माख्यां द्वितीयां परिकल्पयेत् । T.A. 15.321, 323

2. अत च सार्धाक्षरामिति पठित्वा द्वयों मातृकां मालिनीं च न्यस्येदिति न वाच्यम्। एवं हि अत ग्रौन्मनसस्य पद्धकजत्नयस्य वाचकमिनिहतं स्यात्।

T.A.V., VI, p. 2602

 उक्तिमिति श्रीविज्ञानभैरवे । तत्र च पीनां दुर्वलां चैवेति पाठः ।

Ibid., p. 2683

4. उक्तं च पूर्णा च कृशां ध्यात्वा द्वादशगोचरे ॥ T.A. 15.480

"शूलानि स्युः पट्सहस्राण्युनं सार्धशतद्वयात्।" इति ऊनिमिति ऊना इति
 वा अपपाठ एव अनिन्वतत्वात् तृतीया स्थाने पञ्चम्यनुपपत्तेः।

T.A.V., VII, p. 3536

6. Ibid, pp. 246-7

 एकैंकं द्वयङगुलं ज्ञेयं तत्र पूर्व पदत्रयम् । अष्टाङगुलानि चत्वारि दशाङगुलमतः परम् ।। etc. T.A. 16.234-36 for his notion of independent assignment (Svatantra Nyāsa) pertaining to the ultimate-cum-nonultimate deity. Jayaratha has adopted the reading 'Ekaikam dvayangulam' in preference to 'Ekaikadyangulam' and vehemently ridicules those who opt for such a reading by a curious mixture of the preceding and the following confusing both because such a reading clearly nullifies the original agamic reading, brings in the element of farfetched imagination, lacks the use of the word 'again' and also violates the explanations offered by the teachers. These examples, though handful, will indeed help us gather an idea about Jayaratha's careful diligence.

The next step Jayaratha takes is to accord a proper interpretation. He addresses himself to the task of giving the most appropriate and relevant interpretation. As a rule he feels shy of bringing in other interpretations in spite of their probability. Nor does he harp on their patent mutual inconsistency, if the same is irrelevant. It is of course very natural for Jayaratha to hunt out the exact basic source behind Abhinava's specific thesis or pronouncement. For example, while initiating discussion on the 'division of day and night' as a sequel to the 'movement of breath' (Prāṇacāramāna) he underscores Abhinava's heavy dependence upon the Svacchanda Tantra. But it is also his bounden duty to point out the lines on which the source authority is to be understood with a warning of the impending negative results. Abhinava invokes the authority of the Parā-

अस्य न्यासस्य एकंकद्वयङ्गुलिमिति पिठत्वा...चेत्यिभिधाय पूर्वापरानु-सारितया उभयपक्षमीलनया अङ्गुलब्यत्यासेन व्याख्यायामार्पपाठपरित्यागः कष्ट-कल्पना पुनर्वचनानुपयोगः श्रीमद्गुरुव्याख्यातिक्रमाश्चेति दोषाः । T.A.V., VI, pp. 2817-18

trīśikā¹, also known as the Trikaśāsana, for his treatment of the principle of right teacher and his initiation and quotes two verses from it² leaving out intervening verses.³ Jayaratha immediately steps in to say that the omission is purposive and the first line of the quoted text is quite capable of covering even the unquoted portion of the quoted last verse.⁴ Sometimes Jayaratha accords an apparently incon-

- यत्तु (S.T. 7.36 and 7.39)..... इत्याद्युक्तं तत्केवलमेव प्राणावाहमधिकृत्यापानवाहं चेत्यिधगन्तव्यम् । एवं (S.T. 7.68).... इत्यादौ पक्षसिन्धग्रन्थेऽपि अयमेवाशयो योज्यः । अन्यथा ह्योका तुटिरकृतविनियोगा स्यात् । T.A.V., III, p. 1145
  - अदृष्टमण्डलोऽप्येवं यः कश्चिद्वेत्ति तत्त्वतः ।
     स सिद्धिभाग्भवेन्नित्यं स योगी स च दीक्षितः ।।
     एवं यो वेत्ति तत्त्वेन तस्य निर्याणगामिनी ।
     दीक्षा भवेदिति प्रोक्तं तच्छीित्रशकशासने ।।

T.A. 4.50

3. Luckily the text of the P.T.V. is printed with the commentary of Abhinava in KSS as Volume No. 18 (1918). The verses under reference, traceable at Nos. 18 to 25, are as under—

अदृष्टमण्डलोऽप्येवं यः कश्चिद्वेत्ति तत्त्वतः । स सिद्धिभाग्भवेन्नित्यं स योगी स च दीक्षितः ॥ अनेन ज्ञातमात्रेण ज्ञायते सर्वशिक्तिभः । शाकिनीकुलसामान्यो भवेद्योगं विनापि हि ॥ अविधिज्ञो विधानज्ञो जायते यजनं प्रति ॥ कालाग्निमादितः कृत्वा मायान्तं ब्रह्मदेह्गम् । शिवो विश्वाद्यनन्तान्तः परे शक्तित्वयं मतम् ॥ तदन्तर्वेति यिकंचित् शुद्धमार्गे व्यवस्थितम् । अणुविशुद्धमचिरादेश्वरं ज्ञानमञ्जूते ॥ तच्चोदकः शिवो ज्ञेयः सर्वजः परमेश्वरः । सर्वगो निर्मेलः स्वच्छस्तप्तः स्वायतनः शचिः ॥

4. तत्र च "अदृष्टमण्डलोप्येवम् . . ." इत्याति श्लोकानन्तरम् "अनेन ज्ञात-मान्नेण . . ." इत्यादिग्रन्थान्तरं संभवदिप प्रकृतानुपयोगात् न पठितम् , अदृष्टमण्डल-त्वादेव च "तिलाज्याहुतिर्वाजतत्वादि" अवसीयते, तदिप न पठितम् ।

T.A.V., III, p. 674

gruous interpretation. For instance, he explains the word Antah in Abhinava's text, which is based on the *Devyāyāmala Tantra* in the context, not as 'within' but as 'just above it'.¹ But in arriving at this interpretation he has to compare and contrast a host of Āgamas and synthesize their anomalous stands and then to conclude that Abhinavagupta's leaning towards a general, and hence casual, survey is sometimes responsible for such expressions. Jayaratha intends his method to be a trend setter for interpretation of the cognate tantric material.²

## (iii) Pre-Abhinavan tantric material

The same approach permeates his handling of the tantric material, whether of Abhinavan, pre-, or post-Abhinavan era. In the absence of a clearly worked-out chronological analysis of this material our remarks have to be limited to the works quoted by Jayaratha on his own. Very often he draws upon those sections of pre-Abhinavan material which have remained untouched by Abhinavagupta. Despite Abhinavagupta's extensive coverage, a lot of material from hitherto unknown sources has found its way into Jayaratha which is of immense value

1. जलस्यान्तरित्यर्थात् तदुपरि संस्थितः । T.A.V., IV, p. 1364

for any future chronicle of tantric history. Of all the works referred to by Jayaratha, his allusions to the Śrīkanthī are highly significant1 for the study of the ten Siva tantras, eighteen Rudra tantras and sixtyfour Bhairava tantras (divided into eight groups) belonging to the dualistic, dualistic-cum-monistic and monistic schools. Jayaratha gives a few lengthy quotations incorporating the names of all the tantras.2 Though it is difficult to ascertain its period, the first ever reference to it is found in the Uddyota of Ksemarāja on the Svacchanda Tantra<sup>3</sup> which also testifies to Jayaratha's description about the subjectmatter. Among other agamic texts he refers to the Kramasadbhāva, Sārdhaśatika, Ānandeśvaratantra, Pañcāmṛta Bhūtakṣobha, Anantavijaya, Kulakramodaya and Kula-krīdāvatāra for the first time. As is usual he not only quotes but also informs about their formal structure, subject matter and crucial points which evoked special interest. For instance, the Krama sadbhāva was an Agama of Nigama class and there was a sharp difference of opinion whether it advocated worship of sixteen or seventeen deities.4

एतच्च श्रीश्रीकण्ठ्यामिभधानपूर्वं विस्तरत उक्तं तद्यथा . . . . एतच्च श्रीश्रीकण्ठ्यामिभधानपूर्वं विस्तरत उक्तम् । तद्यथा . . . . यत्तु श्रीश्रीकण्ठ्यां तत्पुरुष-वक्त्वमुद्दिश्य . . . इति । अतश्च भेदभेदाभेदाभेदप्रतिपादकं शिवरुद्रभैरवास्यं तिधैवेदं शास्त्रमुद्भूतम् इति सिद्धान्तः । T.A.V., II, pp. 39-45

S.T.U., IV, p. 19

<sup>2.</sup> Dwivedi has given a very useful comparative chart of sixty-four tantras from several sources including the *Srīkanṭhī* in his Upodghāta, pp. 94-111. See page 71 also. Further see his Upodghāta to N.S.T., p. 46.

पञ्चमन्त्रमहात्मनेत्यनेन श्रीकण्ठीयसंहिताद्युक्तनानास्रोतोभेदः सूचितः । तत्र . . . . स्रोतोभेदेन नानाशास्त्रप्रपञ्चोदयः प्रदिशातः ।

<sup>4.</sup> यदभिप्रायेणैव श्रीक्रमसद्भावभट्टारके अनाख्यचके षोडशैव देव्यः पूज्य-

The Sārdhaśatika, which Jayaratha quotes four times', closely follows on the heels of the Pañcaśatika and explicitly differs from the Kramasadbhāva regarding the order. Similarly it is to his credit that we know that the Anandeśvara-tantra comprised twelve thousand verses.2 According to Dwivedi it was possibly a tantra belonging to the Left Path.3 It advocated Tarpana (offering libations of water) with the aid of the thumb and the middle finger. The Bhūtaksobha4 and Pañcāmṛta5 were other two Agamas that followed the trail. The Anantavijaya was a tantra belonging to Siddhanta Saivism which Jayaratha considers extremely dissimilar.6 He falls back upon it because the matter under reference has not been treated in sister tantras. The Kulakramodaya, perhaps a Kula tantra, was devoted to the discussion of the method of assignment in the body conceived as a spiritual seat. As one of the topics Jayaratha specifically mentions the part of the text that focussed on the issue. Javaratha's references to

1. T.A.V., III, pp. 777, 805; See Upodghāta, p. 76 and K.T.,

pp. 143, 232 for details.

त्वेन उक्ताः। T.A.V., III, p. 752; यतः श्रीक्रमसद्भावभट्टारके अनाख्यचके सप्तदश पूज्यत्वेनोक्ताः ibid., III, p. 806; Also see ibid., III, pp. 779, 782-83, 789, 839. See K.T., pp. 233-235, for details.

<sup>2.</sup> अन्यत्न पुनर्मध्यमाङ्गुष्ठयोगेनापि तर्पणमुक्तम् । तथा च द्वादशसाहस्रे श्री-मदानन्देश्वरे T.A.V., VI, p. 2579

Upodghāta, p. 20
 भूतओभेऽपि . . . . इति । श्रीपञ्चामृतेऽपि . . . इति तथा . . . इति ।
 T.A.V., VI, p. 2580

इत्यपेक्षायां समानकल्पेऽपि शास्त्रे तदनुपलम्भात् अत्यन्तमसमानात् अनन्त-विजयाख्यात् सिद्धान्तशास्त्रात् "उत्तानं . . . ह्येवम्" इत्याद्यपेक्षणीयम् । Ibid., III, p. 896

श्रीगैलाख्यं तु तत्पीठिमत्यर्थः । तदुक्तं श्रीगुलक्रमोदये—
 श्रीगैले संस्थिता ब्राह्मी"... इत्यादि उपक्रम्य "पादाधारिस्थिता ब्राह्मी"
 इति । Ibid., VII, p. 3150

the Kulakrīdāvatāra are at par with those to the Śrīkanthī for a proper grasp of esoteric items like Ovallī, Mudrā, Chummā, Pallī, Pītha and Ghara of the six competent teacher-princes etc. There are also necessary to understand the precise internal character of a preceptorial tradition, because these vary from preceptor to preceptor.¹ Jayaratha quotes this Āgama on each of these topics. In addition, a substantial number of innumerable references to the unidentified Āgamas, which until independently distinguished, must belong to Āgamas of this period.

# (iv) Source material provided by the known authors

The other segment of the source-material is provided by the works of known authors. Among these Abhinavagupta occupies the place of glory. Besides references to his famous treatises like *Īśvarpratya-bhijñā-vimarśinī*, *Tantrasāra*, *Tantrāloka*, *Annuttrā-sţikā* and *Paramārthasāra*, Jayaratha earns our gratitude for his reference to the *Kramakeli*, Abhinavagupta's celebrated commentary on the *Kramastotra* by Siddhanātha. The early history of Krama system would not be possible without the rich material provided by Jayaratha from this text.² Jayaratha, apparently cites a long quote throwing enormous

A long citation of 24 sentences follows.

2. एवं क्रमकेलाविप एतद्गर्भीकारेण यदनेन ग्रन्थकृता व्याख्यातं तत्नापि अन्यथा न किचित्संभाव्यम् । Ibid., III, p. 807

light on Krama system as it stood before Abhinavagupta.1 Jayaratha also refers to other little known texts such as the Anupratyābhijñā.2

(v) Post-Abhinavagupta tantric material: general

Towards the post-Abhinavagupta period Jayaratha's references to Somarāja, Bhojarāja and his suspected work Kramakamala4 are very important towards reconstruction of the history of Krama system. It is for the first time again that we hear of some Prasastibhūtipāda and Tapasvirāja in the pages of the Viveka. Similarly his mention of his great grandteacher Viśvadatta, his grandteacher Tribhuvanadatta and teacher Kalyāṇa,8 as we have already noted in a different context, lend tremendous help towards capturing the evolution of monistic thought in Kashmir. His unnamed citations which are traceable to the Mahānayaprakāśa,10 published

1. T.A.V., III, p. 808. See K.T., pp. 83, 85, 90, 110, 128, 139, 144, 161, 163-64 and Upodghāta, p. 30 for details.

अनप्रत्यभिज्ञाकृताप्यनेनैवाभिप्रायेण . . . इत्याद्यक्तम ।

T.A.V., II, p. 425

See K.T., p. 160 and Upodghāta, p. 17.

3. T.A.V., III, p. 812

4. Ibid.

अनेनैवाभिप्रायेण श्रीप्रशस्तिभृतिपादैरपि--ये ये भावा ह्लादिन इह दृश्याः सुभगसुन्दराकृतयः। तेषामनुभवकाले स्वस्थितिपरिपोषणं सतामर्चा ॥ इत्याद्युक्तम् ॥ Ibid., II, p. 571

- 6. Ibid., II, p. 11
- 7. Ibid., III, p. 819
- 8. Ibid., p. 849
- 9. ननु अस्याः परस्याः संविदोऽन्यैरनयैव भङ्ग्या तयोदशात्मकत्वमुक्तम्, यदुक्तम्—"एक स्वरूपरूपं हि . . . . पूजनीयतया स्थिताः।" इति III, p. 744

10. M.P. (T). 9.15-18

in Trivendrum Sanskrit Series and assigned to Śivānanda II by us,¹ offer unimpeachable evidence of direct North-South dialogue after Madhurāja Yogin, Abhinava's junior contemporary and author of the Gurunāthaparāmarśa.

#### (a) Jayaratha vs. kşemarāja

His treatment of Kṣemarāja, however, is by far the most remarkable event of this phase, which reflects his uncompromising fervour for a thoroughly scientific study of the tantric material. Notwithstanding his innocuous references to the *Pratyabhijñāhṛdaya*², he has virtually mounted an attack on Kṣemarāja when it comes to the precise handling of the agamic sources. It is here we find Jayaratha sincerely translating his abiding commitment of keeping the misguided and the confused at bay from the sacrosanct domain of the tantric studies.

The Svacchanda Tantra is one of the premier sources of authority for the Tantrāloka next in importance to the Mālinīvijayottara Tantra. Jayaratha, in his unswerving desire to supply the root material for correct understanding of the Tantrāloka, profusely quotes (more than 300 times) the relevant portions from the SV.T. and in this process he frequently finds Kṣemarāja's readings and organisation of the text as adopted in the latter's commentary "Uddyota" quite misleading. Luckily the text of the Kṣemarāja's commentary and the text as available to or adopted by him is available in print in KSTS (Vols. 31, 38, 44, 48, 51, 53, 56; pub. 1921-1935) and the same may be referred to for a handy appraisal. It also shows

<sup>1.</sup> K.T., pp. 202-203

<sup>2.</sup> T.A.V., II, p. 554

that the agamic text was in a fluid state and a critical edition of the same was attempted by Jayaratha and Ksemarāja both. The size and number of regions (Purāṇām Parimāṇam) in the eighth Āhnika, for example, is obviously based on the SV.T. According to Jayaratha the T.A. 8. 132-138 specifically covers SV.T. 10. 431-464. Here Jayaratha reproduces exact verses1-2 from the SV.T. which correspond to the SV.T. 10.453-543 and 10.4324 in the printed edition and warns the student not to be duped by Ksemarāja's readings5. He accordingly settles down for Viṣāvarte and Pañcāsat for Samvarta and Satād. In the same context Jayaratha upholds Abhinavagupta's mention of Rūpavratā6 which is not found in Kşema's text at all. He digs at Ksemarāja that the latter possibly has missed the relevant second half of the

वियावर्ते महावायौ विद्याधरगणाः स्मृताः ।
 दश विशच्च कोट्चस्ते दिन्याभरणभूषिताः ॥ T.A.V., IV, p. 1452

2. योजनानां शतादूध्वं वायुरोघः प्रकीर्तितः । Ibid., p. 1453

 3. संवर्तेऽपि महावायौ . . . . भूषिताः ।
 SV.T., V., p. 192

 4. योजनानां . . . . प्रकीर्तितः ।
 Ibid., p. 184

Here the readings adopted by Jayaratha and Kṣemarāja both are same. The editors give a variant in the fn. I (SV.T., V., p.184) as पंचाशयोजनाद्द्रध्यं which seems to have been the reading, as available to Jayaratha, in Kṣema's text. This gains strength in view of Kṣema's commentary on the subsequent verse (SV.T. 10.433) and seems to have come in for criticism.

5. अत्र च संवर्तेऽपि महावायाविति उद्योतकारच्याख्यापाठान्त भ्रमणीयं-यत्सं-वर्ते कथं विद्याधरा नोक्ता विषावर्ते तु उक्ता इति, अस्मर्त्ताकत एव हि पाठः साधु-मं हाजनपरिगृहीतत्वात् । एवं "योजनानां शतादूध्वं वायुरोधः प्रकीर्तितः" इत्यादा-विष अस्मर्त्ताकत एव पाठो ग्राह्यः अन्यथा हि "तस्मादूध्वं तु तावद्भ्यः" (SV.T. 10.433) इत्यादौ तावदर्थस्तन्मतेऽपि न सङ्गतः स्यात्। T.A.V., IV, pp.1452-53

6. ये च रूपव्रता लोका आवहे ते प्रतिष्ठिताः। T.A. 10.137

verse as quoted by Jayaratha and therefore we need not be confused by Kṣema's omission.¹ Jayaratha clearly implies that the correct text must have the additional half verse. Just on the contrary, Jayaratha does not have certain verses in the original text, though Kṣema has them. While commenting upon the *Tantrāloka* 8.73,² Jayaratha quotes two verses in succession³ which correspond to the *SV.T.* 10.227 and 10.229 apparently omitting the *SV.T.* 10.228⁴. In the aquatic category (Jala-tattva) Abhinavagupta posits thirteen regions.⁵ Kṣemarāja's relative reading seems to have different implication unacceptable to Jayaratha.⁶ One may go deeper and

 रूपत्रता इति रूपविडम्बकवद् रूपविधानं न तु वस्तुनिष्ठं वस्तु येषां तेन व्रत(ता)जीविन इत्यर्थः। तदुक्तं श्री स्वच्छन्दे—

"ये च रूपव्रता लोकास्तेषां तत्र समाश्रयः।" इति । एतदर्ध च उद्योतकृता न दृष्टम् इति न भ्रमणीयम् । T.A.V., IV, p. 1454

कु हवर्षस्योत्तरेऽथ वायव्येऽव्धी कमाच्छराः ॥
 दश चेति सहस्राणि दीपौ चन्द्रोऽथ भद्रकः ॥

अब्धो इति अव्धिमध्ये । तदुक्तम्—
 तस्य चोत्तरदिग्विभागे प्रविश्य लवणोदिधम् ।
 योजनानां सहस्राणि चत्वार्येव वरानने ।।
 एकाधिकानि विस्तीर्णं चन्द्रद्वीपं प्रकीर्तितम् ।
 दशयोजनसाहस्रं द्वीपं भद्रं प्रकीर्तितम् ।।

Ibid., IV, p. 1407

 पञ्चयोजनसाहस्रं चन्द्रद्वीपं प्रकीर्तितम् । तथा वायव्यदिग्विभागे प्रविश्य लवणोदिधम् ।

Editorial footnote (ibid, IV, p. 1407) takes note of it.

 आवीरभद्रभुवनाद्भद्रकाल्यालयात्तथा ॥ त्रयोदशभिरन्यैश्च भुवनैष्पशोभितम् ।

T.A. 8.199-200

6. उपशोभितमिति अर्थादप्तत्त्वम् एवंपाठ एव च आगम इति उद्योतकार-व्याख्यया न भ्रमितव्यम् । T.A.V., IV, p. 1492

We have not made any effort to trace out the specific portion in the printed edition that being beyond our scope presently.

deeper. In Abhinavagupta's scheme of categories (Tattvayojana) everything other than Siva is to be deemed as bondage in nature and so all the nine powers from Vāmā to Manonmanī in the region of impure knowledge (Aśuddha-vidyā) turn out to be binding in character. Jayaratha, as usual, traces the precise textual authority to back Abhinavagupta's statement and also exploits the occasion to castigate Ksemarāja. He not only has a different reading but finds Ksema's preference for male deities to female ones as absurd,2 because those people are clumsy who talk of nine female powers instead of nine male deities simply because of textual reading.3 In the continuing context of categories Abhinavagupta describes Sakti-category to be obscured by knowledge (Māna or Pramāna) and inhabited by the two Rudras namely Tejasvin and Dhruvesa.4 According to Javaratha, Abhinava has the sanction from the SV.T. and the Nandiśikhātantra but dis-

 पुरं चाशुद्धविद्यायां स्थाच्छिक्तिनवकोज्ज्बलम् । मनोन्मन्यन्तगास्ताश्च वामाद्याः परिकीर्तिताः ।।

T.A. 8.297

ता इति शक्तयः। तदुक्तम्—
 वामा ज्येष्ठा च रौद्री च काली विकरणी तथा।
 वलविकरणी चैव वलप्रमथनी तथा।।
 सर्वमतदमनी च तथा चैव मनोन्मनी।

(This corresponds to SV.T. 10.1145-46 where the last line reads differently—दमनी सर्वभूतानां तथा चैव मनोन्मनी। Vol. VB, p. 484) इति च। अत च स्त्रीगठ एव साधुर्महाजनै : परिगृहीतत्वात्।

T.A.V., IV, p. 1554

3. ये तु पूर्वमशुद्धविद्याया वामादयो नव देवाः स्त्रीलिङ्गपाठाद्वामाद्या वा नव शक्तय उक्ताः । ते एतदंशावताररूपाः स्थूला वोद्धव्याः । SV.T.U., Vol. VB, p. 485

 शक्त्यावृतिः प्रमाणाख्या ततः शास्त्रे निरूपिता । शक्त्यावृतेस्त् तेजस्विध्वेशाभ्यामलङकृतम् ॥

T.A. 8.359

agrees with Ksemarāja's reading which places Pramāna's obscurity just above Śakti and not at par.1 According to Abhinavagupta the region called Sadakhya is the proper abode of Sadāśiva2 and is covered or obscured by Siva alone, while Ksemarāja assigns Sadāśiva-region just above Īśvara and just below Sadāśiva. Jayaratha charges Kşemarāja with tampering with the original SV.T. by imaginary interpolation of an half-verse which has been disregarded by the learned. Even if this addition be deemed to be genuine, argues Jayaratha, it does not vindicate Ksema's contention. It supports Abhinavagupta's stand instead, because the abode and the resident have the same level of subsistence. It is only on such a construction that the Nandiśikhātantra, too, may yield a consistent meaning. One, therefore, must guard himself against the misguiding interpretation offered by Ksemarāja3. It is indeed premature to

तत्र शक्त्यावृतौ रुद्रद्वयम् । तदुक्तम्—
 त्रिजस्वीशो ध्रुवेशश्च प्रमाणानां परं पदम् ।'
(Corresponding to the SV.T. 10.1174) इति । शक्त्यावरणमूर्ध्वं वेति
प्रमाणावरणं चोर्ध्वमित्युद्योतकारदृष्टः पाठः पुनरसाधुर्महाजनैरपिरगृहीतत्वात् । श्रीनिन्दिशिखायामिष-—

'तेजेश्वरो ध्रुवेशाश्च शक्त्यावरणसंस्थितौ ।' इत्यादिरास्माक एव पाठः । T.A.V., IV, pp. 1590-91

2. भुवनै: पञ्चिभर्गर्भीकृतानन्तसमावृति । सामयात्सौणिवं तत्र सादाख्यं भुवनं महत् ॥ T.A. 8.365

3. "सादाख्यं भुवनम्" इति सदाशिवभट्टारकस्य साक्षादिधष्ठानस्थान-मित्यर्थः अतएव महिदत्युक्तम् । उद्योतकृता पुनः "ईश्वरस्य तथोध्वे तु अधश्चैव दाशिवात्" (SV.T. 10.1190) इत्यधं परिकल्प्य इतः प्रभृति सादाशिवं तत्त्वमिति यदुक्तं तदयुक्तम्, अस्य अर्थस्य महाजनैरगृहीतत्वात्। अतएव च एवमपि "ऊर्ध्व" इति पुनष्क्तम्, "अधश्चैव सदाशिवात्" इत्यप्यसंगतं तत्नैव तस्योक्तत्वात्; अपरिकल्पितत्त्वेऽपि एतदित्यं यथाकथिञ्चद्व्याख्येयं यदीश्वरस्येति छ्द्रोङ्कारस्य, सदाशिवादिति अधिष्ठातुः, अधिष्ठेयं हि अधिष्ठातुरध एव भवेदिति। यत्तु श्रीनन्दि- suspect whether Kşemarāja and Jayaratha belonged to different preceptorial traditions or Javaratha nursed some grouse against his senior Ksemarāja in order to wrest the place of honour from him among the post-Abhinavan scholarship, yet what surprises the modern reader most is Jayaratha's going to the extreme of charging Ksema with deliberate distortions. As another instance of such aberrations Jayaratha, while explaining Abhinavagupta's views on the purification of deed (Karmasodhana) in respect of the spiritual apprentice called Sivadharmi, invokes the authority of the SV.T. and propounds that once the process of fruition has commenced in respect of one particular deed it cannot be reversed so far as that deed is concerned. On the contrary, Kşemarāja who talks of purifying even that deed which has commenced fruition2 is taken to task for tampering with the text, for going against the previous pronouncements and also for transgressing the scriptural injunctions.3 Jayaratha finds no end to it on

शिखायाम् "कथितं त्वैश्वरं तत्त्वमत ऊर्ध्वं सदाशिवः" इतितत्र साक्षात्स्थित इति । अन्यथा हि उभयतापि ईश्वरतत्त्वोपसंहारग्रन्थस्य व्याघातः स्यात, तन्महाजनक्षुण्ण एव मार्गोऽनुगन्तव्यः इति उद्योतकारव्याख्यया न भ्रमितव्यमित्यलं बहुना । T.A.V.. IV, pp. 1593-94

साधकस्य तु भूत्यर्थमित्यमेव विशोधयेत् । शिवधर्मिण्यसौ दीक्षा लोकधर्मापहारिणी ।

T.A. 15.28

<sup>2.</sup> भूत्यर्थाद्यत्प्राग्देहारिम्भ शुभाशुमं तत एकमशुभमेवास्य शोधयेत्, एवं हि निर्विध्नं भोगसिद्धिर्भवति । SV.T.U., Vol. II, p. 88

यदुक्तम्—
 साधकस्य तु भूत्यर्यं प्राक्कर्मेत्यं तु शोधयेत् ।
 प्राक्कर्मगामि चैकस्यं भावियत्वा तु दीक्षयेत् ॥ (Corresponding to the
SV.T. 4.142 which reads the first line as साधकस्य तु भूत्यर्थं
प्राक्कर्मेकं तु शोधयेत्) इति । अत्र च उद्योतकृता यत् इत्यमिति अपास्य एकमिति

Kṣemarāja's part. In the course of Abhinava's discussion on Śivahastavidhi¹ a spiritual apprentice is said to be transformed into a Samayin by his teacher's recourse to this method leading to a kind of intimate union (Sāyujya) in Īśvara category. Jayaratha finds fault with Kṣema's interpretation of the word Iśvare as Kālāgnirudra existing below the category of earth and dubs it as lacking in scriptural testimony.²

# (vi) Restoring tradition: fathoming inter se relationship among Agamas

Jayaratha's critical zeal does not pause here. His abiding concern is to restore the real tradition. For this he checks up, over and above the already discussed functions, inter se relationship between the Agamas, substantiates arguments, peeps into the background to rationalize the item under consideration, underlines latent possibilities and may even advance suggestion for a proper appraisal. While discussing the variety of dissolution (Samhāravaicitrya) in the sixth Ahnika he endorses Abhinava's view that Samanā represents Pralaya stage and is identical with Sadāśiva stage where the universe continues to exist in residual form. In this context

पठित्वा देहारिम्भशुभागुभकर्ममध्यादेकमगुभमिप अस्य शोधयेदिति व्याख्यातं तदु-पेक्ष्यम्, आरब्धकार्यदेहारिम्भकर्मोच्छेदाशक्यत्वस्य प्रागुपपादितत्वात् क्वचिदप्येव-मनाम्नातत्वाच्च। T.A.V., VI, p. 2459

<sup>2.</sup> ईश्वरे इति श्रीविद्यातत्त्वोध्वंवितिन न तु पृथिवीतत्त्वाधः स्थिते काला-ग्निरुद्वे तथाश्रुतेरदर्शनात्। अत्र च उद्योगकृदेव कृतश्रम इति किमिह तेन उक्तेन तत एव अवधार्यम्।

T.A.V., VI, p. 2671

he quotes the views of a sub-group who thought Pralaya stage as being one with Siva stage. He criticises the view, reasons out his position and concludes that even when Samanā is taken to be eternal, it does not dilute monism.2 Similarly he provides relevant contextual framework. While commenting upon the Tantrāloka 8.290 he notes that though the five gross elements succeed triple egoity in the SV.T., Abhinavagupta is discussing them as part of the sixteen modifications which lead to bondage.3 Any tantric system worth the name must discard the caste system. Hence the references to caste, according to Jayaratha's rationalization, must be construed as referring to the non-initiates or to the faithful of the lower grades.4 Moreover, Jayaratha provides a rich source of cultural information. It appears Dinars had come in vogue as a legal tender of currency in his time.5 It is from him that we learn that several varieties of wine were prevalent in his time and why they were distinguished. For instance Madya was produced

1. अतएव चान्यैरस्मच्छास्त्रप्रिक्ष्यामजानानैः 'शक्त्यन्तं महाप्रलये वृत्ते सक्तो-ऽयमणुवगः प्रलयान्त अध्वींध्वमवस्थितेरभिधानात् परिशिष्टं शिवतत्त्वमेवा-सादयेत्। तदासादनमेव च मुक्तिः, तदक्रमेण सर्वेषामनायासमेव सा सिध्येदिति कि शास्त्रानुष्ठानादिना' इत्यादि यच्चोदितं तदुत्थानोपहतमेव। T.A.V., III, p. 1230

 न चैवमिप शंभुवत्समनाया अपि नित्यत्वादभेदवादअतिभेदमेदाधिकृत्य स्पिटप्रलयादिव्यवहारस्योत्थानात्।
 Ibid., p. 1231

3. एतच्च यद्यपि श्रीस्वच्छन्दे तिविधादहंकारादनन्तरमुक्तं तथापि इह विकार-पोडणकसाजात्येनैव व्याख्यातम् । Ibid., IV, p. 1549

4. इत्याद्युक्तं तददीक्षितविषयम्, किन्तु पूर्वत्र अस्मदुक्तार्चातर्पणश्रद्धाल्विष-यत्वमधिकमन्यथा जातिभेदो दुर्वचः स्यात् । Ibid., VII, p. 3302

5. हन्यते टंक्यते दीनार इव राजाभिधानं शास्त्रार्थो यस्मिन्स तथा। Jbid., II, p. 150 from grapes, Śīdhu from sugarcane and Surā from Vibhītaka (Latin, Terminalia Belerica) and then he goes on talking about such varieties of wine as Vāruṇī, Madirā, kādambarī, Ghanasurā and jagala etc.<sup>1</sup>

#### (e) An exclusive guide to the tantrāloka

#### (i) Sevenfold assistance

Jayaratha's contribution to the understanding of the Tantrāloka is invaluable and indispensable. To begin with, Jayaratha provides connotative titles to all the Ahnikas. Though in most cases they reflect the clue provided by Abhinavagupta during the body of the text, it is he who offers captions. We shall discuss this aspect at the appropriate occasion. In the second place he clearly demarcates the precise textual portions dealing with general and ancillary topics, designated as Pūrvaja-and Anuja-uddeśas by Abhinavagupta.2 We shall look into it in the course of our discussion on the arrangement and organisation of the Tantrāloka. In the third place, he acquaints us with the background view. For example he points out, notwithstanding Abhinava's silence, that in the ninth Ahnika his master wanted to criticise Tattva (category)-doctrine of the Bhogakārikā etc. (dualistic Śaivism)3. He not only leaves us at that but follows it up with the intermittent criti-

मद्यशी असुरादिनेति मद्यं मृद्धीकादिप्रभवमनेकप्रकारं मद्यादिशब्दव्यप-देश्यं, शीधुरैक्षवः, सुरा विभीतकादिकृता, आदिशब्दात् तत्प्रकाराणां वारुण्यादीनां परिग्रहः।
 T.A.V., VI, p. 2479

<sup>2.</sup> तत्रोच्यते पुरोद्देशः पूर्वानुजभेदवान् । T.A. 1.278

<sup>3.</sup> सम्यगिति अनेनात्र भोगकारिकादिभ्यो वैलक्षण्यं कटाक्षितिमिति ।

cism of Śankaranandana, Sadyojyoti, Devabala and Vaisesikas1. Similarly he suggests that main target in the tenth Ahnika was to point out discrepancies in Nyāya and Bhātta Mīmāmsā schools2, though Abhinavagupta himself is once again silent on this point.3 In the fourth place, he fills in the omissions of Abhinavagupta. In the twentyeighth Ahnika, Abhinavagupta talks of 23 types of occasional functions (Naimittikavidhi)3. Jayaratha feels that a particular 'occasional' (Naimittika) called Śivarātri is also included in the quartet beginning with Vipatpratikāra (T.A. 28.7), the reason behind omission being the universal treatment of this item in practically all the scriptures.5 Similarly in Dūtīyāga Abhinavagupta talks of six varieties of Dūtīs e.g. consisting of Janyā, Janikā and Sahajā in twofold relationships-physical and cognitive, and invokes the authority of the Sarvācāratantra.6 In a significant remark Jayaratha adds that there are several sub-varieties such as Vegavatī, Samhārī, Trailokyakşobhinī etc.,

शंकरनन्दनसद्योज्योतिर्देववलकणभुगादिमतम्। प्रत्याख्यास्यन्नवमं व्याचख्यावाह्निकं जयरथाख्यः ॥ T.A.V.,IV, p.1884

कौमारिलनैयायिकमतविमतिसतत्त्वविज्जयरथाख्यः । 2. अख्यापयदतिविशदां दशमाह्निके विवृतिरीतिमिमाम् ॥ Ibid., V, p. 2092

इत्येष दिशतोऽस्माभिस्तत्त्वाध्वा विस्तरादथ । T.A. 10th Ah., concluding verse

4. T.A. 28.6-9

अनेन च विपत्प्रतीकारादिना चतुष्टयेन शियराविसंज्ञकमपि नैमित्तिकं संगृहीतम् । तत्र हि एतदेव भगवतोऽभवदित्याम्नायः । तच्व साधारण्येनैव सर्व-शास्त्रेषु आम्नातमिति नेह स्वकण्ठेनोक्तम्। T.A.V., VII, p. 3112

6. श्रीसर्वाचारहृदये तदेतदुपसंहृतम्। पडेता शक्तयः प्रोक्ता भुक्तिमुक्तिफलप्रदाः ॥ T.A. 29,103

but a reference to the same has been avoided for fear of endless recounting. In the fifth place, he allows us a peep into Abhinavagupta's own preferences and presuppositions. The case of Rudrakāli offers a good example. Rudrakālī, which marks the seventh stage in cyclic progression of consciousness in Anākhyācakra, has been equally named as Bhadrakālī by the texts like Pañcaśatika etc., without any semantic distinction. Abhinavagupta, however, prefers the title Rudrakālī—this piece of intimation we gather from Jayaratha2. In the sixth place, one has to depend upon Jayaratha for a clear understanding of the esoteric implications of Abhinavagupta's treatment. For example, the textual portion dealing with the notion of virility of Mantra (Mantravīrya)3 apparently has no esoteric semblances, yet Jayaratha finds that the first three verses deal with Parābīja (the ultimate seed) and the subsequent three with five Pindanāthas. Similarly Abhinavagupta's description of the six-fold movement of breath from the point of view of pervasion (Vyāpti)<sup>5</sup> is necessarily

2. इति पञ्चगतिकादौ पुनिरयं भद्रकाली इत्युक्ता,

इति नाम्नि भेदेऽपि वस्तुनि न कश्चिद्भेदो । . . . . एवं चात्र प्रमाणरूप-त्वेऽपि तत्तदर्थसंहारकारिणः प्रमातुरेव प्राधान्यं येन ग्रन्थकृतो रुद्रणब्दे भरः । Ibid., III, pp. 789-90

3. T.A. 4.186-191

4. एवं संवित्कमेण श्रीगरावीजस्योदयमभिधाय एतत्समानस्कन्धताभिधि-त्सया श्रीपिण्डनाथस्यापि उदयमभिधत्ते । T.A.V., III, p.1308

5. पट्प्राणोन्नारजं रूपमथ न्याप्त्या तदुच्यते । T.A. 5.54

from that of Mantravyāpti. 1 As we have discussed in a different context earlier, Abhinavagupta's esotericism and symbolism is not at all understandable without Jayaratha's wholistic approach. The nature of Karanas which is spread over from 11th to 32nd Ahnikas as per declaration of Abhinavagupta himself2 is made known by Jayaratha alone by locating exact references. Thus the Karana of intelligence is dealt with in the eleventh (T.A. 11.21), of Vyāpti in the fifteenth (T.A. 15.339), of knowerknown combine in the sixteenth (T.A. 16.253), of imposition as well as that of rejection in the twentyninth (T.A. 29.147/182) and of absorption in the thirtysecond Ahnika (T.A. 32.10 onwards)3 by way of discussion on postures.4 No doubt Jayaratha is aware of the limit to which he may go. With regard to the filling of Arghapātra he advises one to learn it from the mouth of a teacher, he has not touched it lest it might violate his school's code.5 But all the same he does not withhold any information he has. The word Diptaih in depicting the nature of Mantra<sup>6</sup> was open to two types of meaning and he

 इदानीमेतदेव मन्त्रव्याप्तिमुखेनाप्यिभवीयते, इत्याह अय इत्यादि । T.A.V., III, pp. 973-74

गुरुवक्ताच्च बोद्धव्यं करणं यद्यपि स्फुटम् ॥
 तथाप्यागमरक्षार्थं तदग्रे वर्णयिष्यते ।
 T.A. 5.130-31

3. Jayarathahere indicates the Āhnika and not the exact verses. The insertion within bracket is ours.

4. तथाहि....इत्यादिना पोडशाह्निके....इत्यादिना....तत्तन मुद्रा-स्वरूपनिरूपण द्वारेण द्वाद्वित्रशाह्निके संनिवेशस्य स्वरूपं वक्ष्यति इति तत एवैतत्स्तत्त्वं स्वयमेव अवधारणीयम्। T.A.V., III, pp. 1058-59

5. यश्च अत एतत्पूरणे सम्प्रदायः स रहस्यत्वात् समयभङ्गभयाच्च न इह अस्माभिः प्रदिश्चित इति । एतद्गुरुमुखादेव बोद्धव्यम् । T.A.V., VII, p. 3125

6. यरवलवी जैस्तु दीप्तैबिन्दुविभूषितै: । T.A. 30.16

gives both. And in the case of divergent opinions about a thing, particularly if the authority of the Srīpūrvaśāstra was not readily handy on such esoteric issues as Ekavīravidhāna, he finally airs the view acceptable to him. In the seventh place, Jayaratha brings out the inherent argument of Abhinavagupta—not only the substance but the form as well. Sometimes he builds up on the syllogistic form latent in Abhinavagupta's discussion and presents the whole of it.

#### (ii) Discharge of twin editorial obligations

The greatest contribution of Jayaratha, however, lies in his role as the editor of the text of the Tantrāloka. His handling of the Tantrāloka's text is the logical extension of his approach to the handling of the tantric source material. It has two phases. One, when he subjects the text of the Tantrāloka to rigorous criticism and undertakes to produce the standard version and two, when he critically looks into the arrangement and order of the verses in order to put a well organised text. Since we have already seen something of this in a different context, our job has become easier requiring a few samples. Jaya-

दीर्प्तैरिति स्रोकारादीनामकारादीनां ह्रस्वानामाग्नेयस्वभावत्वात् तेजोमयैरिति प्राच्याः, सरेफैरिति श्रीमल्लक्ष्मणगुप्तपादाः । T.A.V., VII, p. 3474

2. अन्येप्पेकाक्षरा ये तु एकवीरिवधानतः । गुप्ता गुप्तरास्ते ग्रंगाभिजनवर्जिताः ॥ T.A. 30.24

 अत च शिखायां कवचबीजिमिति श्रीतिशिरोभैरवानुयायिनः, चतुष्कलिमिति श्रीदेव्यायामलोपजीविनः, अस्मद्गुरवस्तु द्वितीयमेव पक्षमामनित्त ।

T.A.V., VII, p. 3488 4. अत्र पञ्चावयवं परार्थमनुमानं निर्दिष्टं तद्यथा . . . . Ibid., IV, p. 1753

5. नास्तीति काकाक्षिवद्योज्यम्-तेनायमत्र प्रयोगः . . . . 1 Ibid, p.1759

ratha prefers the reading Vyomādisabda1 in place of an equally good reading<sup>2</sup>, i.e. Vyomādisatka. Even when he retains a particular reading3, as all the MSS available support it, he suggests a better reading.4 In Jayaratha's original copy of the Tantrāloka the verse 3.220 possibly reads Mātra-(kundalinībījam) which has been rectified as Satra (-kundalini-bijam) because such type of reading is not only non-agamic but even otherwise conveys incoherent meaning and involves improper diction.6 One may hold with reasonable confidence that there were certain uncertainties about the text of the Tantraloka during the time of Jayaratha. It is why he sometimes suggests equally good alternative readings. Thus the printed text e.g.,

शिवदहनिकरणजालैदाह्यत्वात् सा यतोऽन्यरूपैव (T.A. 9.207) may also be read as-

विज्ञ।नामतसरिता प्लाव्यत्वात सा यतोऽन्यरूपैव

To lend authenticity to his suggestions he cites the authority of the relative scripture (here Śivatanuśāstra).7 The Tantrāloka's actual text was often a

व्योमादिशब्दविज्ञानात परो मोक्षो न संशयः। T.A. 1.64 1.

व्योमादिशस्त्रावशास्त्र । . . . इति व्याख्येयम् । व्योमादिवट्क इति पाठे तु . . . इति व्याख्येयम् । T.A.V., II, p. 103 2.

In भैरव इति गरुभिरिमै: । T.A. 1.100 3.

इमै: इति चिन्त्यम । गृहगदितैरिति तु श्रेष्ठः पाठः । T.A.V., II, p. 143 4.

सात कुण्डलिनी बीजं जीवभूता चिदात्मिका। T.A. 3.220 5.

मानेत्यपपाठः--न ह्यनेन कश्चिदप्यागमिकोऽर्थः संग्राह्यो वर्तते यदर्थो-6 ऽयमेतत्त्रयोगः, प्रत्यत असंगतार्थत्वमसाध्यव्दत्वं च प्रसज्यते ।

T.A.V., II, pp. 559-60

यद्वा विज्ञानामृतसरिता प्लाब्यत्वादिति पाठो ग्राह्यः। तदुक्तं तत्र (शिवतन्शास्त्रे)-

विज्ञानमृतसरिता शिवशशिनः स्यन्दमानयामलया। प्रप्लाव्य यतस्तेभ्यो निरस्यतेऽधस्ततः सान्या ॥ इति ।

Ibid., IV, p. 1801

matter of doubt. Jayaratha did finalise his own version wherein he piled up several corrected readings. Displaying a rare scientific attitude he furnishes evidence behind his choice even at the slightest doubt. Thus the reading adopted by him in the T.A. 13.3551 was not due to his whim, he himself saw it in the old manuscripts not once or twice, but hundred times over.2 Similarly the text of the SV.T. (4.142), corresponding to the T.A. 15.28, has slightly different reading in the version of Ksemarāja, target of bitter attack from Jayaratha for deliberate distortions. Jayaratha prefers to ignore the text of Ksemaraja and preserves the original reading for the sake of propriety having culled support from Abhinavagupta's statement in the Mrgendrā.3 Even when the available reading is not defective, he assiduously gropes for a better reading. In the Tantrāloka 15.804 he finds the word 'Yad' somewhat vague and proposes 'Iha' as a relatively lucid reading. Jayaratha's critical editing of the Tantrāloka and his handling of the source texts has to be viewed together in a larger perspective so as to be able to evaluate his concerted effort towards keeping the text of the Tantrāloka free from imagination, interpolation and alien material and preserving its faithfulness to the original source literature.

जुगुप्सते तत्तिस्मंग्च विफलेऽन्यत्समाश्रयेत् ।
 दिनाद्दिनं ह्रसंस्त्वेवं पच्यते रौरवादिष् ॥ T.A. 13.355

2. एवंपाठण्च जरत्पुस्तकेषु शतणो दृष्टः। T.A.V., V, p. 2411

3. अताप्व श्रीमृगेन्द्रायामिप . . . . इत्यादि उनतं ग्रन्थकृता । ग्रौचित्याञ्च अत्र अस्माभिरयं पाठो रक्षितः । Ibid., VI, p. 2459

पर्वतायनदीतीरैकलिङगादि यदुच्यते ।

5. यदीति (? यदिति) स्थाने इहेति स्पष्टः पाठः । T.A.V., VI, p. 2484

His second editorial function relates to the organisation of the text. For example, the verse 'Jñānahīno' etc.. (now numbered as T.A. 23.25 in the printed)edition) was wrongly placed by certain scribes after the verse "Annādidāna" etc.2 (Ist half of the verse numbered as T.A. 23.23 in the printed edition) which is restored to its regular place by Jayaratha.3 It appears that Jayaratha is guided by the model handscript on the basis of which he prepared his version of the Tantrāloka. But even in his basic handscript there are certain places which have attracted editorial whetting. The verses as given in the footnote below appear twice in the body of the text as T.A. 37.4-5 and T.A. 37.11-13 (2nd half to 1st half). Though Jayaratha retains the double mention, he clearly advises its precise placement and also reverses the order, besides offering tips for better reading.6 We come across a similar instance when he suggests that the first half' of the T.A. 31.42 in all

 ज्ञानहीनो गुरुः कर्मी स्वाधिकारं समप्यं नो । दीक्षाद्यधिकृति कुर्याद् विना तस्याज्ञया पुनः ॥

2. अन्नादिदानमित्येतत्पालयेत्सप्तसत्रकम् ।

3. That is, T.A. 23.25. See अयं च श्लोकः नवचित् ''पालयेत्सप्तसन्न-कम्'' इत्यन्तरं भ्रमात् लेखकैलिखित इति तदुपेक्ष्यम् । T.A.V., VI, p. 2998

4. यथा खगेश्वरीभाविनःशङ्कत्वाद्विषं व्रजेत् । क्षयं कर्मस्थितिस्तद्वदशङ्काद्भैरवत्वतः ॥ यदार्षे पातहेतुक्तं तदस्मिन्वामशासने । आशुसिध्यै यतः सर्वमार्षं मायोदरस्थितम् ॥

5. अत च अन्तरा श्लोकद्वयमन्यथा लिखितमधरे व्यत्ययेन न्याय्यमिति तत्नैव व्याख्यास्यामः। T.A.V., VIII, p. 3683

6. पातहेतूक्तमिति ..... पातकार्युक्तमिति तु स्पष्टः पाठः । 1bid., p. 3685

7. शूलयागाः षट् सहस्त्राण्येवं सार्धशतद्वयम्।

propriety be placed before the T.A. 31.39 for ensuring coherent construction.1 Such instances bring his conscientious and ever vigilant self into bold relief. This, however, does not mean that he never succumbs to general weaknesses of the scholars. He does, but very rarely. We find a glimpse of such a lapse in his interpretation of the word 'Anta'2 forming part of the compound in the T.A. 22.12.3 Here the use of the words 'Adi' and 'Anta' in the text obviously limits the options, but Jayaratha looks for an implied meaning convenient to him. But such far-fetched interpretations are very few and far between and in no way undermine his importance.

# (III) Methodology

# (a) GUIDING PRINCIPLES

(i) Conformity to Abhinava, teacher and scripture

Coming to the methodology employed and norms of writing adhered to by Jayaratha we notice that his first guiding principle in taking up an item is its absolute conformity which means it must conform in the first place to the stand of Abhinava—the original author, in the second to the preceptorial stand and in the third to the scriptural view. All the three together, not severally, spell out his idea of adherence to the tradition. While discussing the notion of Karana (T.A. 5.130) he abstains from giving out everything at one place and in so doing leans on

Ibid., VI, p. 2975

<sup>1.</sup> प्रायश्च अयं श्लोकः 'ततो रजांसि देयानि.....(T.A. 31.39) इत्यतः पूर्वं न्याय्यो येन सर्वं सङ्गतं स्यात्। T.A.V., VII, p. 3537 2. अन्तः सिद्धान्तः । उक्तं हि प्राक्

<sup>3.</sup> अथ वैष्णवबौद्धादितन्त्रान्ताधरवर्तिनाम्।

Abhinavagupta's authority. Similarly, in final selection out of several options it is the preceptorial injunction that must prevail. Moreover, he never ventures to rely on his imagination and propound a thing unless it is expressly enjoined in the Āgamas. One of the reasons for rejecting the Uddyotakāra's interpretation was his lack of scriptural endorsement. Same is the case with those who propound a different reading from one picked up by him. To him the teaming up of all the three authorities, specially teacher and scripture, is very sacred. Hence, he rejects the alternative readings and resulting explanations since they digress from the authority of the scriptural text and the teacher.

(ii) Thoroughness and authenticity; and
 (iii) Absence of fascination for word-by-word comentary:
 eight key factors

Thoroughness and authenticity, thus, are the twin criteria that he ardently pursues but they do not come in the way of his concise and systematic presentation. That is why he never revels in word-by-word explanation. His staying away, however, from the

 तदस्माकमि एवं व्याख्याने श्रीमदिभिनवगुष्तपादा एव प्रमाणम्—इति नात्र विद्वदिभिरस्मभ्यमसूर्यितव्यम् । T.A.V., III, p. 1059

2. इत्येकतरपरिग्रहे यथास्वं गुरूपदेश एव निबन्धनम् । Ibid., p. 819

3. न चैतदस्माभिः स्वोत्प्रेक्षितमुक्तमिति साक्षादागम एव पठितः । Ibid., III, p. 1302

अत्र च उद्योतकृता यत् . . . . व्याख्यातम् तदुपेक्ष्यम् . . . . क्विचिदिपि
एवम् अनाम्नातत्वाच्च । Ibid., VI, p. 2459
 इत्यत्न च तृतीयां चतुर्थीं वेति पाठो भवेत् . . . . इत्यलं गुर्वागमसंप्रदाय-

5. इत्यन्न च तृताया चतुया बात पाठा नेनर्र .... (bid., pp. 2602-03 शून्यै: सह संलापेन।

6. अतश्च .... इति पठित्वा .... चेत्याद्यभिधाय .... व्याख्यायाम् आर्षपाठपरित्यागः .... श्रीमदगुरुव्याख्यातिक्रमाश्चेति दोषाः।

Ibid.. VI, pp. 2817-18

verbatim commentary is not arbitrary. He is guided by certain norms which he has set for himself. (i) Obvious clarity, (ii) future treatment, (iii) overdetailed discussions are some of the considerations that prevent him from embarking upon word-by-word commentary.1 (iv) Fear of unnecessary repetition is another factor which he is very much scared of.2 If the item is of esoteric importance, frequent repetion might cause leakage, or if it is of general importance and has been occasionally discussed, too much repetion will amount to wastage of effort. To the list of his norms he adds two more—(v) relevance or utility and (vi) propriety, which constitute the hallmark of his style characterised by his disdain for (vii) far-fetched imagination and (viii) breach of tradition. Undue extension of the text and irrelevance, however, are the twin factors that frighten him most. He refrains from gathering all the possible interpretations because of these two factors.3 The same consideration does not allow him to enumerate all the aspects associated with each movement of breath4 (Cāra) or the total number of days associated

इत्येतदस्माभिः स्पष्टत्वात्, ग्रन्थविस्तरभयात्, अग्रे च निर्णेष्यमाणत्वात् न प्रातिपद्येन व्याख्यातम् । T.A.V., II, pp. 299-300

2. अतामृतवीजाद्यद्धारः प्राग्व्याख्ययैव गतार्थः इत्यतिरहस्यत्वात् नेह पुन-रायस्तम्। Ibid., III, p. 987

एतच्च पूर्वमेव बहूक्तम् इतीह न पुनरायस्तम् ॥ Ibid., II, p. 681

एतच्च सर्वमसकृत्त्वेनैव व्याख्यातम् इति न पुनरायस्तम् ।

Ibid., II, p. 33 अत च संभवन्त्यपि व्याख्यान्तराणि न कृतानि, ग्रन्थगौरवभयाच्च प्रकृता-नुपयोगाच्य । Ibid., p. 15

अस्माभिरप्यत्न गणना विभज्य न र्दाशता ग्रन्थविस्तरभयादनुपयोगाच्च । Ibid., III, p. 1098 with the residents of the five sheaths.¹ Even when he is dwelling upon certain source text, he only picks up the relevant material from here and there insted of reproducing the whole text.² The idea behind the whole exercise is that the quoted text must be relevant to the issue under discussion,³ and at the same time should not make the work bulkier.

# (iv) Fear of undue extension and deviation from the original line

The notion of relevance is intertwined with the notion of propriety. Relevance minus propriety does not sound convincing. He, therefore, derives strength from his concern for propriety while he sticks to relevance. At one place, he openly admits it. He remains faithful to this principle throughout and does not counter all the anomalies even when he notices them in the available account of a tradition. One should not, therefore, consider it a defect if Jayaratha does not explain or cite every word of the text. In such an approach, as mentioned earlier,

- तत्सर्वेषां कञ्चुकवासिनां . . . . गणना तु ग्रन्थविस्तरभयान्न लिखिता । T.A.V., III, p. 751
- 2. एतच्च ग्रंथविस्तरभयात् यथोपयोगम् उच्चित्य उच्चित्य लिखितमिति तत एव यथाशय्यमनुसर्तव्यम् । Ibid., VII, p. 3274
- - 4. श्रीचित्याच्च अत्र अस्माभित्यं पाठो रक्षितः। Ibid., VI, p. 2459
- 5. तदुक्तं स्वपारम्पर्यं व्याचक्षाणेन श्रीसोमराजेन . . . एवमनेकप्रकारमास-मञ्जस्यं संभवदिप अनङ्गत्वान्न प्रदिशतम् । Ibid., p. 2637
  - 6. अस्माभिस्तु ग्रन्थविस्तरभयात् न प्रातिपद्येन संवादितम् । Ibid., II, p. 157

he derives additional strength from his disdain for laboured use of imagination¹ and his almost religious concern for retention of the tradition intact.² Obviously it does not mean that he leaves the portions unexplained. Instead, he believes in explaining a thing thoroughly even by supplying/importing a missing word on his own in the interest of consistency. There are several instances that illustrate it.³ Usually, he first attempts an explanation of words and then gives out essence or gist of Kārikā in his own words.⁴ In the case of doubt or necessity to furnish additional explanation he offers alternative explanations⁵ and tries to reconcile various ends if there is difference of opinion or confusion—whether deliberate or accidental. As we have already seen lot

इह तु ग्रन्थविस्तरभयान्न प्रातिपद्येन संवादितम्। Ibid., V, p. 1964 एतच्च . . . . स्वयमवगन्तुं शक्यत्वात् ग्रन्थविस्तरभयाच्च न प्रातिपद्येन व्याख्यातिमति न विद्वद्भिरस्मभ्यम् असूयितव्यम् ॥ Ibid., VII, p. 3502 चेत्याद्यभिधाय . . . व्याख्यायाम् . . . कष्टकल्पना . . . चेति-दोषाः। T.A.V., VI, pp. 2817-18 2. यश्च अत्र एतत्पूरणे सम्प्रदायः स रहस्यत्वात् समयभङ्गभयाच्च न इह अस्माभिः प्रदर्शित इति । Ibid., VII, p. 3309 न शब्दोऽत्र काकाक्षिवद्योज्यः। Ibid., II, p. 380 न शब्दोऽतापि संबंधनीयः। Ibid. Cp. एवं परमेश्वर एव स्वस्वातन्त्र्यमाहात्म्यात् तत्तद्बिम्बप्रतिबिम्बाद्-याभासवैचित्र्येण अवभासते इति तात्पर्यार्थः। Ibid., II, p. 364 एवं पूर्णज्ञानावाप्तौ अनेके उपायाः संभवन्ति इति तात्पर्यार्थः। Ibid., III, p. 679 यद्वा . . . शब्दप्रतिविम्बविषयत्वेन व्याख्येयम् । Ibid., II, p. 357

यद्वा यथा---

Ibid., p. 377

of it earlier we leave the matters here. He, however, continues to remain unswerving in his commitment to bring out the essence of Abhinavagupta's work, and wherever he leaves out something, the scholars are expected to treat it as unnecessary.

# (b) DIFFERENCES FROM ABHINAVA & DEVIATION FROM THE ORIGINAL LINE

We, thus, see that Jayaratha is extremely faithful to Abhinavagupta and tradition, but he is not a blind follower at all. A person of his calibre and competence can never be. There are occasions, notwithstanding their rarity, when he does not endorse Abhinavagupta's reading or finds the latter's version wanting in certain respects. For example, he raises his finger at the use of word 'Padmagam' by Abhinavagupta.2 He once again questions Abhinavagupta's reading and suggests a better one.3 Similarly, when Abhinavagupta embarks upon consideration of various stations or seats (Pithas) from the T.A. 15.83 to 15.97 on the authority of the Niśisañcara Agama, Jayaratha invites attention of the reader to the portion from the T.A. 15.86 to 15.884 and finds the first half of the T.A. 15.86 not only contradictory to the conclusion

इह चास्माभिस्तद्व्याख्यासारोच्चयस्यैव प्रतिज्ञातत्वात् तदेव िक्रयते, इति
तिदरत् स्वयमेव सर्वत्नासारतया चिन्वन्तु सचेतसः। T.A.V., II, p. 16

2. एकैकामथवां देवीं मन्त्रं वा पद्मगं यजेत् । T.A. 15.365 Jayaratha comments—मन्त्रमिति नवात्माद्यन्यतमम् । तच्च अत्र पद्मं (? पद्मगं) दलव्याप्तपाश्वीराह्यमासनत्वेन चिन्त्यम् । T.A.V., VI, p. 2624

भैरव इति गुरुभिरिमैं: ।

T.A. 1.100

Jayaratha observes इमैं: इति चिन्त्यम् । गुहगदितैरिति तु श्रेष्ठः पाठः । T.A.V., II, p. 134

 ज्ञेयं संकल्पनारूपमर्धपीठमतः परम् । शाक्तं कुण्डलिनी वेदकलं च त्र्युपपीठकम् ॥ contained in the second half of the T.A. 15.88 but also devoid of agamic support and therefore asks the reader to simply ignore it. We have already seen in detail how much new material has been introduced by Javaratha to make the Tantrāloka more understandable and uptodate but never has he deviated from the main stream. The matter thus introduced is invariably either colateral or complementary in nature. But Jayaratha, for once, has deviated from the original line and may not be called so faithful in spite of his resorting to the usual commentatorial gimmic. One of the nine main topics incorporated under Krama system is 'non-utility or irrelevance of the limbs of Yoga' (Yogāngānupayogitva).2 The Yoga which Abhinavagupta seeks to refer to is the eight-limbed Yoga of Patanjali, nowhere alluding to the Sadanga (six-limbed) Yoga at all.3 Jayaratha, however, takes Sadanga, and not Astānga, as actually belonging to Krama system (Svadarsanoktāni). Then why does Abhinavagupta refer to Patanjali's Yoga? The logic behind Abhinavagupta's enumeration, according to Jayaratha, is that though the

> देवीकोट्टोज्जियन्यौ द्वे तथा कुलिगिरिः परः । लालनं वैन्दवं व्याप्तिरिति संदोहकत्वयम् ॥ पुण्ड्रवर्धनवारेन्द्वे तथैकाग्रिमदं विहः । नवधा कथितं पीठमन्तर्वाह्यक्रमेण तत ॥

 <sup>&</sup>quot;ज्ञेयसंकल्पनारूपमधंपीठमतः परम्" इति अधं "नवधा कथितं पीठमन्त-र्वाह्यक्रमेण तत्" इत्युपसंहारविरुद्धमनागिमकं चेत्यनार्पत्वादुपेक्ष्यम् ।

T.A.V., VI, p. 2488 We, however, consider our interpretation tentative at the moment.

एवं योगाङ्गमियति तर्क एव च चापरम् । अन्तरन्तःपरामर्शपाटवातिशयाय सः ।।

T.A. 4.86

former subscribes to Sadanga theory, he wants to convey the upper limit of the number of the yogic limbs.1 However, Jayaratha's deviation is too transparent to fool anybody. Why does he do so? There may be two possible reasons. Either he is under the spell of Buddhist tantricists who propogated the sixlimbed Yoga and is out to wean the people away from them to his path or he inherits a Krama tradition different from Abhinavagupta's which enjoined Şadanga Yoga. It is interesting to note that Jayaratha nowhere tries to define the six limbs and quotes an unidentified source only once to enumerate them.2 Although it is an interesting episode of Krama history we do not intend to pursue it further because our interest is limited to exploring the inter se relationship between Jayaratha and his master.3

यन्नाम अत योगस्य स्वदर्शनोक्तानि षडङगान्यपहाय पातञ्जलीयं यमा-द्यङगाष्टकमुक्तं, तत्नायमाशयो यत् ववचिदपि एतदङगाष्टातिरिक्तम् अन्यदङ्गा-T.A.V., III, pp. 718-719 न्तरं नास्ति।

<sup>2.</sup> Ibid., p. 631

<sup>3.</sup> See K.T., pp. 58-61 for the proper perspective.



#### CHAPTER IV

#### ABOUT THE TEXT

# (I) KSTS Edition: editorial and printing lapses

The Tantrāloka is a very voluminous work of Abhinavagupta and togetherwith Jayaratha's commentary covers twelve volumes in bold print brought out in the Kashmir Series of Texts and Studies spread over 3718 pages.1 The Tantrāloka, as printed, comprises roughly 6000 verses, 5844 1/2 to be exact. The fact that two verses, T.A. 37.4-5, have been repeated as T.A. 37.10 1/2-12 1/2 does not reduce the number because this anomaly is a legacy from the time of Jayaratha himself having been retained in his script itself. The sum total of the printed versenumbers at 5842, therefore, does not give the correct picture because of several printing mistakes and editorial lapses resulting in occasional duplication and omission of numbers as well as treatment of halfverses as full ones. An effort has been made to assemble all such cases in the chart given below to offer a tabular view.

<sup>1.</sup> If we go by the printed numbering of the pages the total rises to 3721, but the page No. 308 in the 3rd volume, page No. 92 in the 7th volume (between 11th and 12th Āhnikas) and page No. 128 in the 10th volume are blank. The text of the new edition has 3725 pages spread over six volumes (vols 2-7) with seven intervening pages left blank (925, 1088, 1292, 2184, 2440, 2726, 2854). Thus the actual number of pages tallies at 3718.

Remark	(13)			(310+42)					P. 308 blank
Total of printed number of pages in the volume	(12)			352			264		471
Ahnika- wisc pages	(11)	1-310		1-42			1-264	1-307	309-471 (163 Pages)
Actual Ahni number wise of pages verses	(10)	334		49			294	278	1581
Printed Actual Ahnika- f number wise of of pages verses verses	(6)	333		50			293	278	158
Repe-	(8)								
Repe- Repe- tition of tition o number verses	(2)	136 (half- verse)							
Half-verses Repe- Repe- Printed Numbering tition of tition of number omitted number verses of verses	(9)	Between 200-201 Between 244-245	After 333		Before 1 Between 64-65	,, 85-86 ,, 107-8 ,, 260-61	After 293	After 278 Between	157-58 After 158
Num- bered	(5)			17 50	30	38			
Mis- Verses F prints mising Num- bered	(4) (	58							
Mis- prints	(3)	207 for 107	105 for 205						
Volu- Ahnikas Mis- Verses mes. prints mising	(2)	ı		п	ш			≥ >	
Volu- mes.	Ξ				п			目	

(13)		(203 + 58)				(208 + 108) P. 92 blank between XI & XII Abrileae			
(12)		261	284	250		316		239	285
(11)	1-203	1-58	1-284	1-250	1-208	1-91 93-108 (16 pages)	121	215-239 (25 pages)	1-285
(10)	2501	71	4511	313	309	116 <u>§</u> 25 <u>§</u>		46}	6121
(6)	250	11	452	314	309	118		46	612 (
(8)									
6									
(9)	After 251	Between 70-71			After 309		Between ", 127-28 ", 206-207	After 46	After 612 (two half verses)
(5)	1 251	1 1	-	314	1 1 03	118	129		378
(4)									6
(3)			33 for 330 332for331 352for351						xv 389 for 379
(2)	VI	VII	VIII	×	××	×	X	ZIV	×
Ξ	1		>	IA	VII		VIII		×

(13)	P. 128 blank													(184 + 172)
(12)												380		356
(11)	1-127	129-176	(48 pages) 177-181	(5 pages) 182-205	(24 pages) 206-212	(7 pages) 213-243	(31 pages) 244-261	(18 pages) 262-305	(44 pages) 306-314	(9 pages) 315-327	(13 pages) 328-356	(29 pages) 357-380 (24 pages)	1-184	1-172
(01)	311	122	113	56	15	₹09	473	1021	23	281	753	583	434	2911
6	311	122	11	56	15	19	48	103	24	29	92	59	434	291
(8)														
6														
(9)	Before 1		Before 1	Before 1	After 15								After 434	After 291
જ	204			56	1	1	-	1	1	1 1	1	1		4
4														
(3)														
(2)	XVI	ХУП	жиш	XIX	×	XXI	пхх	Т	XXIV	xxv	XXVI	ххип	XXVIII	
Ξ	×												ТX	

(13)	Pagination	begins at 173																	
(12)																	263		
(II)	173-222	(50 pages)	223-302	(80 pages)	303-335	(33 pages)	336-351	(16 pages)	352-354	(3 pages)		355-380	(26 pages)	381-390	(10 pages)	391-435	(45 pages)		
(10)	123		1631		89		32 5		4			44		16		851			
(6)	123		163		29		32		7			4		15		82			
(8)																37.4-5	as	37.101	$-12\frac{1}{2}$
6																			
(9)	Before 1		After 163		Before 1	After 67	Before 1		Before 1	After 2	(1 + ½ Verses)			Before 1	After 15	Between	32-33		
(5)	-																		
(4)																			
(2) (3) (4) (5)																			
(2)	XXX		XXX		XXXII		XXXIII		XXXIV			xxx		XXXVI		XXXVII			
=	ПX																		

## (a) TWO TYPES OF TEXTUAL ANARCHISMS

Coming to the KSTS edition of which the MLBD¹ edition is a reprint, we find that it requires a through critical editing. It suffers from two types of textual anarchisms—(i) those which were confronted by Jayaratha and have been taken care of in the course of our treatment of his and which offer really serious problems of textual reconstruction and (ii) others which concern editing and printing errors which are not so serious but often create misleading situations. It is the latter we propose to look into briefly for the present.

## (b) Basic MSS of the KSTS EDITION

In the absence of any editorial note or preface we have practically no idea about the MSS on which this edition is based. From the occasional footnotes, however, Mukund Ram Shastri, the editor, seems to have consulted four MSS which have been referred to by Nāgarī letters Ka, Kha and Ga plus one on which rests the text and which has not been indicated by any letter.<sup>2</sup> Out of the remaining MSS the Ga manuscript seems to be most complete as several missing portions have been filled only with the aid of this MS.<sup>3</sup> Notwithstanding our ignorance about

1. Motilal Banarsidass

2. It is equally probable to think that there were only three MSS from which the model MS was prepared by M.R. Shastri. Whatever the case it does not alter the position much.

3. ''वेद्या हि" (T.A. 1.126) इति संपूर्णपद्यं ग० पुस्तकात् पूरितमस्ति । T.A.V., II, p. 165, fn.

× × × × × × × × × × × प्रवृत्तोहम् इत्यारभ्य प्रत्ययवाच्य इत्यन्तः पाठो ग० पुस्तकात् पूरितोऽस्ति । Ibid., p. 166 वक्ष्याम इति आरभ्य बहुप्रकारम् इत्यन्तः पाठो ग० पुस्तकात् पूरितोऽस्ति । (Ibid., p. 179.) etc. etc.

the principles employed in finalization of the printed text the sustained and patient labour put in by the editor and his team of Panditas is easily visible with the result that a largely readable and complete text of an important treatise is in our hands. Besides determining the acceptable readings and pointing out the respective variants, the editor has also corrected the patently corrupt readings.2 Of course it is not a very frequent activity. It appears that the text of the Ahnikas from first to thirteen was more corrupt than the later ones as the profusion and frequency of footnotes suggest. Even among the initial Ahnikas the Ist was most defective and the incidence of mistakes has been gradually on the declining scale in the subsequent ones. From 14th onwards footnotes become conspicuous by their absence. At some places he offers interpretive comments,3 but he does so very rarely. Wherever feasible, the editor has tried to trace the portions of the cited text to its published edition, if available. Although he is not absolutely regular on this score, his efforts have proved quite

- 1. Except the following portions which show some unfilled gaps—
  - (i) T.A. 15.378
- (ii) T.A.V., II, p. 40 (on T.A. 1.18, quotation from the Śrikanthī)
  - (iii) Ibid., III, p. 723 (on T.A. 4. 100)
  - (iv) Ibid., V, p. 1950 (on T.A. 10.83-84)
  - (v) Ibid., V, p. 1951 (on T.A. 10.85)
  - (vi) Ibid., VII, p. 3144 (on T.A. 29.52-54, quotation)
  - 2. पं० ५ ख०पु० श्रीमद्भट्टादिरिति शोधितः पाठः।

Fn., ibid, II, p. 29

3. Vide, ibid, II, p. 4, fn. 1, which deals with the concept of Jagadānanda. Also see, ibid.,II, p. 15 fn. 3, on समयलोपावहं महात्मनाम् महागुरूणां निन्दाबीजम् ।

helpful. For example, he has tried to identify Jayaratha's citations from the SV.T. in the printed edition and at times has even pointed out to the variations, if any. Out of the twelve volumes he has appended a verse-index to six from 3rd to 8th and has also purveyed citation-index in the 3rd and 6th volumes.

#### (c) PRINTING MISTAKES

It will not be out of place to refer the reader to the patently glaring printing mistakes in the printed edition. Some of which may be sampled as below—

- (i) T.A. 19 reads भ्रदृष्टप्रकटीकुर्मी for अदृष्ट प्रकटीकुर्मी
- (ii) T.A.1.291 reads समुच्चारिश्चदात्मता for समुच्चारिश्चदात्मनो²
- (iii) T.A. 1.298 reads संख्याधिक्यं for सांख्याधिक्यम्<sup>3</sup>

(i.e., सांख्याद् आधिक्यम्)

- (iv) T.A. 1.301 reads स्थानभित for स्नानभित्
- (v) T.A. 1.302 reads द्रव्ययोग्यमर्चा for द्रव्ययोग्यत्वमर्चा<sup>5</sup>
- (vi) T.A. 1.312 reads कलावेक्षा for कालापेक्षा
- (vii) T.A. 1.316 reads परीक्षाचार्यकरणं for परीक्ष्याचार्यकरणम्<sup>7</sup>
- (viii) T.A. 1.324 reads बोध: for वेध:8
- (ix) T.A. 37.75 reads भ्रातापि तस्याः for भर्तापि तस्याः 9
- (x) T.A.V., IV, p.1495 reads सर्वन्न पूर्वशास्त्रप्रिक्यया for सर्वन्न श्रीपूर्वशास्त्रप्रिक्यया
  - श्रीस्वच्छन्दे तु लवणोदिधिमित्यस्यानन्तरं .... इत्यिधकः पाठः । T.A.V., IV, p. 1407, fn. 1
- 2. This reading becomes clear when construed with reference to its proper place of treatment in the 5th Ahnika, specially T.A. 5.62.
  - 3. Cp. T.A. 13.3
  - 4. Cp. ibid. 15.38
  - 5. Cp. ibid. 15.160 and 15.180
  - 6. Cp. ibid. 19.7
  - 7. Cp. ibid. 23.2
  - 8. Cp. ibid. 29.169
  - 9. Retention of such readings creates historical anomalies.

These printing mistakes are such as to give wrong idea of the subject matter proposed to be discussed in the *Tantrāloka*. There are others which are quite obvious but do not injure the spirit of the text. Some instances may be sampled as under—

- (i) T.A.V., III, p. 776 reads भोयोपरञ्जनं for मेयोपरंजनम्
- (ii) T.A. 4.271 reads न तस्य च नियोधो for न तस्य च नियोधो
- (iii) T.A.V., III, p. 1291 reads लब्धसिद्धींति for लब्धसिद्धिरिति
- (iv) T.A. 7.63 reads स स्पदे खे for स स्पन्दे खे
- (v) T.A.V., V, p. 2201 reads अधिकारभेदम् उपदिष्टं for अधिकारभेद उपदिष्टं
- (vi) T.A.V., V, p. 2286 reads मतादीनां तत्त्वं for मलादीनां तत्त्वं
- (vii) T.A.V., VI, p. 2484 reads यदीति स्थाने for यदिति स्थाने
- (viii) T.A.V., VI, p. 2488 reads ज्ञेयसंकल्पनारूपम् for ज्ञेयं संकल्पनारूपम् (T.A. 15.86)
- (ix) T.A. 29.255 reads वेदं गुरवो रहस्यविदः for वेधं गुरवो रहस्यविदः
- (x) 37.72 reads परिहारमथो चिकीर्पन for परिहारमथ चिकीर्पन्

In the case of certain readings the problem is complicated when the MSS under reference do not have other variants than the printed one and the same text is retained in the Tantrāloka and the Tantrāloka-viveka both. For instance the T.A. 1.264 reads Lakṣ-yam which is retained by Jayaratha in his Viveka. It, however, must be Lakṣaṇam if a coherent meaning is to be derived. Sometimes one comes across a very interesting phenomenon. The editor retains चित्रकाणांततापमः in the T.A. 10.287 whereas in the Viveka

(Vol.II, p. 236) he adopts चिन्द्रकापास्ततामसः while referring to the same verse. It is, therefore, apparent that the required editorial vigilance has been wanting and as a result the two portions were never coordinated, as it were.

#### (d) Numbering errors

Besides printing, there is a variety of numbering errors. The simplest one is that of printing error. For instance, commentary on the T.A. 8.285 is printed as 8.281. Similarly, while the commentary is marked as relating to the T.A. 1.58 the verse bearing number 1.58 is not indicated. Another anomaly that is visible from the chart appearing on pp. 156-159 is that several verses have been left unnumbered. For example, the half-verse between T.A. 37.32 and T.A. 37.33 has been left unnumbered. Such instances are many and they have been duly shown in the table. This has made the problem of correct serialization more chaotic. While considering the style of Abhinavagupta we noted that he has adopted a style in which each preceding Ahnika ends with the first half of the concluding verse and the succeeding one begins with the latter half. This is what has been termed as Samcayanyāya by Jayaratha. In such an event there could have been one of the two editorial choices—to treat the verses as always marking either the chaptorial conclusions or the beginnings and number them accordingly. But the editorial practice has not been uniform in this regard. been treated In some Ahnikas last verse has as the concluding verse and has been numbered accordingly leaving the remaining half unnumbered

as has been done in the 17th Ahnika. In some other Ahnikas this practice has been abandoned. The first concluding half has not been marked, instead the next commencing verse has been given a number, as has been the practice in the 16th Ahnika. Another anomaly that is very conspicuous is that quite often the concluding half and the introductory half both have been marked as two full independent verses. For example Ahnikas 7-8, 12-13, 19-20, 21-22, 25-26 and 30-31 may be taken up. Another prevailing anarchy consists in not providing any number to such verses. This is evident from a perusal of the Āhnikas 28-29, 29-30, 32-33 and 33-34. An interesting aspect of such anarchous behaviour has resulted in one half being treated as one verse while the other half being conjoined with another and made part of it. This is very well illustrated by Ahnikas 16-17, where the concluding verse is numbered as 16.311 while the introductory half is merged with the first half of the second verse (17.2) and numbered as 17.1. Similar thing seems to have happened in the 13-14th Ahnikas also. The same practice has been reversed elsewhere, i.e. the last half has been fused with the penultimate verse making it appear as one full verse. For example, the T.A. 8.452, being the concluding one, should have been half and numbered either as 8.453 or as 9.1, but it is not so as it has been assimilated with the preceding half, i.e. T.A. 8.452 and allotted its number. Sometimes the concluding as well as the introductory verses both have not been numbered at all, as has happened in the Ahnikas 34-35. From these illustrations one gets a fairly adequate idea of the discrepansies abounding in the whole of the KSTS edition and the scope of improvements to be effected. Lack of a uniform editorial policy coupled with printing errors has spread to the other areas of the text. When it relates to internal references by the *Viveka*, the quoted numbers differ from the actual ones. For instance, the quoted verse shown as *T.A.* 9.244 is in fact *T.A.* 9.246. The same thing has been frequently repeated. Following are some such instances—

- (i) T.A.V., IV, p. 1814 quotes T.A. 8.260 but numbers it as 8.255.
- (ii) T.A.V., IV, p. 1813 quotes T.A. 8.253-260 but numbers it as 8.248-258.
- (iii) T.A.V., V, p. 2280 quotes T.A. 13.256 but numbers it as 13.252.

The problem is compounded when we notice that the reference appearing in the T.A.V., III, p.1059 are not found in the T.A.V., and the given numbers and one quotation which the editor shows as constituting the  $Tantr\bar{a}loka$  25.172 is found at variance with Jayaratha's statement who takes it as from the 29th  $\bar{A}hnika$  (i.e., T.A. 29.182).

Apart from these, there are some serious lacuna leading to interesting conclusions. For example, the colophon of the 17th Āhnika reading Vikṣipta Dīkṣā has led to the naming of the Āhnika as Vikṣipta-dīkṣāprakāśana. It is only by examining the contents of the Āhnika we come to know that the reading in all probability should have been Vistṛtadīkṣā,¹ and discover how funny the reading is.

<sup>1.</sup> Jayaratha in his commentary on the last verse of the 17th Ähnika says that जननादिसमन्विता दीक्षा in the text means विस्तृता दीक्षा, while in the 2nd half of the same verse (T.A. 18.1) Abhinavagupta proposes to discuss संक्षिप्तदीक्षा.

Similarly a uniform practice in respect of pagination is also wanting. While there is continuous pagination in all the volumes irrespective of the number of Āhnikas contained therein, some of the volumes, notably Vth and XIth, have Āhnika-wise pagination. Likewise all the volumes have fresh pagination, but volume XII continues it from volume XI.<sup>1</sup>

On all counts, thus, the greatest single handicap seems to be the absence of critical textual editing and uniform editorial practice.

# (II) Metres employed

The *Tantrāloka* is a versicular text like most Sanskrit works and though Abhinavagupta displays his poetic skill occasionally his main occupation is scholastic treatment. He seems to be quite at home in employment of a variety of metres and the following appear to be his favourite choice—Nardataka, Anuṣṭup³, Upendravajrā, Vasantatilakā, Āryā, Rathoddhatā, Sragdharā, Mandākrāntā, Śārdūlavikrīdita¹, Indravajrā¹¹, Sikharinī¹², Drutavilambita, Drutavilambita, Sandalavikrīdita¹¸

- 1. This discrepancy does not exist in the new edition because of the running pagination in all the volumes.
  - 2. T.A. 1.1
  - 3. Ibid. 1.2, 3, 17, 32 etc.
  - 4. Ibid. 1.5
  - 5. Ibid. 1.8, 16; 37.48, 51, 60, 64, 67
  - 6. Ibid. 1.20, 21; 26.63
  - 7. Ibid. 1.201
  - 8. Ibid. 1.330; 21.25
  - 9. Ibid. 1.331; 2.39
  - 10. Ibid. 1.332; 26.65
  - 11. Ibid. 6.1
  - 12. Ibid. 2.49; 3.23
  - 13. Ibid. 2.50

Vamsastha<sup>1</sup>, Pṛthvī<sup>2</sup> and Mālinī<sup>3</sup>. While he casts the *Tantrāloka* mostly in the traditional Anuṣṭup metre he seems to be quite fond of Āryā and Vasantatilakā also.

# (III) Topical organization and structural analysis

### (a) Division into āhnikas

The whole *Tantrāloka* is divided into 37 Āhnikas (lit. daily lessons). Although at one place Abhinavagupta seems to use the word in its literal sense,<sup>4</sup> it usually stands for a chapter or section if the gross variation in the size of Āhnikas indicates anything. The fifteenth is the biggest Āhnika containing 612 verses and the thirtyfourth the smallest comprising just 4 verses. All other Āhnikas fall within these two extremes. The following exercise may be of some help in getting at the structural analysis of the *Tantrāloka*—

Number of verses	Āhnikas
(1) 451 and above	8, 9, 15
(2) 301 to 450	1, 10, 13, 16, 28
(3) 101 to 300	3, 4, 5, 6, 11, 17, 23, 29, 30,
	31
(4) 51-100	7, 19, 21, 26, 27, 32, 37
(5) 1 to 50	2, 12, 14, 18, 20, 22, 24, 25,
	33, 34, 35, 36

- 1. T.A. 3.39
- 2. Ibid. 12.26
- 3. Ibid. 28.367
- 4. इत्यनुत्तरपदप्रविकासे शाक्तमौपयिकमद्य विविक्तम् ।

Concluding verse after T.A. 4.278.

Jayaratha adds अद्य इत्यनेन आह्निकशब्दार्थस्तात्त्विकः इति प्रकाशितम । T.A.V., III, p. 923 The table pictures a very wide range. Although no clear cut guideline behind such a yawning gap is discernible, the nature of the subjectmatter to be treated seems to be the only answer. A feeble pattern, however, emerges in as much as the first half has claimed the larger slice of bigger chapters, whereas the second half abounds in the smaller ones. It is significant to note that while the earlier half is marked by preponderance of the theoritical discussion, the second by predominance of the procedural treatment.

#### (b) THREE DEVICES TO INDICATE SUBJECTMATTER .

A welcome feature is that Abhinava has taken care to provide titles to all the Āhnikas focussing on their main subject matter. He utilizes three opportunities to ventilate his mind. He tries to entitle the chapters towards the end of the first Āhnika from verses 278 to 286 while discussing general topics and from verses 287 to 328 while discussing specific auxiliary topics. This is in the first place. He mentions the precise prospective contents in the introductory as well as the concluding verse in such a way as to give a definite name to the Āhnika under reference. This is in the second place. While cross-

a. स्थानप्रकल्पाख्यतया स्फुटस्तु वाह्योऽभ्युपायः प्रविविच्यतेऽष्य । T.A. 6.1

<sup>1.</sup> This is the standard practice with Abhinavagupta and his prologue and epilogue usually correspond to one another. He, however, gives up this practice in the sixth Āhnika where he initially promises to discuss Sthānaprakalpa as part of the external means called Āṇava, but ends up with the discussion on Kālatattva. Such a phenomenon, however, does not constitute a serious lapse or deviation because Sthānaprakalpa is a broader theme which includes the notion of Kālatattva.

referring to the contents of another Ahnika he occasionally, though not necessarily, alludes to the Ahnika in question by name. For instance, in the thirteenth Āhnika he refers to Lingoddhāradīksā which is the subject matter of the 22nd Ahnika1 and to Dīksāprastāva² which occupies the 14th Āhnika or in the 9th Ahnika he refers to future Sadyonirvānadīksā³ which is the main theme of the 19th Ahnika. Likewise, he refers to the 13th Ahnika by name in the 1st Āhnika. Jayartha closely follows his master and provides captions to all the Ahnikas in the chapterwise colophons. The two colophons, however, relating to the 34th and 37th Ahnikas do not record any name. Jayaratha's titles are invariably followed by the word 'Prakāsana'. It lends credence to the view that Jayaratha perhaps preferred 'Prakāsa' to 'Viveka' as title for his commentary. Normally Jayaratha's nomenclatures echo those of Abhinavagupta but there have been some exceptions as well. This has happened in respect of the 16th and 17th Ahnikas. According to Abhinavagupta the 16th Ahinka dwells upon Putrakadīkṣā, but Jayaratha christens it as Prameyaprakāśana (revealing the subjectmatter)

	b. इति कालतत्त्वम्दितं शास्त्रमुखागमनिजानुभवि	तद्वम् ।
	Concluding verse of	the 6th Ahnika.
1.	स्वातन्त्यात्तु महेशस्य तेऽपि चेच्छिवतोनम्खाः ॥	
	द्विगुणा संस्क्रियास्त्येवां लिङगोद्धत्याथ दीक्षया।	T.A. 13.281-82
2.	ज्ञानीपायस्तु दीक्षादिकिया ज्ञानवियोगिनाम ।	
	इत्यधुनैवास्तां स्वप्रस्तावे भविष्यति ॥	Ibid. 13.155
3.	सद्योनिर्वाणदीक्षोत्यप्विश्लेषे हि सा सती ।	
	श्लिष्यन्त्यपि च नो सूते तथापि स्वफलं अवचित ।।	Ibid. 9.177
4.	तद्विस्तरेण वक्ष्यामः शक्तिपातविनिर्णये।	
	समाप्य परतां स्थौल्यप्रसंगे चर्चियप्यते ॥	Thid. 1.139

which, in a sense, is of no consequence. Similarly, the 17th, according to Abhinavagupta, focusses on Jananādisamanvitādīksā, but Jayaratha names it as Vistrta-dīksā-prakāśana (Viksiptadīksā in the printed text which is wrong as already discussed elsewhere) in contrast to the 18th Ahnika which incorporates Samksiptadīksā. In some places, notwithstanding Jayaratha's total dependence on Abhinava, his nomenclatures are somewhat less communicative or slightly wanting, if one may say so. For example, Abhinava designs the 19th Ahnika as discussing Sadvah-samutkrāntipradā Dīksā while Javaratha names it as Sadya-utkrānti-prakāśana (lit., revealing sudden death). In fact, Jayaratha adopts such a practice from here right upto the 25th Ahnika. Perhaps for the sake of brevity, he prefers dropping 'Diksa' or 'Vidhi' as the case may be.

#### (c) Division of āhnikas into groups

Abhinavagupta broadly divides all the 37 Āhnikas into two groups. First thirtytwo Āhnikas except the first constitute one set and the remaining five, from 33rd to 37th, constitute the other. Their basic difference lies in the fact that while the first set dilates upon both—general as well as ancillary topics, the second set has no ancillary material to fall back upon. This also provides one of the reasons for the smaller size of the later Āhnikas. As we have already seen, Abhinavagupta directs all energies to nurture the *Tantrāloka* as a Śāstra. A scripture worth the name must have three essential parts—(i) topic or proposition to be enquired into, (ii) definition and (iii) examination (Uddeśa, Laksana and Parīksā) respectively. Uddeśa is nothing but an averment of the topic by

name which normally takes the form of questionanswer between the teacher and the taught.1 In fact this imparts tantric semblance to the tantric texts.2 Lakṣaṇa consists in deciphering the distinctive character of the thing and Pariksā marks the total view which emerges after a thorough scrutiny of all the opposite positions.3 From this angle he attempts a second classification of Ahnikas. As such, he devotes the first Ahnika to the positing of Uddesas while other Ahnikas, from two to thirtyseven, focus on Laksana and Parīkṣā both. Here again, as pointed out earlier, in his treatment of Uddesas he underlines two categories of topics-general as well as ancillary—and discusses them from T.A. 1.278 to 1.284 and from T.A. 1.286 to 1.326 respectively. He has coined a special nomenclature as Pūrvaja (lit. anterior) and Anuja (posterior) standing for Sāmānya and Viśesa-in that order.4 As we pointed out towards the beginning of this paragraph, thirtyone Ahnikas, from 2 to 32, define and examine general

 तेनानुद्धाटितात्मत्वभावप्रथनमेव यत् । प्रथमं स इहोद्देशः प्रश्नः संशय एव च ॥ स्वयमेवं विवोधश्च तथा प्रश्नोत्तरात्मकः । गुरुशिष्यपदेऽप्येष देहभेदो ह्यतात्त्विकः ॥

T.A. 1.252/256

2. Cp. गुरुशिष्यपदे स्थित्वा स्वयं देव: सदाशिव: ।

पूर्वोत्तरपदैर्वाक्यैस्तन्त्रं समवतारयत्।। T.A.V., II, p. 268 quoted by Jayaratha from some unknown source, probably from the SV.T.

 तस्याथ वस्तुनः स्वात्मवीर्याक्रमणपाटवात् । उन्मुद्रणं तयाकृत्या लक्षणोत्तरनिर्णयाः ।। निर्णीततावद्धर्माणपृष्ठपातितया पुनः । भूयो भूयः समुद्देशलक्षणात्मपरीक्षणम् ॥

T.A. 1.260-61 Ibid, 1.278

4. तल्लोच्यते पुरोद्देशः पूर्वजानुजभेदवान् ।

and ancillary topics both, while Ahnikas from 33 to 37 define and examine general topics alone.

# (d) Demarcation of the primary and secondary topics

We are highly indebted to Abhinavagupta for enumeration of the primary and secondary topics he touches upon in course of his treatment. Jayaratha, his dedicated commentator, takes upon himself to demarcate as to where an ancillary topic begins and where another takes over. Yet there are places where Jayaratha does not give any direct indication. As a result precise positioning has been a difficult task in such cases. An effort, however, has been made to demarcate the precise places of all the ancillary topics dealt with in the *Tantrāloka* in the chart below indicating the items.

		The state of the s	The state of the s		The state of the s
Number of Ahnika	Number of Caption of Āhnika acc. to Jayaratha¹	Caption of Āhnika acc. to Abhinava <sup>2</sup>	General topic³ (Purvajoddeŝa)	Ancillary topic (Anujoddeśa)4	Ancillary topic Point of com- (Anujoddesa) <sup>4</sup> mencement of the ancillary topic
1	2	3	4	5	9
प्रथम	विज्ञानभेदप्रकाशन	विज्ञानभेदप्रकाशन विज्ञानसत्ताभेदोद्गार- प्रकटनपटु आह्निक Or विज्ञानभिरप्रकरण <sup>5</sup>	विशासभेद	सर्वोद्देशन <sup>6</sup> X	9.39
द्वितीय	अनुपायप्रकाशन	अनुत्तरज्ञप्तिरूपनिर्णया- त्मक प्रकरण	गतोपाय or अनुपाद	1	
तृतीय	शांभवोपाय- प्रकाशन	परौपयिक प्रणिगदन or शाम्भवात्मवेदनकथन	परोपाय or शांभवोपाय	<ol> <li>विश्वविद्यतिविच्यत्व<sup>7</sup>X</li> <li>परामशाँव्यक्रम</li> <li>मंन्ताद्यभिग्नरूपत्व</li> </ol>	۳. ۲. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶. ۶.

X Jayaratha does not indicate commencement. In such a situation it has been suggested by us.

1. Available in respective chaptorial colophons, hence specific mention of the source not made.

2. Generally available in the introductory and concludding verses of the respective Ahnika, hence specific 4. Vide ibid., I.287-328 3. Vide T.A. 1.278-286 7. Ibid. 1.288 mention avoided.

5-6. T.A. 1.287

9		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
5	<ul> <li>१. विकल्मसंस्कार¹</li> <li>२. तर्कतत्त्व</li> <li>३. गुरसतत्त्व</li> <li>४. योगाङ्गानुपयोगित्व</li> <li>४. कल्पिताचीवनावर</li> <li>६. संविच्चकोद्य</li> <li>७. मन्त्रवीयं</li> <li>८. वास्तवजय्य</li> <li>६. निपेशविधितुत्यत्व</li> <li>६. निपेशविधितुत्यत्व</li> </ul>	<ul> <li>१. बृद्धिध्यान<sup>2</sup></li> <li>२. प्राणसमुच्चार</li> <li>३. चिदारम-उच्चार</li> <li>४. परतत्वान्तःप्रवेश</li> <li>४. (अन्तःप्रवेश) पथलक्षण</li> <li>६. करण</li> <li>७. वर्णतत्त्व</li> </ul>
4	शाक्तोपाय	नरोपाय or आणवोपाय
3	शाक्तोषाथमण्डलकथन or शाक्तोपाथविवेचन	आणवजित्तरता म्यु- पायकथन
2	शाक्तोपाय- प्रकाशन or शाक्तसमिवेश- प्रकाशन	आणवोपाय- प्रकाशन
1	ਲ ਹੋਰ ਜ	पंचम

1. T.A. 1.288-289 2. Ibid. 1.291. चिदात्मता in the printed text is an obvious mistake for चिदात्मतः.

1	m m w w	m r	0 00 >0	9 2
9		6. 8. 3	n n	8. 8 5-8 8
	ारमान²X गंकान्त्यादि³ गता¹	× ا	प्प <sup>6</sup> निन <sup>7</sup>	णभाव <sup>8</sup> निरूपण
3	<ol> <li>(प्राण) वारमान²X</li> <li>अहोरावसंकाल्यादि³</li> <li>संहारचित्रता⁴</li> <li>वणोंदय</li> </ol>	१. चक्रभेद⁵X २. मन्त्रदिद्याभेद	. पुरपरिमाण <sup>6</sup> . पुरसंग्रह . तत्त्वयोजन <sup>7</sup>	. कार्यकारणभाव <sup>8</sup> . तत्त्वक्रमनिरूपण
	o or m >	0 A	a 0, m	P 1
4	कालोपाय or कालाध्वन्	<b>मकोदय</b>	देशाध्वन्	तत्त्वध्वन्
	भ भ	व	ti'	lt
	दन¹ : of )	स्यभणिति	ागकथन	गक्थन
3	कालतत्त्ववदन <sup>1</sup> (As part of स्थानप्रकल्प)	चकोदय-रहस्यभणिति	देशाध्वगान or देशाध्वविभागकथन	तत्त्वप्रविभागकथन
		काशन ानुपक्त)	<b>काशन</b>	श्रम
2	कालतत्त्वप्रकाशन	चकोदयप्रकाशन (कालतत्त्वानुपक्त)	देशाघ्वप्रकाशन	तत्त्वप्रकाशन
1	ю	सप्तम	अष्टम	नवम
	<b>夏</b>	臣	ल	1

1. Abhinavagupta professes to discuss स्थानप्रकल्प as part of आणवीपाय in the beginning, but ends with

2. T.A. 1.292-93. Here Ira Bajpai translates चारमान as सूर्यादिसंचार whereas it is प्राणचार. See Philosophy, if we go by Jayaratha. 3. It ought to be अहोरावसंक्रात्यादिकमंविकल्पन elucidation of कालतत्त्व. p. 502.

4. In fact it ought to be सृष्टिसंहारिचत्रता.

5. T.A. 1.293

7. In the body of the text the order enjoined in the Kārikā has been reversed.

8. T.A. 1.294-95

6. Ibid. 1.294

1	2	3	4	5	9
दशम	तत्त्वमेदप्रकाशन	तत्त्वभेदकथन	तत्त्वभेदन	१. वस्तुधर्मः	90.98
				२. तत्त्वविध	90.80
				३. जाग्रदादिनिरूपण	१०.२२७
				४. प्रमातृभेदः	1
एकादश	कलादिप्रदर्शन³	कलाध्ववचन	कलाद्यध्वन्	9. कलास्वरूप <sup>4</sup> X	99.3
		or		२. एक-वि-पंचाद्यैस्तत्त्वपरिकल्पन	99.3%
		कलाध्वविस्तरमिणंय		३. वर्णभेदकम	99.83
				४. सर्वाधारशक्तिनिरूपणX	99.90
द्वादश	अध्वोपयोगप्रकाशन	अध्वोपयोगप्रकाशन अध्वोपयोगप्रकाशन	अध्वीपयोग	१. अभेदभावना	8.5%
				२. कम्पहास	१२.१८
वयोदश	शक्तिपातप्रदर्शन <sup>3</sup>	शक्तिपातकमिववेचन	शक्तिपातितरोहिति	१. सांख्याधिक्य⁵X	93.3
			or	२. मलादितत्त्वX	93.83
			शक्तिपातपरीक्षा	३. शक्तिविचितता <sup>8</sup> X	93.938
				४. अनपेक्षित्वसिद्धX	१३.१५३
				४. तिरोभाववैचित्य	93.399
1. T.A.	1. T.A. 1.295-96	2. L	2. Left undiscussed.		
3. Jaya	ratha deviates fron	3. Jayaratha deviates from his usual nomenclature. Mark प्रदर्शन sor प्रकाशन.	ire. Mark प्रदर्शन fo		4. T.A. 1.296-97

3. Jayaratha deviates from his usual nomenclature. Mark प्रदेशन for प्रकाशन.

5. Ibid. 1.298-99. Read सांच्याधिक्य for संच्याधिक्य in the Kārikā. It is not 'superiority of Sānkhya' as Ira Bajpai takes it (Philosophy, p. 504), but "superiority to Sānkhya". 6. Better read यिक्तपात्रविचिन्नता.

	100	50	33	30	30	นง	44	w w	83	0	n o	u m	er W	≫ W	3	38	น
9	98.30	१४.२७	१४.३५	94.20	94.30	१४. ५०	94.994	१४. १४६	१४. १४३	98.980	94.950	१४. १८३	98.983	94.988	१४.२३२	94.238	न१४.२
5	।. तिरोभावव्यपगम¹X	२. ज्ञानपरियूर्णता	३. उत्कान्त्यनुपयोगित्व	।. शिष्यौचित्यपरीक्षा <sup>2</sup>	२. स्तानभेदः	३. स्थानकल्पन	. सामान्यन्यासभेद	. अर्घपात्र (विधि )	. अर्घपात्रप्रयोजनX	इञ्ययोग्यत्व	वहिरची	द्वाराचन or द्वारपूजाविध	१०. प्रवेशX	१९. दिक्स्बरूप	देहप्राणादिशोधन	विशोपन्यासवैचित्य	सविशोपार्घभाजन orिवशोषार्घपात्न १४. २ ८ ८
	6	R	w	6	ď	nr	>-	54	w	9	ห	Ü	9	<u>-</u>	93.	93.	٩٤.
4	दीक्षोपक्रमण			समियत्वविधि	or	सामयी दीक्षा											
3	दीक्षोपकमप्रदर्शन			समयदीक्षणप्रकाशन	or	यागनिरूपण⁴										<i>:</i>	
2	दीक्षोपक्रमप्रकाशन			समयदीक्षाप्रकाशन													
1	चतुदंश			पंचदश													

1. T.A. 1.300 2. Ibid. 1.301-307 4. याग is नित्यक्रमत्तिक. नित्यक्रमं begins.

3. Read स्तानिभत् for स्थानिभत् in the Kārikā.

9		94.284	94.390	१४.३२३	94.358	१४.३७१	४०३.४७	94.308	१४.३६६		94.899	१४.४१	१४.४३६	१४.४४७	१४.४४६	४०४.४१	कमें १४.४६४	94.439
5	१४. प्राणवृद्धिचित्स्वध्वन्यास-	पूजने देहपूजाX	१६. अन्यशास्त्रगणोत्कर्ष	१७. सर्वतः चत्रपूजा <sup>1</sup>	१ ८. क्षेत्रग्रह	9 ह. पंचगच्यX	२०. भूगणेशपूजनX	२१. अस्त्राचीX	२२. बिल्निकार्य	२३. अग्निम अधिवासन (चर्वादि-	स्थापन)	२४. तर्पण	२५. चरुसंसिद्धि	२६. दन्तकाष्टान्तसंस्किया²X	२७. गिवहस्तिविधि	२ न. शव्याक्कृप्ति	२६. स्वप्न-संबंधि सामयकमें ०८ सामयकमें १४.४६४	३०. समय
4	6		4	6-	6	6	n	r	~	r		~	0	~	8	~	Cr.	nr
6																		
2																		
1																		

1. It is सर्वस्य मन्तवकस्य पूजा. 2. Jayaratha calls it दन्तमस्कार.

1	2	3	4	5	9
पोडश	प्रमेयप्रकाशन	पुत्रकत्वसिद्धिनिरूपण¹	प्रमेयप्रकिया	9. मण्डलात्मानुसंघान <sup>2</sup> X	96.8
		or	(श्रक्तिपातावसरे	२. निवेद्यपशुविस्तर	98.39
		पुत्रकदीक्षानिरूपण	गुरोद्धिंसासंबं-	३. अग्नितपुणX	98.89
			धिनी)	४. स्वस्वभावदीपन	98.50
				५. शिष्यदेहग अध्वन्यासिविधि	१६. न७
				६. शोध्यशोधकादिविचितता	98.80
				७. दीक्षाभेद	१६.१६३
				द. परन्यास	98.300
				ह. मन्त्रसत्ताप्रयोजनX	१६.२४२
				१०. योजनिकाभेद	९६.२६४
सप्तदश	विस्तृतदीक्षा-	भैरवतादात्म्यदायिनी-	पीतिकविधि	१. सूत्रमन्त्रीता	वि. अ
	प्रकाशन	प्रक्रियानिरूपण		२. तत्त्वशुद्धिः	9.96
		or		३. पाशदाहX	१७. ६७
		जननादिसमन्वितदीक्षा-		४. योजन	१७.७४
		कथन		५. अध्वभेद	90.995
1 If w	A Tath arenno	1 280-81 with the T A	1 310 and the con	If we commare tha T A 1 280.81 with the T A 1 310 and the contents of tha 17th Ahriles it among that	name or other

If we compare the 1.A. 1.280-81 with the 1.A. 1.310 and the contents of the 17th Ahnika it appears that there is some confusion in the order of the T.A. 1.280-81. पीलिकविधि should follow प्रमेयप्रिक्या and not the 2. T.A. 1.307-309 other way round as is found in the text.

As discussed elsewhere, Jayaratha's reading, i.e. निशित्तदीशा-प्रकाशन is to be amended as above.

5. This has earned the name of the Ahnika as तलवदीक्षाप्रकरण, vide Jayaratha's 6. In fact it ought to be याजानका. remarks on T.A. 29.205 (T.A.V., VII, p.3239). T.A. 1.310

8. Also known as महाजालप्रयोगिवधि.

1	2	3	4	2	9
अष्टादश	संक्षित्तदीक्षा-	(शिवतापत्तिदा)-	संक्षित्वदीक्षा	१. जननादिविहीनत्व¹	95.9
	प्रकाशन	संक्षितदीक्षाकथन		२. मंत्रभंद	٩٦. ع
एकोन्तिं श	सद्य उत्कान्ति-	(सद्यःसमुत्कान्तिप्रदा-	सद्योनिवणिदीक्षा	१. कालापेक्षा	98.6
	प्रकाशन	दीक्षानिरूपण)		२. क्रपाष्यादित्यास्	98.90
		or		३. यारीरग चार	98.98
		सद्यः समुत्कम		४. ब्रह्मविद्याविध	98.38
विशक्तितम	तुलादीक्षा-प्रकाशन	तुलादीक्षा-प्रकाशन (जनाश्वासप्रदायिनीदीक्षा) तुलादीक्षा	तुलादीक्षा	<ol> <li>अधिकारिपरीक्षा<sup>5</sup></li> </ol>	20. n
		or		२. श्रंतःसंस्कार	30.9%
		तुलाशुद्धिदीक्षाकथन		३. तुलानिधि	30.99
एकविंश	परोक्षदीक्षा-	परोक्षदीक्षानिगदन	पारोक्षी दीक्षा	१. मृतजीवद्विधि	29.8
	प्रकाशन			२. जालोपदेश <sup>8</sup>	29.28
				३. संस्कियागण	29.33
				४. (संस्क्यागणगत) बलाबल-	
				विचार	38.85
1. T.A. 1.311	1.311.	2. N	Not एकान्निविश as	2. Not एकान्नीवध as is usually printed.	
				(	(

3. T.A. 1.312. Read कालापेक्षा for कलावेक्षा in the Karika.

4. Jayaratha calls it क्षीरकादिन्यास.

5. T.A. 1.313 6. In the body of the text the order between 2nd and 3rd अनुजोद्देशs has been reversed.

7. T.A. 1.314

102			• • •	IL I	7114													
9	22.98	33.33	22.23	१४.४४	23.2	२३.३१	२३.४९	23.88	२३.१०१	38.3	२४. १८	१४.२१		२४. व	24.29		Kārikā.	
5	q. श्रवण <sup>1</sup>	र. अभ्यनुज्ञान ३. शोधन	४. पातकच्युति	५. याङ्कान्छेद	9. परीक्षाचार्यकरण²X	२. तद्त्रत (विद्यात्रत $)^{ m X}$	३. मतिहरण	४. तद्विभागX (विषयविभाग)	५. साधकत्व	9. अधिकारी <sup>3</sup>	२. संस्कार <sup>X</sup>	३. संस्कारप्रयोजन		१. प्रयोजन¹	२. भोगमोक्षदानेन विधि	(श्राद्धस्य भोगमोक्षदामहेतुता)	2. T.A. 1.316. Read परीक्ष्याचार्यकरणम् for परीक्षाचार्यकरणम् in the Karika.	
4	लिङ्गोद्धतिकम	or लिङगोद्वार			अभिषेक्विधि					अन्त्ययाग् or	अन्योध्ट or	अन्त्येष्टिदीक्षा or	सांन्यासिकी दीक्षा	श्राद्धम्लूप्ति			ead परीक्याचार्यकरणम्	4. Ibid. 1.318
3	<u>  लिङ्गोद्धारद</u> ीक्षाकथन				अभिपेकविधिनिरूपण					अन्त्यसंस्थियात्रतिपादन	or	अन्येष्टियागप्रतिपादन		श्राद्वविधिनिगदन	or	श्राद्धप्रकाश	2. T.A. 1.316. R	
2	लिङ्गोद्धार-	प्रकाशन			त्रयोविश्वतितम् अभिषेकप्रकाशन					अन्येटिप्रक।शन				श्राद्रप्रकाशन			1.315	1.317
-	द्वाविशक्तिम				वयोविशतित					चतविश	5			<u> पंजतिकातितम</u>	n mains to the f		1. T.A. 1.315	3. Ibid. 1.317

	3	4	5	9
स्यपिडलपूजा- स्यपिडल प्रकाशन ०	स्थिण्डिलयागकथन or	भोपवृत्ति 1	<ol> <li>शेषवृत्तिप्रयोजन²</li> <li>स्थिङलगत परा नित्या अचि</li> </ol>	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
श्रेषवृत्तिनिरूपण	हत्तव			
लङ्गाचित्रकाशन लिङ्गाचिसिप्रकाशन		लिङ्गार्वा	१. लिङ्गभेद <sup>3</sup> (बहुधा लिङ्ग-	
or			स्वरूप)	36.93
लिङ्गपूजाकथन		(नित्यावशोषरूपा	२. अक्षमूत्रनिरूपण	रु७.३०
	50	पूजा)	३. पूजाभेद	३७.४६
पर्वपवित्रकादि- नैमित्तिकप्रकाश		निमित्तज	१. नैमित्तिकविभाग	२८.६
or	ां ज	बहुभित्पर्वपवि-	२. नैमित्तिकप्रयोजनविधि	2 s . &
नैमित्तिकविधिकथन		गहि	३. पर्वभेद	२८.१०
or			४. पर्वभेदविशेषX	२८.३१
पर्वपवित्रप्रभृतिप्रभेदि	तप्रमेदि-		५. चक्रवचि	25.50
नैमित्तिककर्म	9		६. चकार्चन	रुव. ७६

1. Also described as अनुयायचिधि in later Ahnikas vide T.A. 28. 60; 29. 175 and 29.178.

2. Ibid. 1.319

4. Ibid. 1.320-323 3. Ibid. 1.319-20

5. Jayaratha inserts two more ancillary topics-one Pavitrakavidhi after the 6th and the other, i.e. 6. नैमित्तिककमं begins. तीयायतनचर्चा after the 8th topic. See discussion below.

9	24 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	2
5	<ul> <li>ध. गुर्वाचन्तिस्ताद्यचिप्रयोजन- निरूपण¹X</li> <li>मृतिपरीक्षा</li> <li>थोगीशोमेलकादिविध</li> <li>व्याच्याविध</li> <li>भृतविध</li> <li>गुर्ध्वाविध</li> </ul>	<ol> <li>अधिकारिभेद²</li> <li>सिद्धपत्नीकुलकम</li> <li>अर्जाविध</li> <li>दौर्ताविध</li> <li>रहस्योपनियत्कमX</li> <li>दौर्याविध</li> <li>अभिपेक</li> <li>वध (दीक्षा)³</li> </ol>
4		रहस्मचर्या
3		रहस्यविष्यभिधान or रहस्यविधिपरिचर्चा
2		रहस्यविध- प्रकाशन
1		<b>एकोन</b> तिश

1. Jayaratha explains it as गुर्वादिजन्मदीक्षाप्रायणादिना अर्चाप्रयोजनादिनिरूपणम्. T.A.V., VII, p. 3191 3. Read बेघ for बोघ in the Kārikā.

विश्वज्ञुलक्षमयोगिमन्त- मन्त्रीय १. मन्त्रस्वक्षप ३०.४ कदम्बर्कानिक्ष्पण ठा मन्त्रविद्यादिस्वरूपोपवर्णन मण्डलसद्भावसंक्षेपा- मण्डल १. यांलाञ्जमेद²X ३१.७ स्थानेश्वत्यतिधिकथन मुद्रासिधकथन मुद्राविधिकथन मुद्राविधिकथन मुद्राविधिकथन स्वर्वरूपप्रवेशिकारीन्द्रण हे. यांभिशन्तिक्षण ३१.६३ १. स्वरूप १. स्वरूप	7	3	4	5	9
ा or ह्मोपवर्णन ह्मोपवर्णन हमोपवर्णन २. व्योमेशस्वस्तिकादिनिरूपण ३० २. व्योमेशस्वस्तिकादिनिरूपण ३० २. स्वरूप ३. वीर्यचर्चन ३३ ४. कालमेद <sup>6</sup> इ. कालमेद <sup>6</sup> होदेदय			मन्त्रीघ	9. मन्त्रस्वरूप¹	% · or
स्पोपवर्णन प्रांताव्जमेद²X २. व्योमेशास्वस्तिकादिनिरूपण ३ <sup>०</sup> सिपा मुद्रकादिविधि³ १. स्वरूप २. स्वरूप २. स्वरूप १. कालमेद <sup>5</sup> ३. वीर्यवर्णन ३ १. कालमेद <sup>5</sup> ३ वीर्यवर्णन ३ १. कालमेद <sup>5</sup> ३ वीर्यवर्णन ३		कदम्बकनिरूपण or		२. मन्त्रवीयं	30.29
itभेपा- मण्डल १. यूलाञ्जमेद <sup>2</sup> X २. व्योमेशस्वस्तिकादिनिरूपण ३ व् नि मुद्रकादिविधि <sup>3</sup> १. स्वरूप २. स्वरूप ३. वीर्यवर्चन ३ ४. कालमेद <sup>6</sup> ३ १. कालमेद <sup>6</sup> ३ १. कालमेद <sup>6</sup> ३		मन्त्रविद्यादिस्वरूपोपवर्णन			
२. व्योमेशस्वस्तिकादिनिक्षण ३ <sup>०</sup> मेद्रकादिविधि <sup>3</sup> १. गुणप्रधानताभेद⁴  २. स्वरूप ३. वीर्यचर्चन ३३ ४. कालभेद <sup>5</sup> ३३ कालभेद <sup>5</sup> ३३ कालभेद <sup>5</sup> ३३०००००००००००००००००००००००००००००००००००		मण्डलसद्भावसंक्षेपा-	मण्डल	9. गूलाञ्जभेद²X	39.6
ान मुद्रकादिविधिः १. सृणप्रधानताभेद्र । १. स्वरूप । १. स्वरूप । १. स्वरूप । १. स्वरूप । १. से स्वरूप । १. कालभेद्र । १. कालभेद्		भिधान or		२. व्योमेशस्वस्तिकादिनिरूपण	39.932
मुद्रकादिविधि <sup>3</sup> १. स्वरूप १. स्वरूप १. स्वरूप १. स्वरूप १. स्वरूप १. कालभेद <sup>5</sup> १.		मण्डलविधिकथन			
२. स्वरूप इ ३. वीर्यचर्चन ३ ४. कालभेद <sup>6</sup> ३ मेस्पण एकीकार <sup>6</sup> ३ कारोदय		मुद्रासंप्रकाशन	मुद्रकादिविधि	१. गुणप्रधानताभेद⁴	3.58
३. वीर्यंचर्चन ४. कालभेद <sup>5</sup> निरूपण एकीकार <sup>6</sup> कारोदय स्थन स्वस्वरूपप्रवेश		or		२. स्वरूप	32.90
४. कालभेद <sup>5</sup> एकीकार <sup>8</sup> । स्वस्वरूपप्रवेशा	14.	द्राविधिकथन		३. वीर्यचचन	37.63
एकीकार <sup>®</sup>     स्वस्वरूपप्रवेश				४. कालभेद	37.66
	115		एकीकार		
	0	ग मास्त्रार्थंकीकारोदय			
	1 [	स्वस्वरूपप्रवेशकथन	स्वस्वरूपप्रवेश		

5. Read कालभेद for कलाभेद in T.A. 1.327

6. From here onwards the distinction between primary and secondary topics disappears. In a sense, only the general issues are now discussed. As such, the commencement of ancillary issues has not been 7. Jayaratha's colophon does not indicate any title for this Ahnika. indicated.

9					
5					
4	शास्त्रमेलन	आयाति		उपादेयभाव	
3	समस्तशास्वमेलनकथा	शास्त्रायातिकथन		डपादेयभावनिर्णय	
2	शास्त्रसंमेलन	आयातिकम-	निरूपण	उपादेयभावादि-	निरूपण
1	पंचतिश	पट्तिश		सप्तविश	

# (e) TREATMENT OF ANCILLARY TOPICS

Even a cursory perusal of the above chart indicates that Abhinavagupta has been very thorough and exact in the handling of his treatise. Yet there seem to have happened certain modifications to his original scheme as we proceed with the actual treatment. As usual Jayaratha is a great help at such places. According to Abhinavagupta the ancillary topics under Āņavopāya (Vth Āhnika) are seven in number. While subscribing to the scheme of Abhinavagupta, Jayaratha suggests that these seven items may be easily grouped under four Prameyas (topics) namely Uccāra, Dhyāna, Karana and Varna. However, after the fourth Prameya or ancillary topic as discussed in the 5th Ahnika, Abhinavagupta undertakes to discuss the 5th Prameya called Sthānaprakalpa1 in the sixth Āhnika which also focusses on other aspects of Anavopaya.

In the 7th Āhnika, the second ancillary topic i.e., Mantravidyābheda, is purportedly treated as one topic by Abhinavagupta while Mantra and Vidyā both have to be taken separately and understood, consequently, as Mantracakrabheda and Vidyācakrabheda. In the 8th Āhnika the original order of the 2nd and 3rd ancillary items as outlined in the prefatory remark² has been reversed in the course of treatment. Thus the 2nd topic, Purasamgraha, commences at T.A. 8.406 while the third, Tattvayojanā, at T.A. 8.204. Perhaps the reason was Abhinavagupta's

इदानीमाणवोपायस्यैवाङ्गभूतमुच्चारादिप्रमेयचतुष्टयानन्तरोद्दिष्टं स्थानकल्पनाख्यं परमं प्रमेयं द्वितीयेनार्धेन अवतारियतुमुपक्रमते ।

T.A.V., III, p. 1093

<sup>2.</sup> परिमाणं पुराणां च संग्रहस्तत्त्वयोजनम् ।

desire to treat the 1st and 3rd topics in detail and the 2nd in brief.<sup>1</sup>

Coming to the 10th Ahnika one notices that the declared focus of the chapter is on the subdivisions of categories (Tattvabhedavidhi), but Abhinavagupta in the same sequence enters into an elaborate discussion on the subdivisions of regions (Bhuvanabhedavidhi, commencing at T.A. 10.151) without openly enlarging the scope of the chapter. Moreover, the fourth ancillary topic, variety of knowing subjects (Pramātṛabheda), finds a specific mention in the prefatory enumeration of ancillary items<sup>2</sup>, yet it has not been taken up for a separate treatment by Abhinavagupta later. Jayaratha has tried to justify it as a deliberate omission since subjective variety is inherent in all the preceding sub-topics.3 Next comes consideration of the twin cosmic passages called word-passage and meaning-passage (Śabdādhvan and Arthādhvan). The former consists of Bhuvana, Tattva and Kalā; and the latter of Varna, Pada and Mantra. Abhinavagupta devotes five full chapters and a part of the sixth chapter to the treatment of passage of meaning (Arthadhvan) whereas he spares only part of one chapter i.e., 11th (in addition to certain occasional references in the 6th and 7th Ahnikas), which is avowedly devoted to the treatment of the subpassage of Kalā (one of the three sub-passages constituting Artha-

श्रथ सकलभुवनमानं यन्मह्यं निगदितं निजैर्गुरुभिः ॥
 तद्यक्ष्यते समासाद् बुद्धौ येनाशु संक्रमेत् । T.A. 8.406-7
 वस्तुधर्मस्तत्त्वविधर्णाग्रदादिनिरूपणम ॥

प्रमातृभेद इत्येतत्तत्त्वभेदे विचार्यते । II

<sup>3.</sup> प्रमातृभेदश्च वस्तुधर्मादिषु व्रिष्विप प्रमेयेषु अन्तः प्रतिपदमुक्तः, इति तेन नेह पृथगुपात्तः। T.A.V., V, p. 2091

dhvan), for the treatment of Sabdadhvan. All the three sub-passages of word namely Varnādhvan, Padādhyan and Mantradhyan have been subsumed under the third ancillary item called Varnabhedakrama commencing at the T.A. 11.43. The subsequent Ahnikas till 14th do not call for any comment. In the 15th Ahnika two things attract our attention. One, the 28th ancillary topic is introduced as Sāmaya Karma by Jayaratha,1 while Abhinavagupta takes it as Sāmaya Karma relating to sleep2. Two, Ahnikas from 15th to 27th form a cluster dealing with daily rites (Nityakarma) whereas the 28th deals with occasional rites (Naimittikakarma). However, the colophon of the 15th Ahnika in Jayaratha's commentary also hints at inclusion of Naimittika in the 15th.3 If our understanding of the text is adequate, it offers a fit case for future investigation as to how Naimittika could prematurely creep in at this point. Similarly the tenth ancillary issue in the 16th Ahnika i.e., Mantrasattāprayojanam is a bit confusing. From the prefatory remark4 it looks like single item meaning 'purpose of the existence of Mantra' whereas in treatment it actually has twin elements, the phrase meaning "existence and purpose of Mantra".5 In a sense, two simple ancillary issues instead of one complex item would have been far better. But Abhinavagupta prefers it that way.

इदानीं सामयं कर्म ग्रिभिधातुमाह
 स्वप्नस्य सामयं कर्म समयाश्वेति संग्रहः ।।
 T.A.V., VI, p. 2685
 स्वप्नस्य सामयं कर्म समयाश्वेति संग्रहः ।।

नित्यनिमित्तादिबहुप्रकारकर्मप्रपञ्चपञ्चमुखः ।
पञ्चदशकमाह्निकमिदं व्यपञ्चयज्जयरथाभिख्यः ॥

T.A.V., VI, p. 2725

4. दीक्षाभेदः परो न्यासो मन्त्रसत्ताप्रयोजनम् । T.A. 1.309

5. एवं मन्त्राणां सत्तामभिधाय प्रयोजनमप्याह ॥ T.A.V., VI, p. 2840

As we march ahead we are further confronted with deviations from the original scheme. The 20th Ahnika is titled as Tulādīkṣāprakāśana which actually constitutes the 3rd ancillary topic as envisaged in the prefatory verse.1 In this verse Antahsamskara figures as the 2nd ancillary theme. Abhinavagupta, however, reverses the order during treatment and discusses Tulāvidhi first and Antahsamskāra later. Jayaratha takes due congnizance of this drift.2 We come across a slightly different phenomenon in the 21st Ahnika. Abhinavagupta talks of four ancillary topics under this Ahnika in his prefatory remarks3, but Jayaratha seems to have dropped the 3rd item namely Samskriyāgaņa. In his view the fourth item, Balābalavicāra, immediately follows the 2nd i.e., Jālopadeśa.4 Perhaps this is the reason Jayaratha does not indicate the beginning of the 3rd ancillary theme. Sometimes Jayaratha adds certain ancillary item not provided for by Abhinavagupta originally. In the 28th Ahnika Jayaratha suggests inclusion of Pavitrakavidhi after Cakrārcana (the 6th Anujoddeśa)<sup>5</sup> and Tirthāyatanacarcā after Mṛtiparīkṣā (the 8th Anuja). According to Jayaratha, Tīrthāyatanacarcā should have followed the discus-

म्रिधकारपरीक्षान्तःसंस्कारोऽथ तुलाविधिः । इत्येतद्वाच्यसर्वस्वं स्याद्विशतितमाह्निके ॥

T.A. 1.313

श्रव च संस्कारस्य श्रधिकारिपरीक्षानन्तरं समुद्देशेऽपि उभयशेषत्ववच-नाशयेन तुलाविध्यनन्तरमभिधानम्। T.A.V., VI, p. 2938

मृतजीवद्विधिर्जालोपदेशः संस्क्रियागणः । 3. वलावलविचारश्चेत्येकविशाह्निके विधि: ॥

T.A. 1.314

एवं जालोपदेशमुपदिश्य संस्क्रियागणस्य बलावलविचारमभिधातुमाह । 4. T.A.V., VI, p. 2963

एवं चकार्चनमभिधाय पवित्रकविधिमभिधातुमाह । 5.

Ibid., p. 3153

sion on Pavitrakavidhi but since its usefulness is linked with death, its consideration after Mrtiparikṣā is only proper. Now both of these suggested ancillary items do not figure in the opening list of Abhinavagupta.2 In that case Pavitrakavidhi should have commenced at T.A. 28.112 and Tirthayatanacarca at 28.247. Abhinavagupta's own style occasionally seems quite complicated. He proclaims to have dedicated the 30th Ahnika to the treatment of Mantras and accordingly he decides on two suitable ancillaries namely Mantrasvarūpa and Mantravīrya. Jayaratha dittoes it by naming the Ahnika as Mantrādiprakāśana. Abhinavagupta himself observes in his concluding remark that he has dealt not only with Mantra but also with Vidya (i.e. Brahmavidyā) in the 30th Ahnika yet he does not devise any independent Anuja to earmark discussion on Vidyā. It is difficult to say at this stage if Vidyā constitutes another ancillary item, but if at all it does, it should commence with T.A. 30.62.

#### (f) THREE BROAD DIVISIONS OF THE TEXT AND OTHER SCHEMATISATION BY JAYARATHA

Jayaratha offers several insights into the scheme and contents of the *Tantrāloka* from various angles. From one such clue³ we infer that he visualizes three

- यद्यपि च म्रत्न पवित्रकविध्यनन्तरं तीर्थायतनचर्चनमुद्दिष्टं तथापि तत्

  मरणोपयोगित्वात् तत्परीक्षान्तरुपक्षिप्तमिति न किष्चत् पूर्वापरव्याघातः ।

  T.A.V., VII, p. 3203
  - 2. T.A. 1.320-323

3. Commenting on the T.A. 6.1 he observes—

श्रय शब्दोऽधिकारे। तेन इतः प्रभृति ग्राह्मादशाह्निकं यर्त्किचिदुच्यते तत्सर्वं
स्यानकल्पनाधिकारेण, इति पञ्चदशाह्निकात् प्रभृति पुनरेतदेव बाह्यस्यण्डिल-

broad divisions of the text, one dealing with the general issues, the other with Upayas and the remaining with the specific notion of Sthanaprakalpa (a sub-concept under Āṇava-upāya meaning devising or allotting places). The first group consists of the 1st, 13th and 14th Ahnikas dealing with the varieties of knowledge. descent of grace and process of initiation respectively. The second group includes Ahnikas from 2nd to 5th pertaining to specific Upāyas. The third group comprises Ahnikas from 6th to 12th and from 15th to 37th. By far this is the largest group. This does not amount to say that these Ahnikas have nothing else to discuss. It simply means that Sthanaprakalpa sets their predominant undertone. Even here it may, however, be remembered that Ahnikas from 6th to 12th are directly addressed to this item. It merely implies that the discussion on the doctrine of six passages (Sadadhva) is essentially an offshoot of the doctrine of Sthanaprakalpa which again is a corollary of Āṇavopāya. Although it is not feasible at the moment, for reasons of space, to dilate upon the concept of Sthāna, it may be stated that Sthāna has three varieties-Prāṇa (breath), Deha (body) and Bahih (exterior). Prāṇa is fivefold—Prāṇa, Apāna, Samāna, Udāna and Vyāna. Deha is twofold—internal and external. And Bāhya has eleven varieties in the main-Mandala, Sthandila, Pātra, Akṣasūtra, Pustaka, Linga, Tūra, Paṭa, Pusta, Pratimā and

मण्डलाद्यधिकृत्य श्रिभिधीयते इत्याग्रन्यसमाप्तेः प्राधान्यात् स्थानकल्पनस्यैव सकलोऽयं प्राप्तच इति । T.A.V., III, p. 1090

Though here Jayaratha is quite silent about the contents of the 1st five Āhnikas and also about those of intervening Āhnikas between 12th and 15th, the conclusions drawn above will not appear incoherent when viewed in totality of Jayaratha's treatment.

Mūrti to the exclusion of innumerable sub-varieties. Though Şadadhva is primarily related to Prāṇavidhi, it encompasses other varieties of Sthana as well. Perusing through the pages of the Tantrāloka one will easily see the logic behind Jayaratha's statement that Sthanaprakalpa constitutes the main undercurrent of almost all the Ahnikas after the 6th excepting the 13th and 14th. This is borne out by two additional factors. One is Jayaratha's observation1 on the  $T.A. 5.157^2$  and other happens to be Abhinavagupta's devising of Sthanaprakalpa as the 2nd ancillary topic (commencing at T.A. 15.80) in the 15th Ahnika assigned to Samayadiksā where he covers the concepts of Pitha, Ardhapitha, Upapitha, Sandohaka, Ksetrāstaka, Upaksetrāstaka etc. These are the items that specially engage our attention in the 29th Ahnika specially from verses 29 to 95. Thus it may be contended that under the overall Sthanaprakalpa-scheme Ahnikas from 6 to 12 are linked with various phases of Sadadhva and Anava Upāya, 15 to 27 are connected with Nityakarma (daily rites) and 28 to 293 deal with Naimittikakarma (occasional rites).

Sometimes Jayaratha does not envisage an overall schematisation, but organises the different Āhnikas, devoted to a continued or connected theme, into a loose whole. He, accordingly, unearths an under-

- स्थानकल्पने इति षष्ठादाह्निकात् प्रभृति वक्ष्यमाणे ।
   T.A.V., III, p. 1085
- ध्याने तदिप चोच्चारे करणे सोऽपि तद्ध्वनौ । स स्थानकल्पने बाह्यमिति क्रममुपाश्रयेत् ।।
- Cf. यागादौ यागमध्ये च यागान्ते गुरुपूजने ।
   निमित्तिकेषु प्रोक्तेषु शिष्यः कुर्यादिमं विधिम् ॥ T.A. 29.291

lying relationship between the 6th, 13th and 14th Åhnikas from the point of view of the five Godly functions. Jayaratha points out that in the course of Samhāracitratānirūpaṇa (lit., discussion on the variety of withdrawal or dissolution—3rd ancillary topic in the 6th Āhnika) Abhinava takes up Sṛṣṭi, Sthiti and Samhāra (creation, sustenance and withdrawal); in the course of Śaktipāta (descent of grace—13th Āhnika) he deals with Anugraha (grace); and in the course of Dīkṣopakrama (commencement of initiation—14th Āhnika) Abhinavagupta undertakes to discuss Tirobhāva (disappearance).¹

Likewise Jayaratha once again discovers the thematic unity characterising the four Āhnikas from 29th to 32nd. In the Kula system, according to Jayaratha, a scripture consists of four seats e.g., Vidyā, Mantra, Mudrā and Maṇḍala.² He no doubt bases his stand on Abhinavagupta's authority. According to Jayaratha, while the 29th deals summarily with all the four seats, the 30th deals with Vidyā alias Brahmavidyā and Mantra,³ the 31st with Maṇḍala⁴ and 32nd with Mudrā.⁵ Together they constitute worship according to the Kula process or Kula system.⁵

1. इह तावत्परमेश्वरः पञ्चिविधकृत्यकारीति सर्वत्रोक्तम् । तत्नास्य पूर्वं संहारचित्रतानिरूपणावसरे सृष्ट्यादित्रयं दिशतं समनन्तराह्निके चानुग्रह इति संप्रत्यविष्णां तिरोभावाख्यं पञ्चमं कृत्यं द्वितीयार्धेन प्रतिपादियतुमाह ।

2. इह विद्यामन्त्रमुद्रामण्डलात्मतया चतुष्पीठं तावच्छास्त्रम् । तत्र मन्त्र-मुद्रात्मनः पीठद्वयस्य संप्रदाय उक्तः । इदानीमत्त्रैव ग्रवशिष्टस्य विद्यामण्डलात्मनो-ऽपि ग्रस्य संप्रदायं निरूपयति । Ibid., VII, p. 3404

इत्येवं मन्त्रविद्यादिस्वरूपमुपर्वाणतम् ॥ T.A. 30.123
 श्रथ मण्डलसद्भावः संक्षेपेणाभिधीयते । Ibid. 31.1

अथ मण्डलसद्भावः सक्षपेणाभिधीयते । Ibid. 31.1
 इय कथये मुद्राणां गुर्वागमगीतमत्र विधिम् । Ibid., introductory verse, 22nd Ähnika (T.A.V., VII, p. 3593)

6. श्रय सर्वाप्युपासेयं कुलप्रिकययोच्यते । Ibid. 29.1

(g) Non-organisation of the tantrāloka into jñāna, yoga, kriyā and caryā

A striking feature one is not likely to miss is the absence of any division or organisation of the Tantrāloka's subject matter on the traditional tantric pattern of Jñāna, Yoga, Kriyā and Caryā. In the opinion of B.V. Dwivedi (as per one of our conversations) Jñāna-Yoga-Kriyā-Caryā division seems to be an old-time phenomenon losing considerable ground in the later era. Even in the later tantric texts proper there are broadly two divisions-Jñāna and Kriyā, the latter incorporating Yoga and Caryā as well. The problem constitutes an important facet of the tantric historiology, but we refrain from delving deep into it for the time being. It must, however, be said that Abhinavagupta seems to be quite conversant with this division and his occasional references will bear ample testimony to it. For example, in the 16th Āhnika he examines the role of Jñāna vis-á-vis Yoga and Dīksā and explores their inter se relationship.1 Abhinavagupta has devoted one of the several chapters dwelling upon Naimittika vidhi i.e., the 25th Ähnika, to the theme of Śrāddha (post-funeral rites performed in honour of the departed) as leading to enjoyment and emancipation both. Now this Śrāddha is essentially a Caryā phenomenon whose efficacy has been established on the basis of its deriving sustenance from Bhakti.2 One of the apparent rea-

ननु दीक्षैव भोगमोक्षसाधिकेत्युक्तं तत् कथं श्राद्धाद्यात्मनः चर्यामात्रादिपि एतत्स्यादित्याशंक्याह . . . . श्रतः श्राद्धाद्यात्मनः चर्यामात्रादेव कथं मुक्तिः स्या-दिति न संशयितव्यम् । किंतु अत्र भक्तिरेव दार्ढं पेन ग्राश्रयणीया येनैवं स्यात् । T.A.V., VI, pp. 3049-52

sons for not adopting the Jñāna-yoga-kriyā-caryā pattern lies in the synthetic approach of Abhinava-gupta which is manifested in two ways. In one, all the four form a harmonious whole that culminates into Jñāna. It is why Abhinavagupta devotes his opening Āhnika to Jñāna and its varieties. In other, all the three except Jñāna originate from the relatively weeker and feebler descent of grace leading¹ to the rise of different Sādhakas.

# IV Cross-references: a collateral source of thematic organisation

As already advised earlier in this chapter<sup>2</sup>, one very rich source of our understanding the contents of the *Tantrāloka* consists in the cross-references to various Āhnikas and their subjectmatter as appearing in both Abhinavagupta and Jayaratha. This also constitutes a fair basis for the cross-checking of the contents as furnished by Abhinavagupta in his enumeration. A note of caution, however, must be sounded here. Major and minor or primary and secondary items do not indicate the primary and secondary issues as such in the respective Āhnikas. They have been so termed on the basis of their direct and indirect allusions respectively. But on the whole they subscribe to the original scheme of Abhinavagupta. By collating and collecting such references we get the

following picture about the contents of various Ahnikas.1

### (a) FIRST ÄHNIKA

The issues discussed are-

- (i) Free will leads to manifold manifestation of the unitary principle without, while retaining its unitary character.<sup>2</sup>
- (ii) Variety of Upāyas (redemptive knowledge as a means).<sup>3</sup> It includes the discussion on hierarchical gradation in between Upāyas where out of the four Upāyas (namely Āṇava, Śākta, Śāmbhava and Anupāya) each preceding leads to and culminates into each succeeding.<sup>4</sup>

This view has been echoed in the 4th Āhnika as is clear from the footnote 4 below. In the 13th Āhnika also the view is reiterated.<sup>5</sup>

- 1. Our interference has been minimal in the matter. We have taken the liberty of stepping in only when the original author appeared to be mute or vague on certain reference and we found ourselves reasonably sure about the precise whereabouts of the relative reference.
- 2. एतच्च निर्णीतपूर्वं इति पुनिरहं नायस्तम् । यथोक्तम् "बहुशक्तित्वमप्यस्य तच्छक्तयैवावियुक्तता ।" (T.A. 1.68) T.A.V., II, p. 196
- 3. उपायस्यापि इति ग्रपिशब्दो भिन्नक्रमः तेन नो वार्या तदन्यत्वादपि इति व्याख्येयम् । एतच्च प्रथमाह्निक एव वितत्य निर्णीतम् इति नेह पुनरायस्तम् । (Jayaratha on T.A. 2.6) Ibid.,II, p. 7
  - - Ср. यद्वक्ष्यति "अनन्तराह्निकोक्तेऽस्मिन् . . . . अञ्जसा"(T.A.4.2) इत्याद्यपकम्य "ततः स्फुटतमोदारताद्रूप्यपरिवृ हिता । संविदभ्यति विमलामविकल्पस्यरूपताम् ॥" (T.A. 4.6) इति । अतएव हि शाक्तोपायस्य उपायोपायत्वमुक्तम् । T.A.V.,II, pp. 238-39
  - उपाययोगक्रमतो निरुपायमथाक्रमम् ।
     यद्र्पं तत्परं तत्त्वं तत्र तत्र सुनिश्चितम् ।।
     T.A. 13.157

- (iii) The summing up of the theory of bondage and salvation.1
- (iv) Fifty varieties of Samāveśa (complete immersion).2

This aspect has a special rearing on the 3rd and 9th Ahnikas, as we shall see in their respective places.

(v) Theory of ignorance (Mala).3 Ignorance is nothing but a phase of self-dynamism.

The doctrine of Mala forms a special feature of the 9th and 13th Ahnikas, as we shall see later.

(vi) The ultimate is of the nature of self-luminosity and so is ensuing plurality.4

(vii) Means of cognition derive their subsistence from cognizer.5

इह ग्रस्मिन्नाह्निके (Jayaratha on T.A. 1.330)। 1. ययोर्वन्धमोक्षयोः संग्रहेण संक्षेपेण एषोऽर्थः प्रकटितः इत्यनेनैव संबंधः । T.A.V., II, p.303

निर्विकल्पे परामर्शे शामभवोपायनामनि । पञ्चाशद्भेदतां पूर्वसूतितां योजयेद्बुघः॥ T.A. 3.274

Jayaratha observes पूर्वेति प्रथमाह्निके । यदुक्तम्— "पञ्चाशद्विधता चास्य समावेशस्य वर्णिता । तत्त्वपट्तिशकैतत्स्थस्फुटभेदाभिसन्धितः ॥ (T.A. 1.186-187)

T.A.V., II, p. 602

 तेन स्वरूपस्वातन्त्र्यमात्रं मलविजृम्भितम् ।। निर्णीतं विततं चैतन्मयान्यवेत्यलं पुनः। T.A. 9.83-84 Jayaratha explains अन्यत्नेति प्रथमाह्निकादी, अतएव पुनरित्युक्तम्।

T.A.V., IV, p. 1707 तस्मात् प्रकाश एवायं पूर्वोक्तः परमः शिवः ।। T.A. 10.55 Comments Jayaratha पूर्वोक्त इति प्रथमाह्निकादौ। यदुक्तम् "ज्ञेयस्य च परं तत्त्वं यः प्रकाशात्मकः शिवः" (T.A. 1.52) इत्याद्यनन्तप्रकारम् ।

T.A.V., V, p. 1928

इत्यस्य स्वप्रकाणत्वे किमन्यैर्युक्तिडम्बरैः ॥ मानानां हि परो जीवः स एवेत्युक्तमादितः। T.A. 10.116-17 (viii) Plurality of Dīksā is due to gradual unfoldment of self-consciousness with the necessary implication that even the most inert is essentially divine.<sup>1</sup>

This view has been enlarged upon in the 16th Ahnika.

(ix) As against the popular notion that Siddhi is attained through observance of time, place and vows etc., it is the feeling of identity with the external objects and reflecting upon them as essentially one with I-consciousness that leads to self-realization. This phenomenon has been termed as Grāmadharma-vrtti.<sup>2</sup>

The 29th Ahnika makes special use of this view in identifying the spritual seat and its presiding powers with I-consciousness.

(x) The entire variety of spiritual cycles (Cakras)

Jayaratha adds प्रत्युत प्रमाणानां तदधीना सिद्धिरित्यादितः प्रथमाह्निक एवोपपादितमित्यर्थः । यदुक्तं तत्र "प्रकाशो नाम . . . . स एव परमेश्वरः" (T.A. 1.54-55)

इत्थं कमसंवित्तौ मुढोऽपि शिवात्मक भवति ।
यद्यपि विकल्पवृत्तेरिप मोक्षं दीक्षयैव देहान्ते ।।
शास्त्रे प्रोवाच विभुस्तथापि दृढवासनायुक्ता । (T.A. 198-200)
varatha supplements शास्त्रे इति निशादनादौ । तच्च प्रथमाह्निकादौ

Jayaratha supplements शास्त्रे इति निशाटनादौ । तन्व प्रथमाह्निकादौ T.A.V., VI, p. 2802

2. न तिथिनंच नक्षत्नं नोपवासो विधीयते । ग्राम्यधर्मरतः सिध्येत्सर्वेदा स्मरणेन हि ॥ T.A. 29.65

Jayaratha remarks ग्राम्यधर्मरतः इति तद्वृत्तिरित्यर्थः । एतच्च प्रथमाह्निके एव उक्तमिति तत एवावधार्यम् ।

T.A.V., VII, p. 3335

This, in all probability, has reference to— प्रकाशावस्थितं ज्ञानं भावाभावादिमध्यतः ॥ स्वस्थाने वर्तनं ज्ञेयं दृष्ट्टत्वं विगतावृति । विविक्तवस्तुकथितशुद्धविज्ञाननिर्मेलः ॥ ग्रामधर्मवृत्तिष्कतस्तस्य सर्वं प्रसिध्यति ।

T.A. 1.84-86

is inform in the sense that they display the aspects of cosmic dynamism.1

The 33rd Ahnika is devoted to the development of this theme.

## (b) SECOND ĀHNIKA

- (i) There is no Upāyopeyabhāva in Anupāya.2 Hence the problem of bondage and freedom therefrom has no room here.
- (ii) Compassion for others is the sole motive force behind the activity of a Sāmsiddhika (self-accomplished) teacher.3
- (iii) Dīkṣā (initiation) practically has no role in the context of Anupāya because of the speediest descent of grace.4
- 1. यदुक्तं चक्रभेदेन साध पूज्यमिति विकम । तवैव चक्रभेदानामेकीकारो दिशानया॥ Observers Jayaratha उक्तिमिति प्रथमाह्निकादौ। तथा च तत्र "एकवीरो

T.A. 33.1

यामलोऽथ तिशक्तिश्चतुरात्मकः" (T.A. 1.110) इत्यादि "विश्वचके महेशानो विश्वशिक्तिविजृम्भते" (T.A. 1.112) इत्यन्तं बहु । T.A.V., VII, p. 3627

2. प्राक्तने त्वाह्निके काचिद्भेदस्य कलनापि नो ।

तेनानुपाये तस्मिन् को मुच्यते वा कथं कुतः ॥ T.A. 3.272-273 Also Cp. उच्यते स्वात्मसिवित्तः स्वभावादेव निर्भरा।

नास्यामपास्यं नाधेयं किचिदित्यदितं पुरा ॥ T.A. 4.9 Jayaratha clarisses पुरा अनुपायाह्निके "अव तावित्कयायोगो

नाभ्युपायत्वमहंति" (T.A. 2.8) इत्यादिनोक्तम्। T.A.V., III, p. 625

3. सांसिद्धिकस्य गुरोः स्वात्मनि कृतकृत्यत्वात् शेषवृत्तौ परानुग्रह एव प्रयोजनम् । यदुक्तं प्राक् "समस्तयन्त्रणातन्त्र . . . . प्रयोजनम्" (T.A. 2.38) इति । तथा ''स्वं कर्तव्यं किमपि . . . . लोककर्तव्यमात्रम् ।। (T.A. 2.39)

Ibid., III, pp. 669-72

4. ये तु तीव्रतमोद्रिक्तशक्तिनिर्मलताजुषः ॥ न ते दीक्षामन्न्यासकारिणश्चेति वर्णितम् । Jayaratha adds र्वाणतिमिति द्वितीयाह्निके। T.A.V., VI, p. 2576

T.A. 15.275-76

(iv) Likewise, in Turyātīta (i.e., beyond the fourth) state (which is identical with Anupāya state) there is complete absence of Yoga.<sup>1</sup>

# (c) THIRD ÄHNIKA

(i) The notion of Jīvanmukti (emancipation during life-time) becomes meaningful only in relation to Upāyas beginning with Śāmbhava to Āṇava.<sup>2</sup>

(ii) Śāmbhava marks the culminating point of the hierarchy of Upāyas characterized by the vibration of consciousness emanating from object (Artha) up

to Prāṇa.3

(iii) Twofold purity of consciousness—primary and secondary.4

- (iv) The three short vowels A, I, U represent three powers of Bhairava e.g., Parā, Parāparā and Aparā that constitute the primary triad (Trika).<sup>5</sup>
- 1. योगाद्यभावतस्तेन नामास्मिन्नादिशद्विभुः ।
   T.A. 10.280

   Jayaratha explains तेनेति योगादेरसद्भावन । यथा चैतत्तथा द्वितीयाह्निकादौ

   उक्तम् ।
   T.A.V., V, p. 2073
- 2. इत एव प्रभृत्येषा जीवन्मुक्तिविचार्यते ।
  यत्न सूत्रणयापीयमुपायोपेयकल्पना ॥ T.A. 3.272

  Jayaratha remarks सूत्रणयाऽपि इति म्राह्मिकान्तरेषु पुनः स्फुटैव
  भविष्यतीति भावः । T.A.V., II, p. 601
- 3. वीजिपण्डात्मकं सर्वं संविदः स्पन्दनात्मताम् ॥
  विद्धत्परसंवित्तावुपाय इति विणितम् ॥

  Т.А. 7.2-3

  Jayaratha observes सर्विमिदं वीजिपिण्डात्मकं मन्त्रजातम् अर्थात्
  प्राणान्तरुद्यत् संविदः स्पन्दनात्मतां शाक्तस्वरूपावेशं विद्धत् परसंवित्तावुपायः
  पारम्पर्येण शाम्भवमिष रूपमाविशेत् ॥

  Т.А.V., III, p. 1294
- 4. ग्रनेनैव चाभिप्रायेण पूर्व "नैर्मल्यं मुख्यमेतस्य संविन्नाथस्य सर्वतः । ग्रंशां-शिकातः क्वाप्यन्यत् ...." (T.A. 3.9) इत्यादिना बोधस्य तदितरेषां केषांचन भावानां च स्वच्छत्वस्य मुख्यामुख्यतया द्वैविध्यमुक्तम् । Ibid., II, p. 411

5. ह्रस्वत्रयमेव च भैरवात्मनः परस्य तत्त्वस्य शक्तिरूपतया पूर्वं निर्णीतम्,

(v) Mantra, Mudrā, Kriyā, and Upāsanā—all these aspects of worship are simply superfluous in Śāmbhava Upāya.<sup>1</sup>

(vi) A as Visarga and Am as Vindu together constitute Kulesa and Kulesvarī (male and female presid-

ing authority of Kula).2

These and other allied ideas are again discussed in the 5th Āhnika.

(vii) Rāva (sound) is tenfold.3

(viii) Concept of Visarga (emission, discharge) in the esoteric context of Caryākrama i.e., sex-union.<sup>4</sup>

Again this is taken up in the 5th Ahnika.

तदुक्तम् "ग्रतः पण्णां त्रिकं सारं चिदिष्युन्मेषणात्मकम् । तदेव त्रितयं प्राहुः भैरवस्य परं महः ॥' (T.A. 3.192)

Ibid., II, p. 585

 ग्रव शांभवोपाये काश्चन मन्त्रमुद्रािकयोपासा न ततः पूर्णाहन्तापरामर्शा-दन्याः ....। वक्ष्यित च "स्नानं व्रतं ... कापि नाव भेदेन युज्यते ।" (T.A. 3.289-90)

T.A.V., II, p. 599

2. ग्रं ग्र इति कुलेश्वर्या सहितो हि कुलेशिता। T.A. 5.68 Jayaratha adds यदक्तम

"ग्रव प्रकाशमावं यत्स्यते धामवये सति ।

उक्तं बिन्दुतया शास्त्रे शिवबिन्दुरसी मत: ॥" (T.A. 3.134)

इति । "ग्रस्यार्न्ताविसिसृक्षासौ या प्रोक्ता कौलिकी परा ।

3. श्रीब्रह्मयामले चोक्तं श्रीमान् रावो दशात्मकः ।। T.A. 5.97 Jayaratha explains एतच्च प्राक् "तस्य प्रत्यवमर्शो . . स्थूलसूक्ष्मपरत्वतः (T.A. 2.235-37) इत्यादिना "तत्परं व्रितयं . . . परचिदात्मकः । (T.A. 3.248) इत्यन्तेन निर्णीतप्रायम् इति तत एवैतत्सतत्त्वमवधारणीयम् ।

T.A.V., III, p. 1025

4. The T.A. 5.124 and 142 refer to the T.A. 3.144 and 167 respectively. See T.A.V., III, pp. 1049 and 1074.

(ix) The wordy flow of consciousness consists of 81 letters.<sup>1</sup>

This is also taken up in detail in the 6th and 33rd Ahnikas.

The subordinate topics, which otherwise constitute major topics in the other Āhnikas, discussed here include—

(1) Twelve Kālikās (IVth Āhnika),

- (2) inclusion of 81 letters in 50 letters (6th Ahnika),
- (3) absence of the hierarchy of Upāyas in Anupāya (2nd Āh.), and

(4) 50 varieties of Samāveśa (9th Āhnika).

# (d) Fourth Āhnika

- (i) Twelvefold rise of the ultimate principle called Parama Siva and manifold appurtenant doctrines.<sup>2</sup> These twelve manifestations technically go by the name of twelve Kālīs.<sup>3.4</sup>
  - ननु अखण्डै कघनाकारे अत्र कुतस्त्यम् आनन्त्यम् इत्याशंक्याह—
    विश्वमेकपरामर्श्वसहत्वात्प्रभृति स्फुटम् ।
    अंशांशिकापरामर्शान् पर्यन्ते सहते यतः ।।
    अतः पञ्चाशदैकात्म्यं स्वरव्यक्तिविरूपता ।
    वर्गाष्टकं वर्णभेद एकाशीति कलोदयः ।।
    इति प्रविश्वतं पूर्वम् . . . . . ।

    T.A. 33.25-27

हात प्रवाशत पूर्वम् . . . . . . । Explains Jayaratha पूर्वमिति तृतीयषछाह्निकादौ । T.A.V., VII, 3638

- 2. एतच्च (परमशिवस्य द्वादशघा उदयः) बहुप्रघट्टकवक्तव्यम् इति शाक्तो-पायाह्निक एव वितत्य विचारियष्यते इति नेहायस्तम् । T.A.V., II, p. 152
- 3. एतच्च (द्वादश काल्यः) शाक्तोपायाह्निक एव वितत्य विचारियष्यते इति नेहायस्तम्। Ibid., II, p. 588
- 4. एतच्न (द्वादश देव्यः) ग्रनन्तराह्मिक एव वितत्य निर्णीतम्—इति न. पुनरिहायस्तम् । Ibid., III, p. 952

This issue has been discussed in the Ist, IIIrd and Vth Āhnikas also.

(ii) Akalpitakalpaka type occupies the place of supreme importance amongst all the teachers. Sāmsiddhika is the chief2 among Akalpitakalpakas and is identical with Svayambhū type.3 Sāmsiddhika is Bhairava personified.4

This views is elaborately echoed in the 13th Ahnika also.

- (iii) The entire variety of spiritual cycle ranging from trident or the three-spoked to the countlessspoked one.5
- (iv) Srstibīja and Samhārabīja (seeds of creation and dissolution), though discussed under Varna (un-
- सर्वाचार्याणां वक्ष्यमाणानाम् अकल्पितकल्पकादीनां मुख्यत्वादेव च तत-संनिधावन्येषां न परानुग्रहादौ श्रधिकारः इत्युक्तं "तत्संनिधाने न" इत्यादि यद्व-ध्यति । (Reference is to the T.A. 4.74-76) T.A.V., III, p. 664
- 2. इति श्रीमालिनीनीत्या यः सांसिद्धिकसंविदः । स उत्तमाधिकारी स्याज्ज्ञानवान् हि गुरुर्मतः ॥ T.A. 15.16 Jayaratha adds सांसिद्धिकसंविद इति स्वतःप्रवृत्तसत्तर्क इति इत्यर्थः। यदुक्तं प्राक् यस्य स्वतोऽयं . . . . मध्ये मुख्यः प्रकीतितः । (T.A. 4.42-43)

T.A.V., VI, p. 2451 3. उक्तः स्वयंभुः शास्त्रार्थप्रतिभापरिनिष्ठितः। T.A. 13.135 Jayaratha adds तदुक्तं प्राक् and refers to the T.A. 4.40.

T.A.V., V, p. 2288

4. उक्तोऽनन्योपकार्यत्वात्स साक्षाद्वरदो गुरुः । T.A. 13.158 Jayaratha elucidates यदुक्तम्

यस्त्वकिल्पतरूपोऽपि संवादद्ढताकृते । अन्यतो लब्धसंस्कारः स साक्षाद् भैरवायते ॥ (T.A. 4.77)

T.A.V., V, p. 2301

5. On T.A. 5.37-38 (एवं तिशूलात् प्रभृति . . . . असंख्यारसहस्रं वा चकं ध्यायेदनन्यधी:) Jayaratha comments

एतच्च पुरस्तादेव गतार्थं इति न पुनिरहायस्तम् । Ibid., III, p. 962 der Āṇavopāya), are essentially integral to Samvitkrama, an aspect of Krama system or Śāktopāya.<sup>1</sup>

The preceding item and the present one incidentally figure in the 5 Āhnika also.

- (v) Parity between negation and injunction.<sup>2</sup>
  The idea is briefly taken up in the 12th Āhnika also.
- (vi) Homa and Laya as part of worship culminate into the supreme subject.3

This point has been taken up in the 29th Ähnika also as part of Arcāvidhi in Kulayāga.

(vii) An aspirant of the Samayī variety attains unity with the Godhead if he is steady with his practice of knowledge in tune with his intellectual equipment.<sup>4</sup>

This has specific relevance to Samayidīkṣā in the 15th Āhnika.

- (viii) When it is Agama versus Sruti on a common issue, it is Agama that may sublate the Vedic injunction.<sup>5</sup>
- 1. "स्वरूपे निवृंति प्राप्य" (T.A. 5.75) इत्यादिना संवित्क्रमेण प्रागुच्चारः उक्तः सोऽप्यतानुसंधेयः, संवित्क्रमस्य सर्वत्तैव भावात् ॥ T.A.V., III, p. 1077
- 2. एतच्च प्रागेव विधिनिषेधतुल्यत्वाभिधानसमये निरूपितमित्यत एवाव-धार्यम् । Ibid., V, p. 2196
  - 3. तदुपायायेति मेयमानादिसोपानक्रमेण परप्रमातिर विश्वान्तेरुक्तत्वात् । एतच्च शाक्तोपायाह्निक एव विभज्य उक्तमिति तत एव अवधार्यम् । Ibid., VII. p. 3169
- 4. स्विवज्ञानोचितिमिति श्रक्वतिशवतत्त्वयोजिनिकोऽपि हि समयी तथा तथा ज्ञानमभ्यस्यंस्तदैकात्म्यं यायादित्याशयः । पुरा इति चतुर्थाह्निकादौ ।

  Ibid., VI, p. 2449
- 5. क्विचिद्विषयतुल्यत्वाद् बाध्यबाधकता यदि । तद्बाध्या श्रुतिरेवेति प्रागेवैतन्तिरूपितम् ॥ T.A. 15.178 Jayaratha explains प्रागिति चतुर्थाह्निके । T.A.V., VI, p. 2530

Besides, the minor issues, though forming major topics elsewhere, discussed in the 4th Ahnika, include—

- (1) The rise of intuitive knowledge (Prātibhajñāna) due to Śuddhā Vidyā (13th Āhnika),
  - (2) inter se relationship between the Upāyas (in the first seven Āhnikas),
  - (3) Anupāya lacking the Upāya character (2nd Āhnika),
  - (4) among Pralayākala subjects some become Mantra subjects by transcending the impure order and some continue to remain transmigratory (9th Āhnika),
  - (5) Pallī, Ghara, Chummā etc. (29th Āhnika), and
  - (6) observance of Samayācāra (15th Āhnika).

# (e) FIFTH ÄHNIKA

- (i) Because of subsidiary divisions there are infinite modes of Āṇavopāya.<sup>1</sup>
- (ii) The host of practices like initiation etc., are subsumed under Āṇavopāya.<sup>2</sup>

Initiatory practices are specially dealt with in the 15th Ahnika.

- (iii) Expansion and contraction constitute the es-
- क्रियोपायेऽभ्युपायानां ग्राह्मबाह्मविभे दिनाम् ।
   भेदोपभेदवैविष्यान्तिःसंख्यत्वमवान्तरात ।।

  T.A. 1.164
- 2. दीक्षादिविचित्र: कर्मकलाप: भावी वक्ष्यमाण: ग्राणवेऽन्तर्भविष्यति ।
  T.A.V., II, p. 249
  The above-noted statement is a remark by Javaratha on T.A.

The above-noted statement is a remark by Jayaratha on T.A. 1.231—

.....भेदोपायं तदाणवम् ॥ श्रन्ते ज्ञानेऽत्र सोपायं समस्तः कर्मविस्तरः ॥ प्रस्फुटेनैव रूपेण भावी सोऽन्तर्भविष्यति ॥ sence of dynamic principle called Mahāpīṭha (great seat) manifesting as creation and withdrawal.¹

The subordinate items discussed include—

(1) The notion of Kuleśī (3rd Āhnika),

(2) sound (Rāva) is tenfold (3rd Āhnika),

- (3) concept of Visarga (emission) as linked with Lingasamāpatti (grasp of phallus or sign)— (3rd Āhnika),
- (4) ecstatic murmur or sigh also marks the initial stage of meditational trance<sup>2</sup> (3rd Āhnika),
- (5) the virility of Mantra finally rests in the principle of consciousness (8th Ahnika),
- (6) inter se hierarchy of Upāyas (3rd-5th Āhnikas), and
- (7) Karanas (11th, 15th, 16th, 29th and 32nd Āhnikas).

# (f) SIXTH ĀHNIKA

(i) The ultimate power, which is one with Siva,

1. Vide मूलाभिधमहापीठसंकोचप्रविकासयोः ॥
 ब्रह्माद्यनाश्रितान्तानां चिनुते सृष्टिसंहृती । T.A. 6.186-7

Jayaratha adds "रासभी बडवा यहत्" (T.A. 5.58) इत्यादिप्रागुक्तयुक्त्या
 जन्माधारोदितायाः शक्तेयौ संकोचिवकासौ तौ..।
 T.A.V., II, p. 151

The verses under reference read—
रासभी वडवा यद्वत्स्वधामानन्दमन्दिरम् ॥
विकाससंकोचमयं प्रविषय हृदि हृष्यति ।
तद्वन्महुर्लीनसृष्टभावन्नातसुनिर्भराम् ॥
श्रयेद्विकाससंकोचरूढभैरवयामलाम् । T.A. 5.58-60

2. सुखसीत्कारसत्सम्यक्साम्यप्रथमसंविदः।
संवेदनं हि प्रथमं स्पर्गोऽनुत्तरसंविदः।।
T.A. 5.142
Jayaratha connects it with the 3rd Āhnika. Says he यदुक्तं प्राक् क्षोभाद्यन्तविरामेषु तदेव परमामृतम्।

सीत्कारसुखसद्भावसमाविशसमाधिषु ॥ (T.A. 3.167) T.A.V., III, pp. 1073-74 consists of eightyone letters when reckoned by half Mātrās.¹ The determinate thought marked by contemplation of 81 letters is conducive to the attainment of one's ultimate essence called Siva.²

These eightyone letter are included within standard fifty letters of Nāgarī alphabet. This is dealt with in the 3rd and 7th Āhnikas. In fact this is a common theme of the 3rd and 6th Āhnikas.<sup>3</sup>

(ii) The sixfold division of the root passage (Ṣaḍa-dhva) is nothing but a vibration of the Godly dynamism.<sup>4</sup>

This has reference to the 7th and 11th Ahnikas as well.

 ग्रतएव चार्घमालागणनाक्रमेण एकाशीतिपदापि देवी वर्णपञ्चाशत्येवान्त-भावियिष्यते, इत्याह—

T.A.V., II, p. 542

 एकाशीतिपदोदारशक्त्यामर्शात्मकस्ततः ।। विकल्पः शिवतादायी पूर्वमेव निरूपितः ।

T.A. 7.37-38

Although Jayaratha is silent here, Abhinava's 'पूर्वमेव' obviously refers to T.A. 6.228-230 which reads—

तथा तथा परामर्शशक्तिचक्रेश्वरः प्रभुः। . . . . . . एकाशीतिपदोदारिवमर्शकमबंहितः॥

3. ....एकाशीतिकलोदयः । इति प्रदिशतपूर्वम् .....।

Jayaratha adds पूर्वमिति तृतीयपष्ठाह्मिकादौ। T.A.V., VII, p. 3638

4. तत्र शक्तिपरिस्पन्दस्तावान् प्राक् च निरूपितः ॥ T.A. 11.50 Jayaratha adds यश्चायं षोढाघ्वविभागः स पूर्वस्तच्छक्तिपरिस्पन्द एवेत्युक्तं प्राग्बहुशः T.A.V., V, p. 2133. Jayaratha's 'बहुशः' implies the 6th and 7th Ahnikas also in addition to the 11th.

(iii) All these passages find their final repose in consciousness<sup>1</sup> or Prāna (breath).<sup>2</sup>

This view is echoed in the 7th, 8th and 10th Ahnikas.

(iv) Tuți has four parts.3

(v) First three phases of cosmic functionalism known as creation, sustenance and withdrawal.<sup>4</sup>

This is in contrast with the 14th and 13th Āhnikas dealing respectively with the fourth and fifth function i.e., Tirobhāva and Anugraha.

- (vi) The great creation of Sakta order, and the three eggs as compared to the great creation.<sup>5</sup>
  - ग्रध्वा समस्त एवायं चिन्मात्रे संप्रतिष्ठितः । T.A. 8.4
- 2. सर्वाध्वनः पदं प्राणः संकल्पोऽवगमात्मकः । T.A. 10.254 Jayaratha comments सर्वाध्वनः पदिमिति स्थानम् यथा चैतत्तथा पष्ठािह्नक एव निर्णीतम् । T.A.V., V, p. 2057. Also vide—ननु प्राक् 'भ्रन्तः संविदि सर्वोऽयमध्वा विश्वम्य तिष्ठिति' (T.A. 6.28) इति प्रतिज्ञातं तत्कथिमह कालाध्वनः प्राण एवैवं प्रतिष्ठितत्वमुच्यते इत्यागंक्याह—'इत्येष कालविभवः प्राण एव प्रतिष्ठितः ॥' (T.A. 7.62)

T.A.V., III, p. 1341

3. समस्तेऽर्थे निर्प्राह्मे तुटयः पोडण क्षणाः ।। पट्तिशदङगुले चारे सांशद्यङगुलकित्पताः । T.A. 10.187-88 Jayaratha adds सांशित सचतुर्भागेत्यर्थः । यदुक्तम्,

"तुटिः सपादाङगुलयुक्प्राणः . . . . . । (T.A., 6.64)

T.A.V., IV, pp. 1479-80

4. तत्नास्य पूर्व संहारचित्रतानिरूपणावसरे सृष्ट्यादित्रयं दर्शितं समनन्तरा-ह्निके चानुग्रह इति संप्रत्यविशष्टं तिरोभावाख्यं पंचमं कृत्यं द्वितीयार्धेन प्रतिपादियतु-माह। T.A.V., V, p. 2415

Jayaratha explains भ्रवान्तरिस्यतीन् इति शाक्तमहासृष्ट्याद्यपेक्षया । यदुक्तं प्राक् (and refers to कालाग्निर्भृवि . . . . तस्मा T.A. 6.171-72) महत्त्वमेवास्य दर्शयति सृष्टिसंहारानन्त्यशालिनीति । यदुक्तं प्राक् (and again refers to श्रीभानघोरः . . . . महासृष्टिरुदाहृता ।" T.A. 6.172-73).

- (vii) Kāla as based on Prāṇa is the general theme.¹

  This also forms an important topic of the 7th Āhnika and 28thĀhnika (as identical with Kulaparva as part of Parvabheda under Bhairavakula).
- (viii) The rise of Prāṇa.<sup>2</sup>

  This has again been discussed in the 28th Āhnika under

the ancillary topic called Mṛti.

(ix) The notion of the movement of Prāṇa (Prāṇa-cāra).³ Once a Mantra has been identified with either Prāṇa or self there remains no difference between

Mantra and its contemplator.

This has been discussed in the 29th Ahnika also.

The minor items include—

(1) Dynamicity is characterized by expansion and contraction (5th Āhnika),

(2) several Astakas (8th Ahnika), and

(3) twelve Rudras (33rd Ahnika).

 कुलपर्वेति तद्ब्रमो यथोक्तं भैरवे कुले ॥ हैंडरे तिकसद्भावे तिककालीकुलादिके ।

योऽयं प्राणाश्रितः पूर्वं कालः प्रोक्तः सुविस्तरात् ॥ T.A. 28.14-15
Jayaratha clarifies पूर्वमिति पष्ठाह्निके सप्तमाह्निके च ।

T.A.V., VII, p. 3115

स इति प्रथमः प्राणोदयः । . . . . तदुक्तं प्राक्—
सा प्राणवृत्तिः प्राणाद्यै रूपैः पञ्चिभिरात्मसात् ।
देहं यत्कुरुते संवित्पूणं स्तेनैव भासते ॥ (T.A. 6.14)

T.A.V., VII, p. 3193

यो विकल्पयते तस्य सिद्धिमुक्ती सुदूरतः ।
 ग्रथ पोडणलक्षादि प्राणचारे पुरोक्तवत् ।।
 T.A. 29.91

Though Jayaratha is silent, "पुरोक्तवत्" obviously refers to the notion of Pranacara whose treatment commences with the T.A. 6.23 onwards.

## (g) SEVENTH ÄHNIKA

(i) It is the power of pure awareness that assumes the form of a Nāḍī.¹

(ii) In common with the sixth Ahnika it propounds

the theme of Kāla as dependent upon Prāņa.3

(iii) The kindling of rise of cycles means the kindling of uttered Mantras.<sup>3</sup>

This forms the special feature of the 32nd Ahnika.

The minor issues involve-

(1) Inter se relationship of Upāyas (3rd, 4th and 5th Āhnikas),

(2) propounding 81 letters in the sound-system

(6th Āhnika),

(3) final rest of all the passages in consciousness (6th and 8th Āhnikas), and

(4) sixfold division of the cosmic passage (6th and 11th Āhnikas).

#### (h) EIGHTH ÄHNIKA

(i) Regions falling under Deśādhvan are innumerable and varied which constitute the world. Lack-

1. Commenting on the T.A. 8.283 (पुंसि नादमयी शक्तिः प्रसराख्या च यत्स्थिता) Jayaratha observes यदुक्तं प्राक्

"चित्स्पन्दप्राणवृत्तीनामन्त्या या स्थूलता सुषिः। सा नाडीरूपतामेत्य देहं सन्तानयेदिदम्॥" (T.A. 7.66)

T.A.V., IV, p. 1544

2. See item (vii) supra under sixth Āhnika.

3. बोधावेशः सन्निधिरैक्येन विसर्जनं स्वरूपगितः। शङ्कादलनं चक्रोदयदीप्तिरिति कमात्कृत्यम्॥ T.A. 32.67

While explaining Abhinava's above verse Jayaratha comes out with the following observation—

चकोदयदीप्तिरिति सप्तमाह्मिकनिरूपितस्थित्या उदितानां मन्त्राणां दीप्तिर्दीपनमित्यर्थः। T.A.V., VII, p. 3625

देशाध्ववक्ष्यमाणनीत्या निःसंख्याकत्वादनन्ता नानासंनिवेशात्मकत्वाच्च

ing as it does in essence, it is as good as a dream-abode.

(ii) The virility of Mantra basically rests on con-

sciousness.1

This is taken up in the 5th Ahnika as well.

(iii) All the octads (Astakas) such as eight parts of a day etc., eight deities, eight powers etc. etc.<sup>2</sup>

This is again dealt with in the 9th Ahnika.

(iv) Treatment of the passage called Deśa.3

(v) The heterogeneous effects such as intelligence (Mahat) etc., are caused by inequilibrium of Gunas.

(vi) Not only 'spatial passage' but its subdivisions

also owing to difference in Gunas.

चित्राः श्रतएव सन्तः शोभना गर्भा भुवना नियस्यैवंविधो यः संसारस्तत्तत्त्वात्मा विश्वस्फारः स एवासारत्वात् स्वप्नसद्म । Ibid., II, p. 609

2. एते च सर्व एवाष्टका भुवनाध्वनि वक्ष्यन्ते इति तत एवावधार्याः इति कि तद्ब्यावर्णनग्रन्थविस्तरेण। Ibid., III, p. 1150

3. तत्पदमन्त्रवर्णात्मना विप्रकारः कालाध्वा विचारितः इति तदानन्तर्येण युक्तं देशाध्वनोऽत्र निरूपणम् इत्यत एव क्रमेण भुवनतत्त्वकलाप्रतिपादकं वक्ष्यमाण-माह्निकचतुप्टयम्। Ibid., IV, p. 1352

According to this, the 8th Ah. will deal with regions of space, the 9th and 10th with categories and the 11th with Kalās.

4. कार्यमिति महदादि विजातीयमिति गुणानां वैषम्यात्। इत्येतच्च पुरा भुवनाध्वनिरूपणावसरे एवोक्तम् इति न पुनरिहायस्तम्। Ibid., IV, p. 1813

5. भूवनं पृगथेवाद्य दिशातं गुणभेदतः । T.A. 9.224

Jayaratha remarks ग्रल च ग्रन्थिवत् भुवनविभागोऽपि पूर्वमेव दिशतः

. . . . तदुक्तं प्राक्---

'क्रमात् तमोरजःसत्त्वे गुरूणां पङ्कतयः स्थिताः।

तिस्रो द्वाविशदेकातस्त्रिशदप्येकविशतिः ॥' (T.A. 8.260-261)

T.A.V., IV, p. 1814

This issue is relevant to the 9th Ahnika also.

(vii) The theme of Desa, together with that of categories and Kalās, is objective in character.<sup>1</sup>

Tattva and Kalā discussed respectively in the 9-10th and 11th Āhnikas share the objective character of Deśa while the passages of Pada, Mantra and Varṇa partake of the subjective character and are treated in the later part of the 11th Ahnika.

(viii) The concept of Vidyāpadma<sup>2</sup> (lotus consisting of Śuddhavidyā—pure knowledge) which is below Brahmarandhra and also the trans-Māyā region of Brahmā.<sup>3</sup>

These types have been dealt with again in the 15th Ahnika.

(ix) Under the nine types of 'piercing' (Vedha), the 'piercing' relating to regions.4

This is in fact one of the major constituents of the last ancillary topic under Rahasyaprakriyā in the 29th Āhnika.

The minor items include-

- (1) Incidental discussion of the 'passage of time'

T.A.V., V, p. 1920

- 2. विद्यापद्मेऽत्र तच्चोक्तमपि प्राग्दर्श्यते पुनः ॥ T.A. 15.304 Jayaratha adds प्रागिति भुवनाध्वनि । पुनर्दश्येते इति प्रतीतिदार्द्याय । T.A.V., VI, p. 2593
- 3. मायोत्तीर्णं हि यदूपं ब्रह्मादीनां पुरोदितम्। T.A. 15.308 Jayaratha has the same explanation पुरेति भुवनाध्वनि। T.A.V., VI, p. 2594
- 4. देहं स्वच्छीकृत्य क्षादीनान्तान् स्मरन्पुरोक्तपुर्योघान् । निजमण्डनिर्घ्यानात् प्रतिबिम्बयते भुवनवेधः ॥ T.A. 29.260 Jayaratha comments पुरेति श्रष्टमाह्निकादौ ।

T.A.V., VII, p. 3451

(Kālādhvan) consisting of Pada, Mantra and Varņa (11th Āhnika),

(2) individual's power (which is) of the nature of sound designated as Prasarā (7th Āhnika), and

(3) agency as belonging to Purusa and not to inert Prakṛti (9th Āhnika).

# (i) NINTH ÄHNIKA

(i) All the categories within the fold of Māyā are known through inference from their effects.<sup>1</sup>

(ii) The two types of Pralayākala subjects—some belonging to Mantra cadre beyond the realm of Māyā and others continuing as empirical subjects glued to transmigration—are due to variety of Kārma Mala.<sup>2</sup>

(iii) Kārma Mala is absent in Vijñānākala subject.3

(iv) Vijñānākala acts as a ladder to the attainment of Sivahood.4

1. इत्याद्युक्तेः तन्मात्नाणि इति, स्वकार्येभ्यो भूतेभ्य एपाम् अनुमेयत्वम्। एवम् अनेनैय अनुमानेन मायान्तः सकलतत्त्ववर्गोऽनुमातव्यः। एतच्च तत्त्वाध्वनि भविष्यति इति नेहायस्तम्। T.A.V., II, p. 219

2. ननु समानेऽपि प्रलयाकलत्वेके पांचिन्मन्त्रत्वम् केपांचित् संसारित्वम् इत्यत कि निमित्तम् इत्याशक्याह—

"एतच्चाग्रे तनिष्याम इत्यास्तां तावदन्न तत् ।" (T.A. 4.32)

अग्र इति नवसाह्निकादौ यद्वक्ष्यति "एतत्कार्ममलं प्रोक्तं . . . . . चित्रं कर्मतः चित्राच्च।" (T.A. 9.138-141) T.A.V., III, 653

3. प्रकृतं ज्ञानाकलस्योक्तचरस्य यत् । T.A. 9.117 Jayaratha comments उक्तचरस्य इत्यनेन प्रागुवतं कार्ममलाभावोपपादकं निखिलमेव प्रमेयमनुस्मारितम् अतश्च विज्ञानाकलस्य कार्ममलो नास्ति ।

4. नन् विज्ञानाकलस्य "निष्कर्मा हि स्थिते . . . याति शिवात्मताम्" (T.A. 9.90-93) इत्यादिप्रागुनतयुन्तया मन्त्रमन्त्रेश्वरमन्त्रमहेश्वरत्वाय ग्रभि-धीयतां प्रवोधं . . . . । T.A.V., V, p. 1982 Vide also—

(v) The rise of Vijñānākala subject is consequent upon the differentiation between Puruṣa and Prakṛti in the wake of exhaustion of all the deeds.<sup>1</sup>

This is briefly taken up in the 10th and 13th Ahnikas.

(vi) Within the realm of Māyā all the categories from Kalā down to earth differ from self to self.2

(vii) Sakti category is the instrument of Siva category.<sup>3</sup>

This concept has been discussed in the 10th Ahnika in

detail.

(viii) Concept of ignorance called Mala.4

विज्ञानाकलतां प्राप्तः केवलादधिकारतः ॥

मलान्म चतदीशादिभावमेति सदा शिवात् । T.A. 13.275

Jayaratha connects it with the 9th Āhnika—

यदुक्तं प्राक् ''स पुनः . . . . याति शिवात्मताम् ।''

T.A.V., VI, p. 2895 T.A. 13,274

1. ज्ञानाकलः प्राक्तनस्तु कर्मी तस्याश्रयसंस्थितेः । T.A. 13.274

Jayaratha adds तदुक्तं प्राक् ''तदा मायापुंविवेकः . . . यात्यतः पुमान् ॥''

(T.A. 9.185)

T.A.V., V, p. 2368

3. स्वातन्त्यमात्रसद्भावा या त्विच्छा शक्तिरेखरी ।

शिवस्य सैव करणं तथा वेत्ति करोति च। T.A. 10

Jayaratha connects it with the 9th Ahnika उक्तं च प्राक् इति

''तेनाशुद्धैव विद्यास्य सामान्यं करणं पुरा । ज्ञप्तौ कृतौ तु सामान्यं कला करणमुच्यते ॥'' (T.A. 9.244) T.A.V., V, p. 1896

4. श्रज्ञोच्यते मलस्तावदित्थमेष न युज्यते।

इति पूर्वाह्निके प्रोक्तं पुनक्क्तौ तु किं फलम् ॥ T.A. 13.53

Jayaratha identifies the Ähnika पूर्वाह्निक इति नवमाह्निकादौ ।

T.A.V., V, p. 2237

This has been discussed in the 1st Āhnika also, primarily as an offshoot of freedom.

(ix) Concept of specific type of ignorance called Kārma Mala which is relied upon by the self as an instrument to bind itself owing to its intrinsic freedom.<sup>1</sup>

Both of these items vide serial No. (viii) and (ix) figure in the 13th Āhnika as well.

(x) Both, the pentadic system of categories and the triadic system thereof (Pañcatattvavidhi and Tritattvavidhi), originate from the variation in primary categories.<sup>2</sup>

This view is held in common with the 10th Ahnika and is incidentally discussed in the 11th Ahnika.

- (xi) Agency belongs to conscious principle called Puruşa and not to inert Prakṛti.3
- (xii) Initiation of the dying due to inherent potency of Mantra.4
- स स्वयं कित्पताकारिवकल्पात्मककर्मभिः ।
   वध्नात्यात्मानमेवेह स्वातन्त्र्यादिति ।।
   Observes Jayaratha कार्मेण मलेन स्वस्वातन्त्र्यादात्मानं बध्नाति तत्तज्जात्यायुर्भोगवैचित्र्येण संसरित—इति नवमाह्निकादौ उक्तप्रायम् ।
- 2. इमी भेदाबुभो तत्त्वभेदमातकृताबिति ।
  तत्त्वाध्वैवायमित्थं च न पडध्वस्थितेः क्षतिः ॥ T.A. 11.36

  Jayaratha's remarks श्रयमिति समनन्तराह्मिकद्वयोक्तः । [T.A.V.,
  V, p. 1916 precisely implies immediately preceding 9th and 10th
  Ähnikas.
  - एतच्च समनन्तराह्मिके एव साधियष्यते तत एवावधार्यम् ।
     तत्र त्वेपोऽस्ति नियम ग्रासन्ने मरणक्षणे ।

तां कुर्यान्नान्यथारब्ध कर्म यस्मान्न शुध्यति ॥ उक्तं च पूर्वमेर्वेतन्मंत्रसामर्थ्ययोगतः। प्राणैर्वियोजितोऽप्येप भुङक्ते शेपफलं यतः॥

T.A. 13.236-37

This is discussed briefly in the 13th Ahnika and specially in the 19th Ahnika.

(xiii) There is gradual hierarchy amongst the Vaisnavas, Mantra subjects, Mantresa subjects etc. Although they all are under the spell of ignorance they mark out the stages of gradual awakening.<sup>1</sup>

This is discussed again in the 10th Ahnika and also in the 35 th Ahnika from a different point of view.

(xiv) That form of deity alone which is dense or compact with awareness and bliss is worthy of being adored.<sup>2</sup>

This theme is shared by the 9th Āhnika in common with the 13th. This again figures in the 26th Āhnika as a part of the residual daily routine (Seşavṛtti under Nityakarmavidhi).

Among the auxiliary items covered are the following—

(1) Fifty varieties of immersion (3rd and 9th Ahnikas),

Jayaratha comments on उक्तं च पूर्वभवैतद् as पूर्वभिति नवमाह्निके। (T.A. 9.130-31) यदुक्तं तत्र

"ग्रारब्धकार्यं देहेऽस्मिन्यत्पुनः कर्म तत्कथम् ॥ उच्छिद्यतामन्त्यदशं निरोद्धं न हि शक्यते ॥"

T.A.V., V, p. 2347

इत्यादि ।

1. भावनादिबलादन्यवैष्णवादिनयोदितात् ।।

यथास्वमाधरौत्तर्यविचित्रात्संस्कृतस्तथा ।

लीनः प्रबद्धो मन्त्रत्वं तदीशत्वमथैति वा ।

T.A. 10.135-36

Jayaratha explains तथेति यथास्वमाधरौत्तर्येणैवेत्यर्थः। वैष्णवादिनयानां च यथास्वमाधरौत्तर्यं पूर्वमेव वितत्य निर्णीतिमिति नेहायस्तम्। तदुक्तं प्राक् "ये पुनः . . . . च कर्मतः" (T.A. 9.140-41)

2. कृत्वा जपं ततः एवं देवतार्यं समर्पयेत् । T.A. 26.68 तच्चोक्तं कर्तृंतातत्त्वनिरूपणविधौ पुरा ॥ Jayaratha suggests पुरेति नवमत्रयोदशाह्निकादौ । T.A.V., V, p. 3078 (2) non-reversal of the deed that has commenced giving fruits (19th Āhnika), and

(3) ineffectiveness of the principle of Kalā (limited action) in the initiation relating to immediate salvation (19th Āhnika).

## (j) TENTH ÄHNIKA

(i) The macrocosmic character of the categories beginning with earth etc. due to internal sub-division such as fifteen etc.<sup>1</sup>

This is briefly discussed in the 1st Ahnika.

(ii) Five stages, beginning with waking or Pindastha as the object of Yogins and Jñānins.<sup>2</sup>

This idea is extended to Kulayaga in the 29th Ahnika as well.

(iii) It is through identification with the self that the subject is able to cognize all the objects.3

The ancillary issues discussed are—

(1) Absence of Kārma impurity in the Vijñānā-kala subject (9th and 13th Āhnikas),

(2) graded hierarchy among the subjects such as Vaiṣṇavas, Mantra. Mantreśa etc., (9th Āhnika),

(3) final repose of all the passages (Adhvan) in Prāṇa (6th Āhnika),

Eरादेविश्वरूपत्वं पाञ्चदश्यादिभेदतः । T.A. 1.196

Jayaratha adds एतच्च तत्त्वभेदने भविष्यति इति ग्रन्थविस्तरभयात् नेह ,
श्रायस्तम् । T.A.V., II, p. 223

2. पिण्डस्थादि च पूर्वोक्तं सर्वातीतावसानकम् । अवस्थापञ्चकं प्रोक्तभेदं तस्मै निरूपयेत् ॥ T.A. 29.224
Jayaratha makes the suggestion explicit

Jayaratha makes the suggestion explicit पूर्वेति दशमाह्निके प्रोक्तभेदिमिति योगिज्ञानिविषयतया। T.A.V., VII, p. 3433 3. प्रमाता स्वकतादात्म्यभासितािखलवेद्यकः। T.A. 10.112

Jayaratha adds स्वकतादात्म्योत न तु मन्त्रमन्त्रेण्वरादिवद्भेदाभेदादि-रूपतयेत्यभिप्रायः। एतच्चाह्निकारम्भ एव निर्णीतप्रायमिति नेह पुनरायस्तम्।

T.A.V., V, p. 1967

(4) four parts of Tuti (6th Ahnika).

(5) success of a means of knowledge as depending on subject (1st Ahnika), and

(6) absence of Yoga in the fifth--Turyātīta-

stage (2nd Ahnika).

#### (k) ELEVENTH ĀHNIKA

(i) The Karana (i.e., instrument, techincally 'conscious practice') of pure awareness.1 This forms the 6th Upāya under Ānava-upāya.

This is partly discussed in the 5th Ahnika.

(ii) Comprehensive treatment of Kālādhvan as one of the three sub-passages under Deśādhavan.2 The topic has been introduced in the 8th Ahnika.

(iii) Discussion on the three sub-passages e.g., Pada, Mantra and Varna, as constituting Kālādhvan (i.e., passage of time or dynamicity) and as being subjective is character.3

> The idea is initially mooted out in the 8th and subsequent Āhnikas.

- (iv) The assignment of Padadhvan (word-passage) in Putraķadīkṣā as ancillary to Śodhyavaicitrya (variety of the items subject to refinement).4
  - तथाहि . . . "यत्तु सर्वाविभागात्म स्वतंत्रं वोधसुन्दरम् ॥ 1. सप्तितिशं तु तत्प्राहुस्तत्त्वं परिशवाभिधम् ।" (T.A. 11.21-22) T.A.V., III, p. 1058 इत्यादिनैकादशाह्निके संवित्तेः।

....इत्यत एव क्रमेण भुवनतत्त्वकलाप्रतिपादकं वक्ष्यमाणमाह्निक-2. T.A.V., IV, p. 1352 वत्ष्टयम्।

मेयभागगतः प्रोक्तः पूरतत्त्वकलात्मकः। T.A. 11.43 श्रधना मातुभागस्थं रूपं त्रेधा निरूप्यते ॥ Jayaratha supplements प्रोक्त इत्यष्टमाह्निकातप्रभृति । T.A.V., V, p. 1920

 अपरादिविधिवैतादथ न्यासः पदाध्वनः । T.A. 16,132 पूर्वं दशपदी चोक्ता स्वतन्त्रा न्यस्यते यदा ॥

(v) Same is the case with the assignment of Mantrādhvan (Mantra-passage).1

These two items figure in the 16th Ahnika as well.

(vi) Sixfold division of the passages is nothing but the vibration of power.<sup>2</sup>

This is mainly discussed in the 6th and 7th Ahnikas.

(vii) The notion of gradual purification of the passages (Adhvaśuddhi) as derived from the Svacchandatantra.<sup>3</sup>

Its non-sequential counterpart is taken up in the 18th Ahnika.

The ancillary issues treated include the pentadic and the triadic systems of categories (9th and 10th Āhnikas).

## (1) TWELFTH ÄHNIKA

The Āhnika primarily aims at bringing out the utility of Adhvans. However, during discussions no major item has been pointed out either by Abhinava-

Jayaratha explains पूर्वमिति as एकादशाह्निकादौ । T.A.V., VI, p.2781

<sup>1.</sup> मन्त्राध्वनोऽप्येष एव विधिवन्यासयोजने ॥

व्याप्तिमात्रं हि भिद्येतेत्युक्तं प्रागेव तत्तथा । T.A. 16.138-39

Jayaratha explains प्रागिति एकादणाह्निकादौ । T.A.V., VI, p. 2783 2. तत्र शक्तिपरिस्पन्दस्तावान् प्राक् च निरूपितः । T.A. 11.50

<sup>2.</sup> तत्र शक्तिपरिस्पन्दस्तावान् प्राक् च निरूपितः। T.A. 11.50 Jayaratha's following comment does not explain प्राक् but reference is obvious—यश्चायं पोढाध्विवभागः स पूर्वस्तच्छक्तिपरिस्पन्द एवेत्युक्तं प्राग्बहुशः। T.A.V., V, p. 1925

<sup>3.</sup> ननु शोध्यस्य पड्विधस्याप्यध्वनः का नाम शुद्धिरित्याशंक्याह । श्रव च . . . तदेतत् . . . सर्व शोधनमाख्यातं संस्कारजातं श्रीमत्स्वच्छन्दशास्त्राद्युक्त-रूपात् कमाद् भवेत् ।

gupta or by Jayaratha. Among the ancillary topics covered is the parity between injunction and prohibition (Niṣedhavidhitulyatva—T.A. 12.14-22) which forms an important topic in the fourth Ahnika.

## (m) THIRTEENTH AHNIKA

(i) Gradual loss of innate impurity (Āṇava Mala) as invariably linked up with variation in the descent of divine grace.<sup>1</sup>

This is one of the main themes in 1st Ahnika.

- (ii) Variation in the descent of divine grace.<sup>2</sup> The 4th Āhnika too discusses this issue in detail.
- (iii) Grace (Anugraha) as the sole cause behind the removal of ignorance i.e., delimitation, and its twofold division into (a) quick and (b) gradual.<sup>3</sup> The entire creation ensues from the principle of delimitation or contraction.
  - तथाप्यावृतिनिह्न।सतारतम्यात्स लक्ष्यते ।।
     तद्विस्तरेण वक्ष्यामः शक्तिपातविनिर्णये ।
     समाप्य परतां स्थौल्यप्रसंगे चर्चियप्यते ।।

T.A. 1.138-39

Jayaratha remarks वक्ष्यामः । यहस्यति—

'तारतम्यप्रकाशो यस्तीव्रमध्यममन्दताः ॥

ता एव शक्तिपातस्य प्रत्येकं तैधमास्थिताः ॥'

(T.A. 13.129-30) इत्यादि बहप्रकारम् ।

T.A.V., II, p. 179

 गुरुशास्त्रगते सत्त्वेऽसत्त्वे चात्र विभेदकम् । शक्तिपातस्य वैचित्रयं पुरस्तात्प्रविविच्यते ॥

T.A. 4.37

Jayaratha explains अन्नेति समनन्तरोक्ते, पुरस्तादिति शक्तिपाताह्निकादौ । T.A.V., III, p. 657

संकोचहानिरूपेऽस्मिन्कथं हेतुरनुग्रहै।
ग्रनुग्रहण्च क्रमिकस्तीव्रश्चेति विभिद्यते।।
प्राक् चैष विस्तरात्प्रोक्त इति कि पुनरुक्तिभि:। T.A. 28.235-36
 Jayaratha adds प्रागिति शक्तिपातपरीक्षािल्लके। T.A.V., VII, p. 3199
 The exact reference is to the T.A. 13.114-116.

This point is briefly touched in the 28th Ahnika.

- (iv) Two types of descent of grace, namely primary and secondary. The primary is characterised by complete devotion to the Godhead without any desire for fruit, while the secondary is marked by desire for fruit necessarily involving deeds etc.<sup>1</sup>
- (v) Due to the unrestricted Godly will the purity of consciousness may be inherited from previous birth.<sup>2</sup>
- (vi) The intuitional wisdom, having an all-encompassing scope, arises from the principle of pure knowledge (Śuddhavidyā) alone and does not depend either on guide or on scripture.<sup>3</sup>

This is discussed in the 1st, 2nd and 4th Ahnikas as well.

- (vii) Refutation of dualists' position in treating ignorance or impurity as a substance and initiation as an activity and consequent depiction of the pre-
- ग्रनपेक्ष्य शिवे भिक्तः शक्तिपातोऽफलाियनाम् ।
   या फलाियतया भिक्तः सा कर्माद्यमपेक्षते ॥ T.A. 13.118
   Jayaratha adds एवमाद्यः परः शक्तिपातो, द्वितीयस्त्वपर इति सिद्धम् । यद्व क्ष्यति—"इदं सारिमह....पर्यन्ते शिवताप्रदः॥" (T.A. (13.254-256) इति ।
- 2. नैर्मल्यं संविदश्चेदं पूर्वाभ्यासवशादथो ॥ प्रानयन्त्रेश्वेरेच्छात इत्येतच्चर्चयिष्यते । T.A. 186-87 Jayaratha explains पूर्वाभ्यासो जन्मान्तरीयः इति स्रतएव चर्चियष्यते तयोदणाह्निकादौ । T.A.V., II, p. 215
  - यद् (शुद्धविद्या)वशादेव ग्रस्य गुरुशास्त्रानपेक्षं सर्वेविषयं प्राितभं महाज्ञानमृदियात् यद्धक्ष्यति—
     मध्यतीव्रात्पुनः सर्वमज्ञानं विनिवर्तते ।
     ग्रयमेव यतो याति बन्धमोक्षतथात्मताम् ।।
     तत्प्राितभं महाज्ञानं शास्त्राचार्यानपेक्षि यत् । (T.A. 13.131-32)

T.A.V., III, p. 667

cise role of all the three impurities—Āṇava, Kārma and Māyīya.<sup>1</sup>

- (viii) Individuation stems from the Godly freedom which alone, in the final analysis, is the ultimate residue.<sup>2</sup>
- (ix) A teacher/guide is to be initiated at the time of the descent of grace.3

The method of such initiation has been outlined in the 16th Ahnika.

- (x) Introduction of the idea of Lingoddhāradīkṣā.<sup>4</sup> This is the main them of the 22nd Āhnika.
- (xi) Modality of Anuttara Dīkṣā as enjoined in different tantric systems.
  - मलो नाम किल द्रव्यं चक्षुःस्थपटलादिवत् । तद्विहन्त्री क्रिया दीक्षा त्वञ्जनादिकर्मवत् ॥ तत्पुरस्तान्निवेत्स्यामो युक्त्यागमविर्गाहतम् । अलमायाकर्मणां च दर्शयिष्यामहे स्थितिम् ॥

T.A. 1.239-40

Although Jayaratha does not offer any clue with regard to पुरस्तात् and दर्शिवप्यामहे, the reference is obviously to the 9th and 13th Āhnikas.

 स्वातन्त्र्यात्तु तिरोभाववन्धो भोगेऽस्य भोक्तृताम् । पुष्णन्स्वरूपमेव स्थान्मलकर्मादिवर्जितम् ।।

T.A. 13.265

Jayaratha observes यदुक्तं प्राक्-

"देवः स्वतन्त्रश्चिद्रूपः . . . ग्रप्यणुतामयः ॥ (T.A. 13.103-05)

इति । T.A.V., V, p. 2363

3. इति प्रमेयं कथितं दीक्षाकाले गुरोर्यथा।। T.A. 16.311 Comments Jayaratha इतीत्थमेतत्प्रमेयिमहोक्तं यथा येन प्रकारेण काले शक्तिपातावसरे गुरोर्दीक्षा कार्या भवेदिति। T.A.V., VI, p. 2853

निङ्गोद्धाराख्यामथ वच्मः शिवशासनैकिनिर्दिष्टाम् । T.A. 22.1
 Jayaratha explains एकेति as यदुक्तं प्राक् and quotes T.A. 13.357-359
 vide T.A.V., VI, p. 2970.

सिद्धान्ते दीक्षितास्तन्त्रे दशाष्टादशभेदिनि ।।
भैरवीये चतुःषष्टौ तान्पशून्दीक्षयेत्त्रिके ।
सिद्धवीराविलसारे भैरवीये कुलेऽपि च ।।
पञ्चदीक्षाक्रमोपात्ता दीक्षानुत्तरसंज्ञिता ।

T.A. 22.40-42

(xii) The method behind attainment of salvation, even without support from a teacher, by an aspirant who rejoins the system after drifting away under the spell of ignorance.<sup>1</sup>

Although it is the prime concern of the 23rd Āhnika, the procedure has been detailed in the 13th Āhnika.

(xiii) Principle of agency which also includes total surrender of all Japa to the Godhead which is compact with consciousness and bliss.<sup>2</sup>

This is held in common with the 9th Ahnika. Incidentally the 26th Ahnika also pays attention to it.

Among the ancillary items the following find special mention—

- The hierarchical relationship among the means of redemptive knowledge (Upāyas) (Ist Āhnika),
- (2) the great creation of Sakta class (6th and 14th Ahnikas),
- (3) absence of Kārma Mala in Vijnānākala subjects (9th Āhnika),

Jayaratha says all this has been duly considered in the 13th Ahnika एतच्च त्रयोदशाह्निक एव विचारितमिति तत एव श्रवधार्यम्।

प्राक्तिकमण इत्यथः। T.A.V., VI, p. 3026
2. Jayaratha explains पुरा as नवमन्नयोदणाह्निकादौ (T.A.V.,VI,p. 3078) while commenting upon the following verseकृत्वा जपं ततः सर्वं देवतायै समर्पयेत् ।
तच्चोक्तं कर्तृं तातत्त्विनिरूपणविधौ पुरा ॥ T.A. 26.68

- (4) pre-eminent position of the teacher of Akalpitakalpaka, specially Sāmsiddhika, type and identity of Svayambhū with Sāmsiddhika (4th Āhnika),
- (5) initiation of the dying (Maranāsannadīkṣā) (9th Āhnika),
- (6) primary ignorance and Kārma ignorance (9th Āhnika) and
- (7) Lingoddhārādidīkṣā's irrelevance to the seeker of Trika principle (Trikārthin) (9th Āhnika).

## (n) FOURTEENTH ÄHNIKA

(i) Initiatory activity is mainly addressed to those who are devoid of knowledge.<sup>1</sup>

The idea finds its echo in the 15th and 16th Ahnikas as well.

(ii) The fourth phase of Godly functionalism namely, disappearance (Tirobhāva).2

#### (o) FIFTEENTH AHNIKA

(i) Inclusion of the host of activities represented by initiation etc., in Ānava Upāya.<sup>3</sup>

This is also a prominent point of discussion in the 5th Ahnika.

 ज्ञानोपायस्तु दीक्षादिकिया ज्ञानिवयोगिनाम् । इत्यधनैवास्तां स्वप्रस्तावे भविष्यति ॥

T.A. 13.155

Jayaratha adds अधुना आस्तामेवेति शक्तिपातिविचित्रतानिरूपणावसरे तत्प्रसंगाभावात्। अतएवोक्तं स्वप्रस्तावे भविष्यति। स्वप्रस्ताव इति दीक्षाप्रकरणे। T.A.V., V, p. 2299

2. इति संप्रत्यविशष्टं तिरोभावाख्यं पञ्चमं कृत्यं द्वितीयार्धेन प्रतिपादियतु-माह—'तिरोभावस्वरूपं तू कथ्यमानं विविच्यताम् ।' (T.A. 14.1)

Ibid., V, p. 2415

3. दीक्षादिविचित्रकर्मकलापः भावी वक्ष्यमाणः ग्राणवेऽन्तर्भविष्यति । Ibid., II, p. 249 (ii) Initiation liberates even those who are neither proficient in knowledge, nor in Yoga.<sup>1</sup>

This issue has incidentally figured in the 14th and 16th Āhnikas also.

(iii) One of the seven Karaņas (i.e., conscious practice) under Āṇava Upāya called Vyāpti (permeation).<sup>2</sup>

The issue has been raised in the 5th Āhnika with reference to other Karaṇas finding expression in the other Āhnikas e.g., 11th, 16th, 29th, and 32nd etc.

- (iv) Virility in a Mantra arises not from book but from teacher. Mantra, therefore, has to be wellguarded and discreetly transmitted.<sup>3</sup>
- (v) The process of unification (Yojanikā) behind the fetter-burning (Pāśa-dāha).4

"इह किल दृक्कर्मेच्छाः शिव उक्तास्तास्तु वेद्यखण्डनके।" (T.A. 15.339)
 इत्यादिना पञ्चदशाह्निके व्याप्ते: ।
 T.A.V., III, p. 1058

ततः सुशिक्षितां स्थानदेहान्तःशोधनत्रयीम् ॥
 न्यासं ध्यानं जपं मुद्रां पूजां कुर्यात्प्रयत्नतः ।
 T.A. 26.28-29
Jayaratha explains सुशिक्षितामिति as पंचदशािह्नकोक्तयुक्त्या ।

T.A.V., VI, p. 3065

ततः प्रागुक्तसकलप्रमेयं परिचिन्तयन् ।।
 णिष्यदेहादिमात्मीयदेहप्राणादियोजितम् ।
 कृत्वात्मदेहप्राणादिविश्वमन्तरनुस्मरेत् ।।
 उक्तप्रिक्रयया चैवं दृढबुद्धिरनन्यधीः ।
 प्राणस्थं देशकालाध्वयुगं प्राणं च शक्तिगम् ।।
 तां च संविद्गतां शुद्धां संविदं शिवरूपिणीम् ।
 णिष्यसंविदिभिन्तां च मन्त्रवह् न्याद्यभेदिनीम् ।।
 ध्यायन् प्राग्वत् प्रयोगेण शिवं सकलिनष्कलम् ।

According to the original index of the ancillary items of Abhinavagupta this ought to be the proper topic of the 17th Āhnika. However, the relative procedure is detailed in the 15th and 16th Āhnikas. Jayaratha's statement below further implies that the 17th Āhnika is, in a sense, continuation of the 15th and 16th.

(vi) Daily worship of the sacred ground (Sthandila) as part of the residual or subsidiary functions (Śeṣavṛtti).

Daily worship on the ground is one of the main themes in the 26th Āhnika.

(vii) Method of holding and abandoning the toothtwig (used as tooth-brush, lit. Dantakāṣṭha)² as part of the daily routine.

This method is re-employed in the context of Śiva-hastavidhi representing other (than one's own) system in the 29th Āhnika.

(viii) Variety of special assignment.3 This also

द्वयात्मकं व क्षिपेत्पूणां प्रशान्तकरणेन तु ॥ T.A. 17.78-82
Observes Jayaratha प्रागुक्तेति उक्तप्रक्रिययेति प्राग्वदिति च भ्रनेन
पोडशपञ्चदशाह्निकादौएतद्विस्तरेणोक्तमिति स्मारितम् भ्रतएव एतदस्माभिरिष ग्रन्थविस्तरभयान्नेह वितानितम ।

T.A.V., VI, p. 2887

श्रर्घपात्रं पुरा यद्वद्विधाय स्वेष्टमन्त्रतः ।
 तेन स्थिण्डलपुष्पादि सर्वं संप्रोक्षयेद् वुधः ॥
 T.A. 26.39
Jayaratha supplements पुरा पञ्चदशाह्निकादौ । T.A.V., VI, p. 3069

2. अनेनैव प्रयोगेण चरुकं ग्राहयेद् गुरुः।
शिष्येण दन्तकाष्ठं च तत्पातः प्राग्वदेव तु ॥

T.A. 29.195
Jayaratha explains प्राग्वदेवेति पञ्चदशाह्निकोक्तवत्।

T.A.V., VII, p. 3234

3. सामान्यमर्थमात्रामभो विश्रुड्भिः प्रोक्ष्य चाखिलम् ।
यागोपकरणं पश्चाद् बाह्ययागं समाचरेत् ।।

Т.А. 15.180

Jayaratha observes सामान्यमिति विशिष्टस्य वक्ष्यमाणत्वात्। T.A.V., VI, p. 2531 covers the sixfold assignment (Sodhānyāsa).1

This is in fact the 13th ancillary item as per Abhinavan scheme.

(ix) Variety of consecrations<sup>2</sup> in the overall context of the assignment of the eligibility of the prospective initiate.

This constitutes the 1st ancillary topic in the 15th Āhnika (beginning at the T.A. 15.30) according to the original scheme of Abhinavagupta.

(x) External means constitute the gradual process specially for those whose consciousness is not fully awake.<sup>3</sup>

Among the minor issues occur the following—

- (1) Initiation's role in Anupāya is insignificant (2nd Āhnika),
- (2) procedure for the adoration of preceptorial lineage (16th Āhnika),

Obviously the reference is to the T.A. 15.239 where the Viśesanyāsa begins.

पूर्वेण विधिनास्त्रं च कर्कयाँ विध्ननुद्यजेत् । T.A. 15.387
According to Jayaratha पूर्वेण विधिना means पोढान्यासादिन।
which again brings us to the T.A. 15.239.

निरीक्षणं प्रोक्षणं च ताडनाप्यायने तथा ।
 विगुण्ठनं च संस्काराः साधारास्त्रिणिरोमते ।।
 Jayaratha is quite clear साधारा इति सर्वकर्मसु । संवादितं च एतत्
स्नानप्रकरणे ।
 T.A.V., VI, p. 2628

तादृणीं ये तु नो रूढां संवित्तिमधिणेरते ।

अक्रमान्तत्त्त्त्प्रसिध्यर्थं क्रिमको विधिरुच्यते ॥ . . . . .

अत्रपव हि तवापि दाढ्यांदाढ्यांवलोकनात् ।

क्रियमाणे कृते वापि संस्क्रियाल्पेतरापि वा ॥ T.A. 15.394, 396

Jayaratha adds तवापीति क्रिमके विधा । अल्पतरेति । उक्तं च एतत्
प्राक् "क्रियया सिद्धिकामो यः म क्रियां भूयसीं चरेत्" (T.A. 15.143)

इत्यादि बहुप्रकारम्। T.A.V., VI, p. 2638

(3) single articulation (Ekoccāra) connected with summary initiation (18th Āhnika),

(4) occasional rites (28th Ahnika),

(5) fifty Rudras in the assignment of matrices (Mātrkānyāsa) (33rd Āhnika),

(6) reconciliation with Brahmavidyā method (19th and 30th Āhnikas) and

(7) Sivahastavidhi (29th Āhnika).

## (p) SIXTEENTH ÄHNIKA

(i) One of the seven Karanas (i.e., conscious practice) under Āṇava Upāya relating to the cognizer and the cognizable.<sup>1</sup>

(ii) Procedure for veneration of the preceptorial

lineage.2

- (iii) The process of unification (Yojanikā) behind the fetter-burning (Pāśa-dāha) in common with the 15th and 17th Āhnikas.
- (iv) The alternative course of the assignment of dagger etc. (Kṣurikādinyāsa) in the allied view where the offering of oblation is permissible (as against the regular course under initiation pertaining to the instantaneous passing away—Sadya Utkrānti—which has no room for oblation).<sup>3</sup>
  - तथाहि ''ग्रर्थंस्य प्रतिपत्तिः . . . . मंत्रसन्ततौ ॥" (T.A. 16.253)
     इत्यादिना पोडशाह्निके ग्राह्मग्राहकयोः । T.A.V., III, p. 1058

2. ग्रर्चियत्वासनं पूज्या गुरुपंक्तिस्तु भाविवत् । T.A. 15.320

Jayaratha adds भाविवदिति । यद्वक्ष्यति-

"गणपतिगुरुपरमाख्या परमेष्ठी पूर्वसिद्धवाक्क्षेत्रपतिः । इति सप्तकमाख्यातं गुरुपंक्तिविधौ प्रपूज्यमस्मद्गुरुभिः।"(T.A. 16.10) T.A.V., VI, p. 2601

षोडशाधारषट्चऋलक्ष्मत्रयखपञ्चकात्।
 क्वचिदन्यतरत्नाथ प्रागुक्तपशुकर्मवत्।।
 (T.A. 19.15)

The ancillary items include—

(1) Initiation's effectiveness in occasioning release of the one who is devoid of both knowledge and Yoga (15th Ahnika),

(2) the assignment of Padadhvan and Mantradhvan (word-, Mantra-passage) (11th Ah-

nika),

(3) initiation of a teacher at the time of the descent of grace (13th Ahnika).

(4) due to gradual unfoldment of self-consciousness even the inert becomes divine (1st Ahnika), and

(5) the trident constitutes a ring in a collective rite (31st Ahnika).

## (q) SEVENTEENTH AHNIKA

(i) Assignment of 15 letters in the garland of letters (Akṣasūtra) comprising 115 letters to be followed by assignment of Mātrkā and Mālinī.1

(ii) Modality for refinement of the purifiable cate-

gories.2

(iii) This, as we have seen, is an extension of the 15th and 16th Ahnikas, so far as unificatory process behind the burning of fetters is concerned.

Jayarath explains प्रागिति षोडशांह्निके। T.A.V., VI, p. 2915 उत्तमे तु द्वयीं न्यस्येत् न्यस्य पूर्वं प्रचोदितान् ॥ T.A. 27.35 Jayaratha explains पूर्वमिति सप्तदशाह्निके । यदुक्तं तत "पिबन्याद्यष्टकं चास्त्रादिकं षट्कं परा तथा।" (T.A. 17.39) इति, पञ्चदश एते स्युरिति। T.A.V., VI, p. 3098 एवं सर्वाणि शोध्यानि तत्त्वादीनि पुरोक्तवत्।

T.A. 29.205 Jayaratha adds पुरेति तत्त्वदीक्षाप्रकरणे T.A.V., VII, p. 3423 Perhaps it refers to the T.A. 17.7 onwards.

#### (r) EIGHTEENTH ÄHNIKA

(i) Single articulation (Ekoccāra) as an ingredient of the summary initiation (Samkṣiptadīkṣā)¹.

(ii) The trans-gradual process of pruification of

the sixfold cosmic passage.2

In fact out of the twofold refinement, gradual and transgradual, the first one adopts the procedure as laid down in the *Svacchanda Tantra*, while the latter follows the course as laid down in the 18th Āhnika.

## (s) NINETEENTH ÄHNIKA

- (i) Fruition of Ārabdha Karma (deeds whose fruition has already begun) cannot be reversed even with reference to the initiation embarked upon for securing release of the dying.<sup>3</sup>
  - 1. एकोच्नारेण वा वाह्यपरिवारेति शब्दिताः। T.A. 15.182 Jayaratha clarifies एकोच्चारेण इति संक्षिप्तदीक्षादौ।

T.A.V., VI, p. 2532

शोधनं बृहुधा तत्तत्भोगप्राप्त्येकतानता ॥
 तदाधिपत्यं तत्त्यागस्तिच्छवात्मत्ववेदनम् ।
 तल्लीनता तिन्तरासः सर्वं चैतत्कमाकमात् ॥

T.A. 11.85-86

Jayaratha's observation is significant म्रत्न च शुद्धिस्वरूपमाताभिधित्सया कमो न विवक्षितः इत्येवमेपामभिधानम्। तदेतज्जन्माधिकारभोगलयनिष्कृतिविशे (श्ले)पोद्धारादिलक्षणं सर्व शोधनसमाख्यातं संस्कारजातं श्रीमत्स्वच्छन्दशास्त्राद्युक्तरूपात् कमाद्भवेत्। तीव्रतीव्रशक्तिपातवतां च "जननादिविहीनां तु येन येनाघ्वना गुरुः। कुर्यात्स एकतत्त्वान्तां . . . ॥" (T.A. 18.2)
इत्यादिवक्ष्यमाणस्वरूपादकमाद्वेति।

T.A.V., V, p. 2160

3. स्रन्त्यदशं निरोद्धं निह शक्यते इति . . . . सद्योनिर्वाणदीक्षादि पुनरासन्न-मरणादेरेव भवेदिति तत्रापि दत्तप्रायफलत्वात् ततः पराद्रमुखमेव कर्म शोध्यमिति न कश्चिद्दोषः, तद्कतम्,

''दृष्ट्वा शिष्यं जराग्रस्तं व्याधिना परिपीडितम् । उत्क्रमय्य ततस्त्वेनं परतत्त्वे नियोजयेत् ॥'' (T.A. 19.8) इति । T.A.V., IV, pp. 1737-38

(ii) Kalā, the principle of limited agency, fails to produce its fruit in the form of limited doership while maintaing its association with the individual self who has become isolated due to the initiation for instantaneous release (Sadyonirvānadīksā).1

Among the minor issue the following have been

referred to-

(1) Two optional views regarding the assignment of dagger-gradual (30th Ahnika) and nongradual (16th Ahnika),

(2) ineligibility of a non-yogin in respect of physical movement or articulation (30th Ahnika) in the context of the initiation for the instantaneous passing away, and

(3) Brahmavidyā (30 Āhnika).

#### (t) TWENTIETH AHNIKA

No major issue has been indicated. Only one minor item i.e., 2nd stage of Sakti called Udbhava, which is synonymous with Laghubhāva (lightness), has been alluded to in the context of Tulādīkṣā (the proper theme of the 20th Ahnika) as an item to be discussed in detail in the 30th Ahnika.

## (u) TWENTYFIRST ÄHNIKA

- (i) The indirect initiation (Parokṣadīkśā) relating to the dead, termed as redemptive initiation of the dead (Mrtoddhāradīkṣā).2
  - सद्योनिर्वाणदीक्षोत्थपुंविश्लेपे हि सा सती । श्लिष्यन्त्यपि च नो सूते तथापि स्वफले क्वचित् ॥

सर्वेषामधरस्थानां गुर्वन्तानामपि स्फुटम् । शक्तिपातात्पुरा प्रोक्तात कूर्यादन्त्येप्टिदीक्षणम । T.A. 9,177

In fact indirect initiation is of two kinds. One relates to the dead and is an extension of the instantaneous passing away (19th Āhnika) and the other relates to the alive (though dying) and is associated with the ground-rite (Sthaṇḍila Yāga) in the 26th Āhnika. This has a special bearing on the funeral rite (24th Āhnika).

#### (v) TWENTYSECOND ĀHNIKA

(i) Necessity of an additional course called Lingoddhāra (elevation of phallus or sign) for the heterodox who ultimately turn to the fold of monistic Saivism.<sup>1</sup>

Incidentally this issue figures in the 13th and 35th Ahnikas.

Among the ancillary items Anuttaradīkṣā in Kula (13th Āhnika) has also been briefly touched upon.

## (w) TWENTYTHIRD ÄHNIKA

(i) Aspirants of the 'reborn' (Punarbhū) variety² i.e., those who though ineligible for Lingoddhāradīkṣā are eager to rejoin Śaiva fold.

यत्किंचित्कथितं पूर्वं मृतोद्धाराभिधे विधी । प्रतिमायां तदेवाल सर्वं शवतनी चरेत ॥

T.A. 24.2/5

Comments Jayaratha पुरा इति मृतोद्ध।रदीक्षायाम्। T.A.V., VI, p. 3033 मृतोद्धारदीक्षा possibly refers to जालिविधि under परोक्षदीक्षा in the 21st Āhnika.

 नन् यदि एवं शैववौद्धादिरेव आगमः तत् वौद्धादिशास्त्रवर्तिनां शिवशास्त्रौ-न्मुख्ये कस्मात् लिङगोद्धारादिसंस्कारान्तरमपि उक्तमित्याशंकां दृष्टान्तोपदर्शनेन उपशमयति

> यर्थंकितापि वेदादौ तत्तदाश्रयगामिनः । संस्कारान्तरमत्नापि तथा लिङ्गोद्धृतादिकम् ॥ (T.A. 35.28) T.A.V., VIII, p. 3662

 साधकाचार्यतामार्गे न योग्यास्ते पुनर्भवः । पुनर्भवोऽपि ज्ञानेद्धा भवन्ति गुरुतास्पदम् ॥

T.A. 22.29

It is however closely connected with Lingoddhāradīkṣā in the previous Āhnika.

Among the ancillary items is included the method of achieving salvation without preceptorial assistance by one who returns to the fold after having been led astray (13th Āhnika).

#### (X) TWENTYFOURTH ĀHNIKA

No major or minor theme has been referred to.

## (y) TWENTYFIFTH ĀHNIKA

No major or minor issue is found to have been referred to.

## (z) TWENTYSIXTH ĀHNIKA

(i) Method or procedure pertaining to Anuyāga (i.e., subsequent or subordinate rite) or subordinate or residual issue.

This is an important item under Kula system (29th Āhnika) and has been discussed under Maṇḍala—one of the four limbs of a Kula treatise i.e., Vidyā, Mantra, Mudrā and Maṇḍala.

(ii) Like body, as above, one should visualize circularity (Maṇḍalātmatva) in breath also. This is again a part of Anuyāga.<sup>2</sup>

Jayaratha adds ते च "पुनर्भूश्चान्यलिङ्गो यः पुनः शैवे प्रतिष्ठितः" (T.A. 23.10) इति लक्षयिष्यमाणाः। T.A.V., VI, p. 2980

1. ग्रनुयागोक्तविधिना द्रव्येह् वयहारिभिः। तथैव स्वस्वकामर्शयोगादन्तः प्रतर्भयेत्।। T.A. 29.175

Jayaratha clarifies ग्रानुयागोक्तिविधिनेति यदुक्तं प्राक् "यद्यदेवास्य . . . शम्भोर्विनिश्चयः ॥ (T.A. 26.55) इत्यादि उपक्रम्य "शिवाभेदभराद्भाव . . . . प्रर्पयेद्वुद्यः ॥" (T.A. 26.61) इति ।

2. श्रथवा प्राणवृत्तिस्थं समस्तं देवतागणम् । पश्येत्पूर्वोक्तत्युक्त्यैव तर्ज्ञैवाभ्यर्ज्ययेत्पूरः ॥ T.A. V., VII, p. 3224

(iii) Conception of the deities presiding over cycles in relation to those who are given to action.<sup>1</sup>

Among the minor themes the following are alluded to—

- (1) Virility of a Mantra solely depends upon its being received from a teacher (15th Āhnika),
- (2) daily worship of ground as part of residual activities (15th Āhnika) and
- (3) esoteric or mystic rite consisting of throwing away into deep waters (29th Āhnika).

## (aa) Twentyseventh Ähnika

No topic, either primary or ancillary, has been taken note of.

## (bb) TWENTYEIGHTH ÄHNIKA

(i) Samayin's entitlement to the occasional rites (Naimittika Karma).<sup>2</sup> Occasional rites are the dominant theme of the 28th Āhnika.<sup>3</sup>

ते तत्र शक्तिचक्र तेनैवानन्दरसमयेन बहिः ।।
 दिक्षु चतसृषु प्रोक्तक्रमेण गणनाथतः प्रभृति सर्वम् । T.A. 29.130-31
 Jayaratha adds तेनैवित अम्युदितरूपेण । प्रोक्तेति नित्याचीभिधानावसरे ।
 T.A.V., VII, p. 3384. नित्याचीभिधानावसरे refers to the T.A. 26.38
 onwards.

2. समय्यधिकृतोऽन्यत्न गुरुणा विभुमचयित्।। T.A. 15.521 Jayaratha explains ब्रन्यत्न इति नैमित्तिकादौ। T.A.V., VI, p. 2698 It may be noted that the 15th Ahnika deals with Nitya Karma while the 28th with Naimittika Karma.

3. यागादौ यागमध्ये च यागान्ते गुरुपूजने ।
नैमित्तिकेषु प्रोक्तेषु शिष्यः कुर्यादिमं विधिम् ।। T.A. 29.291
Jayaratha adds प्रोक्तेष्वित ग्रष्टाविशाह्निके । T.A.V., VII, p. 3277

Though Jayarath does not explain पूर्वोक्तयुक्त्यैव, context makes it abundantly clear that Abhinavagupta is referring to Anuyagavidhi.

This has been incidentally dealt with in the 15th Ahnika and also in the context of Vedhadiksa in the 29th Ahnika.

(ii) Kulaparva as part of the variety of Parvans in the Bhairavakula.1

> This is especially connected with the doctrine of Kula as based on Prana in the 6th and 7th Ahnikas.

The ancillary topics include—

(1) Rise of Prāna especially under the sub-topic Mrti (6th Ahnika),

(2) atonement for the violation of rules (Samaya-

niskrti) (29th Ahnika) and

(3) congregation or union of Yoginīs (Yoginīmelaka-9th Anuja in this Ahnika and one of the 23 occasionals) (30th Ahnika).

## (cc) TWENTYNINTH ÄHNIKA

(i) Supreme utility of semen and blood.2

This is discussed briefly in the 3rd Ahnika also.

(ii) Preceptorial identificatory distinctions such as Ghara, Palli, Mudrā and Chummā etc.3

कुलपर्वेति तद्बूमो यथोक्तं भैरवे कुले। T.A. 28.14

यल्लोहितं तदग्निर्यद्वीयं सूर्येन्दुविग्रहम्। श्र इति ब्रह्म परमं तत्संघट्टोदयात्मकम् ॥

T.A. 23.227

According to Jayaratha it refers to the 29th Ahnika. Says he त्रतएव धामत्रयात्मकत्वादेतदुभयमपि कुण्डगोलकादिशब्दव्यपदेश्यं <mark>परं</mark> पावनं, येनास्य ''. . . . तत्रार्घः शक्तिसंगमात् ।'' (T.A. 29.15)

इत्यादिवक्ष्यमाणनीत्या परमोपादेयत्वमुक्तम्। T.A.V., II, p. 568

श्रादिशब्देन च घरं पल्ली पीठोपपीठकम् ॥

मुद्रा छुम्मेति तेषां च विधानं स्वपरस्थितम् । T.A. 4.267-68 Jayaratha adds "घरम्" इति पण्णां साधिकाराणां राजपुत्राणां

भिन्नं भिन्नमाश्रमस्थानम् । "पल्ली" भिक्षास्थानम् । यद्वक्ष्यति—"एते हि साधिकाराः . . . . पट्कं घरपिल्लिपीठगं ऋमज्ञः ॥" (T.A. 29.35-39)

T.A.V., III, pp. 913-14

These items have also been enjoined upon for the benefit of the aspirant towards the end of the 4th Āhnika.

(iii) Two Karaņas (i.e., conscious practice) of relinquishment and projection (Tyāga and Ākṣepa)¹.

These find place in the 5th Āhnika in an overall general context.

(iv) The method of entry into deep waters as part of the ground-rite (Sthandila Yāga).<sup>2</sup>

(v) The technique of Siva's hand (Sivahastavidhi) where atonement for breach of rules is also provided for.<sup>3</sup>

- (vi) In Kulayāga one should aim at realizing the Absolutic character in oneself by unification of both seat and power in one's body.<sup>4</sup>
  - "एवं तिविधविसर्गावेश.... मंत्रवीय स्यात् ॥" (T.A. 29.147) इत्यादिना, "यत्र सर्वे लयं यान्ति ... कालानलसमप्रभाम् ॥" (T.A. 29.182) इत्यादिना चैकान्नतिशाह्निके त्यागस्याक्षेपस्य च ....स्वरूपं वक्ष्यिति । T.A.V., III, p. 1059
  - प्राणिनो जलजाः पूर्वदीक्षिताः शम्भुना स्वयम् ।
     विधिनां भाविना श्रीमन्मीननाथावतारिणा ॥ T.A. 26.71
    Jayaratha explains भाविना इति एकोनिर्विशाह्निकादौ वक्ष्यमाणेन ।

T.A.V., VI, p. 3079

Although Śivahastavidhi is also found in the T.A. 15.456, the present reference is to the 29th Āhnika (T.A. 29.186 onwards) because of the suggestion implied in समनन्तराह्मिके.

4. तत्रोक्तमन्त्रतादात्म्याद्भैरवात्मत्वमानयेत् ॥ T.A. 29.22 Jayaratha adds उक्ता मातृसद्भावादयः । वक्ष्यति हि—

(vii) Four Āhnikas from 29th to 32nd constitute the four-seated Kula scripture consisting of Mantra, Mudrā, Vidyā and Maṇḍala. The 29th Āhnika pertains to Vidyā.<sup>1</sup>

These four are the extension of the mode of wor-

ship (Upāsanāvidhi) according to Kulaprakriyā.

The ancillary items referred to include-

(1) Movement of breath under 'mode of worship' in Kulayāga (6th Āhnika),

(2) nine divisions of Vedha (8th Ahnika),

(3) method of picking and abandoning the toothtwig (15th Āhnika),

(4) refinement of categories as per Putraka ini-

tiation (17th Ahnika),

(5) method of worship as enjoined in Anuyāga

(26th Ähnika),

(6) subdivisions of categories in terms of pentadic states forming objects of Jñānins' and Yogins' experience (10th Āhnika),

(7) Homa and Laya (oblation and repose) as part of worship culminating into supreme subjecti-

vity (4th Āhnika) and

(8) mode of occasional functionalism (28th Ahnika).

T.A.V., VII, p. 3309

<sup>&</sup>quot;नाहमस्मि न चान्योऽस्ति केवलाः शक्तयस्त्वहम्। इत्येवं वासनां कुर्यात्सर्वदा समृतिमान्नतः॥" (T.A. 29.64)

इह विद्यामन्त्रमुद्रामण्डलात्मतया चतुष्पीठं तावच्छास्त्रम् । तत्र मन्त्र-मुद्रात्मनः पीठद्वयस्य संप्रदाय उक्तः । इदानीमत्नैव अविशिष्टस्य विद्यामण्डलात्मनोऽपि अस्य संप्रदायं निरूपयित ।।

#### (dd) THIRTIETH ĀHNIKA

(i) The mode of assignment of the dagger etc.1

This is especially discussed as the 2nd ancillary item in the 19th Āhnika according to the original Abhinavan scheme. This is again discussed in the 16th Āhnika. In the former oblation is prohibited, while in the latter it is enjoined full scale.

(ii) Brahmavidyā<sup>2</sup>—a special type of Mantra propagated by Bhūtirāja and invoked to secure instant release.

This finds a sepcial mention in the 19th Ahnika.

- (iii) Udbhava (risə) as the 2nd of the five stages of power under Tulādīkṣā (20th Āhnika) means lightness (Laghubhāva) consequent upon the disappearance of body.<sup>3</sup>
- (iv) Redemption of Mantras which includes two types of the union of Yoginīs<sup>4</sup>, one forcibly and the other willingly.
- (v) As a constituent of Catuṣpīṭhaśāstra the present Āhnika represents Mantra.
  - 1. तामुत्कृष्य ततोऽङ्गुष्ठादूर्ध्वान्तं वक्ष्यमाणया । T.A. 19.13 Jayaratha explains वक्ष्यमाणया इति विशाह्निके । T.A.V., VI p. 2913
  - 2. अनभ्यस्तप्राणचारः कथमेनां करिष्यति । वक्ष्यमाणां ब्रह्मविद्यां सकलां निष्कलोम्भिताम् ॥ T.A. 19.24 Jayaratha remarks वक्ष्यमाणाम् इति त्रिशे । T.A.V., VI, p. 1918
- 3. भाविलाघवमन्त्रेण शिष्यं ध्यात्वा समुत्स्तुतम् । T.A. 20.14 Jayaratha observes भावीति द्विशे । T.A.V., VI, p. 2937

The reference is to the T.A. 30.93

योगिनीमेलको द्वेधा हठतः प्रियस्तथा ।
 प्राच्ये च्छिद्राणि संरक्षेत्कामचारित्वमुत्तरे ।।
 स च द्वयोऽपि मंत्रोद्धृतप्रसङ्गे दर्शयिष्यते ।
 T.A. 28.371-73
 Jayaratha adds मंत्रोदधतप्रसंगे इति तिशाह्निके ।
 T.A.V., VII, p. 3263

## (ee) THIRTYFIRST AHNIKA

- (i) Cycle or ring constituted by a trident is necessary<sup>1</sup> according to the *Trikasadbhāva*. Similarly assignment of the trident-lotus<sup>2</sup> is approved by Abhinavagupta following the *Triśirobhairava*.
- (ii) In a collective rite the trident-lotus itself constitutes the ring or circumference.<sup>3</sup>
- (iii) As a part of the four seated system this Āhnika represents Maṇḍala.

#### (ff) THIRTYSECOND AHNIKA

- (i) Description of the seventh Karana (i.e., conscious practice) called Sannivesa (form, arrangement or deep entry) through unravelling of the notion of Mudrā.
- (ii) As a part of the four-seated system it represents the item Mudrā (posture).

Among the ancillary issues the kindling of the

मध्यशृङ्कां वर्तयित्वा सर्वः पूर्वोदितो विधिः।
 ततो यदुन्मुखं खण्डचन्द्रयुग्मं पुरोदितम्।।
 T.A. 31.24

Jayaratha explains पुरेति पूर्वशूलवर्तनावसरे।
 T.A.V., VII, p. 3525

This has reference to the earlier portion of the 31st Āhnika itself.

रक्तैः रजोभिर्मध्यं नु यथाशोभं नु पूरयेत् । अस्या व्याप्तौ पुरा चोक्तं तर्वैवानुसरेच्च तत् ।। T.A. 31.123
 Jayaratha adds पुरेति त्रिशूलाभिधानावसरे । T.A.V., VII, p. 3571
 The reference is to the 31st Āhnika itself.

The reference is to the 31st Ahnika itself.

3. वर्तना मण्डलस्याग्ने संक्षेपादुपदेक्ष्यते ।
ग्रालिख्य मण्डलं गन्धवस्त्रेणैवास्य मार्जनम् ॥

T.A. 16.7

Jayaratha explains ग्रग्र इति एकतिशाह्निके ।

T.A.V., VI, p. 2730

4. ...तत्तन्मुद्रास्वरूपनिरूपणद्वारेण द्वाविशाह्निके सन्तिवेशस्य स्वरूपं
वक्ष्यित इति तत एवत्सत्तत्त्वं स्वयमेवावधारणीयम् ।

T.A.V., III, p. 1059

This probably refers to the T.A. 32.10 onwards.

recited Mantras (7th Ahnika) is the only item that has been referred to.

#### (gg) THIRTYTHIRD AHNIKA

(i) The number of deities in a cycle may vary from those in the other due to intrinsic Godly freedom. In this Ahnika the six-spoked cycle representing six divinities has been discussed.

(ii) Fifty Rudras, the assignment (Nyāsa) on whom helps accomplishment of external worship (Bahiryāga) known as Mātṛkānyāsa. These Rudras are

syllabic embodiments of power.2

(iii) Similarly, the twelve Rudras from Dakşa to Pitāmaha have also been discussed.3

Among the ancillary items the following have been referred to—

1. षडात्मा इति, यद्वक्ष्यति-

"विश्वा तदीशिका रौद्री वीरका व्यम्बिका तथा।

गुर्वीति षडरे देव्य . . . . ॥" ((T.A. 33.2)) T.A.V., II, p. 153

The reading in the relevant printed portion, however, slightly differs as under—

विश्वा तदीशा हारौद्री वीरनेत्यम्बिका तया । गुर्वीति षडरे देव्यः श्रीसिद्धावीरदर्शिताः ॥ Т.А. 33.2

ललाटवक्त्रे दृक्कर्णनासागण्डरदौष्ठगे ॥ . . . .
 इत्येष मातृकान्यासो मालिन्यास्तु निरूप्यते ॥ T.A. 15.117-120
 Jayaratha adds एतद्वाच्याश्च पञ्चाणद्रद्वा एकीका राह्निके वस्यन्ते

इति तत एव ग्रवधार्याः। T.A.V., VI, p. 2501

The reference is to the T.A. 33.8-9 which reads

दक्षश्चण्डो हरः शौण्डी प्रमयो भीममन्मयौ ॥ शकुनिः सुमितर्नन्दो गोपालश्च पितामहः । (1) The alleged division of various cycles is basically one and culminates into Trika (1st Āhnika), and

(2) the infinite variety of cycles represented by

81 letters (3rd and 6th Ahnikas).

#### (hh) THIRTYFOURTH ĀHNIKA

No major or minor issue is noticed to have been referred to.

#### (ii) THIRTYFIFTH ĀHNIKA

(i) All the Āgamas share one essential character that their strength is derived from convention or general consensus (Prasiddhi). This is the reason behind compulsive acceptability of the Āgamas.

Among the ancillary issues the necessity of an additional course called Lingoddhāra (22nd Āh-

nika) has been alluded to.

## (jj) THIRTYSIXTH & THIRTYSEVENTH ÄHNIKAS

No issue, whether minor or major, has been found referred to.

From the above account we may conveniently conclude that the Ahnikas 1, 4, 8, 9, 11, 13, 15 and 29 have caught the fancy of Abhinava and Jayaratha

 उक्तनीत्यैव सर्वत्र व्यवहारे प्रवर्तिते । प्रसिद्धाव्पजीव्यायामवश्यप्राह्म श्रागमः ॥

T.A. 37.1

Jayaratha by way of explanation adds इह सार्वितिके व्यवहारे प्रविति पञ्चित्रशाह्मिकोक्तनीत्या समस्तशास्त्रमेलनेन प्रसिद्धावुपजीव्यायाम् आगम एव अवश्यग्राह्मो न अन्यथा किचिद् सिध्येत।

T.A.V., VIII, p. 3681

more as compared to the other Āhnikas presumably because of greater importance of their subject matter. Likewise the Āhnikas 27, 34, 36 and 37 have not arrested their attention at all while making internal cross-references.



#### CHAPTER FIVE

# AGENDA FOR FUTURE RESEARCH

At the very outset we pointed out the limitations of the present 'Introduction'. It is at the most an elementary attempt to understand the technique of the Tantrāloka by piecing together obvious but scattered indications about its contents, their organic treatment and the guiding norms that characterised the approach of two master minds. An attempt has also been made to enlarge and deepen our familiarity with the environ, contributions, and personal details of the author and the commentator of the Tantrāloka. In Indian parlance it offers a Bahiranga treatment. It covers only two steps of the ladder-where to study and how to study, leaving the third-what to study-for future. Our conclusions are approximations in the present state of our knowledge. This 'Introduction', therefore, does not go beyond this point and is not intended to be a substitute for a 'research work' or 'study'. Its purpose will be amply realised if it arouses interest of the scholarly world to undertake deeper and meaningful studies in future.

While working on the Introduction it was our intention to include a few pages on the agamic and tantric sources of the *Tantrāloka* and to undertake a division of its contents on such a basis. But as we proceeded on, it occurred to us that in view of the complex and encyclopaedic character of the text and our elementary knowledge we could not possibly touch all the aspects and it would be much better to leave it for future study. It, however, appeared proper to us to share our thinking with the scholars about the lines on which future studies may proceed. Knowing full well there would be many more fruitful ways of doing so, devised by scholarly ingenuity, we venture to set out the following agenda for future attention of the scholars.

1. Our most urgent task is to have a critically edited text of the *Tantrāloka* and the *Viveka*. In the foregoing pages we visualised its necessity several times. By the time of Jayaratha the text of the *T.A.* was eclipsed by corruptions and he gives ample testimony of his having edited and restored the text (e.g., the *Viveka* on

the T.A. 23.23, 23.25, 29.265-66 and 37.4-5 etc.). The printed KSTS edition is in dire need of the same type of approach. An effort is to be made to locate as many MSS as possible and to collate and compare them. This may help settle many such problems as we have seen with regard to the difference in readings between Pandey's MS and the KSTS edition and resulting complications or with regard to several variants given by Jayaratha which are traceable to none of the MSS on which the KSTS edition is based. As a first step, an internal comparative study may be undertaken as we notice variations in the portions referred to or crossreferred to. As a second step, citations appearing in the T.A. and the Viveka may be compared with their original sources wherever available either in print or in MS. This may be done with an historical overview since even some apparently correct readings give rise to historical absurdities (e.g., Bhrātā'pi for Bhartā'pi in the T.A. 37.75). As a third step, a track has to be kept of the situations where Jayaratha, though seldom, is at variance with his master. For example the T.A. 8.406 says something, but it means something else from Jayaratha's comments.

2. As an essential corollary and supplement to the above a comparative study of the cognate but external sources with an appeal to their contents is another primary necessity. To explicate. Abhinavagupta on the one hand conceives, as we have already seen, the Tantrāloka as a logical extension of the M.V.V. and P.T.V., and on the other composes the T.S. and T.V.D. as representative summaries of his magnum opus. By a comprehensive comparison between the contents of the three texts-M.V.V., P.T.V. and T.A-keeping in view their successively progressive character, a fairly compact text of the T.A. may be resurrected. If one more text i.e., the Sv.T., is also added to this list alongwith its commentary Uddyota by Kşemaraja we may get practically an unassailable text which will ward off many anomalies arising from the textual readings of the existing edition giving us an additional opportunity to take stock of the scholastic bias or over-enthusiasm, if any, of the commentators, be he Jayaratha or Kşemarāja. In the next stage, a comparision with the T.S. and T.V.D. will bring into focus the relative importance of the issues. The T.S. has 22 Ahnikas and the T.V.D. only 3 as against 37 of the T.A. In the first instance, while it underlines the importance of purely metaphysical theses, it also projects subtle difference between the

approaches underlined at the two places. For example, the discussion on Vyākhyāvidhi under Śrutavidhi in both the texts (T.A.and T.S.) may be looked into. In the third stage, once again the internal comparative study ought to be resorted to-this time with reference to the contents and with an intent to loosen the knots. For example, the riddle of Ādi (etc.), Prāk and Purastād (earlier), Vaksyāmah (will propound later), Agre (later) etc., as appearing in Abhinava and Jayaratha, appears to be quite enigmatic as and when the authors choose to keep mum about their specific places or meanings. This can be resolved by a close comparative investigation alone. Such a study will further take care of other gaps in our understanding. Jayaratha, for instance, explains Anyatra (elsewhere) in the T.A.15.521 as Naimittikādau (in the occasionals etc.) and quotes a verse. While Naimittikadau should have immediate reference to the 28th Āhnika, the verse quoted is neither found in the 28th nor in the 15th Ahnika. Similarly, as we have already seen, Jayaratha suggests inclusion of the occasional rite (Naimittika) among the daily rites (Nityakarma) in the 15th Ahnika notwithstanding its apparent misplacement. These two types of complementary enterprises, as outlined in columns 1 and 2, will go a long way in offering a faithful text of the *Tantrāloka* particularly in view of Abhinava's own admission that his treatment is staggered—i.e, he does not give all information at one place.

3. The Tantrāloka offers magnificent scope for a philosophical study of its thought contents. It is a true reflection of Abhinava's encyclopaedic genius and keen historical sense. It is a complete digest of Saivism, specially Kashmir Saivism in all its variety and splendour. Together with the Viveka it serves as a storehouse of knowledge on tantricism and other systems-both speculative and ritualistic. It not only furnishes the reasoned out philosophical theories but also underscores the evolutionary phases through which the major concepts and schools of Saivism have passed. The theories of freedom (Moksa) and ignorance (Mala), cosmological theory of reflection (Bimbapratibimbayada), tools of freedom-initiation and redemptive knowledge (Dīkṣā and Upāyacatuṣṭaya), cosmic ontology of six passages (Ṣaḍadhva) including Śaiva categoriology of 36 principles (Tattvas), theory of causation (Kartrkarmabhāva) and trans-causation called manifestation (Abhāsavāda), its attendant principle of determinism (Niyati) and bearing thereof on freedom of action and fruition of action (Karma-phala-

vyavasthā), monism through Absolutic dynamism, descent of grace, culmination of determinate thought construct into indeterminate pure thought, theory of knowledge famed as re-cognition, ensuing means of knowledge, parallelism as well as synthesis between Jñana and Yoga, concept of reality as pure verbum and awareness or theory of reality as meaning which is an aspect of self-transcendence of the word—all these and many more issues provoke a very thorough, lively and intense deliberation. While other works on Kashmir Saivism like the I.P.K., I.P.V. etc. also discuss the similar issues, the T.A. is distinguished in its treatment by its tantric orientation. The T.A. provides a comprehensive backdrop setting against which philosophical problems are dealt with not in isolation from but as complement to the tantric, esoteric and ritualistic issues. The T.A. excels in tantric symbolism offering a rich insight into tantric esotericism which has been variously styled as Caryakrama, Rahasyaprakriya, Ādiyāga etc. It is from this point of view that the tantric esotericism is said to have emanated from the sixth source or face known as Yoginīvaktra in contrast (T.A. 6.193) to all the Saiva systems which are portrayed as proceeding from five faces of Siva or five sources (Pañcasrotorupa Bhairava). Thus in order to have a complete philosophical understanding it must combine and synthesize metaphysical, ritualistic, symbolic and esoteric aspects as all of them, both jointly and severally, lead to the attainment of the self-divine. This study will ipso facto concentrate on a comprehensive inventory of all the places where a particular topic has been discussed and also on all its phases through which it has passed in course of evolution to its present state. Besides, Abhinava's aesthetic theory presents a brilliant example of applied metaphysics. The 3rd, 4th and 28th Ahnikas are replete with such references, specially the 3rd is very rich in its observations on aesthetics of music. Any philosophical study worth the name is bound to take all this into account.

4. An historical study is necessitated by the very handling of the source material in the T.A. and Viveka. As we have seen, both Abhinava and Jayaratha display a tremendous historical sense. In the first place, they furnish significant informations about themselves and their ancestral and preceptorial origins. In the second, as observed by Goudriaan, the T.A. comes up as one of the three

<sup>1.</sup> H.T.S.L., p. 20

concrete sources for dating the tantras. Same is the case, we may add, with Jayaratha also. In the third, their contribution in restoring several missing links in the tradition is invaluable. In the fourth, they furnish and handle enormous tantric source material from various periods of history which must be subjected to rigorous historical, chronological and evolutionary scrutiny so that the entire tantricedifice as dwelt upon by Abhinava and Jayaratha may be restored to its original grandeur and authenticity. In so doing we may profitably fall back upon all the available sources of contemporary history of that age-literary, architectural, epigraphical and internal i.e., other works of Abhinava and Jayaratha as well as those of their precursors and successors. Another rich source is provided by the texts from other branches of tantricism spread throughout the country. For instance, the omissions in the Śrīkanthī's list of the 64 Bhairava Tantras are removed only with reference to the contents of the Pratisthalakṣaṇasāra-samuccaya, a text brought out from Nepal. Even a preliminary study on these lines is bound to yield substantial results. With gaps removed in our understanding we would be better poised for a fuller appreciation of the philosophical content.

5. Another interesting and enlightening field of study may be offered by its evaluation as a source book of new information. Abhinava offers many insights into the history of Indian thought and the then culture of Kashmir. His references to some Naiyāyikas (Keşāmcana Naiyāyikānām T.A. 3.12-44), Vairinca Brahmavādin (T.A.V., III, p. 641), Nāstika philosophers subscribing to the negation of soul and not to the denial of the authority of the Veda (T.A. 6.19-20) invite us to explore this unexplored area. Similarly his presentation of the Kaumārila view on Vedyatā and its lengthy masterly refutation (T.A. 10.21-57) adds new dimensions to our understanding of Kumārila. Abhinava's presentation of Siddhānta Saivism in the 4th Ahnika in contrast to the sister systems opens a new vista of information throwing new light on the evolution of the dualistic Saivism in Kashmir. He is an invaluable source of information on Buddhism. He practically refers to all sects of Buddhism so much so that he remains the only source of many exclusive theories of Buddhists. For example "Abhinavagupta, contemporary of Nāropā," observes Naudou<sup>1</sup>, "devoted a whole

<sup>1.</sup> Buddhists of Kashmir, p. 180

chapter of the *Tantrāloka*, chapter XXV, to study of the imagination during sleep...." Presentation and criticism of the doctrine of Kālacakra by Abhinavagupta in the 16th Āhnika has elicited the following praise from Naudou<sup>1</sup>, "...such criticism constitutes one of the principal sources for knowledge of that Tantric cycle, side by side with the Buddhistic texts themselves, in the front rank of which it is fitting to place the *Sekoddeśaţikā* of Nāropā (perhaps a Kashmīri), the only text of the system at this time."

Jayaratha closely follows his illustrious master both in spirit and approach. His references to Mausula, Kāruka (T.A.V.,II, p. 70), and Pāśupata equip us with new insight into the history of Śaivism. Similarly his references to Ṣaḍaṅga Yoga (4th Āhnika) reflect the continuity of the Buddhist thesis and its assimilation into the Śaiva fold.

Moreover, Abhinava furnishes a lot of geographical data in the 8th Āhnika and subtle cultural information throughout the *T.A.* These are but a few glimpses. A study fathoming all the new material contained in the pages of this vast text will, indeed, be rewarding.

6. The 35th Āhnika termed as Samastaśāstramelana reminds us of the synthetic Vedāntic effort represented by the phenomenon of Vedāntavākyasamanvaya (synthetic unity of all Vedāntic propositions). It underlies Abhinavagupta's synthetic approach which seeks to view the T.A. as an eclectical organism where one system culminates into the other and so on ultimately culminating into Trika system. Thus Tārkika, Śrauta, Bauddha, Ārhata, Vaiṣṇava, Siddhānta, Vāmaka, Dakṣa, Mata, Kula, Kaula, and Trika move in a hierarchical order. It will be interesting and significant to unearth as to how Abhinava propounds their synthetic progression.<sup>2</sup>

7. The meaning of 'Tantra' as understood by Abhinava is to be investigated. In his T.A, he quotes and alludes to even Sruti (T.A. 3.226) which is an external authority (Bāhya Śāstra) as Tantra. Jayaratha, following his master, even refers to Paurāṇika Prakriyā (Jayaratha on the T.A. 8.58). Abhinava goes on invoking his teachers, scriptures and even secular texts as authority. Now if

1. Buddhists of Kashmir, p. 150

२. श्रशेषतन्त्रसारं तु नामदक्षिणमाश्रितम् । एकत्र मिलितं कौलं श्रीषडधंशासने ॥ all these constitute authority what is the precise implication of the word Tantra in Abhinavagupta. He himself distinguishes Tantra from Āgama.¹ His use of the word Tantra in the *Tantrāloka* and 'Tantra-prakriyā' must of necessity be in two different senses. Because, while Tantra-prakriyā has been distinguished from Kulaprakriyā on all the three counts namely, Mantra, Ādhāra and Itikartavyatā (*T.A.* 29.5-8)., both have been subsumed under *Tantrāloka*. If the meaning were identical at both the places, Kulaprakriyā would have remained outside the domain of the *Tantrāloka*.

Such study will bring Abhinava's attitude towards tantra and several tantric systems into bold relief. In this connection one more topical issue may be raised. As we have pointed out elsewhere<sup>2</sup>, there was an acute controversy with regard to the exact status of Spanda system i.e., whether it was an independent system or a part of Trika system. Abhinava obviously joins the second group because while paying glowing tributes to Kallaṭa, the author of the Sp.K., he does not accord a separate status to Spanda system. Now under Kula-prakriyā only one system i.e., Kula system, finds mention, whereas Tantraprakriyā subsumes Krama, Trika and Pratyabhijñā within itself. What is then the locus standi of Spanda according to Abhinavagupta?

Even though we are not sure of the meaning of the term 'Tantra' in the Tantraloka, there is no doubt that all the three classified authoritative sources—experience, scripture and reason—have been frequently drawn upon.<sup>3</sup> The entire subject matter of the T.A. is somehow based on at least one of these sources. Sometimes a particular point is based on more than one authority also. Abhinavagupta has exploited every opportunity to tell or point out his source of authority. For instance, the treatment of Kāla

 स तन्निवन्धं विदधे महायँ युक्त्यागमोदीरिततन्त्नतत्त्वम् । आलोकमासाच यदीयमेष लोकः सुखं संचरिता क्रियासु ॥

T.A. 37.83

2. K.T. pp. 113-118

इति यज्ज्ञेयसतत्त्वं दश्यंते मया तन्छिवाज्ञया ।
 मया स्वसंवित्सत्तर्कपतिशास्त्रविकक्रमात् ॥

T.A. 1.106

(time) is based on all the three sources.¹ Rise of Cakra is based on experience and scripture (T.A. 7.71), while the pure universality of the divine on experience and reason (T.A. 3.44). Similarly Abhiṣekavidhi is an exclusively agamic phenomenon (T.A. 23.1 & 23.103). Abhinava does not remain content with general description of the source. He even prefers to identity the source. For instance, his theory of scriptural unity (Śāstramelana) is ascribed to Śambhunātha (T.A. 35.44), the brief procedure (Saṃkṣiptavidhi) is traced to the Dikṣottara and Kiraṇā (T.A. 18.11). Abhinavagupta thus affords us a clear peep into his sources of topicwise treatment. A complete chart drawn on these lines will enable us to know Abhinavan mind and appreciate the thematic unity of apparently divergent sources much better.

8. Jayaratha throws some esoteric hints in all his benedictory verses in each Āhnika. A clear understanding of the same will

help us understand Jayaratha better.

9. Abhinavagupta has employed about 76 illustrations (Dṛṣ-ṭānta) to exemplify his stand on various matters. These illustrations are interspread throughout the *Tantrāloka*. A complete estimate of these illustrative instances will present Abhinavan thinking in a much more lucid way.

10. On the strength of the material provided by Abhinava and Jayaratha, critical studies of the Śripūrvaśāstra alias Mālinīvija-yottaratantra (vide T.A. 13.212-253, 15.4-7, 21.2-5 etc.), Svaccandatantra and Parātriinśikā may be undertaken. Such studies will indeed further our understanding of the T.A. and vice versa.

The agenda, as outlined above, do not exhaust the areas or directions of research. They simply underline the beginning of our quest to understand Abhinava and his celebrated text.

### APPENDICES

### TEXTS REFERRED TO BY NAME IN THE TANTRĀLOKA

Āhnika Verse
27.58
3.226
29.177
13.354; 15.45, 282, 590, 601;
16.65; 37.10, 18
8.40
14.18
29.200
28.313

1. An incomplete manuscript titled Aghoratantra (No. C91) is available in the Āryabhāṣā Pustakālaya, Varanasi. Brij Vallabh Dvivedi, on the authority of the T.A. 25.58, finds it to be identical with the Svacchanda Tantra. If it is so, it has been published in KSTS in six volumes (Vol. V in two parts) with the Uddyota by Kşemarāja.

 Identical with the Aitareyopanişad. Brought out with Samkara's commentary by Gita Press, Gorakhpur alongwith 10 other

principal Upanișads in 3 volumes.

3. Eight MSS of one Anandatantra—five complete, one incomplete and two with the commentary of Navasimhācārya—are available in the Government Oriental Manuscript Library, Madras. The MSS are numbered as D5562-69 and R-5314. The India Office Library Catalogue lists a complete MS bearing No. 2541 (Tā. Sā. p. 45). One Anandaśāsana is noticed as referred to in the New Cat. Cat., II, p. 118 (Upodghāta., p. 20).

4. The Anantakārikā is Ādhārakārikā, published in KSTS as the Paramārthasāra with Yogarāja's commentary. It is a Śaivite adaptation of the Vaiṣaṇava/Yoga original which has been published along with the commentary of Rāghavānanda in Acyuta-

granthamālā.

Cintāmani<sup>9</sup>

Anuttara-prakriyā <sup>5</sup> Arņava Bhairavāgama <sup>6</sup> Bhairava-/Bhairavīya-/kula	9.313 29.165 29.251 13. 302; 22.41; 27.45; 28.14, 51, 59, 388
Bhairava Tantra <sup>7</sup>	13.304
Bhargaśikhā/-śāstra	4.255; 12.20; 15.280
Bhargastaka-śikhākula	32.62
Bharuṇa Tantra	25.14
Bhattaraka	16.19
Bhogahastaka	29.198
Brahmayāmala <sup>8</sup>	4.54, 60; 5.97; 13.145; 15.44;
·	18.9; 23.43; 27.29; 28.419, 423;
	29.11
Caryākula	29.166
Catuşkapañcāśikā	26.44

5. Published in KSTS under the title Parātrīśikāvivaraṇa comprising the Parātrīśikā and Abhinavagupta's Vivaraṇa commentary, later crically edited with an annotated Italian translation by R. Gnoli (Rome). Also published in KSTS with Rājānaka Lāsaka's commentary called Lāsakī or Laghuvṛtti.

16.51

6-7. Four incomplete MSS of the *Bhairava Tantra* are reported to be extant—one, at the Āryabhāṣā Pustakālaya, Varanasi (No. C2927), second at B.H.U. (No. 5446), third at the K.S. Sanskrit University, Darbhanga (No. 296 [12]) and fourth at Bhārata Itihāsa Saṁśodhaka Maṇḍala, Poona (No. BL 12165). The Tā. Sā. (p. 449) lists one MS at the Royal Asiatic Society of Bengal (No. 6041).

8. By now we know of seven MSS viz.,—the Royal Asiatic Society of Bengal (6392), the Curator's Office Library, Trivendram (T982) and the Darbar Library, Nepal (3/370, 1/296, 1/1160, 1/1557 and 1/147). According to the Tā.Sā. (p. 429), the Trivendrum catalogue lists one more MS as 1103 B and that of the Royal Asiatic Society of Bengal lists one at No. 5892. All are incomplete but two are quite large. Mark Dyczkowski is presently working on its critical edition.

9. One MS named Cintāmaņi is listed at Trivendrum (COL 6888) but, perhaps it is not the one in question, since Jayaratha

Dāmara-yāga/-mahāyāga10	3.70; 15.335; 30.55
Devī-/Devyā-yāmala/-śāstra	3.70; 8.16, 212; 15.253, 335,
	460, 522; 22.31; 23.10, 14, 15,
Devyāmala	39; 28.386, 390; 31.60, 85; 32.1
	31.60
Dīkşottara(rā)/-śāstra/-śāsana	1.62; 2.9; 5.148; 8.9; 15.458;
	17.97; 18.11; 19.21; 21.61; 24.4,
	17; 28.65; 29.243
Gahvara <sup>11</sup>	13.319; 16.181; 19.7, 20; 28.
	224, 227; 29.240; 32.53
Gama/-śāstra/-śāsana	1 150, 12 220, 222, 17 222
Sama, sastra, sasarra	1.150; 13.230, 232; 15.280, 424,
	531, 553; 16.286; 29.142
Gītā <sup>12</sup>	1.124-125, 129; 28.324
Haidara	28.15, 18
Hārdeśa	29.165
Hṛd-/Hṛdya-śāstra	3.69; 13.303
Iśānaśivapaddhati <sup>13</sup>	22.30
Jñānottara(rā) <sup>14</sup>	4.248; 9.45; 23.20; 27.6
Kacabhārgava	23.6

interprets Cintāmaņi as the Tattvārthacintāmaņi, a non-extant work by Kallața.

28.15; 29.43; 35.33

10. We learn of one *Dāmaraka Tantra* at Adyar (No. 6041). But we are not sure if it is the one we are looking for. One *Dāmaratantra* is also listed in the catalogue of the Sanskrit University, Varanasi (No. 24385). Vide Tā.Sā., p. 227

11 & 19. The Nepal Darbar Library, according to Dvivedi (Upod-ghāta., p. 28), stores a MS of some *Matagahvarpañcāśitikā*. It is, however, open to doubt if it is one with the *Kulagahvara*.

12. Published in numerous editions.

13. The *Iśānaśivapaddhati* is not to be confused with the *Iśānaśivagurudevapaddhati* which has been edited and published by T. Ganapati Shastri in two volumes. (Upodghāta., p. 209, fn. 3).

14. See fn. 45 below.

Kālīkula<sup>15</sup>

15. MSS available in the Darbar Library, Nepal (Vide Tantra Catalogue, Vol. I, pp. 37-42). For other references see New Cat. Cat., Vol. IV, pp. 48-49, 72-73 (Upodghāta., p. 26). It appears identical with the Kālikākulakramasadbhāva (I16) or the Kālikākulakramasadbhāva (I/686) at the Darbar Library, Nepal. We are told

77 = 1 = -- - 1 - 1 - -

Kalimukna	21.44
Kālīvidhi	13.306
Kālottara <sup>16</sup>	11.19
Kāmika(kā)17	1.59, 66; 4.25; 6.94, 190; 8.213;
	22.32; 23.4; 32.48
Khamata	29.165
Kiraņa(ņā)/Kairaņa/-āgama/-	1.75; 4.41, 78; 9.47; 13.162

vidhi18 284; 15.18; 18.11 Krama 12.23 Krama-pūjana 29.2 Kramarahasya 29.14

Kula-gahavara/-guhkara19

(? Kulaguhyara) 3.146, 168; 15.598; 24.16

Kulavidhi 13,306

Madhavakula20 15.533, 571; 24.22; 29.56

A. Sanderson (Oxford) is working on a critical edition of this text.

<sup>16.</sup> According to Dvivedi (Upodghāta., pp. 217-18), the Kālottara is Trimsikākālottara which is another name of the Matangapārameśvara. The latter with Rāmakantha's commentary has been brought out by the French Institute of Indology, Pondichery. We gather that R. Torrella (Rome) is bringing out a critical edition of the same. One Devikālottarāgama has been included in the 2nd volume of the Tantrasanigraha published from the Sanskrit University, Varanasi. However, two MSS, one named as Kalottara-mahātantra and the other as Kalottaratantra, have been noticed in Jodhpur collection (No. 290) and the Oriental Research Institute, Baroda (No. 791).

<sup>17.</sup> Previously the Kāmikāgama was published in two volumes in Grantha script from Madras. It was reprinted in Nagari script as Pūrvakāmika (Part I, ed. Svamināthaśīvācārya) by Daksīnabhāratārcakasamgha and as Uttarakāmika (Part II) by Civaña Napotayantraśalai, Cintatripețțai, Madras.

<sup>18.</sup> First published from Devakottai, Tirupati in 1932 in Grantha script. One MS has been listed at the French Institute of Indology, Pondichery (MS No. 290).

<sup>19.</sup> See Fn. 11 above.

<sup>20.</sup> According to Jayaratha (on T.A. 29.56) it is a section of the Tantrarāja-bhattāraka which, according to A. Padoux, is

Mahāḍāmaraka Yāga	See Dāmara V
Mālā	See Dāmara Yāga
Mālinī-mata <sup>21</sup>	15.594; 28.113; 29.238; 31.60
Avadata Middle	1.18; 8.300; 10.241; 13.199;
	15.4, 6; 16.288; 19.14, 54; 27.1;
M=1:-= / /=	30.38, 56; 32.6
Mālinī-/-śāstra <sup>22</sup>	1.244; 9.167; 15.6, 16,17; 19.1;
N 4011	21.2, 4; 28.293
Mālinī-ślokavārtika <sup>23</sup>	37.30
Mālinīsāra-śāsana <sup>24</sup>	28.113
Mālinī-tantra <sup>25</sup>	7.64; 13.332; 14.41; 16.186, 233;
	21.20; 22.2
Mālinī-vijaya/-vijayottara26	1.17, 23, 245; 5.108; 9.310;
5 5 7 × 5 × 5 × 6 × 6 × 6	10.80 104 17 111 22 22 27 28
	10.89, 104; 17.111; 23.83; 27.38; 37.25
Māṅgala	
Māna-stuti/-stotra	5.40
Maryādāhīna	9.173; 14.9
	29.166
Mastaka	3.70
Mata/-śāstra/-mahāśāstra <sup>27</sup>	4.66, 262, 269; 15.157, 319;
	22.45; 26.74
Ma(Mā)taṅga/-śāstra²s	1.46, 202, 224; 6.228; 8.320,
	379-80, 428; 9.6, 190, 247, 261,
	13.284, 294; 15.9, 279; 16.257;
	23.89; 25.24
Mātaṅga Pārameśvara <sup>29</sup>	9.48
Mātṛsadbhāva <sup>30</sup>	16.19; 29.19
Trutisadonava.	10.19; 29.19

identical with the Jayadrathayāmala and is being brought out by A. Sanderson, Oxford University (Upodghāta., p. 219). It is perhaps identical with the Śiraścheda.

21-22. Published in KSTS as Mālinīvijayottara-tantra.

23. Published in KSTS.

24-26. Published in KSTS as Mālinīvijayottara-tantra.

27. Several MSS of Śrimatasāra are listed in the MSS collection of the Darbar Library, Nepal (3/275; 2/219; 5/4849).

28-29. Published with Rāmakantha's commentary by the French Institute of Indology, Pondichery as Mātangapārameśvarāgama (Kriyāpāda, Yogapāda and Caryāpāda).

30. One MS (R5126) of the Mātṛsadbhāvatantra is recorded in the catalogues of the Oriental Manuscript Library, Madras and

Maukuṭa <sup>31</sup>	25.17
Mukuta/-śāstra <sup>32</sup>	15.514; 25.17
Mukutottara	30.81, 83
Mayatantra	16.108
Mokşadharma	15.514
Mṛgendra-śāstra <sup>33</sup>	9.190
Mṛtyuñjaya <sup>34</sup>	16.59, 224
Mṛtyuñjaya-siddha	21.11
Nakuleśa (?)	15-604
Nandiśikhā/-tantra	12.12; 13.163, 251; 15.282
Nigama	29.141
Niḥśvāsa(na)/-śāsana35	30.77, 81
Nijāhnika	26.62
Nijastotra	29.176
Nirmaryāda/-śāstra	15.66; 26.44
Niśāgama	6.143
Niśākula	13.126

two (COL1642/A and -/B) in those of the Curator's Library, Trivendrum. The Tā.Sā (P. 512) notes two MSS in the Trivendrum collection at 1017A and -B. It also talks of one more MS, complete whereabouts of which have not been furnished.

31-32. An incomplete MS of the *Maukuṭāgama* is found in BORI, Poona (BL 11428) and that of the *Makuṭāgama* at Baroda (6827/C). The Tā.Sā. (p. 517) notices one *Mukuṭasamhitā* in the India Office Catalogue on page 840.

33. Jñāna and Yoga Pādas with Nārāyaṇakaṇtha's commentary published from Kashmir in KSTS as *Mṛgendra-tantram* and Caryā and Kriyā Pādas from Pondichery as well as from Devakoṭṭai as *Mṛgendra-āgama*.

34. Gonda (Medieval Religious Literature, p. 206, fn. 165) identifies it with the *Netratantra* which is published in KSTS. If so it is one with the *Amrteśa* (Upodghāta, p. 14), (Tā.Sā. p. 16-17).

35. Available in the MS form under several titles e.g., Niḥśvāsatattvasamhitā (I/277), Niḥśvāsatantra (I/279) and Niḥśvāsākhyamahātantra. The first two are listed in the Darbar Library, Nepal. See Tā.Sā. p. 342; Upodghāta, p. 45; New Cat. Cat. III, p. 64. A MS of the Pratiṣṭhātantra, being a part of the Niḥśvāsamahātantra, is listed in the Darbar Library, Nepal catalogue (I/1003). We learn from Dvivedi, T. Goudriaan from Holland is

Niśāṭana <sup>36</sup>	1.50; 4.79; 13.197; 28.72
Niśā-/Niśi-/Naiśa-/samca	4 178:6 21:12 22:12 24
(cā)ra/cā(ca)ra <sup>37</sup>	4.178; 6.31; 12.23; 13.241; 14.43; 15.83, 105, 596
Nityā-tantra <sup>38</sup>	28.123
Paddhati (of īśānaśiva)	
Pārameśvara Lakṣaṇa	22.30
Pauskara <sup>39</sup>	27.17
Picumata	16.254
	28.383
Picusāstra	27.21, 24; 28.409
Pramāņastutidaršana	13.128; 17.115
Pratisthā(?)	27.41
Pūjanastotra	15.152
Purāṇa	13.285; 28.266, 344
Ratnamālākulāgama40	28.128
Ratnamālā/-śāstra	1.274; 13.230; 28.112, 256, 309,
	416; 29.55, 192, 201, 283; 37.25
Rātrikula	15.593
Rauravamata41	6.142
Raurava/-śāsana42	8.32, 101, 168; 9.217; 13.355
Rauravasangraha	9.40
Raurava(sva)vṛtti	6.134
Rauravavārtika	8.92, 183
Ruru/-śāsana43	1.46; 8.87, 162

critically editing the Nihśvāsamahātantra (Upodghāta, p. 47). 36-37. Listed in the Tantra catalogue of the Darbar Library, Nepal (Vol. I, p. 227). Its number is 1/1606.

38. See Tā.Sā. p. 335. It appears to be a generic name. But if it is identical with the Nitvāsodašikārņava, it is published with the Setubandha of Bhaskararaya in Anandasrama Series and with the Artharatnāvalī and Rjuvimarśinī by the S.S. University, Varanasi.

39. We know of three MSS, all named Pauskarāgama—one at Baroda (6827 a), second at the Punjab University Library, Lahore (number not available) and third, with a commentary by Jñanaprakāśācārya (4395) at VVRI, Hoshiarpur. According to the Tā.Sā. (p. 388) one more MS (2606) is listed in the India Office Library catalogue and one (6827C) in the Oriental Institute, Baroda.

40. H.P. Shastri records in his Notices (2nd Series) a MS at

No. 1/306 (Tā.Sā., p. 548).

41-43. Published in two volumes by the French Institute of Indology, Pondichery as Rauravāgama.

	40.004 04.04
Şadardhahrdaya	13.301; 31.54
Sadardhasāra	37.32
Sadbhāvakrama	31.10
Sadbhāvaśāsana	29.212
Santatyāgama <sup>44</sup>	30.101
Sāra/-śāsana/-śāstra	3.353; 8.321; 13.121; 14.33;
	15.112, 253, 546; 16.158, 252;
	23.96; 31.61
Sarvācāra	12.23; 13.303
Sarvācārahrdaya	13.303; 29.103
Sarvajñāna	28.251
Sarvajñānottara <sup>45</sup>	4.248
Sarvavira	****
	4.54; 13.145
Siddhā	4.54; 16.4; 29.166; 31.155; 36.1
Siddhāmata46	7.40; 15.157; 20.11; 26.23; 28.94
Siddhā/-śāsana/-tantra	1.243; 8.41, 115, 184; 15.332;
	23.28; 24.6; 25.2; 27.25; 31.8,
	58, 60, 155
Siddhānta	22.40; 28.266
Siddhasantāna-rūpaka	2.48
Siddhasantāna-ūrmimahākula	
Siddhātanas did -	14.31
Siddhāṭanasadbhāva	28.113
Siddhāvīra	33.2
Siddhavīrāvalīsāra	22.41
Siddhayogiśvarimata47	2.41; 3.220; 9.7; 11.81; 15.321;
	2.11, 5.225, 5.7, 11.01, 15.521,

44. One incomplete but large MS titled Santānasamhitā is said to be available in the Palace Library of Tanjore and is listed at No. 11408 (Tā.Sā., p. 673).

45. See fn. 14 above also. Identical with Jñānottara. Published by Muttaiya Pillai from Devakottai, Tirupati in 1923 (Upodghāta, p. 74). The Tā.Sā. (pp. 685-686) refers to a MS of Aghorasivācārya's commentary on it. A MS of the Jñānottarayogasāstra (C 99) is reported to be available in the BHU collection (Upodghāta, p. 35).

46. A MS called Siddhāmata is listed in the catalogue of the

Punjab University, Lahore (1643).

47. According to the Tā.Sā. (p. 697) its MSS are available in the Royal Asiatic Society of Bengal (5948) and also in the Darbar Library (2/32). The India Office Library also lists one MS in the catalogue. Mark Dyczkowski records two MSS at the Royal Asiatic Society of Bengal (3917 and 5465) and one at Nepal National Archives (5/2403).

	17.114; 19.23; 23.5; 28.111, 424;
6: 1 ::10	30.25; 31.54; 37.24
Śivadṛṣṭi <sup>48</sup>	13.108
Šivasūtra <sup>40</sup>	1.26
Śiva-/Śaivī-tanu/-śāstra	1.104; 8.230, 263, 299, 301, 345;
	9.206
Skandayāmala	28.430
Smṛti	28.196, 409
Spanda/-śāsana/-śāstra <sup>50</sup>	3.281; 4.183; 8.6; 11.32; 15.114;
	23.40
Śrīpara	9.134
Śrīpūrva/-śāsana/-śāstra/-	
tantra <sup>51</sup>	1.167; 3.71, 105; 4.15, 35, 46,
	106; 8.237, 300, 325, 436; 9.41,
	49, 120, 147, 276; 10.121, 140,
	185, 284, 301; 11.33, 89; 13.347,
	14.37; 15.135, 162, 245, 418,
	564; 16.3, 101, 120, 143, 211,
	278; 17.88; 20.12; 23.11, 56, 73;
	28.263, 417; 29.197; 31.60; 32.12
Śruti	15.178
Śrutyanta	17.7
Stotra	26.62
Sūtra (Yogasūtra)52	28.285

48. Published in KSTS with the *Padasangati* or *Alocana* commentary by Utpala.

49. Published in KSTS in separate volumes with the Vārtikas of Bhāskara as well as Kṛṣṇadāsa alias Varadarāja and the Vimaršinī of Ksemarāja.

50. Published as the *Spanda-kārikā* in KSTS with the commentaries of Kallaṭa and Rāmakaṇṭha. Also published with the *Pradipikā* of Utpala by Vamanaṣʿāstri Islampurkar in 1898 and later included in the *Tantrasam̄graha*, Part I published from the S.S. University, Varanasi. Also published with the *Nirṇaya* of Kṣemarāja in KSTS. The Ist Sūtra of the *Spanda-kārikā* with the *Sandoha* commentary by Kṣemarāja published in KSTS.

51. Published in KSTS as Mālinīvijayottara-tantra.

52. Available in several printed editions.

Svacchanda/-śāsana/-śāstra/-53	
tantra	1.37; 4.38; 6.50, 136, 137; 7.67;
	8.11, 191, 237; 13.278, 307, 316;
	15.21, 421; 16.174; 17.18; 27.58;
	28.293; 35.27, 36
Svaśāstra (Ādhārakārikā)	28.309
Svāyambhuva <sup>54</sup>	1.46; 15.3; 28.263
Svāyambhuva-vṛtti <sup>55</sup>	16.210
Tantrāloka <sup>56</sup>	1.245, 286, 334; 36.15; 37.83
Tantraguhya	31.61
Tantra-sadbhāva/-śāsana57	20.12; 29.212; 30.59, 99; 31.61
Tantrasāra <sup>58</sup>	28.9
Tattvarakşaņa	29.141
Tattvarakṣā-vidhāna	3.112, 215
Trika	22.41
Trika-kula	28.15, 51; 30.1; 31.60
Trika-sadbhāva	28.15
Trika/-śāsana/-śāstra	1.18, 106; 4.50, 274; 10.1, 2,
2	277; 28.51; 30.24; 31.51
Trika-sūtra	12.15
Trimśaka/Traīśika/Trīśikā/-	
śāstra <sup>50</sup>	3.206; 4.50; 13.154; 15.15; 16.17
Trīśikāśāstra-vivṛti	13.150
53. Published in KSTS in a	iv volumes (W.1 W.1 tons

53. Published in KSTS in six volumes (Volume V has two parts) with Kşemarāja's *Uddyota*. See fn. 1 above.

54. Dvivedi informs us about the availability of one incomplete MS at the French Institute, Pondichery (Upodghāta., p. 83).

55. One incomplete MS is reported to be present at Pondichery (Upodghāta., p. 82).

56. Published in 12 Volumes in KSTS with Jayaratha's commentary, now being reprinted by Motilal Banarsidass.

57. A MS is said to be available in the Darbar Library, Nepal as per the Tantra catalogue, Vol. II, p. 204. Its photo-transcript is available with Mark Dyczkowski (1/363 at Nepal National Archives).

58. For details see Ist chapter of the present work. It is different from Abhinava's text of the same name published in KSTS. According to the Tā.Sā. (p. 246) there is one MS in the S.S. University, Varanasi (25452), ascribed to one Siddhanātha.

59. Published in KSTS with Abhinavagupta's Vivaraṇa and Lāsaka's Lāsaki. Also see fn. 5 above.

Triśirobhairava	5.86; 31.10
Tri (Trai) śi-ra/-rasa/-mata	1.82, 114; 5.20; 15.370; 29.9,
	141; 30.12; 31.60
Tri (Trai) śi-raḥ/-rasa/-śāsana/-	
śāstra/-tantra	1.136; 2.32; 3.137, 256; 5.9, 36,
	112, 128, 136; 6.22; 8.12, 15, 184;
	15.69, 184, 436, 540; 16.4, 110;
	17.83; 28.63, 112, 146, 320;
	29.110; 30.27, 120; 31.100
Ūrmi/-āgama/-śāsana/-śāstra	15.563, 573, 588; 23.43; 28.53,
	59
Ürmimahāśāstra	2.48
Ürmimahākula	14.31
Utfulla	29.166
Vairiñca	9.46
Vaiyākaraņa-darsana	9.259
Vājasa (si) neya	4.54; 13.143
Veda	4.252; 15.176, 597
Vijayottara <sup>60</sup>	10.104
Vimśatika-trika	7.56
Vīra <sup>61</sup>	4.54
Vīrālī	12.23
Virāvalī/-śāstra <sup>62</sup>	4.89, 241; 29.163, 165, 177, 186
Virāvalībhairava	29,235
Vīrāvalīhṛdaya	15.102
Vīrāvalīkula	6.74; 29.272
CO 71 1 1 1 1 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Dellisted in Vere

60. Identical with the Mālinīvijayottara. Published in KSTS.

61. Two MSS of the Vira-tantra are found listed in the Royal Asiatic Society collection (3161 and 9347) and six MSS entitled Virāgama are found in the Madras collection (R 1761, D5502-4, D5498-99). According to the Tā.Sā (pp. 602-603), the Royal Asiatic Society has two MSS of the Viratantra (5925, 6146), the Nepal Darbar Library has two (2/246 Ca and 2/125) and the Bangiya Sāhitya Pariṣad has one (1409). According to the same source (Tā.Sā. p. 604) Rajendra Lal Mitra records in his Notices two MSS at Sl. No. 229 and 268. Similarly one Virāgama is taken note of in the Palace Library of Tanjore (6721).

62. According to Dvivedi he sighted one of its MSS in a list in the possession of late Prof. V.S. Agrawal. There is one more

MS (C776) in the B.H.U. collection.

Vīrāvalīpāda (pada)	15.109
Vīrāvalīyoga	32.47
Yāmala-śāstra	15.253, 522; 23.14, 15
Yogā(ga)-cāra/-samca(cā)ra63	4.126; 6.58; 13.241; 15.65, 391.
	23.12; 28.10; 29.82, 97, 150;
37	32.31
Yoginikaula	7.40
Yogīśvarīmata	28.61

<sup>63.</sup> One MS captioned Yoginisañcāra is included in the catalogue of the Darbar Library, Nepal (4/78).

## 2. TEXTS NAMED AND/OR QUOTED BY NAME BY JAYARATHA IN THE TANTRALOKA-VIVEKA

Volume/Page	VII/3228	11/46, 175, 256; 111/711, 748, 770, 776,	177, 778, 804, 816, 834, 933, 1291, 1343, 1345; IV/1492 1880 1801: X/2111	2116, 2165, 2197, 2233, 2257, 2275	2281, 2309, 2310, 2374, 2376; VI/2467.	2650-2651, 2748, 2749, 2750, 2752,	2759, 2763, 2764, 2776, 2858, 2863, 2865, 2865	3028, 3034, 3050, 3094; VIII/3130	3204, 3210, 3221, 3228, 3302, 3304.	3369, 3382, 3403, 3438, 3452, 3474,	3623; VIII/3645, 3646, 3651, 2654
Volume/Page (KSTS edition)	XI/122	1/46, 175, 256; 111/95, 132, 154,	317; IV/203; IV/51 (7th Ah.).	53; V/142; VI/167, 246; VII/	19 (11th Ah.), 24, 73; VII/105	(12th Ah.); VIII/33, 57, 75,	27, 210-211; X/22, 23, 24, 26	33, 37, 38, 50, 132, 137, 140,	186, 259, 270, 276, 284, 302,	115 132: VIII3 (20.1 T.)	113, 122; AI/12 (29th Ah.),
Text	(I) Adhārakārikā <sup>1</sup>	Адата									

\* '(A)' after a title indicates a fresh reference by Jayaratha.

\*\* '(1)' in the beginning of the word indicates that this has already been taken care of in Appendix I.

\*\*\* 'S1' to 'S63' denote the 64 tantras as enumerated in the Srikanthi as quoted in the Viveka. See the following index—13(B).

1. See under Anantakārikā (Appendix I).

1/ 3655, 3658, 3659, 3660, 3662, 3664, 36, 3665, 3666, 3667, 3669, 3673, 3676, 3677, 3682, 3686, 3718	II/40 II/43 VI/2579, 3420 III/896 III/40 III/42 IV/1883 V/2162 IV/1464 VII/3403 II/42	VII/3115
14, 79, 92, 113, 148, 162; XII/ 184, 333, 355, 356, 361, 364, 365, 368, 369, 370, 372, 374, 375, 376, 377, 379, 383, 386,	1/40 1/43 1X/139; XI/130 (29th Āh.) 1II/280 1/40 II/73 VI/249 VII/70 (11th Āh.) V/114 XI/113 (29th Āh.) 1/42 1/42 1/42 V/114, 180 I/42 V/114, 180 I/42 V/114, 180	6/IX
	Agneya (A) Ajākhya <sup>s1</sup> (A) Anandeśvara Anantavijaya (A) Anfyamat (A) Anwpratyabhijñā (A) (I) Anuttaraprakriyā Anuttaraprakriyā Anuttaratrika (A) Āranyaka (A) Āranyaka (A) Āranyaka (A) Atharva (A) Atharva (Bhaira va) <sup>53</sup> (A) Atharva (Bhaira va) <sup>54</sup> (A) Atharva (Bhaira va) <sup>58</sup> (A) Atharva (Bhaira va) <sup>58</sup> (A)	Bhairavakula

[[7]52 V/3282	11/133, 4/2363	11/43	11/1411	11/332	M/352	IV/1829 1884	11/1929, 1004	11/300	V1/2360	11/42, 111/080, 683, 685, 686; VII/3285	24/11	24/11	11/42	11/43 Tr./12	11/43	XXXXXXX	VI/30/0	VI/2858	11/85-86	V1/2/45	11/40
I/153: VIII/183	1/43	1/42	V/61	I/22 (2nd Āh.)	XII/333	VI/195, 250	II/14	IX/140	1/42:111/64 67 69 70: VIII79	1/42	1/42	1/42	1/43	1/43	1/40	X/344	X/132	1/85-86	X/19	1/40	
(I) Bhairavatantra	Bhairavī² (A)s7	Bhairavi (-śikhā) <sup>58</sup> (A)	Bhārata (A)	Bharga (-śikhā)	Bhargasikhākula	Bhogakārikā (A)	Bhūṣaṇa (A)	Bhūtakṣobha (A)	(I) Brahmayāmālas	Brāhmīkalā <sup>s10</sup>	Cālikā(mata) (A)s11	Canda(-bhairava) (A)s12	Candrākhyā (A)s <sup>13</sup>	Candralekhā (A)814	Candrānsu (A)	Catuşkapañcasika	Chāndogyopaniṣad (A)	Cillacakreśvarimata (A)	(I) Cintâmaņī	Cintya (A)	

2. The Ta.Sa. mentions one Bhairavlkavaca abstracted from the Rudrayāmalatantra. This is listed at No. 8071 (C) in the Baroda Collection. Jayaratha, however, refers to it as an independent Āgama.

VI/2565, 2980, 2994; VII/3270, 3272, 3330, 3331, 3339, 3488, 3490, 3555, I/189; V/2198; V/2344, 2345; VII/ II/162, 172, 197, 343, 348-349, 473, 518, 568, 572, 573; III/1054; IV/1710-711, 1723, 1743; V/2174, 2431; VII/ I/41; V/2381, 2412 VII/3321; VII/3487 236; VIII/3713 VII/3115, 3119 IV/1652, 1654 3389, 3390 III/1078 VII/3403 VI/2911 918/111 11/40 [1/43 IX/125; X/254, 268; XI/164, 166; XI/40(29th Āh.), 41, 49; I/189; VII/106 (12th Ah.); VIII/144, 145; XI/99 (29th I/162, 172, 197; I/33, 38-39 (2nd Ah.); II/121, 166, 216, 220, 221; III/438; VI/76-77, 89, 109; VII/82 (11th Ah.); XI/31 (29th Ah.); XII/197 VIII/231; XI/130; XII/423 XII/198, 200, 265, 304 I/41; VIII/181, 212 XI/113 (29th Ah.) Ah.), 100 VI/18, 20 XI/9, 13 111/462 X/185 1/40 Devipañca(ca)-sata/-satika(A) Devi-/-Devyā-/yāmala Gama/-śāsana/-śāstra Oharamalankara(A) (I) Dāmara(-śikhā)s16 Guhyacakra (A)817 Citrika (A)815 Hastanaya (A) Hamsa (A)818 Daksa (A) Diksottara Dipta (A) (I) Gahvara Hārdeśa Haidara (I) Gītā

VII.3403	11/434	11/43	2/43	C+/11	1V/1877	17/18/	C+/11	11/43	11/43	111/1006	V/2104	11/40	VI/2981; VII/3615	11/42	II/43
XI/113 (29th Āh.)	11/82	1/43	1/43	See Sarvaiñānottara	VI/243	1/43	1/43	1/43	111/390	VII/12 (11th Ab.)	1/40	X/255 × 11/325	1/42	1/43	XI/113 (29th Āh.)
Hṛdayabhaṭṭāraka	Hṛdayanayarahasya (A)	Hṛllekhā (A)s19	Jvālina (A) <sup>s20</sup>	(I) Jñānottara	Jyotsnā	Kabandha (A)s21	Kadambikā A)s22	Kalácakra (A)s23	Kālikākrama3 (A)	(I) Kālottara	Kāmaja (A)	(I) Kāmikā	Kapāliśa (-bhairaya)4 (A)s24	Khacakras <sup>25</sup> (A)	Khemata

3. There are two works referred to in the Darbar Library, Nepal. One is the Kālikākulakramasadbhāva (1/76) and the other is the Kalikākulapañcakramārcana by Vimalaprabodha whose two MSS are listed, one incomplete (I/169) and the other complete (3/314). We are told A. Sanderson (Oxford) is working on these texts. The Kalikākrama, also known as Devikākrama in other sources (see our K.T., p. 235-36), is perhaps

4. In the Curator's Office Library we find a MS entitled Kāpālikatantra numbered as 7475 and listed under Säktatantra.

VII/3403	II/40; III/661, 700; V/2373; IV/1391;	VI/2905	V/2198	6/2/111	III/812, 813	111/807	III/752, 788, 806, 807; V/2199		VIII/3713	III/774, 776, 778, 781, 782, 785, 789	794, 797, 799, 801, 803, 817		11/42	II/500 520 525: VII/3616	VII/3318	VII/3334	II/281; V/2112
XI/113 (29th Åh.)	I/40; III/45, 84; V/41; VIII/	173; X/179	VII/106 (12th Ah.)	III/163	111/196, 197	11/191	Kramasadbhāva/-bhaṭṭāraka⁵(A)III/136, 172, 190, 191; VII/	107 (12th Āh.)	XII/423	III/158, 160, 162, 165, 166,	169, 173, 178, 181, 183, 185,	187, 201	1/42	II/148, 168, 173; XII/326	XI/28 (29th Āh.)	XI/44 (29th Āh.)	I/281; VII/20 (11th Ah.)
Khecarimata (A)	(I) Kırana/-śāstra/-samhitā		Krama	Kramabhaṭṭāraka (A)	Kramakamala (A)	Kramakeli (A)	Kramasadbhāva/-bhaṭṭārak		Krsnavākya (A)	Kramastotra <sup>6</sup> (A)			Krodha(-bhairava) (A)s26	(I) Kulaguhvara	Kulakrīdāvatāra (A)	Kulakramodaya (A)	Kularatnamālā (A)

5. There is a reference to the MS of one Kālikā-kulakramasadbhāva (I/76) in the Darbar Library, Nepal in the Tantra catalogue, Vol. I, p. 37. This needs be compared.

6. The Kramastotra, as available in the pages of the Viveka, with Hindi translation and commentary has been published by Sri Lakşmana Joo, Srinagar, under the title Krama-naya-pradipikā. It has also been printed by Silburn with translation into French.

II/281; VII/3165, 3421, 3458	II/42 II/42 II/40 IY/1431	II/40 VII/3330, 3339 II/42	II/49; V/2162 II/49; IV/1556; V/2327; VI/2443; VII/ 3597 II/49	II/55; III/857; 1641, 1675, 1730; V/ 1886, 1962, 2434	II/43 II/43 VIII/3685 VII/3403 II/42
I/281; XI/59; XI/131(29th Ab.) 168	1/42 1/42 1/40 1/40 V/81	1/40 XI/40 (29th Āh.), 49 1/42	1/49; V/206; VIII/127; IX/3; XII/307 I/49	1/55; 111/241; V1/7, 41, 96; V11/2, 78; V111/234 1/43	// 7 1/43 XI/113 (29th Āh.) 1/42
— (Ratnamālā)	Lakșmimata <sup>7</sup> (A)s <sup>27</sup> Lampațākhya (-mata) (A)s <sup>28</sup> Lalitā (A) Lilā (A)	Madgita (A) (I) Mādhavakula (A) Mahocchuşma-bhairava(A)s <sup>29</sup> Mālini (A)	(I) Mālinīslokavārtika	(I) Mālini-vijaya/-vijayottara/- tantra/-satka Maṅgalā‱	Mantracakra (A) <sup>331</sup> Manvādišāstra (A) Maryādāhina Mata (-mata) <sup>332</sup>

7. We do not know if it is identical with the Lakşmitantra belonging to the Nāradapāñcarātra, which has been published by V. Krishnamacharya from Adyar, Madras.

3056/1/8	T/49: 111/909: V/7/500	IV/1597	II/85; III/1273; IV/1583, 1584, 1598.	1782, 1783, 1844; V/2373; VI/2445,	2447; VI/2885	11/43	11/40	IV/1412, 1783, 1799	VI/2459	1V/1401	VI/3086	11/40	11/43	11/43	II/49: V/2162	IV/1364-1365 1536 1587 1591 1593	1606·V/2327·VI/2578	11/40	VI /2579	1/23/2	II/40 - VII/2500	VII/3408	VI/3403
\$9/X1	1/49 - 111/293 : 1X/80	V/247	I/85; IV/185; V/233, 234, 248;	VI/148, 149, 210; VIII/173;	IX/5, 7; X/159	1/43	1/40	V/62; VI/149, 165	1X/19	V/51	X/360	1/40	1/43	1/43	I/49; VII/70 (11th Āh.)	V/14-15; V/186, 237, 241, 243,	256; VIII/127; IX/138	1/40	IX/139	11/145	I/40; XII/210	XI/118 (29th Āh.)	XI/113 (29th Āh.)
Matabhattāraka	(I) Mata/-sāstra	(I) Matangapārmešvara	(I) Mātaṅga/-śāstra			Matirodana (A)s33	(I) Maukuta	(I) Migendra	Mṛgendrā (A)	Mṛgendrottara	I) Mrtuñjaya	Mukhabimba (A)	Mūlasanjñaka (A)834	Nāda(-cakra) (A) <sup>535</sup>	Nāmaka	Nandiśikhā		Nārasimhaka (A)	Navanityāvidhāna (A)	Nighantu (A)	) Nihsvāsa/-śāsana	Nijastotraikadeśa	Nirmaryādaśāstra

II/49; V/2198	II/89: III/823: VI/2802	VI/2580	VI/2782, 3018	VII/3419	III/774, 776, 777, 779, 781, 782, 785	789, 794, 797, 799, 801-802, 803, 805	810	11/40	11/518, 550	V/2193	V/7065	V/1883	π/42	VII/3165	11/42	II/406, 414, 416	V/1917	IV/1769
I/49; VII/106 (12th Ah.)	I/89; III/207; X/76	IX/140	X/56, 292	XI/129 (29th Åh.)	III/158, 160, 161, 163, 165,	166, 169, 173, 178, 181, 183,	185-186, 187, 189, 194	1/40	11/166, 198;	VII/101 (12th Äh.)	VIII/95	VI/249	1/42	XI/59	1/42	11/54, 62, 64	VII/33	VI/135
(I) Niśā-/ca(cā)ra	(I) Niśatana	Pañcāmṛta (A)	Pañcikā (A)	Pañcāsikā (A)	Paňcasatika (A)		1	Pāramešvara (A)	Parātrimśikā <sup>8</sup> (A)	— (-Triśikā)	Pātañjalasūtra	Parātrinisikā-vivaraņa <sup>9</sup> (A)	Picu(-bhairavi) (A)530	Picuvaktra	Pingla(-mata) (A)837	Prajňalankara (A)	Prakirnakavivarana (A)	rramaņastotra

8. Published in KSTS alongwith Abhinavagupta's Vivarana commentary. Also published with Lasaka's commentary in a separate volume in KSTS.

9. Published in KSTS. Another edition with annotated translation into English by Jaidev Singh is shortly coming out. See Appendix I also.

II/436; IV/1812; V/1951	III/659: IV/1411, 1464 · V/2374	IV/1495: V/2111	11/42	IV/1411	1111	V/2411	11/1211	1171/11	IV/1430 1483	IV/1450, 1482	17/1704, 1330	11/42	IV/1418 II/43	
II/84; VI/178; VII/67	III/43; V/61, 114, VIII/174	V/145; VII/19 (1 ith Ah.)	I/42	V/61	See Kularatnamālā	VIII/211	IV/123	VI/41	V/70, 132	V/114, 180	1/42	N/66	1/43	
Pratyabhyña-/kārikā¹º (A)	Purana	(I) Furvasastra (A)	Raktākhya(-mata) (A)538	Rāmāyaņa (A)	(I) Ratnamāla	(I) Raurava	(I) Rauravamata	Rauravasamgraha	Rauravavārtika	Ŗgveda (A)	Rudrayāmala (A)s³9	(I) Ruruśāsana	Ruru(-bheda) (A)540	

10. Published in KSTS with Utpala's own Vrtti alongwith Sanibandhasiddhi, Ajadapramātrsiddhi and Isvarasiddhi under the title Siddhitrayi. Critical editions of the complete Vitti by Utpala is under preparation of HP Alper (Dallas) and R. Torrella (Rome). Also published in KSTS with Abhinavagupta's Vimarsini (two volumes) and Vivrtivimarsini (three volumes) entitled respectively as Isvarapratyabhijñāvimarsini and Isvarapratyābhijñāvivitivimarsini. Later published by KC Pandey under the title Bhāskarī (two volumes) alongwith Abhinava's Vimarsini and Bhaskarakantha's Bhāskarı. The same with a large commentary by an anonymous author edited by Pandey and the present author is shortly coming out from Motilal Banarsidass.

11. It seems to be a scribal mistake for the Sripirvasāstra which is none other than the Malinivijayottara. See Appendix I.

11/42	11/84·1V/1467 1536 1808 1810	IV/1580	TV/1803	VII/3426	V/2381	11/48 72: 111/804: W. 2412	11/43	11/43	0521 77/11	11/11636	1V/1330 111/1082 (1844, 7.4.)	VI 1003 (VIII An.)	11/40	11/40	11/509. 11/509	11/366; V/2431	111/7/, 805	10/16/9, 1680	V/2211	11/43	111/6/7; V/2198	77/40
1/42	I/84; V/117, 186; VI/174, 176	V/230	VI/169	XI/136 (29th Ah.)	VIII/181	I/48; 72; III/278; VIII/212	1/43	I/43	V/114, 180	V/186	111/467	IX/139	1/40	II/82	II/236: VIII/231 💉	111/161 189	VI/45. 46	VIII/11	1/43	III/61: VII/106 (12th Ab)	1/40	:
Ruru (-yāmala) (A)s41	(I) Ruru/-śāstra	Ruruvārtika	Ruruvṛtti	Sadbhāvaśāsana	Şaqardhahṛdaya	Saiva	Sakticakra (A)s <sup>42</sup>	Sāmaveda (A)	Sarimoha-(-śikhā) (A)543	Samvitprakāśa (A)	Saṅgraha (A)	Sankarşanayamala (A)	(I) Santānagama <sup>12</sup>	Sārabhaṭṭāraka	Sāraśāstra	Sārdhaśatika (A)	(I) Sarvajñānottara	Śātātapa	Sarvamangalā (A)544	(I) Sarvavīra	Saurabheya	12 See for At under Contains

12. Sec fn. 44 under Santatyāgama (Appendix I).

2,0			,					
II/40 II/49; IV/1366, 1370, 1385; V/2162;	III/688; VI/2520 III/896	III/1324; IV/1385, 1438; VIII/3674	IV/1641 II/43	II/350 IV/1465	II/116 VIII/3724	II/18, 58; V/2047 IV/1536, 1555, 1559, 1570	VI/3028 VI/2528, 2695, 2749, 3005; VII/3131,	3183, 3363 III/829; V/2121, 2365
1/40 1/49; v/16, 20, 35; VII/70 (11th 5th), 18/74 163	III/72; IX/80 III/280 XII/341	IV/32 (7th Ah.); V/35, 88; XII/384	VI/7 I/43	I/40 (2nd Ah.) V/115	I/116 XII/434	I/18, 58; VII/163 V/186, 205, 209, 220	X/302 IX/88, 255; X/23, 279; XI/25,	77; XI/73 (29th Åh.) III/213; VII/29 (11th Åh.); VIII/165
Siddha (A) Siddhā/-tantra	(I) Siddhāmata Siddhānta/-śāstra Siddhāvīra	(I) Siddhayogiśvarīmata	Siddhayogiśvaritantra <sup>13</sup> (A) Śiraścheda(-śikhā) (A) <sup>545</sup>	(I) Śivadṛṣṭi Śivadharmottara¹⁴ (A)	Śivāgama Śivāšāstropaniṣad (A)	(I) Šivasūtra Šiva-/Šaivī-tanu/-šāstra	Skandayāmalatantra Smṛti	(I) Spanda-śāstra

14. All India Kashiraj Trust is bringing out a critical edition based on the available MSS. 13. Perhaps identical with the SiddhayogIśvaramata. See Appendix I.

II/39-40, 41-44 V/2104 II/215, 220-222, 223, 575; III/645,	728, 895; IV/1480, 1596, 1641, 1675, 1682, 1745, 1782, 1783, 1795, 1799, 1813, 1820, 1853, 1856, 1857, 1881; V/1964, 2001, 2011; 2028, 2048,	2068, 2071, 2074, 2131, 2135, 2149 2155, 2163, 2327, 2336, 2337, 2338, 2353; VI/2565, 2650, 2670, 2785, 2995; VII/3120, 3222, 3475, 3477, 3488, 3543,	VI/2527, 2528, 2749, 3005; VII/3158 III/807; V/2285	III/839 II/356 VI/2443 III/1065
				III/839 II/356 VI/2443 III/1065
I/39-40, 41-44 VII/12 (11th Ah.) I/215, 220-222, 223; II/223;	III/29, 112, 279; V/130, 206; VI/7, 41, 48, 111, 148, 149, 161, 165, 179, 186, 219, 222, 223, 247; VII/80, 117, 127,	144, 164, 184, 187, 190; VII/ 39 (11th Åh.), 43, 57, 63, 71; VIII/127, 136, 137, 138, 153; IX/125, 210, 230; X/59, 269; VIII 115; VIII, 210; 230; 103	253, 309 IX/87, 88; X/23, 279; XI/52 III/191; VIII/85	III/4 IIX/3 III/449
Śrīkanthī (A) Srīpara ) Śrīpūrva/-śāstra		,	Śruti Stotra Stotra khattārala (A)	Subodhamañjari <sup>16</sup> (A) Sukşmasvāyambhuva(A) Sūtravimaršini (A)

15. A MS of the Subodhamanjarı ascribed to Vāmanadatta is said to be available in B.H.U. (C4255). Another text going by the name of Svabodhodayamañjari is also reported in the same collection (C100), vide Upodghāta, pp. 78, 83. The latter text is also ascribed to Vāmanadatta.

Svacchanda (-bhairava) (A)546

### (I) Svacchanda/-śāstra

(11th Āh.); VIII/191; IX/14, 23; XII/371 1/71; III/22, 280; IV/41, 43, 170; V/8, 64, 104, 144, 145, 147, 158, 199, 237, 272; VI/129, 161, 165; VII/68

Svacchanda (-yāmala)s47

(I) Sva(va)yambhuva (I) Tantrāloka

I/40, 84; VI/46, 60; XI/103

1/4, 6, 13-14, 19, 22, 27, 29-30, 34, 53, 54, 55, 62, 71, 74-75, 153, 162, 179, 180, 236, 238,

203; IV/49 (7th Åh.), 50; V/19, 22, 188; VI/7, 203, 204; VII/3, 4, 44, 128, 137; VII/68 (11th Ah.); VIII/80, 220, 231, 289, 293, 297, 298, 313, 393, 442-444, 457-458; [V/4, 17, 21-22, 156, 169, 177, 258, 287, 309; I/5 (2nd Ah.); II/88; 92, 102, 114, 117-118, 190, 194, 212, 233, 247, 250, 264; III/37, 48, 51, 53-55, 72-73, 126, 131, 138-139, 219-

.02, 134, 147, 152, 218; IX/

795, 1799; V/2160, 2391, 2454, 2463; 1/71; 111/638, 896, 1129, 1131, 1258; 497, 1508, 1549, 1587, 1622, 1763, V/1358, 1414, 1454, 1494, 1495, 1496,

VIII/3661

1538, VII/3121, 3142-3143, 3309, 3324, 3407, 3421, 3437, 3438; VIII/3722, 3723, 3724 1009, 1058-1060, 1073-1074, 1092, .641, 1837, 1838; V/1887, 1888, 1928, 2012, 2021, 2160, 2280, 2302, 2334, 1/4, 6, 13-14, 19, 22, 27, 29-30, 34, 180, 236, 238, 258, 287, 309, 315, 440, 444, 454, 466, 469-470, 542, 546, 564, 585, 599, 602, 616; III/653, 664, 667, 669-671, 688-689, 742, 747, 754-755, 335-836, 847, 905, 909, 913, 914, 929, 105, 1109-1110, 1244, 1257, 1265, 2347, 2352, 2418; VI/2565 2686-2687 2837, 2904, 2925, 2937, 2982, 3056 3, 54, 55, 62, 71, 74-75, 153, 162, 179, II/40, 84; IV/1680, 1694; VII/3209 291, 1341, 1342; IV/1369, 1372, 1

			VIII/3724	11/42	VI/2937	II/497; III/805; IV/1367, 1370, 1372,	1413; VII/3330, 3359	II/429; VII/3426	II/42	VII/3389	V/2026; VI/2745	IV/1652	II/156, 589; III/1015: VII/3297		VII/3542	VI/3062; VII/3131; VIII/3679	VII/3517	II/588; VI/3028	916/III	V/2193
125, 246-247; X/111, 178, 199, 211, 256, 330; XI/15, 36-37;	XI/19 (29th Āh.), 34, 117, 131,	147, 148; XII/432, 433, 434	XII/434	1/42	X/211	II/145; III/189; V/17, 20, 22,	63; XI/40 (29th Ah.), 69	II/77; XI/136 (29th Ah.)	1/42	XI/99 (29th Ah.)	VII/142; X/19	VI/18	I/156; II/237; III/399; XI/7	(29th Āh.)	XII/252	X/336; XI/25; XII/389	XII/227	II/236; X/302	III/303	VII/101 (12th Ah.)
			Tantrālokaviveka16 (A)	Tantrabhairavi (A)848	Tantrarāja	Tantrarājabhaṭṭāraka (A)		(I) Tantrasadbhāva	Tatabhairavi (A)849	Tattvarakṣāvidhāna	Tattvārthacintāmaņi (A)	Traikālyaparīkṣā	Traiśirasamata		Trikahṛdaya (A)	Trikakula	Trikasadbhāva	Trikasāra (A)	Trikśāsana	Trikasūtra

16. Published in KSTS in 12 volumes. See Appendix I.

					•		••••									
	III/550; VI/2734	11/131-132, 136, 154, 156, 157, 177,					VI/2459, 2671	11/42	VI/2947	IV/1464	11/46	2	11/349	111/830	VII/3132	VII/3403
111/57-58	II/198; X/8	1/131-132, 136, 154, 156, 157,	177; II/142-143; III/279-80,	402, 405; V/9, 15; IX/64, 221;	X/47; XI/59; XI/70 (29th Ah.),	100; XII/186, 198, 297, 341	IX/19, 231	1/42	X/221	V/114	1/46		I/39 (2nd Ah.)	III/214	X1/26	XI/113 (29th Ah.)
		Instrobhairava						Unmatta (-bhairava)17 (A)550	Unmeșa (A)	Upanişad	Ordhva <sup>18</sup>	Ormikaula-siddhasantāna-	rūpaka	Ormikilu (?) (A)	Urmikula (A)	Uttaphulla

17. C. Elizabeth has procured MS of this text as well as that of the Unmatta-bhairava Pañcānga and has been awarded doctorate for her excellent work thereon by the University of Paris.

18. This is a doubtful reference. If, however, it stands for the Urdhvatantra, our attention is caught by one Urdhvāmnāvatantra whose several incomplete MSS have been listed in several collections (5962 at Royal Asiatic Society of Bengal; 923 at Bangiya Sahitya Parisad, Calcutta; 4894 at Raghunatha Temple Library, Jammu; 24719, 24733 and 24779 at S. Sanskrit University, Varanasi). See Ta.Sa. p. 84.

	VII/3403												
1/42	XI/113 (29th Ah.)	1/119	III/25; VI/46	I/38, 39	11/78	1/43	1/43	XI/2 (29th Ah.)	I/48, 49, 71; V/114; X/53,	1/42	1/43	1/43	1/43
Uttaphullaka(-mata)10 (A)851		antha (Kiraņa)	Vairiñca	Vāma	Vāmakeśvarīmata <sup>20</sup> (A)				Veda	(A)854		856	Vidvuman (A)857

### 19. The Ta. Sa. refers to certain Utphullikamata (p. 77).

20. Published with Jayaratha's commentary in KSTS captioned as the Vāmakasvarīmatavivaraņa. This is identical with the Vāmakešvaratantra and has two parts, namely-Yoginihidaya and Nityāşodasikārņava. The Yoginthrdaya has been brought out in Prince of Wales, Saraswati Bhawan Series with Amrtananda's Dipikā and the Nityasodasikarnava in Anandasrama Sanskrit Series alongwith Bhaskararaya's Setubandha. The Nityāṣoḍasikārṇava has been again brought out by S. Sanskrit University, Varanasi together with the Rjuvimarsinī by Šivānanda and the Artharatnāvalī by Vidyānanda. B.V. Dvivedi, Varanasi and Andre Padoux, Paris are engaged in bringing out a critical edition of the Yoginihrdaya with Dipikā togetherwith its translation into French

II/40 II/42 III/1064; V/2024; VI/2683	II/43 II/43	II/43 II/40 V/2198; VII/3608 II/40	II/42 II/42 II/42 VI/3018
			XI/141 1/42 1/42 X/292
(A) <sup>858</sup> irava <sup>21</sup> (A)	Vinidia (A.) Viṇāmaṇi (śikhā) (A.)sso Viṇā(-śikhā)²² (A.)sso Vinducakra (A.)ss1		Vişnupūrāņa (A) Viṣṇuyāmala <sup>23</sup> (A) s <sup>62</sup> Višvādya(-mata) <sup>863</sup> Vivaraņa (Śrīpūrvavivaraņa)

with that of Bhatta Ananda in an other volume, bound in one. Later published by L. Silburn under the title 21. Published in KSTS with the commentaries of Kşemarāja (partly) and Śivopādhyāya in one volume and Le Vijñāna Bhairava, text and commentary translated into French under the Institute of Indian Civilization Series. Text with English translation by Jaidev Singh and Hindi/Sanskrit Commentaries by B.V. Dvivedi both published by Motilal Banarsidass.

22. T. Goudriaan has recently brought out a critical edition and English translation under the title Vinasikhatantra: A Saiva Tantra Of The Left Current (Delhi, 1985).

23. Two MSS are listed in the catalogue of the Palace Library of Tanjore (650A, 651B). The Ta. Sa. lists some MSS with the jyotsnā commentary (p. 60).

III/1087; VIII/3723	II/32	IV/1464, 1530	II/40	III/751; VII/3347, 3600		11/70	III/1303, 1324	VIII/3675	VII/3403
				Āh.);		1/70			
				(29th			32		~
XII/433		000		XI/57			h Ăh.),		29th Ah
11/471;	/32	//114, 18	/40	11/135;	KII/310	170	V/11 (7t	KII/385	KI/113 (2
						I	I	^	^
_				añcāra					
trāloka-)		la (A)	(Y	ñcara/-s		ra (A)	nla	imata	ava (A)*
- (Tan	Vivitti	Yajurved	Yogaja (	Yoga/-śa		Yogaśāstra (A)	loginīka	l'ogisvar	(onyarn

\*Oflate we learn from Mark Dyezkowski that one MS of the Sivadharmottara is deposited in the Nepal National Archives (4/531). From him we also learn that the Devipañcasatika, Sārdhasatika and Kramasadbhāva have been edited by Sanderson from Nepali MSS but are awaiting publication. The Strascheda is identical with the Jayadrathayāmala and Tantrarāja-bhaṭṭāraka which are preserved in Nepalese MSS. See Appendix I also.

### 3. SIXTYFOUR BHAIRAVA TANTRAS AND THEIR EIGHTFOLD CLASSIFICATION IN THE GROUPS OF 8 EACH IN THE ŚRĪKAŅṬHĪ AS REFERRED TO BY JAYARATHA.\*

- (I) Bhairavāstaka
  - 1. Svacchanda
  - 2. Canda
  - 3. Bhairava
  - 4. Krodha
  - 5. Unamattabhairaya
  - 6. Asitānga
  - 7. Mahocchuşma
  - 8. Kapālīśa

### (III) Matastaka

- 1. Rakta
- 2. Lampata
- 3. Mata
- 4. Lakşmī
- 5. Cālikā
- 6. Pingalā
- 7. Utphullaka
- 8. Viśvādya

### (V) Cakrāstaka

1. Mantracakra

### (II) Yāmalāstaka

- 1. Brahmayāmala
- 2. Visnuyāmala
- 3. Svacchanda
- 4. Ruru
- 5. Ātharvana
- 6. Rudra
- 7. Vetāla

### (IV) Mangalāstaka

- 1. Picubhairavī
- 2. Tantrabhairavī
- 3. Tatabhairavī
- 4. Brāhmīkalā
- 5. Vijayā
- 6. Candrākhyā
- 7. Mangalā
- 8. Sarvamangalā

### (VI) Bahurūpāstaka

1. Andhaka

\* Going by the assertion of Jayaratha there are sixty four tantras as enumerated in the *Śrīkanthī*. But, a perusal of the relevant extracts shows only 63 Āgamas, omitting one in the Yāmala group (there are only 7 Yāmalas named). Dvivedi omits one Tantra namely Bhairava (under Bhairavāṣṭaka) and adds four more e.g., Uḍḍīśa, Kukkuṭākhya, Kubjikā and Rurubhairava (Upodghāta, pp. 94-111) admittedly as per *Śrīkanthī*. His total comes to 66 instead of 63 or 64. We have, however, not been able to trace the textual support from the extracts of the *Śrīkanthī* as cited by Jayaratha (T.A.V., I, pp. 39-44) either for these omissions or additions. Also see Abhi., pp. 141-143.

- 2. Varņacakra
- 3. Śakticakra
- 4. Kalācakra
- Vinducakra
- 6. Nādacakra
- 7. Guhyacakra
- 8. Khacakra

### (VII) Vāgišāstaka

- 1. Bhairavī
- 2. Citrikā
- 3. Hamsa
- 4. Kadambikā
- 5. Hrllekhā
- 6. Candralekhā
- 7. Vidyullekhā
- 8. Vidumat

- 2. Rurubheda
- 3. Aja
- 4. Mūla
- 5. Varņabhaņţha
- 6. Vidanga
- 7. Jvālina
- 8. Mātṛrodana

### (VIII) Śikhāstaka

- 1. Bhairavīśikhā
- 2. Viņā
- 3. Vīnāmani
- 4. Sammoha
- 5. Dāmara
- 6. Atharvaka
- Kabandha
   Śiraścheda

# UNSPECIFIED CITATIONS/ REFERENCES IN JAYARATHA\*

Volume/Page (MLBD edition)	V/2337	11/472	II/432	11/491, 545	11/432	11/498	11,506	111/763	V/2127 2262, 2324	VI/2652	VII/3598	IV/1433
Volume/Page (KSTS edition)	VIII/137	11/120	11/80	II/139, 193	11/80	II/146	II/154	III/147	VII/35 (11th Āh.); VIII/ 62, 124	IX/212	XII/308	V/83
	अकस्मात्सर्वशास्त्रार्थंअदृश्यत जने: स्फुटम् ॥	अकारः सर्ववर्णानामन्तर्यामितया स्थितः ॥	अकारश्च हकारश्चमारुताम्बरयोरिव ॥	अकारश्च हकारश्च द्वावंतावंकतः स्थितौ।	अकारस्य शिरी रोद्रो ज्येष्ठा चेवायुधं स्मृता ॥	अकुलस्थास्य देवस्य।	अकुतात्य वशक्त्यात्मास्पर्शाः प्रकीतिताः ॥	अकृताथा नरस्तावद्यावद्हमं न विन्दति।	अक्के चेन्मधु विन्देत किमथे पवंत बजेत्।	अङ्गुष्ठाग्रसमासक्तेमृगीनाममहामुद्रा।	अङ्गुलान्यासभदनमानसी परिकोतिता।	अजवाथां दाक्षणं तुकथितोऽनुक्रमेण तु ।

<sup>\*</sup> The list does not take into account those unidentified references in Jayaratha which have been traced or identified by the editor of the KSTS edition. It also excludes two other types of references—one, which are from the Tantraloka and are cited with the note "Vaksyati" or "Vaksyamananitya" or some such similar expression and two, which are connected with certain previously quoted/named text and are covered by the remark 'Yaduktam tatra' or 'Tatraiva'.

VIII/166 V/2366	XI/20(29th Āh.) VII/3310	1/4 11/4	VI/230 IV/1864	11/151 11/503	911/11 .911/1	. 1/303 11/303	111/42 111/658	VII/56 (11th Āh.) V/2148	* XI/43 VII/3149	111/200 111/816	VIII/190-91 V/2390-91	V/19 IV/1369	VI/60 IV/1694	IX/66 VI/2506	XI/64 (29th Āh.) VII/3354	X/197 VI/2923	I/82; III/77; IX/9; X/197 II/82; VI/2449; 2923	XI/70 (29th Āh.) VII/3360	1/306 11/306
अज्ञो जन्तुरनीशो स्वगंमेव वा ॥	अत ऊर्घ तथा तिर्यग्दातव्या विप्रुषः प्रिये।	अताएवकलात्मकः।	अत एव स्पर्श एव वायुःभूतं कारणमाहुः।	अतिसौख्यसमावेश वृप्तामपि वरस्त्रियम् ॥	अतीन्डियं न यद्वस्तुप्रसिद्धः क्षुद्यथा च तृर् ॥	अतः कंचित्प्रमाताः कंचिद्शांशिकाकमात् ॥	अतः परं भवेन्माया हामोक्षे मोक्षित्सिया ।	अय चेत्सिविकल्पा तर्वविकल्पाः शब्दयोनयः ।	अय पात्रविधिनीस्तिकृत्वा पानं प्रसिद्ध्यति ॥	अय बह्म परं गुद्धमादिवर्णत्वमागतम् ।	अय वेदाश्रिता शैवंप्रायश्चितं परस्परम् ॥	अय हृहुककालानिकदौकटाहस्यान्तरे स्थिता: ॥	अथानादिमलः पुसां पशुत्वं परिकोत्तितम् ।	अथान्यत्सप्रवक्ष्यामि युञ्जतो यस्य सुवते ।	अद्योग्धिकां गुर् भक्तो मद्यमासपराङमुखः ॥	अद्यक्षितानां पुरतो नोच्चरेच्छास्त्रपद्धतिम्।	अदाक्षितानां पुरतो नोच्चरेच्छिवपद्वतिम् ।	अद्गतका वर यागी न तु हुद्गित्रिषतः।	अद्यास्मान्सतःदुःखन तः स्योयते ॥

	IV/40 (7th Āh.) III/1332	VII/134 V/2018	111/170 111/786	IX/236 VI/2676	X/203, 303 VI/2929, 3029	X/37-38 VI/2764	XII/228 VII/3517-18	III/449 III/1065	V/260 IV/1610	1/76 II/76	V/58 IV/1408	I/71; X/79 II/71; VI/2805	I/92; III/89 II/92; III/705	V/18 IV/1368	1X/119 VI/2559	VI/31 IV/1665	X/305 VI/3031	X/218 VI/2944	VIII/33 V/2233
अधमा वश्यदा सिद्धिः सिद्धिरुत्तमा ॥	अधमस्तु जपः प्राक्तः प्राणसंख्याविवज्ञितः।	अधराधरतत्त्वेषु स्थितामबेत्पूर्वहानितः ॥	अधम धर्ममित या बृद्ध्यते तमसाबृता।	अधिकारार्थमाचार्ये परापरपदे समयिन्यैश्वरे तथा।	अधिकारं न चेत्कुर्याद्विद्येशः स्यातनुक्षये ।	अधिष्ठाता च कत्ती च सर्वस्याहमवस्थितः।	अधुना मण्डलं पीठं शतं यावदनुक्रमात् ॥	अधुना श्रोतुमिच्छामि मन्त्रोद्धारस्य लक्षणम्।	अधो बह्मबिलं देविप्रियाण्डेपुँतः प्रिये।	अध्यवसायो बृद्धः ।	अध्यर्धानि सहस्त्राणि द्वादशायुहिरष्मये ।	अध्वा बन्धस्य कारणम् ।	अनधिगतविषयं प्रमाणमज्ञातार्थप्रकाशो वा।	अनन्तशक्तिचन्द्रांशु पद्मषण्डसरः सदा।	अनन्तो भैरवोच्छायो अणुत्वं प्रविलीयते ॥	अनपेक्षानुबृत्तेश्वमृदः कुण्डाविके यथा।।	अनयोः कथयेज्ज्ञानं स्विक्याकरणं प्रति ॥	अनाथलुप्तिषिण्डानांदीक्षा मृतवती भवेत् ॥	अनादिमलसम्बन्धाद्।

VIII/33 V/2233	V/262 IV/1612		II/76 II <sub>/428</sub>	1/117 11/117			III/27, 278 III/643, 894	V/18 TV/1368	VI/190 IV/1824				III/35 III/651			VI/114 IV/1748			1/127
अनगरित्रं = सम्बन्धां मलः ।	अमाधियः कर्मानः कर्माः	अनाहनवन्त्रीनीयः	अनुभावो विकल्योको	अनेन कमयोगेन निधान है।	अनेन लक्ष्यंद्योगी	अन्तः कौलो बहिः शैबो लोकानारे न कीतनः	अस्तरिवसित विक्रीसीचार वु बादकः।	अन्तर्भेखातानां कार्रिकारिकाः	अन्तर्वेक्ष्ये बहिन्दं फिर एउम् महम्मन्त्रे	अन्तःसारविवाधिक सम्बन्धि में निक्त	अन्तः संविव	अन्धानीमिरिको बरः।	अन्येऽन्तःकरणं सिद्धौ करणं म क्रिम ।।	अन्योऽन्यमिथनाः सर्वे सर्वे सर्वे वार्वासमनः ॥	अणविश्वविद्याः	अणुं स्वरूपद्शवानं तनते ज्ञानकामंणोः ।	अपरं मानमिवं स्यात्केवलशोधकमनन्यासे।	अपरः षोडगो याबकालः कत्वा चंव त्यजेत्रतः ।	1 11.Example 1

1/184; I/12 (2nd Ah.) II/184, 322	XI/67-68 (29th Ah.) VII/3357-3358	IV/155 III/1243	VII/74-75 V/1959	1/91 11/91	XI/58 VII/3164	I/32 (2nd Ah.) II/342	III/211 III/827	XI/19 (29th Ah.) VII/3309	XII/228 VII/3518	III/200 III/816	III/148; XI/106(29th Ab.) III/764; VII/3396	II/247 II/599	VII/78 (11th Ah.) V/2170	XI/11 (29th Ah.) VII/3301	VII/36 V/1920	IX/61 VI/2501	V/38 IV/1388	III/185 III/801	VI/118 IV/1752
	ख्यातम् ॥	अपानस्यापि सचारेवायुरधस्ताबुपयाति हि ॥	अप्रत्यक्षोपलम्भस्य नार्थदृष्टिः प्रसिद्धयति ।	अबोधोऽपि बुद्ध्यमानो बोधात्मभूत ईश्वर एव ।	अभावान्नित्यपुजाया अवश्यं ह्येषु पुजयेत् ।	अभिलाषो मलोऽज तु ।	अमन्त्रका तावत्युजा न स्यात् ।	अमृत्री मूर्तिमाश्रित्यउत्तमद्रव्यलिप्सया ॥	अश्वमेघसमायुक्तं मण्डलानां शतं मतम्।	अस्विकाधस्ततस्तिकोजयाद्या गुह्यशक्तयः॥	= :	अयं रसो येनजपादिचयांविषवव्विभाति।।	अयमेव भंदी भंदहेतुःअध्यासः कारणभंदो वा।	अयष्ट्वा मेरवंनरकं वजेत् ॥	अर्थातिशये पक्षे च सर्वसर्वज्ञता भवेत् ।	अललाटे द्वितीयंप्राणकोशोषु पञ्चकम् ॥	अव्यक्तं चतुरष्टाश्रयवृत्तभागोपलक्षितम् ।	अव्ययमकुलममेषं काल्याः परं धाम ॥	, अशिवा भवप्रयाप्रवा।

III/737 VII/3328	11/25	11/23	111/834	111/675	II/238 VII/3310	VI/2856	II/253 VI/2462	VI/3090	VIII/3684	VII/3438	III/648	III/842
III/121 XI/38 (29th Ah.)	I/25 I/75	1/23	II/130	111/59	1/238 XI/20 (29th Ah.)	X/130	IX/22	X/364	XII/394	XI/148 (29th Ah.)	III/32 IV/18 (7th Ab)	111/226
अशुर्वं नास्ति तर्तिकचित्अशुर्वं तेन जायते ॥ अष्टकसप्तकस्य तुनामानीति तत्त ॥ अष्टौ मित्रा	अपूत सा कलातत्त्वंतुर्यादिभरवस्थितः।।	अस्य प्राणव्याप्तः । निविशान्ति गुरवः । अस्मिश्चतुर्वशे धाम्मि स्फूटोभूतिव्रानितके ।	अहंत्रत्यवमशौ पःद्वयापेक्षी विनिश्चयः ॥ अहमेन पनो नमः	अहमेव सर्वत्र स्थितः।	आगतस्य तु मन्त्रस्य हरस्यधंशरीरं ।	गाउँ १०६ भाषत तब्हात्वगुणतत्तुना ॥ सामार्थः स्वजनानां संतारिषध्यति ॥	आज्ञाविलञ्जनाव्देवि कत्यावत्वं शतं समाः। आ तम्मयत्वसंतिष्टेन जन्मीताः	मात्मा चतुर्विष्यो होषः।	आस्पा जातव्यो मन्तव्यः । आस्पानं मणिमाधिक	आस्मा श्रीतथ्यो मन्तथ्यो निवध्यामितथ्यः।	आदिमध्यावसानानि चित्त्यानि क्षणवत्युनः।	शादमान्त्यावहोतास्तु मन्ताः स्युः शारदभवत् ।

1X/40 VI/2480	IV/102 III/1190	XI/76 (29th Āh.) VII/3366	I/29 (2nd Āh.) II/339·	III/430 III/1046	XI/36 (29th Āh.) VII/3326	XI/64 (29th Āh); II/256; III/766; VII/3239,	XI/91 (29th Āh.) 3354, 3381	111/258-59 111/874-875	1X/223 V1/2663	VI/6 IV/1640	1X/108 VI/2548	XI/39 (29th Āh.) VII/3329	V/132 IV/1482	V/2 IV/1352	XII/327 VII/3617	1/17 11/17	11/159 11/511	VI/189 IV/1823	II/163 II/515
आदौ स्नानं प्रकुर्वीत सर्विकिल्वियनाशनम् ।	आधानमिच्छासंयोगभावानां चापि संभये॥	आनन्दजननं पूजायोग्यं हृदयहारि यत् ।	आनन्दशक्तिविश्रान्तो योगी समरसो भवेत् ।	आनन्दस्यन्दि यद्गीतंसौबुम्नं रूपमुच्यते ॥	आनन्देनैव सम्पन्ने ब्रह्मावस्यः स्वयं स्थितः ।	आनन्दो ब्रह्मणी ख्पम् । 1/256; 111/150; XI/133;		आप्तं तमेव भगवत्तं मितमािनिति वर्णितं प्राक् ॥	आप्याश्चरुदोडाशाःहोमस्त्वावाहिते शिवः ॥	आ महाप्रलयस्थायिशारीरघटाद्यतः ॥	आयुष्यं प्राङमुखी मुद्धनते ऋतं मुद्धनते पराङमुखः ॥	आवाहिते मन्त्राणेपश्चात्पुष्पधूपादिविस्तरः ॥	आवृत्याण्डं स्थिता ह्येतेकेसरै: परिवारितम् ॥	आश्यानं चिद्रसस्यौधंप्रत्यक्षं भैरवं वपुः।	इच्छाज्ञानिकियापूर्वा ।	इच्छात्वं तस्यप्रतिपद्यते ।	इच्छाद्यन्तः प्रवेशेन तेऽन्तस्था इति कीर्तिताः।	इच्छासंरम्भवोधाख्या त्वन्तर्मनोऽहंकारबुद्धयः ॥	इच्छेब स्योष्मणात्रान्ता कलावयसमाश्रिता।

5 II/245 5 II/195				MII/877				V/2321 VII/3596		VII/3341	11/37	IV/1746	IV/1690	IV/1842	VII/3301
1/245	1/280	VI/232	79/I	XII/201 XII/305	VI/143	XI/112 (29th Ah.)	IV/62	XII/306 XII/306	111/286	XI/51 (29th Ah.)	1/37	VI/112	VI/56	VI/208	XI/11 (29th Ah.)
इत्थं गुणवतः अधस्ताक्व्यापकं महत् ॥ इत्थं नानाविधैः रूपैः एक एव शिवः प्रभुः ॥	इत्यमत्ययंच्यवहारोज्नुभूयते ॥ इत्यं मध्ये विभिन्तंसम्प्रदायक्रमात्स्थितम् ॥	इत्यं ययोवतप्रत्यक्षसिद्धाः लोकस्य ॥	क्रप्यस्त प्राप्तय । वस्कूषितामव जगत् ॥ इत्यर्थवादा प्रमाणत्वममी भजन्ते ॥	इत्याशयेन मुद्रा मोचयतेमुद्रयति तदेकरूपतया ॥	इत्यतदुभय विप्र निजगुः कत् कारकम् ।। इत्योतं नेत्रनेत्रीयः शारितास्त्रात्रात्रा	इनस्यमन्त इत्यक्तः . राष्टः ऋरमने धनेतः	इन्द्रियत्वं मनोबुद्धयोः परता परिकीतिता ।	इयं सा खेचरीभेदस्तैस्तैरवस्थितम् ॥	इष्टन शिवालङ्गन विश्व समीपतं भवेत्। हैग्रङ्गामानिवः स्थान	हशातस्य व्यासाः नगात्पूष्टास्य प्रविद्यात्.।	ईग्रवरेच्छावशक्ष्मकाधोगलोज्जहा	हेशवरेच्छावशाहस्या मनामानिकणमानिका	उत्सेपनावस्थेपम पञ्चेत्र कार्मील ।	असमें स सहा पाने पासाहित्ये पालक्षेत्रे ।।	וויי פוני ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ב

XI/55 (29th Āh.) VII/3345	XI/104 (29th Āh.) VII/3394	IX/158 VI/2598	I/128 II/128	1/101 11/101	V/259; X/277 IV/1609; VI/3003	111/46 111/662	1/31 11/31	VI/235 IV/1869	I/3 (2nd Āh.) II/313	I/29 (2nd Ah.) II/339	XI/93 (29th Āh.) VII/3383	1/127 11/127	1/154 11/154	X/271 VI/2997	XI/71 VII/3177	V/41 IV/1391	111/250 111/866	V/22 IV/1372	1/10 11/10
उदगयने ग्रुभवारे स्थिरलग्ने स्थापनाधिवासः स्यात् ।।	उदये सङ्गमे शान्तौ विलक्षो जप उच्यते।	उन्मनातः परं तत्त्वमनाख्यं यत्प्रकाशते ।	उन्मना वु ततोऽतीता तदतीतं निरामयम् ।	उन्मना तु परो भावःकारणा भृवनानि च।	उन्मन्यन्ते परः शिवः ।	उपादायापि ये हेयास्तानुपायान्त्रचक्षते ।	उपाध्यायाद्दशाचार्य शतं पिता।	उपायमेदे तद्भाति यदि बृद्धिभिदा कुतः ।	उपायैन शिवो भातिसंविन्मया स्थिताः ॥	उपायो नापरःस सुखी भवेत् ॥	उभयोत्थेन वीयेंण मन्त्रविद्या यजेत्तया।	उभयोभवियोज्ञनिविकसत्यति भावना ॥	उमा दुर्गा भद्रकालीवागीशी दशमी स्मृता।	उज्जीशमुकुटाद्यांश्र्यकर्तव्येत्यधिकारः शिवाज्ञया।	ऊनाधिकं यद्विपरीतचेव्टंपुनरागमनाय ॥	ऊष्वँ तु भवति हद्रो अह्मादयं सचराचरम् ॥	ऊर्घं नामेयानिदेहाच्चंव मलाश्च्युताः ॥	ऊर्घवाहुमहाकायोघारियत्वा जगत्स्थितः ।।	ऊष्टें तु संस्थिताबैन्दवी परमा कला।

11/169 11/521	1/10 11/10	111/15 111/631	X/208 VI/2934	III/201 III/817	IX/57 VI/2497	II/104 II/456	I/44 II/44	II/56 II/408	III/341 III/957	IV/144 III/1232	XII/333 VII/3623	111/197 111/813	III/128, 199 III/744, 815	VI/27 IV/1661	1/113 11/113	X/25 VI/2751	XII/348 VII/3638	III/31 III/647	69/II 69/I
ऊध्वें बिन्दू रिवःसिद्धसेच्यो लयात्मकः ॥	ऊध्वें स्थिता पूर्णामृतानन्वरसेन देवी।	अहोऽन्तरद्धगं योगस्य मुक्तेभूयसोपकरोति हि ॥	ऋक्षपक्षितरक्ष्वादीन् स्थावराष्यपि मोचयेत्।	ऋतुमुनिसंख्यं रूपंजगत्तारिणी जननी ॥	एकान्ते विजने रम्ये।	एकाराकृति यद्दिव्यं बोधरत्नकरण्डकम् ॥	एकैकं पश्ववस्त्रंततो भेदेष्वसंख्यता॥	एकैकस्यापि तत्त्वस्य षट्विंशतत्त्वकषता।	एकैकापि च चिद्वृत्तिःपुर्यष्टकदेवताः ॥	एकं दशायणं पूर्वंस्थानानि गणितस्य तु।	एकं सूष्टिमयं बीजमेकापूज्यः कुलागमे ॥	एकं स्वरूपरूपंजयति ते रूपम् ॥	एकं स्वरूपरूपं हिपूजनीयतया स्थिताः।	एक एव स आकारःतद्वीचत्यं सर्वमश्नुते।।	एक एवास्य धर्मोऽसौ सर्वाक्षिपेण वर्तते ।	एकअन्मा द्विजन्मा वा सप्तजन्मा समुद्भवेत्।	एकमात्रो भवेद्हस्वो व्यञ्जनं त्वधंमात्रिकम् ॥	एकमेवाद्वितीयं बह्म ।	एकमेवेदं संविद्वपं विवतं पश्यामः ॥

II/109 II/461	902/111 06/111	IX/54 V1/2494	1/131 11/131	XI/61 (29th Ah.) VII/3351	I/56, 57 II/56, 57	IX/243 VI/2683	XI/72 VII/3178	IX/127 VI/2567	XI/128 (29th Āh.) VII/3418	V/19 IV/1369	IV/37 III/1125	XI/49 (29th Åh.) VII/3339	VI/170 IV/1804	V/41 IV/1391	XI/153 (29th Åh.) VII/3443	I/18 II/18	IX/165 VI/2605	VI/180 IV/1814	1/252 11/252
एकमेवेव संविद्वपं यथेष्टं संज्ञाः क्रियन्ताम् ।	एकस्यायस्व मावस्य प्रमाणं: परीक्यते ॥	एकवृक्षः शिवः प्रोक्तः।	एकाकी न रमास्यहम्।	एकान्ते जपमारमेत्।	एतदभावं मोक्षमक्षवीत्।	एतदेवान्ययाभूतं दुःस्वप्त गर्तादिपतनादिकम् ॥	एतद्देवि परं गुह्यं कर्तव्यं चुम्बकादिमिः ॥	एता मुद्रा महादेवितथा चैच विसजंने।।	एतेषां चलतान्मन्त्रीसन्दतीव्रादिकं बृष्टः ॥	एतेषां तु अधस्ताद्वं बह्माण्डोदरर्वातनः ॥	एवं कालः प्रसतंत्यस्तच्च तत्त्वमनिन्दतम् ।	एवं चकोदयं ज्ञात्वासा तु संकषिणी स्मृता ॥	एवं च पुद्गलस्यान्तर्मलःतुषवत् कञ्चुकानि स्युः।	एवं ते भाषितं लिङ्गां तिषु लोभेषु प्रजितम् ।	एवं पश्चफणा देवी निर्गताधरमण्डलात्।	एवं भूतिमिवं बस्तु कुर्वत्यत्र कियोच्यते ॥	एवं मध्ये सदा पूजां शूलपद्मस्य कारयेत्।	एवंविधं प्रधानंव्यक्तिमायाति तत्क्षणात्।।	एवं व्याप्तिं साक्षाच्छिवः परमकारणम् ॥

X/380 VI/3106 I/19 II/19 III/466 III/1082 I/109 II/109		1/100 11/73 11/689 1/100 1/100		V/67 IV/1417 XII/308 VII/3598	II/165 II/517 VI/142 IV/1776	XI/63 (29th Åh.) VII/3353 VI/143 IV/1777		V/155 IV/1505 IX/88 VI/2528
एवमस्य विहस्तस्य। एवमेतिर्वदंज्ञानशक्तिनगद्यते। एवमेषां स्वरूपांशस्यशॅमिन्नसंसारस्थितिवर्तनम्॥ एवमेषा द्विरूपापिचिन्तामणिर्वशेषद्री	एष ते कौतिको यागःनानृतं प्रवदाम्यहम् ॥ ऐम्द्रजालिकवृत्तान्ते म रज्येत कदाचन ।	र्फानमञ्जादराज्यात निवयत् । कथितं गोपितं तेभ्यःअन्यथा न कदाचन ॥ कदम्बगोलकाकारः स्फरत्तारकसन्तिभः ।	कदम्बो मन्दरे ज्ञेयो. ेंपितृसंज्ञं क्रमास्थितम्। कन्दे षड्जसलम्पटाः।	कन्याख्ये यत्कृतं कर्मतद्वीजं फलभोगदम् ॥ करकायविलापमुद्रा चतुर्विधा त्रेया ॥	करणमरीचिचत्रम्दुयंकेवलतया विलसत्यमला ॥ करणेन येन भोग्यंतत् परं करणं।	कर्तेच्या सर्वतो दूतिर्दूतिहोनो न सिद्धिभाक् । कर्ते शक्तिं व्यनक्त्यस्य भोगेऽणुः कर्ते कारकम् ॥	कर्म तल्लोकरूडं हितिरोधते मोक्तृरूपं।	कमान्द्रयाणा पतयाामत्रत्र । कलविङ्ककं प्लवं हंसं चन्नाह्नं प्रामकुष्कुटम् ।

XI/53 (29th Āh.) VII/3343	III/288 III/904	X/313 VI/3039	1/5 11/5	I/124 II/124	1X/70 VI/2510	X/267 VI/2993	X/267 VI/2993	II/177 II/529	I/77; VII/170; X/115 II/77; V/2054; VI/2841	V/214 IV/1564	VIII/67 V/2267	XI/72 (29th Āh.) VII/3362	VIII/80 V/2280	XII/202 VII/3492	III/198 III/814	II/79 II/431	VI/144 IV/1778	X/260 VI/2986	XI/78 (29th Āh.) VII/3368
कलशं नेत्रबन्धं चमध्ये पूज्या क्रशीदरी।	कलातत्त्वं पविवाणुबध्नीयाच्छिवतेजसा।	कलाशुद्ध्यवसानेशब्दस्पशाँ त्यजेदस्मिन्।	कला सप्तदशी यासावमृताकाररूपिणी।	कवलोकुतनिःशषतत्वग्रामस्वरूपकम्।	कां कां सिद्धि न वितरेत्किं या न्यूनं न पूरयेत्।	काञ्चिकोसलकर्णाटाःराष्ट्रयान्परिवर्णयेत्।	काणो विद्वषजननः खत्वाटभ्यार्यनाशनः।	कादिभिश्च स्मृता योनिः।	कामशोकभयपुरतोऽवस्थितानिव ॥	कारणमापूरकं च तस्येव ।	कार्यं चेदुपलभ्येत किं कारणपरीक्षया।	कार्यहेतु सहोत्थत्वात्त्रेधं साक्षाद्यान्यया ॥	कार्य विशेषमाधित्सुःविचिताः कर्मसंगताः ॥	काल सवगत चेव नववणां कुलेश्वरी।	कालस्य कालि देहेतदूपं कुर्वती जयसि ॥	कालाग्निकद्वात्प्रसृत युक्त्यात्मिचकरूपम् ॥	कितु कारणवक्ताच्च स्वस्यो निर्वात्यसंशयः ॥	ष्टि गुवाजया गच्छत्कोटिजापाद् भवेदपि ॥ 	कि पुज्य पूजकःब्रहि विलोचन ॥

V/65 IV/1415 VII/94 (12th Āh.) V/2186			XI/3 (29th Āh.) VII/3293	I/12; III/64 II/12; III/680	XI/11 (29th Āh.) VII/3301	XI/4 (29th Åh.) VII/3294	XI/66 (29th Ah.) VII/3356	V/113 IV/1463	XI/72 VII/3178	IX/87 VI/2527	XI/17-18 VII/3123-3124	VI/206 IV/1840	VI/192 IV/1826	XI/46 VII/3152	V/80 IV/1430	11/139 11/491	111/1195 111/8111
कुमायोष्ट्यस्य निकटे मध्यस्थावराहश्चैव षष्टः स्यात् ॥ कुम्ममण्डलविह्नस्थःअध्वसिधः प्रकीतितः ॥	कुलं पदमनामाध्यं। कलं शरीरमित्यकनं	कुलं स परमातन्दः।	कुलं हि परमा शक्तिः।	कुलमुत्पत्तिगोचरः ।	कुलाचारसमायुक्तोप्रायश्चितं तदा चरेत् ॥	कुलात्मस्वरूपं तु।	कुलाम्नायेषु ये सक्तातैत्तु सह वर्तत्रम्।।	क्ष्माण्डहाटकाद्यास्तु कोडन्ति महदाह्वये ।	कुच्छ्चान्द्रायणेनेवपवितारोहणे कृते।	कृष्णविषाणया कण्ड्यतीतिहृदयस्याग्रेज्वदातीति च ॥	कृष्णायां मार्गशीर्षस्य हादशं पर्व कीतितम् ।	क्लूतकलप्पविरोधं च क्लूतः क्लूत्तपरिग्रहः।	क्लिपिमितः स्यतिश्चेव तेनान्तःकरणं विधा ॥	केन्द्रायाष्ट्रधनेषु बाह्मणः ।	कोटिह्यं त्रिप चाशल्लक्षाणिसप्तद्वीपाः सपागराः ॥	कौलिको सा परा शिवतरिवयुक्तो यया प्रभुः ॥	कमकुलचतुष्टयात्रयचके सवंशनिवंशान् ॥

V/2331		IV/1701 VI/2635	VII/3412	V/2314	III/1155	VI/2744	11/119	IV/1865	VII/3328	111/907	VIII/3675	VI/2915	VII/3621	111/1021	VII/3618	VII/3443	IV/1841	VII/3313	
VIII/131	III/279; V/16; X/266	V1/0/X IX/195	XI/122 (29th Ah.)	VIII/114	L9/NI	X/18	1/119	VI/231	XI /38 (29th Ah.)	III/291	XII/385	X/189	XII/331	III/405	XII/328	XI/153 (29th Ah.)	VI/207	XI/23 (29th Ah.)	XI/24 (20th Xt.)
क्ष्मण् सवभागान्त माक्षकपद्वतिः । क्रियाद्दिभदेगदेगे तत्काग्रं नाजान्ज्ञः	क्यिमधिकाः शक्तयस्ताः संविद्गपाधिका नहि ।	किया कुष्डितिनो कुण्ड। क्षीदानि वितिगोणस्तिरस्य	कीडाकमीष्ययोक्तानि वस्ती नान्ति	क्रकमिणि तर्नेव न च सिद्धयन्ति सक्ते ॥	कोधो वित्रियुटान्तस्यः अगेचकुणे प्रक्रिका मन्त्र	स्याधन्मवो यत्र विकल्पः विभारणेकार्गनः	क्षाभिताच्छब्दतन्मावात	सेंबेऽष्ट्या विभवते मध्ये क्रव्यंक्ष्ये म्ह्या	सेंबोपक्षेत्रसंदोहाद्याश्र्यान्तिमंत्रो यहेट	खण्डेरेकोर्नावशेस्त सम्बद्धम्योगोन्न भेर	खमनन्तं त जन्मात्ये मध्यतस्य ननीतः	खमनत्तं तु मायाख्यं।	खमात्मा केवलं विद्यात	खेचयाः परिवारस्त अष्टौ नवजारं सानीस्त	गता सा परमाकाश पर निर्वामण्डलम् ॥	गन्धाद्यपलिह्यक्रिया हिल्लिक्सियात्त	गणेशं प्रजयित्वा पद्मयेतमञ्जाना ।	रणेशं वदकं सिद्धान गरुपड्डिमि नयेव च	

XI/24 (29th Āh.) VII/3314		1X/13 VI/2453	VI/145 IV/1779	X/271 VI/2997	1/82 11/82	111/18 111/634	X/217 VI/2943	I/31 II/31	X/297 VI/3023	X/259 VI/2985	VIII/208 V/2408	III/45 III/661	1/268 11/268	X/159 VI/2885	X/375 VI/3101	X/196 VI/2922	X/339 VI/3065	XI/10 (29th Ah.) VII/3300	III/240 III/856	I/15 (2nd Ah.) II/325
गणेशाधस्ततः सर्वं वर्गं तर्त्रंच परिपूजयेत् ॥	गणेशो विघ्नहतिसाँ देवीपुनः ।	गरीयान्कर्मिणो योगी स च ज्ञानवतः शिषुः।	गुणतत्त्वोध्र्वंभोग्यस्य तेव युक्तमसंक्षयात् ।।	गुरुं संपूजये च्छित्यो यथाविभवविस्तरैः।	गुरुणैव पदा काले यन्त्रं तिष्ठिति केवलम् ॥	गुरुदेवाग्निशास्त्रस्यह्यमोक्षे मोक्षितस्मया ॥	गुरुमकतस्य दान्तस्यदीक्षाकर्म विधीयते ॥	गुरुम्योऽपि चुखुलामिधम्।	गुरोरप्यवलिनस्यपरित्यागो विधीयते ॥	गुरोरवज्ञया मृत्युर्वारिद्र्यं सिद्धोऽपि नरकं वजेत् ।	गुर्बन्तररते मूढेसम्पर्कं नैव कारयेत् ॥	गुरुशास्त्रानपेक्षंतत्त्वनिष्ठो महामुनिः॥	गुरुशिष्यपदे स्थित्वातन्त्रं समवतारयत् ॥	गृहस्थानां जलेनैव नीरिठकानां तु भस्मना ।	गृहे गृहो द्ववंदयः शवलं न समाचरेत् ॥	गोष्टमश्चेव क्रतष्टमश्चधुच्यन्ते सर्वपातकैः॥	गोपनात्सिद्धिमायाति।	गौडी माध्वी तथा पैच्टी ऊष्वें आनन्वभैरवः।	प्राह्मग्राहकभावो हि सामान्यः सर्वदेहिनाम्।	घटो मदात्मना घटात्मना।

XI/73 (29th Åh.) VII/3363	V/156 IV/1506	6/II 6/I	III/357 III/973	V/40 IV/1390	XI/10 (29th Ah.) VII/3300	I/63 II/63	XI/51 (29th Ah.) VII/3341	XI/33 VII/3139	II/125 II/477	XI/19 (29th Ah.) VII/3309	III/212 III/828	III/55 III/671	1/66 II/66	VI/234 IV/1868	II/96 II/448	VI/49 IV/1683	IV/14 III/1102	I/168; III/250 II/168; III/866	XI/161 (29th Ah.) VII/3451	III/288 11I/904
घृतेनाध्यज्य गात्राणि सातुर्मायाँ यवीयसः ॥	प्राणावश्वावपयन्ता बुद्धान्द्रयषु ते ॥	व नह य-तःपरा स्थितः।	वनाधाराटच्या धमन्त्यसत्या पारच्युतविवकाः।	चतुरस्रमधा बह्या।	चतुरलस्वय धर्मःशान्तितत्परः॥	चतुदशावध ससारमण्डलम् ।	चतुविशातदापात्र रक्तवत्युपारिस्थताः ॥	चतुवदायावदुषाकाटिभवात माजिता ॥	चन्द्ररूपण तपात क्रियाशाक्तः शिवस्य तु ॥	वरकः सम्प्रदायश्च विज्ञानयागिनोनां मुखे स्थितम् ॥	चितः प्रत्यवमशात्मा प्रोक्ता हृदयं परमेष्ठिनः ॥	वित्मवास्तुष्याणान सवत्र गुरुभवत् ॥	वित्तमात्रामद्	विवर्ष मात्रकाः प्राथताः पट रूप तु वोष्टते ॥	विदास्ति हि दवःअथजातं प्रकाशयत् ॥	विदानन्देषणाज्ञान तत्त्ववणषु पःचष्टा ॥	चतन्येखाचतारकायान्नारमान्याऽस्ताति मन्वते ।	चाबनात क्रियायाः प्रवतक वचनम् ।	छायात्मा स पराङमुख आदशादा च समुखो भयः।	जटाभस्माविचित्तं कुर्यात्कमणा मनसा गिरा।

III/287 III/903	VI/24 IV/1658	XII/324 VII/3614	VI/112 IV/1746	IV/30 (7th Åh.) III/1322	XI/60 (29th Åh.) VII/3350	1/20 11/20	II/27 II/379	IX/30 VI/2470	IX/257 VI/2697	X/364 VI/3090	111/71 111/687	XI/150 (29th Åh.) VII/3440	V/208 IV/1558	VIII/196 V/2396	VII/49 (11th Ah.) V/2141	69/II 69/I	VI/150 IV/1784	761/II T/197	II/125 II/477	I/197 II/197
जटी मुफ्डी शिखीमम द्रोही महेश्वरि ॥	जडस्य तु न सा शक्तिः कार्यकारणता ततः ॥	जन्माख्ये नाडिचक्रं तु।	जन्मामिजनिका शक्तिःक्विचिज्जातो न दृश्यते ॥	जपेतु प्राणसास्येनहास्यमान्नोति सुन्दरि ॥	जपेतु प्राणसाम्येन ततः सिब्ध्यरहो भवेत्।	जयन्ति जगबानन्दजानचन्द्रमरीचयः।।	जलवपणवत्ते सर्वे व्याप्तं चराचरम्।	जलस्नानेऽपि चास्त्रेण मृदं सप्ताभिमन्त्रिताम् ।	नातिशङ्का द्रव्यशङ्काः।	जीवत्यस्मिन्फलान्तं त्वं तिष्ठेजींवावधीति वा।	मुहोति जपति प्रदे सर्वतंवात चिष्डका।	ज्वालाकुलं ततो ध्यात्वा मन्त्रवेध उदाहृतः ।	ज्ञातज्ञेया वित्राःध्यायिनो यान्ति ॥	न्नानं च विविधं प्रोक्तंनानी प्रोक्तश्रद्भविधः।।	न्नानं न जायते किञ्चिदुपष्टम्मनवजितम् ।	मान मुञ्चति तावतः।	शान विना न कत् त्वं सजातमविद्यारूपमप्रथम् ॥	ज्ञानमेव विमोक्षाय।	ज्ञानशक्तिः परस्येषा तपत्यावित्यविप्रहा ।	सानी त्वात्मेव मे मतः।

11/178 11/530	1/201 11/201	V/38 IV/1388	V/154-55 IV/1504-1505	X/235 VI/2961	III/32 III/648	VI/61 IV/1695	I/46 II/46	II/79 II/431	XI/126 (29th Åh.) VII/3416	IX/119 VI/2559	XI/93 (29th Āh.) VII/3383	XI/38 (29th Ah.) VII/3328	V/18 IV/1368	VIII/141 V/2341	II/66 II/478	VIII/109 V/2309		VII/34 (11th Ah.) V/2126	XI/106 (29th Āh.) VII/3396	IX/129 VI/2569
जेपरूपमितं पर्वावशायन्तं यतः स्फुटम् । तन्त्र साधारमान्त्र	משלמו שיייייייייייייייייייייייייייייייייייי	त्र मुख्य कार्यं मार्गाः	तत अव्य त्र्यत्तम कल्प कल्प ह्यासख्याताः ।	कर्म कर्म निर्मातिक्षित् सत्य सत्य न संशयः ॥	ताः गः॥ बद्धदत्वन्॥मध्ययत् ।	ततः युस्। मलः स्मृतः ।	त्ताराच पहिताशवभावप्रापयाभदभूमिकाम्॥	तताअस्व राजकः अमाणाथअमातृबः ॥	तताऽस्य मस्तक चक्रसद्यः प्रत्ययकारकः।	त्तारस्य याजयच्छावत सारहामत्यपराजिताम्।	तता दूता सामायत्वाप्राशयच्च परस्परम् ॥	तता वाराष्ट्रक पश्चाच्छक्तपुक्तावाधना यजत् ॥	तता हुडू कददस्य पुर बारगणाकुलम् ॥	व्यासामा वर्ष	वास्त्राप्ता साम प्राप्तमतस्याद्वाता ॥	संस्थात । स्थापन स्थाप । दवदव विविच्यत ॥	गर्ने मार्थित शास्त्र।	तायः यद्गितावयः परापरावभूतम् ॥	तिम म पञ्च सम्बन्धाः स्थानमहत्तं परम् (स्थान् ॥	तम च प च अवस्था जाप्रदाद्याः न्यासे पूर्णत्वात् मरवीभावः ।

I/258 II/258		XII/384 VIII/3674	VI/237 IV/1871	VII/196 V/2080	VI/229 IV/1863	IX/57 VI/2497	I/7-8 II/7-8	VII/123-24 V/2007-2008	1/88 II/88	VIII/186 V/2386	I/81 II/81	11/163 11/515	IX/54 VI/2494	I/32 (2nd Ah.) II/342	VIII/110-111 V/2310-2311	IV/67 III/1155	VII/23 (11th Ah.) V/2115	IV/147 III/1235	XII/347 VII/3637	III/14 III/630
तव मानुपलब्धेऽयं तदझ्गं तेन संशयः ॥	तन मध्य महद्दाप स्मरणात्पापनाशन ।	तेव वृहस्यातः शामास्तास्मन्व्याख्यामथारभे ।	ति शुक्ल मास्वर च रूपमुष्ण एव स्पन्नः।	तंत्र स्वरूप ग्रह्मात्व शांकतः सकलसमता ॥	तवाकाशस्य गुणाःपृथकत्वसयोगविभागाः।	तवादा यागसदन शुमकात्र मनारमम्।	तवापि शब्द्या साहतःसवशक्त्यविभागवत्।	तव धरणीनाम्नसकलाणुसमाश्रया ॥	तर्छरारान्त तज्जान व्यज्यत स्फुटम्।	तत्सपका तु पञ्चमः ।	तरसम्बन्धाततः काश्चतत्स्रणादप्वज्यतः।	तत्सा कवलामच्छामावरूपा सष्टव्यस्य वित्रकृष्टा ।	तथायस्य पर स्थान हृत्य ङ्कलसमुद्गकम्।	तदासद्ध यदासद्धन साध्यत ।	तदागमवशात्साध्यतत्वज्ञानस्य भावनात्।	तदारभय च कमाणिसिद्धयन्ते नाव संशयः।।	तद्देश्व शावतकुण्डला ।	तदूरव शुद्धमध्वातघारनाशनः॥	तदव । तत्य प्राहुमरवस्य पर महः।	तदव परम मान मावनामयामध्यत ।

XII/385 VIII/3675	XII/201 VII/3491	1/45 11/45	1/218 11/218	1/53 11/53	111/76 111/692	1/30 11/30	1/80 11/80		XII/365 VIII/365	IX/214 VI/2654	II/13 II/365	I/52 II/52	Āh.) VII/3381	1/81 11/81	387 III/803, 1003	1/29 11/29	III/134 III/750		V/82 IV/1432	X/12 V/2374 · VI/2738
	[बचक्या: !! XI				साद्य शाकराम् ।		तरमात्र्यवतताह्शव धाम नयत्याप ॥	तस्मात्स्वाप्यं बाह्यायः नानेकंव प्रसच्यत् ॥ IV/16 (7th Ah.)			यात्मना ॥		छुद्धमाहरत्। XI/91 (29th Āh.)	ठतम् ॥	तत्त्व द्वातद्वस्यसवज्ञानशालिना ॥ III/187, 387		= =	नानः पशोरपि । ।/239; ।।।/324		धते नृणाम् । VIII/174 (X/12
गतं मत्येतस	तस्यं अमे नयेनायेन्यापिता	and see see see a	אלא הייווח	तमानायन मान्यं यामयान्त विनायकाः।	मतत्त्र व्यव्हास्त	तका थागाङ्गमुत्तमम्।	तिताद्शब	ाप बाह्याथ	तस्मात्सपुणसवाधःस पर आगमः॥	विधातात्	महादवःाह	तस्माद् गुरुकमायात दिशानात पर शिवम् ।	तस्माधित्सावदा नाातदूर तच्छुद्धमाहरत्।	विनवसव	विवस्यसव	तस्य मनापदशदारद्वता।	। एताश्र त	तस्या दशायामभ्यरो भावः पशोरिप ।	तस्यान्त भासत भानुन बाहः सुरसुन्दार ।	तस्यव तु प्रसादन भावतहत्त्वतं नृणाम्।

V/16 IV/1366	III/134 III/750	1/14 11/14	III/18 III/634	III/19 III/635	IV/94 III/1182	XI/25 VII/3131	IX/187 VI/2627	XI/87 (29th Āh.) VII/3377	VII/142 V/2026	VI/192 IV/1826	VII/89 V/1973	XI/77 (29th Āh.) VII/3367	I/27 (2nd Āh.) II/337	1/303 11/303	XI/49 VII/3155	761/11	1/95	V/26 IV/1376	III/244 III/860	II/104 II/456
तस्योध्वं नरका घोरा एकविंशतिकोटयः।	ता एताश्रतसःद्वादश भवन्ति ।	तादृ इसेलककलिका ज्ञानभाजनं भक्तः।	ताकिकं न गुरुं कुर्यात्।	ताकिके वधवन्धनम्।	तिथिच्छवस्तया बृद्धिःप्राणबृत्तिनिरोधतः ॥	तिथि यत्नेन याजयेत् ।	तिला लाजा यवाश्चैव मिश्रोऽयं विकिरः गुभः ।	तिष्ठेत्संवत्सरं पूर्णंसा विनेकेन योषिताम् ॥	तुटिपाते सर्वज्ञतादयः ।	तुल्ये गुणान्वितत्वेधन्या ताकिकता तव।	तृणात्पर्णाच्च पाषाणात् विभो कव नु ते स्थितिः ॥	तेन निभरमात्मान प्रीत्या च तर्पयेत् ॥	तेन स्वातन्त्यशाक्त्यंव शक्त्यंवावियुक्तता ॥	तेनाजडस्य भागस्यवैचित्र्यं बहुधा स्थितम्।	तैनास्म्याराधितो देवि पविवेण महात्मना ।	तेषां ज्ञानी नित्ययुक्त स च मम प्रियः ॥	तेषामीष परो जीवः स एव परमेश्वरः।	तेषु मध्ये शतं श्रेटंराजराजेश्वरास्त्रीणि॥	तंजसानां मणीनां च शाद्धरुक्ता मनीषिभिः ॥	विकोणं मर्गामत्युक्तंतन्मध्ये चिञ्चिनीत्रमम् ॥

III/430 III/1046 III/431 III/1047	XI/105 (29th Ah.) VII/3395 V/22 IV/1372	VII/60 V/1944 X/331 VI/3057		IV/146 III/1234	XI/174 VII/3280 VI/152 IV/1786			1/161 II/161		XII/201 VII/3491 IX/217 VI/2657	V/237 IV/1587	IV/165 III/1253	III/415 III/1031
विकोणमण्डलं पूज्यं लिङ्गं व पश्चिमामुखम् ॥ विकोणे देवताः सर्वा बह्मविष्णुमहेश्वराः । विदलं भाषटमं त	विनेतः स चतुर्वक्तो वहिज्यालावलीधरः । विषदार्थकारो सन्म	वित्रत्ययमिवं ज्ञानं । विवयमिककामोग	तिषु स्थानगतो विन्दुमेकवैव विभावयेत्।	त्यत्यत्य सास्यता ६दः कालकपा महभ्यतः । बीणि मुलानि सुवाणि बदन्तिस्त्रांनि जनको	वेगुष्यात्मा विवकते शकता अविविकता यतःस्वयम् ॥	दसनामा तु यो ठडः मासस्याभ्यजन्य न ।।	दक्षऋण्डो हरिख्रण्डी रावणो देवकच्टकः॥	द्यां होमात्परा पुष्टिः। दन्तकाछ तथा होन	बन्तपक्त्यां हितीयं सर्वासिद्धप्रवायकम् ।	दर्माणां तालमानेन कृता वेणी बोधासिकतमः ॥ दस पञ्च च शोध्यानि मक्ताःकैश्वरे क्यान्त्र	बसानां तु परं देविमध्ये शक्त्यानिकः सन्तः	दशावस्याश्चिनोत्यन्तः तावनमक्नो धवाणंत्रः	District the second sec

11/167	2 11/22	) VII/3301	VII/3301	3 VI/3044	3 VII/3214	II/192; VI/3054	5 V/2436	VII/3157	111/850	11/613	VII/3305	III/649		VII/3363	IV/1678	111/941	IV/1738; V/2347	1V/1690		II/23
1/167	1/22	XI/11 (29th Åh.)	XI/11 (29th Åh.)	X/318	XI/108	I/192; X/328	VIII/236	XI/51	III/234	11/261	XI/15 (29th Ah.)	111/33	1/80	XI/73 (29th Āh.)	VI/44	III/325	VI/104; VIII/147	VI/56	111/194	1/23
दाशपोणमासाभ्यां यजेत स्वगंकामः।	दिनकरसममहद्यो नमस्तरमे ।	दिनमक दिनाध प्रायश्चित्ती भवेन्नरः ॥	दाक्षाकाल तु शूद्रस्यान्योध्यक्षमीण ॥	दाक्षाज्ञानावशुद्धानामशाद्ध व विधिषुरणम् ॥	दाक्षितः शिवासद्धान्ते तियमानफलेप्मुना ॥	दिसिव माचयत्यूष्ट्व शव धाम नयत्याप ।	दाशाबत फलमभ्नुत ।	दापपवाण कत्तव्यसां च नित्या प्रकृतिता ॥	वापाद्वापामवादितम् ।	बापाब्दापामवाद्यतम् ।	बापान्कुयाष्ट्रकतवतान्यूततत्त्रपूरितान्।	बापा यथा निवृ तिम्कवलमीत शान्तिम्।	दायत ज्ञानसर्भावःदाक्षा तेनेह कीतिता।	दूता कुपात कायाया न पुनः काममाहितः ।	दूराान्तकतयायानाएकत्वमानवाारतम् ॥	कृष्टमाय आवमृष्टमकुष्टमव ।	वृष्ट्व। ।शब्स अरायस्त परतत्व नियानयत् ॥	देवादाना च सववामुख्य ससारकारणम् ॥	देवीपनीत्व बटकः स्त्रमहिन्मरिक्तितः	יינשתומים שבייי נחגנוחנוחוגחוגנוי ו

,	1/80	. Ab.) VII/3420	. Ah.) VII/3298	IV/76 III/1164	III/188 III/804	III/156 III/772	VIII/197 V/2397	1Ah.) VII/3391	XII/261 VII/3551	X/132 V1/2858	VI/158 IV/1792	09/II 09/I	I/151 II/151	XI/18 VII/3124	1X/202 VI/2642	I/134 II/134	VIII/195 V/2395	VIII/228 V/2428	111/287 111/903	XI/174 VII/3280	Ah.) III/885; VII/3364
		XI/130 (29th Ah.)	XI/8 (29th Ah.)		II	П	IIA	XI/101 (29thAh.)	IX	^	IA	_		×	Χ.	I	VIIIV	VIII	III	ΪX	III/269; XI/74 (29th Ah.)
देहपाते शिवं बजेत ।	Age in the second	रहरूप पु चर वहन्य वहन्य प्राह्मण्यहम् ।	बब्ध ताकावाहर्ष्टः पूजनायस्वयं क्रमः ॥	व्राधायसा बद्धातःस्याद्राविवस्तरः ॥	हादशारावियागि दवा हादशघा यजत्।	हादशव स्वरा: प्राथता केलाहादशसांजता: ।	हायव मालदा प्रावता माना यागा च शाङ्कर।	हात्यातत्तह्वाण नाडाना नामचक्रक ।	हिकर पन्न तर्मागाःपृथुत्वाद्भागसमितम्।।	क्षितायः प्रविद्धितः प्रविस्थानं न विग्रहे ॥	वनाद्यात्रव्यास्त्रव्यास्त्रव्यस्त्रिः बुद्धधमत्वन गाणताः ॥	वनात्तरभातन्त्रातस्याःहब्यभावााभधायनाः	वास्ता वयागामध्ययाः प्रकाशवपुरव्ययः ।	वावरा वर्गमाःमात झाकुलसम्बम् ॥	मुचण कुण्डबाह्य तु ।वधा साम्यावतारयत्।	ज्यान था गिश्रला बुद्धिःमुखहस्तादिकल्पना ॥	न कुयादाधकारशाकिन्यां व शपन्ति तम् ॥	न नियाराहत मान न मानराहता क्रिया।	्र प्वाप गत्वा मध्यास्तभ्या नमा नमः ॥	יו יו ספרעכתוקצם	न वया मागतःाक वा चल मनः।

IX/211 VI/2651	1/250; 111/47 11/250; 111/663	VI/193 IV/1827	IX/24 VI/2464	II/262 II/614	I/198 II/198	I/170 II/170		111/410 111/1026	IV/85 III/1173	IX/86 VI/2526	I/13 II/13	XI/19 (29th Ah.) VII/3309	III/276 III/892	III/425 III/1041	X/136 VI/2862	X/216 VI/2942	1/24 11/24	II/5 II/357	XI/53 VII/3159	IV/9 III/1097
न च शस्ति।त्तरे कतुँ नाम्यत्स्यादनवस्थिते:।	न चाधिकारिता दीक्षां विना योगेऽस्ति शाङ्करे।	न चाष्यहंकृतो जन्म नियमे कारणं मम ।	न चावज्ञा क्रियाकालेशिष्यधुद्धनारकी भवेत्॥	न चावज्ञा त्रियाकाले संसारोद्धरणं प्रति।	म आनरहिता क्रिया।	न तु मामभिकातिनित तत्त्वेनातश्च्यविन्ति ते।	न ते मनुप्रयोक्तारः पुनर्भवतया स्थिताः ॥	नदते दशधा सा तु व्याहरेद्दशधा रवम् ॥	म दिवा पूजयेत् देवंविनरातिपरिक्षये॥	न नद्यो मधुवाहित्यो कुतः सिद्धिः कुलागमे ॥	नन्दन्ति पितरस्तस्यसोऽस्मान्संतारियव्यति ॥	नन्वदिव्येन देहेनसर्वं भवति निष्फलम् ॥	न पूंभिरार्षवाक्यंवाध्यते तु कदाचन।	म पृंसि न परे तत्वेनियुक्तत्तु सर्वकर्मफलप्रदः।	न पुंसि न परे तत्त्वे शक्तौ मन्द्रान्नियोजयेत् ।	न प्राप्तोऽपि परां दीक्षांकर्म यन्मोक्षसाधनम् ॥	नमः स्थिता यथानान्यत्संसारोद्धरणं प्रति।	नमस्ये च तेजसि रूपप्रतिविम्ययोगः।	नमस्यनमसोर्मध्यं पक्षयोः कृष्णशुक्लयोः ।	न भावो नापि चाभावो मध्यमाप्रतिपत्तितः।

III/234 III/850	II/27 II/379	IV/187 III/1275	VII/33 (11th Ah.) V/2125	II/192 II/544	XI/48 (29th Åh.) VII/3338	XI/46-47 VII/3152-3153	IV/35 (7th Āh.) III/1327	X/22-23 VI/2748-2749	VII/24 V/1908	X/28 VI/2754	I/25 (2nd Ah.) II/335	II/80 II/432	X/22 VI/2748	XI/167 (29th Ah.) VII/3457	X/217-18 VI/2943-2944	VI/233 IV/1867	X/22 VI/2748	III/291 III/907	IX/39 VI/2479	III/443 111/1050
न में प्रियक्षतुर्वेदो प्रज्यो यथाह्यहम् ॥ न में बन्धो	नमः शिवाग्रीन पत्रं कत्रमः स्टब्स्	मुख्यातकार्य प्रकारिकार्य ।	नवधा वर्षभट्टाः	नवमी चित्रणी या मा	नवमी रोहिणायोगे मन्	न विन्दीत ग्रहा मत्त्री कित्या वाराणनम् ॥	न विवाहे प्रशंहतमान महम्मान	न वै यापदाकारितमा	न शष्ट च प्रमं	म शानमित्रं ग्रान्सिक्	न शिवः अधिनरहिन्	न हठन पुण हस्यान	न हिं महात्वरं हां समी जनकां के	नागायाल्यास्य में स	नगिष्टीतस्त ग्रह्मादीः	नहासिकोमीग्रहिमा जिल्ला स्ति। प्यक्ष मः।	मानः किन्यसम्म	मितिनीयम् स्थान्यः क्षान्तः स्थान्यः	नातिरहस्समेकन मोनाम हिस्सा	१८ भारत

111/872	VII/3442	11/501	111/848	VII/3299	111/625	VII/3333	VI/2656	111/873	111/682	11/478	IV/1721	IV/1758	II/345; VII/3296	II/428, 501; III/827	11/304	VI/2745	VI/2698; VII/3109	II/503; VII/3400	VI/2441	V/2193; VII/3353
III/256	XI/152 (29th Āh.)	II/149	111/232	XI/9 (29th Ah.)	6/111	XI/43 (29th Äh.)	IX/216	III/257; XII/378	99/111	II/126	VI/87	VI/124	I/35 (2nd Åh.); XI/6 (29th Åh.)	11/76, 149; 111/211	I/304	X/19	IX/258; XI/3	XI/110 (29th Ah.)	IX/1	101 (12th Ah.)XI/63 (29th Ah.)
नाव शुक्तिं चाशुद्धः।	नाद दाध समुच्चाय नादवध उदाहतः।	नादाख्य यत्पर बाज सवभूतष्ववस्थितम् ।	नादा मन्त्रः स्थितिमुद्रा ।	नानन रहिता माक्षा सिद्धावशाबाद् भरवागमे ॥	नापनयमतः मृतदशा विमुच्यते ॥	न।।भदश त्वालपुर कन्द्राध्व परमश्वीर ।	ना।मस्यान सुचाकृत्वा चवमद्यामुखम् ॥	नाथवादः शिवारामः ।	नावश्य कारणानि कायवान्त भवान्त । नावनमन्त्रे हेन्स	नाममीहिनं एत्रं प्रवृत्ति ।	निमें कान्यमें दिन	_	_	माइं पाणी जैन जनी	सिंगळ मित्रमामि	निस्मानित्रकां क्रांतिकः अवारा हि विनय्यति ॥	नित्यानत्तरमान्तात्तम्	निस्माहिक समाने न कार्निति	नित्योदिता पराश्वितः	

VIII/222 V/2422	VI/57, 75 IV/1691, 1709	VIII/57 V/2257	1/261 11/261	XI/95 (29th Āh.) VII/3385	VI/51 IV/1685	X/271 VI/2997	IX/155 VI/2595	VI/225 IV/1859	1/270 11/270	VII/30 (11th Åh.) V/2122	111/20 111/636	X/227 VI/2953	IX/202 VI/2642	II/173 II/525	II/58 II/410	901/111 06/111	V/22 IV/1372	II/75 II/427	IV/93 III/1181	VI/185 IV/1819
निन्धमानमहामन्त्र यात्नाधाम्नि सर्वथा ॥	निमित्तमभिलाषाख्यम् ।	निमित्तमित्ताषाख्यं नैमित्तिकमतः परम्।	नियतोभयांशावलम्बी विमर्शः संशयः ।	निरालम्बः परः शिवः ॥	निराशसात्युर्णादहमितिपरमशिवशक्त्यात्मनिष्टिलम्।	निभत्त्यंव विधानेन अभिषंकं प्रदाप्येत्।	निवात्यनन्तनाथस्तद्धामाविशति सूक्ष्मरुद्रस्तु ।	निविकत्पकदशायां हि सोऽयमेत्र्यरो भावः पशोरिष ।	निविश्षेष हि सामान्य भवेच्छश्विषाण्यत् ।	निविङ्जिङमबन्धात्तादृशनेव नाम्ना ॥	निश्चयों नव जायते।	निष्कस्यः सकतः शान्तो बीजामिख्यासमन्वितम् ॥	नांलोत्सलदलाभासस्थापयेत्कुण्डमध्यतः॥	नद बोज च कस्याचित्।	नमत्य मुखमतस्य अशाशिकातः कवाप्यन्यत् ॥	नवाधिकपरिच्छवःकोऽधिकोऽयः प्रकाशते ॥	नाध्व निरासतं देवो मेदं भू-द्रस्मसाज्जगत्।	नम्मिनुत्रनाथस्यपरापरफलप्रदम्॥	पसद्वयं पारत्यज्यअन्यथा सिद्धिभाग्भवत्।।	पंज्यकमकृता वाषाः सरम्भोऽहकृतो वृत्तिः ॥

XII/236 VII/3526	VI/3 IV/1637	I/193 II/193	III/93-94 III/709-710	IV/34 III/1122	I/128 II/128	IV/164 III/1252	XII/328 VII/3618	I/235 II/235	VIII/122 V/2322	III/147 III/763	IX/70 V1/2510	1/57; 111/7 11/57; 111/623	V/98 IV/1448	VII/22 V/1906	XI/18 (29th Āh.) VII/3308	111/81 111/697	I/280 II/280	XI/50 VII/3156	VI/114 IV/1748	X/24 VI/2750
पश्चतद्भागः पद्मपौठतिरोहिताः।	न चालशास्ति । शिवनाथस्यव शिवतरुक्तयम् ।	מקמחו: זומחם: לע:	न्द पदवत। अथ्यः स्वापकाराय चच्टतं ।	पदानि मन्तरिक्षानि स्थलपुष्टमपरात्मता ॥	वक्तावाशका सारसमनकादशा स्मृता ॥	गम्पाण्डवलस्यात्यः हृदयनव माव्यतः ।	नम हत्यदमवावःमानसा पारपठ्यत ।	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	न्त्रमायात् तत्प्रकम् शाक्ततत्त्व निगद्यत् ।	TETTINGS TO THE PARTY	יריוימו: הו אומנו מק: ו		गरा गराज्याम कि सम्बन्धा ।		गातानुद्रमञ्जरपाःपर। वा कवला । प्रय ॥ XI/18 (2	ייין איייין	प्रितिमें स्मा सम्मेन स्थान पड़ावधस्तात्ता॥	गुपदा गम नागदा स्पट्टा मातास्त वामुकः ॥	विशेष हैं मुक्ताओं मागापावावन्तकः ॥	्यंत गायनातः त नृत्युः त्वा लाक गमायव्यामः ।

X/25 VI/2751					III/32 III/648		VI/86 IV/1720				XI/170 VII/3276		1/74 11/74	II/155; V/178 II/507; IV/1528		III/370 III/986				II/260 II/612	II/26 II/378
···· पश्चितं प्राक्षपद्वहन् । प्रधातं सर्वः <u>सन्धिनां ममणनव्यः</u>	पश्चिमं विवर्तं कार्यम	पश्येन्नेकमडव्हस्य विनामाञ्चा कि	पादाङ्गण्डायतो व्यक्तम	पाबीऽस्य विश्वा मनानि नियानमाम् ६६.	पाडी मलं तथोत्रार ममा जन्म -	पापं कत्वा त संतया विवचा है स्टब्स्	पाश विना न ग्रममः मन्त्रमातः है ।	पाशवं ज्ञानमज्ञित्वा प्रतियादनं सम्बन्धाः	पाशास्त्र पौक्षाः होया ह निकास्त	प्रिकासः पद्ममन्त्रिकः ।	पीत्वा कलामनं दिखां	पुनः प्राटमकत्त्रम् ।	पुरुष: पन्निवशकः ।	पुरुषे षोडग्राकले।	पुरुषे षोडशकले तामाहरमतां क्रजाम ।	पुर्वोऽष्टमागोहोरां निभ पञ्चमेन ॥	पुष्टावाष्यायने वर्गः	पुष्पे गन्धस्तिले कलमन्तः पनिस्टिता	प्रजनाः शतशः सन्ति प्रमुद्धिया न स्थान	पुजयोद्दस्यवहेवी: करणावेन दीष्टिनः	

III/124 III/740 XII/201 VII/3491	ĺ	IX/141 VI/2581 II/83 II/435			III/132 III/748		II/154 II/506	VII/11 (11th Ab.) V/2103	IX/221 VI/2661		XI/9 (29th Ah.) VII/3299	III/23 III/639	69/II 69/I	I/95 II/95	VI/183 IV/1817		V11/33 (11th Ab.) V/2125
प्रजा नाम म युष्पाद्धैःसा प्रजा ह्यादराल्लयः ॥ प्रतमा शूलदण्डस्तुतदस्त्रा दीर्घवजिता ॥ सार्वस्तु	प्रगटितिप्रयोगं तु संगद्दीत्वा वे उत्तानकरणोगतः ।।	पूर्वज्जन्तुजातस्य शिवशनत्यः ॥	पूर्वयाम्यापरादिक्षुतद्वदेशादमिनदलान्तगम् ॥ एतन्त्रे तमानान्त्रे स	र्त्रपांख्य पापरा (ह्य वारोज्याजन खचरा भवत् ।। पूर्वीनरोधः कथितोनिरोधो <u>ध्यमयनोनोपन्त्रि</u>	प्यक्प्यक्टकार्यस्या प्रोत्तीणःसर्वती यतः ॥	पृथङमन्तः पृथङमन्त्री सर्वमन्यया नैव सिद्धयति ॥	पृष्यधादानि तत्त्वानिमकरान्तेषु मुबते ॥ महित्तासम्बद्धाः	पृथिव्यापत्तया तजा बायुराकाशमव च।	गुप्तकापस्तय। तथा यथ्याप्तमाखिल जगत् ॥ पश्चितेत्रं सन्तर्	पैटी गोडी तया माखी व्यक्ति क्यान्ति ।	पीन्छं मैव मांस्थानाम	प्राथम केंद्र मांक्रमानं स्टान्त	गर्य यय ताल्याना सुखदुःखाववाजतम्।	यक्तार्थात्मावयान्तरहमावा हिकाततः।	प्रकासा विषयकारा दबद्वाराबाधा बृत्तिमतेमता ॥ प्रकासहानग्रिकारमः	प्रकृतिः पुरुष्यस्त्रेव नियतिः सद्शास्त्रु ।	וו ורוו ורוויורוויואוו וו איייי פורייו

III/1218 IV/1464 III/892	VI/3039 IV/1609	II/190 II/379	III/833 III/1042	IV/1872 V/3086	V/1898 II/121	V/1969 VII/3152	II/200, 408; III/721; V/2188; VII/3266	VII/3516 III/652
IV/130 V/114 III/276	X/313 V/259	I/190 II/27	III/217 III/426	VI/238 X/360	VII/14 I/121	VII/85 XI/46	I/200; II/56; III/105; VII/96 (12th Åh.); XI/160	XII/226 III/36
प्रजाः प्रजानां पतयःसर्वे परमेशस्य धीमतः ॥ प्रजानां पतयस्तव मानसा बह्यणः। प्रजापतिना चत्वारो वेदा असृष्यन्त ।	प्रणवित तता १६म् तत्वेक प्रवित्तिः ॥ प्रणवेन ततः शक्तिः तत्वेक तु विशोधयेत् ॥ प्रणवेन त्र तत्त्वत्र स्थितिः	प्रतिविध्वति स्वच्छमणेरिव ।	प्रतिमाधुणनाद् भृषितःभृषितमुष्तो प्रसिद्धयतः॥	त्रातराब्द कसचाता नमस्यवादता बृष्टः । प्रतिष्ठा वापि कत्तव्या दग्धपिण्डे रमशानके ।	त्रत्यसेण यथा बृक्षो वष्तुभावविवर्जनात् । प्रत्यक्षेण यथा बृक्षो वस्तुभावविवर्जनात् ।	प्रथमेस्य तथाभाव प्रद्वयः कानवन्धनः। प्रथमे मूतियागेआयुरारोग्यसंपदः॥	अदशा बहुग्यः सावरूपमातकान्तभ्रातिवकरप्यभ्र । सम्मे हिन्हे	त्रथान हि छता थलाः फलवान् भवात । प्रवृध्यन्ते मन्त्रत्वाय भवाय । प्रभवाप्यययोरन्तरन्तःक्सोऽवताराख्यः ।

X/223 VI/2949		X/297 VI/3023	VII/196 V/2080	I/268 II/268	IX/39 VI/2479	X/144 VI/2870	XII/356 VIII/3646	I/47 II/47	IV/56 III/1144	IX/20 VI/2460	II/142; III/314, 350; IX/150; II/142; III/930, 966; VI/	X/162; XI/85, 138 2590, 2888; VII/3191, 3244	IX/115 VI/2555		III/15 III/631	III/97 III/713	7711/III 98/VI	III/327 III/943	VIII/124 V/2324	VIII/114 V/2314	V/31 IV/1381
प्रमादातु प्रविष्टस्य विचारं नैव कारयेत्।	प्रयागो नामिसंस्थस्तुकोटिवर्षं तथाष्टमम्।	प्रपित्सायां समाचारंउज्ज्वलां धियम् ॥	प्रलयाकलसंजीमायाभावात्स्यँयँ न गच्छति ॥	प्रष्ट्रो च प्रतिवक्ती च स्वयं देवी व्यवस्थिता।	प्रसन्ता वारुणी जेया तदधो जगलः स्मृतः ॥	प्रसायं दक्षिणं पाणिमुद्रासंहारिणी प्रोक्ता ॥	प्रसिद्धिरागमो लोके।	प्रसिद्धिरागमो लोकेतद्ग्राह्यमविशङ्कितैः ॥	प्रहरः स्यान्नवाङ्गुलः ।	प्राक्तनागामिकस्यापि अधर्मक्षयकारिणी।	प्राक् संवित्प्राणे परिणता ।		प्रामाशास्य सोगदायिसंसारत्नोषयीषणम् ॥	प्राणापानाभिते बाहे द्वानिशन्तुटयः स्थिताः।	प्राणायामस्तया ध्यान षडइतो योग उच्यते ॥	प्राणायामा न कत्त्वः शारीरं येन पीड्यते।	प्राणाकमानहठरक्षयेत्वयघट्टनज्ञः॥	प्राणोऽपानः समानश्च उदानो व्यान एव च।	प्रातिभन महशान क्यिते तु शिवाध्वरे ॥	प्रादुभूतविवकस्य लक्षणं मननं चावलोकनम्।	प्रायश्चित्तमकुवाणांसिंदिभ्रशमवाप्नोति॥

II/80; IV/1737, 1739	V/2002	IV/1582	II/110; IV/1697	V/2208	VII/3158	VII/3126	V/1971	111/877	III/877-878	III/663	11/196, 424, 539	VII/3314	11/100	11/121	11/444	11/444	V/2323	III/1219	VIII/3655	IV/1842
I/80; VI/103, 105	VII/118	V/232	I/110; VI/63	8/III/8	XI/52	XI/20	VII/87	III/261	III/261-62	111/47	I/196; II/72, 187	XI/24 (29th Āh.)	1/100	1/121	11/92	11/92	VIII/123	IV/131	XII/365	VI/208
प्रारब्धेक न शोधयेत् । प्रेयंनाणास्न वान्याशम्म	योजनीतन्त्र नेतिन क्ष्यां	יייייין אייייין איייייין איייייין אייייייין אייייייין איייייייי	क्षता कार्टिं	कार्याच्यान्तात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रात्त्रा	मान्तुम् भूषम् । अधिय एतद्वा ऋतुना मुखम् ।	काल्युन हादशा शुक्लाावशषाञ्चमहानयम् ॥	abaliculiculiculiculi	वाहाय था रजत ददातिरादन भवात ।	बहिष रजत न दयम् ।	याहराज्यस्य मन्त्रस्य श्वतियः पारकातितः ॥	बहुरा।पतारवस्य तच्छक्त्यवावयुक्तता ।	المارية	विष्टुतादस्तयाफलभदन साधक: ॥ जिल्लाहरू	न्यः कुमादस्त्यम् ।। कुन्दं कुन्यः कुन्यः ।।	वाज स्वर्ध मताः ॥	वाजवान्यात्मकात् कादिमश्च स्मृता यातिः ॥	बु। खतर्य महादाव भागजालसमावृतम् ।	बुखिताच रियत बिद्धारवत्यक्त पार्खराविका: ॥	विस्मावन्येन्द्रम्	י מינולים מינייי ומינולים ווי

III/319 III/935	III/296 III/912	I/85-86 II/85-86	X/32 VI/2758	69/II 69/I		V/15 IV/1365	XI/64 (29th Ah.) VII/3354	III/272 III/888	V/16 IV/1366		III/274 III/890	XI/67 (29th Ah.) VII/3357	IX/247 VI/2687	I/154 II/154	VIII/137 V/2337	XII/284 VIII/3574	XI/106 (29th Ab.) VII/3396	1/29 11/29	I/143 II/143	X/222 VI/2948
बुढ़ी प्राणे तया देहेसंविद्यायमयो भवेत्।।	बाधिः प्रमुस्तया योगी कल्प्यं नामेतदन्तकम् ॥	बोद्धं च पोरुषेयं च द्विविधं सम्पक्सारेतरविभागकृत् ।	ब्रह्मप चक्तमं युक्तः शिवहस्तः प्रकीतितः ॥	बह्या तत्नाधियत्वेनबौद्धानां परमं पदम् ॥	बह्मांदिकारणानां तु विष्रहंयोगी सर्वज्ञतां बजेत् ॥	ब्रह्माण्डमण्डपस्यान्तरभुवनानिअष्टावेते प्रकीतिताः ॥	बाह्मणस्य यथा पत्नी मेया नित्योदिते कुले ॥	बाह्मणस्य रुजः कृत्याजातिभ्रंशकरं स्मृतम् ॥	बह्मणोऽण्डस्य शकलंअन्ये तु कमशः स्थिताः ॥	बाह्मणों न हन्तव्यः ।	बाह्मणी बाह्मणमालभत्।।	बह्मण्यानन्दाख्य रूपमतोोभन्नश्चाभीदतां समायातः।	बाह्मण्यं बोजगुद्ध्याचण्डालेष्वपि धावति ॥	बाह्मों माहेरवरों वेव चामुण्डा चेति मातरः ॥	मन्तिरंव परा काट्यं प्राप्ता मोक्षोऽभिष्ठीयते ।	मगवन् मातृचक्रशःमहत्।	मग लिङ्गे स्थितो संघट्टान्निष्त्रमेद्रसः ॥	महारकादिमूत्यन्तःधियं वधयतांतराम् ॥	मरणा-द्वारतस्थितः ।	भरमना राचनाद्यश्च अस्त्रप्राकाराचन्तनम् ।

	III/130 III/746	III/66 III/682	1/55 11/55	X/353-54 VI/3079-3080	XI/155 (29th Åh.) VII/3445	III/234 III/850	I/102 II/102	I/135 II/135		V/98 IV/1448		VII/5 V/1889		XI/10 (29th Ah.) VII/3300	XII/383 VIII/3673	V/18 IV/1368	III/142, 182, 198 III/758, 798, 814	I/24 II/24		VIII/152 V/2352
नावनाबनतः स्पष्टः तत्प्रत्यक्षमकत्पकम् ॥ मावा भान्तीति मान्तीति भासते ॥	मावितः सुप्रसन्नात्मा जयहोमरतः मत्रा	मिन्नवेद्यप्रयादीव मायास्यम	भक्तोष्टियतं हि पान्य नामि	भगडकिटिलाकारा घन स्मारित	ं संख्यात्राम्याम् ।	भवनं विनायेष्टस्त भवनेश्वतमान्त्री	मयो भयः परे भावे मत्त्राहमा जना हिन्स	मयो मयः समहेशलक्ष्यणस्यमनीक्ष्यास्य	मगौ व स्मतेलेल	मेदभावकमायीय निमियक्षास्त्र "	मेदा हि न स्वरूपं मेटायाबाद्धांना ने	मेरवरूपी काल: भवनास्त्रिक जगिर ।।	मैरवस्य प्रियं नित्यं बहुमानगणास्य च	मैरवाद मैरवी प्राप्त स्वन्धत्वादगीमन्त्रकः	मेरवीयमहारज्जप्रबद्धानि मिल्लाननेगारि	मेरवरूपी कालः कीटानम्म ।	भैरव्या भैरवात्प्राप्त मच्छन्टेन महात्मात्र .	मोगसाधनसंसिद्धयै माग्रामानिया णिन्निः	भोगोत्सुकता यहा प्रधानभूता तत्रापि तारतस्यातन्त्रीवध्यं ॥	

I/143 II/143		I/25 II/25	I/29 (2nd Ah.) II/339	XI/11 (29th Åh.) VII/3301	I/131 II/131	XI/51 VII/3157	XII/228 VII/3518	V/40 IV/1390		IX/128 VI/2568	X/196 VI/2922	VI/111 IV/1745	II/95 II/447	1/61 11/61	VI/75; VIII/34 IV/1709; V/2234	VI/60 IV/1694	VI/82 IV/1716	XI/11 (29th Ah.) VII/3301		VIII/30 V/2230
श्रियात्सर्वं रवयतिसततोच्चारणाच्छिवः॥	भूमध्ये हृदयं वाथविन्दुभेदेन वेघयेत् ॥	मच्छाः पाशाःमच्छन्दस्तेन कीर्तितः ॥	मत्त एवोदितमिवंमदभिन्नमिवं च॥	मद्यमांसाधिवासेन प्रायिष्यत्तं समाचरेत् ॥	मध्यनाडीदेवः प्रकाशते ॥	मध्यमेवात्र सदा देवििनत्याचकं प्रपुजयेत् ॥	मध्यशूलं विविशूलं नवशूलं तथैव च ।।	मध्ये अष्टाश्रको विष्णुः।	मननं सर्वेतृत्वं त्राणं संसार्यनुग्रहः ।	मनोजा गुरुवक्तस्थामुद्रेयं तिविधा स्मृता ॥	मन्त्रवादो न कर्तव्य इति कर्त्तृत्ववर्णनात् ।	मन्त्राणां च प्रलयाकलानां सतामनुगृहीतानाम् ।	ममैव मैरवस्यैता विश्वमङ्गयो विनिगंताः ।	मलं कर्म च सबह्यमिति प्रोक्तं ।।	मलः कर्मनिमित्तं तु नैमित्तिकमतः परम् ।	मलमज्ञानमिच्छन्ति।	मलमज्ञानमिच्छन्ति संसाराङकुरकारणम् ।	मलयेन तु वित्राणांशूद्राणामलिना प्रिये ॥	मल्शक्तयो विभिन्नाः प्रत्यात्मानं च तद्गुणावरिकाः ।	मलोज्जानं पशुत्वं च पयोयास्तवं चौदताः ॥

V/205 IV/1555	1/282 11/282	VIII/186-187 V/2386-2387	XII/284 VII/3574	X/203 VI/2929	VI/226 IV/1860	II/155 II/507	VI/164 IV/1798	I/26 II/26		VI/245 IV/1879		I/116 II/116	IX/39 VI/2479	XI/10 (29th Åh.) VII/3300	II/86 II/438	I/248; I/35 (2nd Ah.) II/248, 345	XI/52 VII/3158	I/206 II/206		XII/304 VII/3594
महानवास्तरो हिन्मी	الاناماسية شعابة المساطقان المساطقات	महाहानी महाहान है	मा सिटिस्स स्थाप समययत् ॥	ना कि विषय मा गृहीया ।	मानावार्गाः प्रहिकाराष्ट्र मूतादिसाञ्चतात् ॥	नावास्त्रशास्तु ।तातक्षस्य भारत ॥	माया कलाशुद्धावधाः कञ्चकामि मितात्मनः ॥	नायां क्या मन्यात कालरागयुत चव ॥	नायान्त्रवाशवशान्त्रयान्त्रा नन् कमात् ॥	मागामितिः विन्मयत्वप्रकाशमाक् ॥	יויין יויין פייין פיייין פייין פייין פייין פייין פייין פייין פיייין פייין פייין פייין פייין פיייין פיייין פייין פייין פייין פיייין פייין פ	मार्था ह्या शिवा मायाधमः शिवः शून्यः ॥	المرقوام الا المقال الم	नाद्वाकः तहणस्त्वकःपुमान् परमा विमु: ॥	יישייים היים היים היים היים היים היים הי	मुपराश्रा (शवदाक्षया ।	युव या द्रतात्तवत्तरस्य यत्मात्त्वीता पाणमासा ।	गुज्यस्य भेत् तायास्य तत्समावशलक्षणम् ॥	महा बिस्बेटयो नास्ता	

III/232 III/848 VIII/80 V/2280	III/14 III/630	XII/320 VII/3610	111/257 111/873	X/188 VI/2914	III/240 III/856	V/49 IV/1399	I/302 II/302	XII/327 VII/3617	07/II 07/I	III/249 III/865	I/4I $II/4I$	111/286 111/902	VI/163 IV/1797	I/48; VIII/183 II/48; V/2383	I/199 II/199	VI/109 IV/1743	XI/18 (29th Ah.) VII/3308	II/151; XI/110 (29th Ah.) II/503; VII/3400	V/17 IV/1367
मुद्रा या काचिदास्थितिः। मुमुक्षोनं विशेषायनिह बह्मणि शंसन्ति॥	मुह्रतिषिव तत्रस्यःप्राप्नोत्यभीष्मितम् ॥	मूले तु शाबतः क्षितां बोधनादप्रवर्तकः।	मृच्छलधातुरत्नाविभवयव लीन चराचरम्।।	मंड्रस्याघः कुलो नयोघनव्याप्तिप्रबोधकः।	मय साधारण मुक्तःपुनरत्यन्तभववत्।।	मवधा मलपाकारोलक्षयोजनविस्तारः।।	मीक्षी हि नाम स्वरूपं चात्मनः संवित् ॥	मोचयन्ति महाघोरात्मुद्रा हि शक्तयः।।	मीसुले कारके चेव मायातत्त्वं प्रकीतितम् ॥	यः पुनः सवतत्वानि मन्त्रवीयप्रकाशकः ॥	यच्चान्तं विक्षणं युगपव्भरवामिधम्।	यजंदाध्यात्मिक लिङ्गं बाह्यं लिङ्गं न पूजयेत् ॥	यज्जीनतामिष्वद्धाःकिम्चद्वीतरागः स्यात् ॥	यतः शिवोद्भवाः सर्वे शिवधामफलप्रवाः ।	यतां नान्या क्रिया नाम।	यत्करापि यदश्नासि तदकुरुव्व मदप्णम् ।	यत्कित्मानसाह्नादिवेवमभ्यचपत्सदा।।	यत्तवभरमक्षास्यनित्यवितो जपः ॥	यत्तु स्यण्डक भातिविश्वकम्मप्रसावतः।

111/886	111/904	111/655	VI/2497	III/ /06 II/5	II/427; VIII/3663	11/551	III/807 V/2311	111/974	V/2316	11/379	III/1309	VII/3300	11/340	11/229, 464	11/339	V/2312	IV/1645
111/270 111/100	III/288	III/39	1X/57 111/90	1/5 I/5	II/75; XII/373	11/199	VIII/1111	III/358	VIII/116	11/27	IV/17 (7th Ah.)	XI/10 (29th Āh.)	I/30 (2nd Ah.)	1/229; 11/112	I/29 (2nd Ah.)	VIII/112	VI/11
पता कुथुन तत्क्रुयाद्यद्वसूत्तत्तमाचरेत । यव यव मनो याति सर्व शिवमये यतः ॥	पत्र थत (मालता मराचयस्तत्र तत्र विमुरेव जूम्मते । यत रुद्धिः प्रजायन	••••यंव वा रमते मनः।	यवापि स्यात्परिच्छेदःसोऽथौं नावधृतस्तथा ॥	पत्नास्त न भय काल: कलयेच्च तम् ॥ प्रवोहितम्यः निः ह	राग्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच	यत्मृष्टिस्यितसंहाररक्तैश्रकालीपदं नयेत ॥	ययाग्निमंस्मना मवेत्स्फुटम् ॥	ययादगानां ज्लामं हिन्तः स्पाः गुरुणा प्रतिबोधिता ॥ यथादगानां ज्लामं	ययान्तिमस्त्राह्या जिल्लाम् ॥	थिन्तोऽस्ति स्थाक्तेत्रत	पया मैरवचकेष नाग्रकः	यया रुमायां विनिताः	प्यालोकेन तीयना	यथा स्थितः विकासी स्थानः । ।	यथोसं कावने नीनं	पदसत्तदसद्यक्ता नासतःतस्य कस्यापि शक्तितः	H dillicities and a second

V/2386 V/2009	11/436	11/2319	V/2589 III/736	VII/3361	IV/1381 II/520	IV/1436 II/456	111/885	IV/1722	VII/3395 III/878	111/1012	111/694	V/2388	111/826 11/9
VIII/186 VII/125	II/84 I/39	VIII/II9	IA/149 III/120	XI/71 (29th Åh.)	II/168	V/86 II/104	111/269	88/IA	XI/105 (29th Ah.) III/262	111/396	81/111	VIII/188	III/210 I/9
यदा जानन्ति नो तत्वंनरक गन्तुकामिनः॥ यदा तु ग्राहकावंशतत्त्वरूपं नरात्मकम्॥	यदा तु तस्य सच्छायाः प्रथमा तुद्धिः । यदा स्रयाणां वक्ताणां शिवेनैवं निरूपिता ।	यदा देवि महान्स्यूलो यथाभेदद्वयं प्रिये । यदिदं हि पथिव्यादि अधारमज्ञाहनः भारतेष करणाते ।।	यदि मुक्तिजंतस्तानानमस्यानां सा न कि मवेत्।	पदि लक्षणहोना स्पात् सर्वकममु गम्यते ॥ पदीच्छेन्नरकं गन्तं गोष च बाह्यणेख च ॥	पदेतत्कामतत्त्वंश्रणु त्वं मृगलोचने ॥	यदव चामरावत्या दित्यगतागतम् । यदोल्लसति श्रृंगाटपीठात्कुटिलरूपिणी ।	यद्द्रव्यं लोकविद्विष्टंवीर्राहायंभेव तत्।।	यद्यया चामिसधत तत्तत्तस्य तया फलेत् । गत्रैः स सन्देत्तरः	यद्वा स्वरूपरतामपियथार्थमाहुः॥	यन्निवारणम् संवित्सतत्वंसा काष्ट्रा सा परा गतिः॥	यस्मान्महर्षरःप्राद्धरात प्रजाः ॥	यारमन्याल तु गुरुणातदव किल मुक्ताऽमा॥	यासन्यास्त्रक्षकयर पूजाावाष्टाः स्मृतः ॥ यस्य नित्योदिता तव्मरणे रता ।

XI/18 (29th Åh.) VII/3308	_	III/196 III/812	IV/111 1II/1199			II/255 II/607	I/170 II/170		IX/85 VI/2525		VII/115; XI/7 (29th Ah.) V/1999; VII/3297	XI/168 (29th Ah.) VII/3458	I/109 II/109	I/16 II/116	II/66 II/418	III/277-78 III/893-894	VI/105 IV/1739	III/338 III/954	I/157 II/157
ग्रंच प्रात्मावस्य में से जोवति ॥ यस्य साराः पवितत्वे मेरवेण भवच्छिवा ॥ यस्यां यसां त्रोतस्याने	यस्यां सदा खेचरिद्धः वितस्यत्राम्तिः	या अग्निहोबाहतयः तब मार्गाह्नः ॥	या तयता मेयकालध्य	या तुक्ता भ्रेयकालव्य	यानभतिरजामेयानन्तान्यानन्ति	यासि देवद्यता देवान	यामिः मंदिसनो मन्त्री मन्त्री मन्त्री मन्त्री मन्त्री	या या संविद्धारा	पावरुतीनं सखं पनगामानं हनः	यावम बेटका गर्ने	याबम्म सर्वे तस्त्रवास्त्रास्त्र भीतं न	या सा शक्तिः	या सा शक्तिक सम्बन्धि ।	यापदेवमाञ्चावनामाने	ये त वर्णाश्चमनानः	ये विवहासनवः	येन येन तिवायाने	येन येन हि ह्येण . चिन्तामणित्रिक्ष्यः	11 22 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15

IX/254 VI/2694	I/11; XI/82 (29th Ah.) II/11; VII/3372	XI/9 (29th Ah.) VIII/3299	V/113 IV/1463	VI/103; IX/18 IV/1737; V/2458	XI/98 VII/3204	III/126 III/742	I/32 II/32	I/190 II/190	VI/33 IV/1667			1/101 11/101	V/276 IV/1626		III/203 III/819	XI/30 (29th Ah.) VII/3320	XI/9 VII/3115	XI/52 (29th Åh.) VII/3342	X1/79 (29th Āh.) VII/3369	IX/223 VI/2663
येन सर्वामदं बुद्धं देवा बाह्मणं विदुः ।।	यन यनाक्षमागणतद्गतस्तन्मयो भवत्।।	यना घात श्रुत दृष्टमोगमोक्षेत्रदं तस्य॥	य निवृत्ताधिकारास्तु महल्लोके लयः स्मृतः ॥	यनेद ति अगितः॥	यया मृताना चमाणितेऽपि छदा न संशयः।।	योज्य बाह्नः पर तत्त्व प्रमातुरिक्मेव तत् ।	याक्ता सवत्सरात्सिद्धि दर्चनं यजनं हुतम् ॥	यागमकत्वामच्छान्त बस्तुनोऽन्यन बस्तुना।	यागिनामीप मृद्वीजे स्थिरस्वार्थित्याकरम् ॥	योगी तथा निवृति केवलमेति शान्तिम् ॥	या जल्पः स जपः ।	या यतामिलपदसिद्धभाक्॥	यो यताभिलष्ट् मन्त्रसामध्यात् ॥	या यन्नाभलपद्भोगान्।	यां यस्य गुवादेशः स तस्य मोचकः ।	या यस्याः सन्ततेनायः जास्यन्ति च निजं कुलं।	यां यांस्मास्यातसम्तत्तस्य सा कुलवेबता।	या यस्मिन्मन्वयोगन तन्वाचारपदे स्थितः।	याधितश्चव पुज्यन्ते मात्वा शिवमवान्त्रयात् ।	या ह व तर्हवारामिषामाम्या जुहाति तस्यतदमृतामवात ।

ПІ/893	11/311	VI/2474	VI/3039	IV1739	11/64	11/303	VII/3312	IV/1856	V/2268	111/781	111/638	V/2354	11/427	111/878	277/III	VII/8306	601/111	VII/3294	IV/1390	П/757, 1039
772/111	I/1 (2nd Ah.)	IX/34	X/313	VI/105	1/64	1/303	XI/22 (29th Ah.)	VI/222	NIII/68	III/165	111/22	VIII/154	21/11	111/262	III/159	XI/16 (29th Ah.)	111/93	XI/4 (29th Ah.)	V/40	III/141,423
यो हि बाधयते पाषःसबँषां परिकीतितम् ॥	या हि यस्ताद् गुणात्कुण्टः स तस्माद्घ्य उच्यत ।	रजसा गाधुतनव वायव्यबनुस्मृत्य परापराम्।	रस पुयष्टकाश तु अपयद् विष्णव सदा।	रसायनतपोजापयोग प्राज्ञेजीयतेऽनलसंज्ञैनैः ॥	रागादिकलुष चित्तंप्रहीनावरणींजनैः॥	रागाद्यकनुषोऽस्म्यन्तःशून्योऽहं कर्तृं तोज्झितः ।	राजवतन रजसा व्योमविम्बंशुक्ला वा व्योमरेखिका।	राजसस्तेजसाद्वगःकारणानुविधायिता ॥	राज्यमिव मन्तिपरवशांनैश्वयः न रच्यते किंचित् ॥	रासम्या मूत्रकाले सु योनिः प्रस्यन्दते यथा।	रिक्तस्य जन्ताजातस्य सिद्धान्तविषमप्रहाः ॥	रुद्रशांक्तसमाविष्टःनोयते सद्गुरु प्रति ॥	ख्डभ ख्डशिक्तिभ अमनस्क लयं गतौ।	रुद्रोहरावतहजातममवत्।	स्पादिप खेवगांऽय विश्वमेतावदेव हि।	रती हराम्बु पुष्पं द्रव्यद्वादशकं शुभम् ।	लब्धभूमीवरक्तस्यमोगंन परिपूरितम्।	सरोद्धारचत्त्वक्ष्यतीन तत्कुलमुच्यते ।	जिन्नुकर्षा मवस्तरः	लिङ्गिशब्बन विद्यासःमावानां पदमव्ययम् ॥

III/285 III/901 VI/184 IV/1818	IV/149 III/1237	IX/20 VI/2460	IX/180 VI/2620	XI/15 (29th Ah.) VII/3305	V/82 IV1432	XII/366 VIII/3656	XII/364 VIII/3654	XI/93 (29th Åh.) VII/3383	XI/89 (29th Ah.) VII/3379	111/288 111/904		I/160 II/160	I/248 II/248	III/19 III/635	VI/43 IV1677	111/20 111/636	V/221 IV/1571	VI/203 IV/1837	VIII/182 V/2382
लिङ्गे परमशिवान्तांमावयद्भिरमैः॥ सेशोक्तो बृद्धिबोधोऽयंयेनोत्यन्तोऽनुम्यते॥	लोकधर्मिणमारोष्य मते मुबनमतीर ।	लोकद्यमिणमारोष्य वा मुक्तिकांक्षिणम्।	लोकपाला भवन्त्येवं तेषां हस्तगताः पूज्या ॥	लोकानुग्रहहेत्वर्थतेन तद्द्रव्यमाहरेत्।।	लोकालोकमतो देवि व्याप्य सर्वमिदं स्थिताः।	लीकिके व्यवहारे हि सदृशौ वालपण्डितौ ।	लौकिकादिरहस्यान्तवागित्थं पारमेश्वरी ॥	वक्वाद्वक्वप्रयोगेणदेवतावीरसंयुतम् ॥	वक्वं हि नाम योगिनीवक्वं ॥	वतिनो जटिनो मुण्डास् पट्टैः भूषिता भूमिपादयः ॥	वते पाशयते प्रोक्तमंत्र्यरं परमं पदम् ।	यवडाप्यायने शस्तः।	बस्तुतो हि बिधैबेयं तथैवामें इभागिना ॥	बस्तुनिर्णयशून्याभिर्जिह्नीमस्तकैबुद्धिभि : ॥	वस्तुमें प्रसिद्धस्य वागादीनां विषाणिवत् ।	वस्तुशूत्यानि ।	वागेव विश्वा भूवनानि जमे ।	वाणी पाणी भगःगर्वो वैकारिकोऽत्र यः ॥	वाममार्गामिषिक्तोऽपिकौले विकेऽपि सः ॥

III/25 III/641		IX/126 VI/2566	VI/215 IV/1849	IV/63 III/1151	68/II 68/I	III/465 III/1081	III/32 III/648	IX/25, 212 VI/2465, 2652	IX/12 VI/2452	XI/70 VII/3176	XI/92 (29th Āh.) VII/3382	XI/71 VII/3177	III/257 III/873	111/256 111/872	I/166 II/166	XI/67 (29th Ah.) VII/3357	VIII/22 V/2222	VI/222 IV/1856	VI/73 IV/1707	IX/213 VI/2653
वामा संसारवमनात् ।	नामा त्यां स्वार्थना स्वरूपात्मका।	नामा बाध विद्याः काया मुक्तिमागांवलाम्बामः।	नामुगानशास्त्र उरासशब्दान् ऑफ्यनवित ।	नात्त्रमान्त्रताः सान्ध्यमन्त्रप्रचादिताः।	विभारपद्रमाचित्रतुजावन्मुक्ता न सश्यः।	ושאפינעותם: אופבו	विज्ञासम् व कहा।	ליייות וואונים אין אין אין וואלין וואייין אין אין אין אין אין אין אין אין אי	विद्यापदि।यकुश्रीलःगुरुदासा प्रकुवात।	विद्यापाठ वु पन्नाशत् प्रत्याना मातृनायक ॥	विद्वार्थ गालक तत्रकुवात सवासाद्धफलप्रवम् ॥	विधिभूषी समाचरत्पाववाष्याहरत्यश्चात्॥	विध्वविद्यान्ति सात्मयाणां फलव्वाप् ॥	विश्वसायात्र्यसायातःसमृत्यमाति।।	विषयत्रभागतिक्यः नामतिमापने विष्यः ॥	विना गुरु विना दव पशवस्त न सशयः ॥	विना संगण बन्धा हिसगस्तस्यव माक्षाय॥	विनिवारायतु शक्याःसात्त्वराजसवगयोः ॥	विश्वातिषद्धधमसमयाय भूयता स्यात्सधमत्वम् ।	विमय सात या लामान्त जातुवित्यरमध्वार ॥

II/157 II/509	XII/388 VIII/3678	I/255 II/255	XII/361 VIII/3651	VIII/113 V/2313	VII/198 V/2082	VIII/34 V/2234	VI/236 IV/1870	X/225 VI/2951	XI/33 (29th Ah.) VII/3323	VII/45 V/1889	1/133 11/133	II/111 II/463		VIII/172 V/2372	X/321 VI/3047	II/150 II/502	II/145 II/497	XI/74 (29th Åh.) VII/3364	111/252 111/868	I/49; III/56; VIII/181 II/49; III/672; V/2381
विभिन्तशिक्तसंयोगादिवत्वमेव वरानने ॥	विभीषणेन रामस्य रामेणतपसीग्रेण भंरवि।	विभुशक्त्यणुसम्बन्धात् डुत्तरोत्तरसंभृतः ।	विमशैः आगमः सा सा प्रसिद्धिरवगीतिका ।	विवेकोऽतीन्द्रिये भावेप्रदीपं तु यथा दिवा।	विशिष्टमुखदुःखादि साधनावेदनेमहेशस्थितभाक्त्रमात्।।	विशु छं स्फटि मं मृद्धशिवात्मनोः ॥	विशेषणविशेष्यत्वव्यपदेशस्यहेतोगींचरत्वं वजन्त्यमी ॥	विशेषात्तव चाकृतिःकुशैवि स्नानशोधिता।	विश्वं जगदभावमथीपरपदज्ञानं फलं तत्वतः ॥	विश्वात्मके हि विश्वस्मिन्	विषयेषु च सर्वेषु नाशिवं विद्यते क्वचित् ॥	विषयेष्वेव संलीनानधीधः घोरतयों अपरास्तु ताः ॥	विषयेष्वेव संलीनानधोधः पातयन्त्यणून् ।	विषयेष्वेव घोरतयों अराः स्मृता	विष्वद्वासरे प्रातदंक्षायोगीनां तु निजेच्छ्या ॥	विसर्ग एव मुस्पष्टमाश्यानत्वमुपागतः ।	विसर्गमात्रं नाथस्य सृष्टिसंहारविभ्रमाः ।	वेगवत्यय संहारीवक्तकौला तु पश्चमी।	वेदवत्मनिवर्ती च दागमी व अनेव सा ॥	बेदाच्छेबं ततो वामं तिकं सर्वोत्तमं परम् ॥

II/48	1V/1381-1382	V/2066	III/1163	П/164	VII/3421	V/2268	V/2389	V/2866	V/2145, 2289	IV/1752	11/101	VII/3125	VII/3294	11/302	II/155; III/990	VII/3350	111/1185	111/1127	II/428, 549; IV/1474, 1754:	V/2363; VII/3346
1/48	V/31-32	VII/182	2T/VI	I/164	XI/131 (29th Āh.)	89/III/	VIII/189	X/140	VII/53 (11th Ab.); VIII/89	VI/118	1/101	81/IX	XI/4 (29th Ah.)	I/302	I/155; III/374	XI/60 (29th Ah.)	76/VI	IV/39	II/76, 197; V/124; VI/120; VIII/163;	XI/56 (29th Ah.)
वेदादिभ्यः परं शंवं कौलात्परतरं नहि ॥	वदादिस्यः वर् शवम् ।	वध वदकतामाप्ततेनद त्वन्मयं जगत्।।	वद्यवदकसाम्यन योगिमः समुदाहृतः ।	वहा वदकतामात्तात्वन्मयं जगत्।।	वधदाक्षा विनाइति शावतस्य निश्चयः ॥	वराग्य नाम भागभ्या वमुख्यमुच्यते इति ।	वष्णवाः सागताः जातु। बत्पतिशासने ॥	विषिडाप्यानने शस्तम् ।	व्यवहाराः मतायन्तं तिरश्चामीप तद्वशात् ।	व्यापिनी पुरुषानन्त्यमागायसोताभिनिवधामिः॥	व्याम-विग्रह-विन्द्वणलक्ष्यमंदः स्मृतः षोढा॥	वितयः समयनाश्च दिनान्ते कोडयन्ति ताः।	गिक्तगाचरग वाय तत्कुलम् विद्धि सवगम् ।	। क्तंत्रं नाम भावस्य स्व रूप मातृकाल्यतम् ।	। बत्तेश्च शाबतमाश्चीत शाबतमांस्तु महेश्वरः ।।	वितत्तु मातृका ज्ञया सा च ज्ञया शिवात्मिका ॥	। बित्तसस्तृतसुधारसकमात्पिवति तं महामुनिः ।।	ग रागस्तु बरवणि	ाबत्याऽस्य जगत्क्रत्त्न॥ II/76, 19	

शक्तयोऽस्य जगत्कृत्स्नं शक्तिमांत्तु महेश्वरः ॥	II/108, 145, 186	II/460, 497, 538
श्रीवर्त्याऽस्य जगत्सव ।	68/II	11/441
शङ्कया कुर्गात याति तस्माच्छंकां परित्यजेत् ॥	VII/106 (12th Ab.)	V/2198
शङ्कया विघ्नभाजनम् ।	111/164	111/780
शङ्काशून्योऽपि पारमेश्वरी ।	I/38 (2nd Ah.)	11/348
शनेश्वरस्य यः कालस्तंसर्वकमंस्वसिद्धिदः ॥	IV/62	111/1150
शब्दः प्रत्यक्षत्वे स्पर्शवद्विशोषगुणः ।	VI/238	IV/1872
शब्दः स्पर्शश्च रूपं मूतादिरहंकारोऽत्र तामसः।	VI/218	IV/1852
शब्दः स्पशंश्र रूपं अष्टावशंवं तत्वानि ।।	VII/33 (11th Ah.)	V/2125
शब्दे वाचकशक्तिश्च नित्यैवाग्नाविद्योष्णता ।	VII/54 (11th Āh.)	V/2146
शरीरमुबनाकारं (रो) मायोयं (यः) परिकीर्तितम् (ः)।	I/56; VI/75; VIII/34	II/56; IV/1709; V/2234
शशिभास्करसंयोगात्मुक्तये मोक्षकाङक्षिणः ॥	96/111	111/712
शास्वद्विस्वमनभ्वरप्रकृतयो क्षोणस्थितिलंक्यते ॥	111/233	III/849
शान्तो दान्तो जितकोष्ट।	IX/253	VI/2693
शास्त्रहोने न सिद्धिः स्याद् दीक्षादौ वीरवन्दिते ।	III/48	111/664
शिखा परिमिता शक्तिःकियाशिक्तरिति ख्याता ॥	IV/22	III/1110
शिवं ध्यात्वा तु तन्मयः ।	1/102	11/102
शिवः प्रशस्यते नित्यं योगिनीनां प्रियो भवेत् ॥	XI/92 (29th Āh.)	VII/3382
शिव आचार्यरूपेण लोकानुप्रहकारकः।	VIII/156	V/2356
शिव एव गृहीतपशुभावः।	I/244, 302; VI/113	II/244, 302; IV/1747
शिवतत्वे कथ शून्य तदतीते न किचन ॥	1/116	11/116

111/838-839	11/130	II/14; VII/3363	IV/1683	11/283	VI/2628	V/2419	V1/2624	111/911	V1/2479	1V/1871	11/479; III/997; VII/3396	1V/1712	11/6	IV/1574, 1690; V/2039, 2276	VI/2695	111/1098	VII/3368	VII/3536	VI/2755	VII/3674
n III/222-223	1/130	I/14; XI/73 (29th Āh.)	T 11 VI/49	1/283	1X/188	VIII/219	IX/184	111/295	IX/39	VI/237	II/127; III/381; XI/106(29th Āh.)	VI/78	1/6	V/224; VI/56; VII/155; VIII/76	T: 11 IX/255	IV/10	XI/78 (29th Āh.)	XII/246	X/29	XII/384
शिवनभित्त विगलिताक्षःअनलकोटिशतदीप्तम्॥	शिवभावनयोषध्यारसवच्छिवहेमता ॥	शिवशक्तात्मकं रूपंकर्तव्यं साधकोत्तमः।।	शिवशक्तिसदाशिवताम् विभक्तभावेन भासपति ॥	शिवस्य परिपूर्णस्यसम्बन्धः परिकीतितः ॥	शिवास्मसास्त्रयुक्तेननैऋताद्यावदैश्वरम्।	शिबोऽहमद्वितीयोऽहं।	शिवो भूत्वा शिवं यजेत्।	शिशुना क्षिप्तमकामात्भवेद्गणप्रान्तम् ॥	शोधूस्त्विसुरमेन तु ।	शुक्लमधुरशोता एव रूपरसस्पर्शाः।	शुचिनमिर्गित्द्भूतः संघट्टात्सोमसूर्ययोः ।	शुद्धवोधात्मकत्वेऽपिते च विज्ञानकेवलाः।	शुद्धेऽध्वनि शिवः कर्ता ।	शृद्धेऽध्विन शिवः कता प्रोक्तोऽनन्तोऽसिते प्रमुः । V/224; VI/56; VII/155; VIII/76	शूद्रोऽपि शीलसम्पन्तो राजन्युणाः कल्याणकारकाः ॥	शून्यताऽवस्थितःनिरुपाख्यो भवत्यसौ ॥	शून्योद्भवी भवेद्वायुः समायोगात् ॥	श्लानि स्युःषट् सहस्त्राष्यूनं सार्धशतद्वयात् ।	गृङ्गी युवा च पूर्णाङ्ग तिविधो यागसिद्धये ॥	शष कुमारिकाद्वीपे भविष्यति गृहे।

I/276 II/276	1/12 1/12	I/27-28 II/27-28	I/7, 115; II/171, 188 II/7, 115, 523, 540	III/94 III/710	XI/51 (29th Åh.) V1I/3341	X/316 VI/3042	IV/146 III/1234	III/195 III/811	III/191 III/807	111/193 111/809	III/193 III/809	III/196 III/812	VI/187 IV/1821	VI/44 IV/1678	III/227 III/843	IV/165 III/1253	IV/98 III/1186	11/181 11/533	VII/32 (11th Ah.) V/2124	XII/184-85 VII/3474-3475
ग्रेषः परमार्थत्वात ।	शंवसिद्धो मातिपुनरम्येति नाघः।	शैवादीनि रहस्यानि त्रयम्बकादित्यनामकम् ॥	श्वी मुखमिहोच्यते।	शौचसन्तोषतपःनियमाः।	श्मशानं हृत्प्रदेशःजातव्यं योगिनीकुले ॥	श्राद्धपक्षे तु दातव्यम् ।	श्रीकष्ठ एव परया मूत्यी कालाग्निक्च्यते।	श्रीकेयूरवतीतःषोडशंबेत्थम् ॥	श्रीकमसब्मावादिक कुलघरपूर्वामु संततिषु ॥	श्रीमत्सवाशिवपदेऽपि हठतोऽधितिष्ठेत् ॥	श्रीमृतिराजनामापिकालीनये गुरुता ॥	श्रीबीरनाथपादैः कृताः शिष्याः ।	श्रोतं त्वक्चक्षयो जिह्ना तैजसश्च स सात्विकः ॥	श्रोतं त्वक् वश्रुषी जिह्ना नासा चितं च घीवजः।	श्लोकगाथादिमन्त्रत्वेनैव पश्यति ॥	षट्प्राणाश्र्यकस्तेयां षघ्टिनली तया तियः।	षडङ्गुलं च सङ्कामोमवेत्तच्चोत्तरायणम् ॥	षडेवेह स्वरा मुख्याःविज्ञेयाः सूर्यरम्पयः ।।	षड्विघोऽध्वा प्रकीतितः ।	षह्विशकं परं बीजंवदनं चीत्तरं शुमम् ॥

I/70 II/70 XI/149 (29th Åh.) VII/3439	I/117 II/117	I/246 II/246	III/216; XI/150 III/832; VII/3256	I/4 (2nd Ah.) II/314	1/305 11/305	111/99 111/715	IX/39 VI/2479	III/77 III/693	VIII/133 V/2333		II/134 II/486	VII/34 V/1918	XII/361 VIII/3651	I/25 (2nd Ah.) II/335	III/97 III/713	III/200 III/816	II/27 II/379		11/165 11/517
षड्विंशकं तु देवेशि योगशास्त्रे परं पदम् । षोढा वे वेधवोधेन अध्वानं शोधयेतित्रये ।	संकल्पकमत्र मनः।	संवित्तिकलमेदोऽव न प्रकल्प्यो मनीषिभिः।		धकारवान ॥	इंसमंसारोऽस्ति न तत्त्वतः स्वस्यो यथावस्थितः ॥	संसारोऽस्ति न तत्वतस्तनभतां बन्धस्य वाते व का ।	ुं कुरमहताह्यालिकौ पाणी करममद्रा प्रकीतिता ॥	संहितापारगस्येह सेकः कार्योऽन्यथा निष्ट ।	म गत्र पतिमाग्रक्तः पशारेव भवार्णवात ॥	सक्तिमातोऽयमातम् । । I/106; III/208; XI/55 (29th Āh.)	सक्तमत्वं च तौकिक्याःप्रामच्याः स्यात्प्रभोरिव ॥	स चेतनशिवता योगात ।	सजातीयप्रसिद्धयैव प्रसिद्धिः प्राक्तनी स्थिता ॥		सत्यमेतन्महाप्राज्ञ प्राणायामो न कारणम् ।	सदसिंद्र मेदसिते जयाद येन रूपेण ॥	सदसद्वतिमासी दर्णप्रतिबिन्ववत् ॥	सदाशिवादयःशक्तीः समाक्षिपेयः ।	सिंदित बहा परमम्।

X/267 VI/2993	1/14 11/14	1V/20 111/1108	IV/57 III/1145	V/113 IV/1453	111/233 111/849	111/304 111/920	VI/222 IV/1856	V/18 IV/1368	XI/163 VII/3269	IX/16 VI/2456	X/303 VI/3029	VI/86 IV/1720	111/340 111/956	1/284 11/284	11/166; 111/121 11/518; 111/737	I/238 II/238	XI/4 (29th Ah.) VII/3294	IX/203 VI/2643	VII/73 (11th Ah.) V/2165	III/210 III/826
सन्तापं क्रोधने विद्या चन्चले चपलाः श्रियः।	सन्ति (न्ता) हिप्रयुञ्जानाः।	सन्दिग्धेऽपि पदे लोके स्यादस्ति चेन्नास्तिको हतः ॥	सन्ध्याकालं विना विश्वतुटिकोऽहोराबः ।	सन्ध्या नाम सुरास्तिस्मिन्वसिन्त सुखिनः सदा।	सप्तेन्द्रियशिखाजालजटिलेभस्मीभावोऽग्नितर्पणम् ॥	समता सर्वभावानां बृत्तीनां वर्णानां चैव सर्वशः ॥	समनोबुद्धिदेवानां गणेस्वानुरूपादहंकृतः ॥	समन्ताद् ब्रह्मणोऽण्डंशतरुद्धैः समन्वितम् ॥	समयप्रतिभेतुं स्तदनाचारांश्र्य घातयेत् ।	समयी राजपुत्रवत् ।	समयोल्ल झुनाद्देवि ऋव्यादत्वं शतं समाः ।	समुत्थानात् क्रियादयः।	समुदायवृताः शब्दा अवयवेष्विष वर्तन्ते ।	सम्बन्धः परमेशानिमिश्रोऽदिव्यश्च तत्परः ॥	सर्वं खिल्वदं बहा ।	सब वा मध्येव स्थितम् ।	सर्वकर्तू विभु सूक्ष्मं तत्कुलं वरवर्णिन ।	सर्वज्ञः सर्वकर्ता च दार्याच्छियो भवेत्।।	सर्वत भैरवो भावःपरोऽस्तीत्यद्वयागमः।।	सर्वताभासभेदो भातस्य नो सकृत् ॥

111/987 V/2316	11/48	111/837	VII/3234	11/72	VI/2948	11/67	VII/3305	111/1067	VII/3294	IV/1523	11/574	111/800	11/56, 237; 111/733; <b>V/</b> 2422 <b>;</b> VI/2842	II/134	IV/1713	11/521 111/659
III/371 VIII/116	1/48	111/221	XI/128	1/72	X/222	1/67; IV/9	XI/15 (29th Āh.)	III/451	XI/4 (29th Āh.)	V/173	11/222	111/184	1/56, 237; III/117; VIII/222; X/116	I/134	6L/IV	II/169 III/43
सर्वभावमयभावमण्डलं विश्वमेधमययज्ञयाजिनः ॥ सर्वभावविवक्रेन प्रातिभस्य विधीयते ॥	सर्वमितस्प्रवृत्यर्थं कल्पश्चेद् यथायथम् ।	सर्वलन्तर्भातांत्रम् सानवान्तुरूपनः। सर्वमहारसंहारसंहारमणिशिवात्मिका।।	सर्वाः शक्तीरचेतसा विश्वाधार एकोऽवभासि ।।	सर्वाध्वनो परं पदम ।	सर्वाचनं स्थिण्डले स्थान्नं च तत्राधिवासनम्।	सर्वातस्वतधमेश्र न शन्यं परमार्थतः ॥	सर्वासां देवतानां त आधारः नित्यं तत्र प्रपुजयेत ॥	सर्वेजमता यदि स्मितिनीम न संभवेत्तत ॥	सर्वेश त कलं देवितत्तेजः परमं घोरं ॥	सर्वेश्वरानधिष्ठाय श्रीकण्डःप्रतिनिकेतनम् ॥	सर्वेषामेव मन्त्राणांसर्वमन्त्रेष सर्वदा ॥	सर्वो ममायं विभव ।	_	मर्बो विकल्पः स्मितिः ।	म सिसक्षर्जगतबोधयामास पुद्गलान् ॥	स हो क्ष्पादिनामानामुक्त्वा स्वयं महत्। सांख्यवेदपुराणज्ञाअमोक्षे मोक्षलिस्पया।

III/330 III/946 I/34 II/34		11/1/3 11/325 X/305 VI/3031	1V/100 11I/1188			II/164; III/219 II/516; III/835 X/219 VI/2945		X/136 VI/2862	XII/380 VIII/3670		I/34 (2nd Ah.) II/344		XI/52 (29th Āh.) VII/3342	XI/3 (29th Āh.) VII/3293		VI/220 IV/1854
साक्षं सर्वामदं देहंह्रत्यङ्कलसमुद्गकम् ॥	साक्षात्कृतधर्मा उपदष्टा चाप्तः । सा चैका व्यापिनी व्ययहीना च कथ्यते ।।	सा चेट्टव्येन रूपिता।	साधकस्याधकारायमधनाला। दचुण्यापणाणाः साधनं यत्क्वतम् तत्र इह जन्मनि सिद्धिदम् ।	सा धातोः प्रत्ययाद् कि केन कथमित्यदः ॥	सापसत्वरूपनम्बर्गः	साणेनाण्डवयं व्यक्ति ।	सा शक्तिरापतत्याद्यास्यात्पर नःश्र्यक्त प्रात ।	सिद्धयागिष्यरातन्त्र मालनाविषयातार्	सिद्धस्याप्तमुखामावमाव तवावन । पुडुः ।	सिद्धातन्त्रीम् दाव यागान्याहाय ।	सिद्धाना याशियाताः ः ः सम्मान्त	सिद्धाना था।।वाना व दरावच्	सिद्धालक पन्नक सारायम शुन्नमान ।।	सिद्धान्तवर्णवबाद्धा।पंथाया याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्	Harraniey nray ner xxxxxx	मिद्धः सस्यापिताना तु न नानार प्रचारपत्तुः मुनिधं शीतलां दीर्घामश्नतःसन्ति युगपत्पश्चबृद्धयः।

V/41 IV/1391	A1/2 (25til All.) V11/5299 I11/278 I11/894		IX/210 VI/2650	VIII/11 V/2211	II/149 II/501		IX/34 VI/2474	7/II 7/I	IX/169 VI/2609	VIII/120 V/2320	I/185 II/185	II/173 II/525	XII/290 VII/3580	I/207 II/207	111/261 111/877	XI/183 VII/3289	X/99 VI/2825	II/164 II/516	
सुमेरुहेमसंपृक्तः शरावाकृतिमस्तकः । मगः च परमा भक्तिः	धुरा न नेया। सरा न वेया।	सुराया अवघाणः कत्तंब्यः ।	सुक्शक्तिस्तु स्रुवः शिवः ।	मुन्नतं तु शुना दष्टं निरानमुपनासयेत् ।	सुप्तुक्ष्मो व्यापकः शुद्धः प्राणतत्वस्य वाचकः ॥	सूर्यं प्रमाणमित्याद्धः ।	सूयदिमन्त्रमादाय गच्छेदस्त्रमनुस्मरन् ।	सृष्टिसंहारकर्तारंप्रणतार्तिविनाशनम् ॥	सेच्छायाः प्रथमा तुद्धः ।	सेन्द्रियं चैव गुरुतोप्रतिभाति समं मम ॥	सेयं क्रियात्मिका शक्तिः जाता सिद्ध्युपपादिका ।।	सैव शीघ्रतरोपात।	सैष दाशरथी रामः।	सैषा सारतया प्रोक्ता हृदयं परमेष्ठिनः ।	सोऽरोदोद्यदरोदीत् तद्रद्रस्य रुद्रत्वम् ।	सोऽभिषिकतो गुरु पश्चाद्दक्षिणाभिः प्रपूजयेत्।	सोऽयमंभ्यरो भावः पशोरिष ।	सोमं चामृतनाथं नामिमः परिकातितम् ॥	सोमाकोनलदोत्तीनां व्यक्ततां नयति स्फुटम् ॥

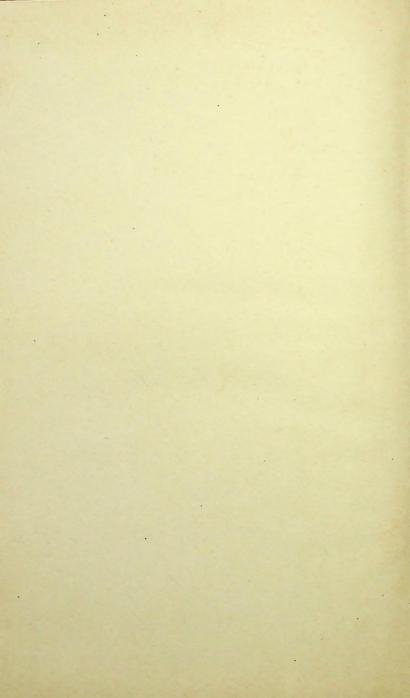
॥ 1/35;	11/125 11/477 V1/174 1V/1808 th Āh.) V11/3378
सक्तांत्रपत् । सक्तांत्रपत् । सक्तांत्रपत् । स्वामुण्य सर्वात्यास्तु युगमायुग्मक्रमेण तु स्वीमुखाच्च भवेत्सिद्धः सुसिद्धं पतासु तत्पदम् । स्वीमुखे निक्षिपेत्राज्ञः स्वीमुखाद्ग्राह्येत् पुनः प्रि स्विमुखे निक्षिपेत्राज्ञः स्वीमुखाद्ग्राह्येत् पुनः प्रि स्वातोऽधिकारो भवति देवे पित्र्ये च कर्मणि । स्मर्शोऽस्या अनुष्णाशीतत्वे सित अपाकजः । स्मर्शोऽस्या अनुष्णाशीतत्वे सित अपाकजः । स्मर्गाधश्च्यतं मया विद्या तूत्तरमेव हि । स्मताधश्च्यतं मया विद्या तूत्तरमेव हि । स्मताधश्च्यतं मया विद्या तूत्तरमेव हि । स्वात्यरे परया साकं वामारे रितशेखरः । स्वात्यरे परया साकं वामारे रितशेखरः । स्वात्यरे परया साकं वामारे संश्च भैरवः । स्वात्यामुक्तमात्मा इतरेषां गणात्तकम् । स्रोतोभेदं स्यात्तदकीतंनात् ॥ स्वातंत्र्यामुक्तमात्मानं । स्वातंत्र्यामुक्तमात्मानं । स्वातंत्र्यामुक्तमात्मानं । स्वातंत्र्यहानिवधिस्य स्वस्वस्थापहानितः स्वदेह एवायतनं नान्यदायतनं बज्यत् ।	11/125 V1/174 X1/88 (29th Āh.)

IX/24 VI/2464	X/313 VI/3039	XI/72 (29th Āh.) VII/3362	VII/150 V/2034	VIII/116 V/2316	I/147 II/147	I/27 (2nd Ah.); III/215 II/337; III/831	XI/4 (29th Åh.) VII/3294	X/202; XI/179 VI/2928; VII/3285	III/74 III/690	III/71 III/687	III/16 III/632	VI/10 IV/1644	IX/88 VI/2528	II/139 II/491	V/29 IV/1379	XII/228 VII/3518	XII/241 VII/3531	III/286 III/902	III/213 III/829	I/8; XII/282 II/8; VII/3572
स्वधनेनापि कर्तव्या क्षीणवित्ते शिशावपि ।	स्वनाम्ना प्रणवाद्यनविन्यसेत्कारणेश्वरे ॥	स्वपत्नी मगिनी माता दुहिता वा ग्रुभा सखी।	स्वापरामर्शमात्रं यदपराष्टःयहक्तुं नैव पार्यते ॥	स्वजन्द्रजालवत्सवंध्यायेच्छवं विभूम् ॥	स्वापेऽप्यास्तेयद्यथावस्तु जातम् ॥	स्वभावमवभासस्यस्फटिकादिजडोपमः॥	स्वभावे बोधममलं कुलं सर्वत्र कारणम् ।	स्वमन्त्रमक्षमूतं च गुरोरिष न दश्येत्।	स्वमन्त्ररक्षणं यत्नात्सर्वदा कारयेत्सुघीः ।	स्वयं गृहीतमन्त्राश्च क्लिश्यन्ते चाल्पबुद्धयः।	स्वसिद्धान्तविरुद्धेनतत्वं वेद नापरः।	स्वामिनश्रात्मसंस्थस्य तस्मादिच्छामशंः प्रवर्तते ॥	हंसी वृको वृषदंशस्ते ऐन्द्राः ।	हकाररूपया शक्त्या मकारो ना हृदि स्थितः।	हाटकेन विशुद्धेन सर्वेषां शुद्धिरिष्यते ।	हाहाराव धनं रुद्धं सामयं चित्रकष्टकम्।	हाहारावा महारावाकन्दे षड्सलम्पटाः॥	हृदयगुहागहगतं शिवाशयाश्मादिमश्लाघ्यम् ॥	हृदयं बोधपर्यायः।	हृदय शिक्तसूत्र तु।

III/947 III/649	III/634 II/190	V/2382
III/331 III/33	11/18	1/173 VIII/182
		-
	ग जनाः ।	हेयाघ्वातमधः यावत्सा समना शबितः ॥ होत्री दीक्षा तु सिद्धान्ते दीक्षा पञ्चविधोदिता ।
षिणाम् ।	हतुफल सतारः । हेतुशास्त्रं च यल्लोकेतत्राभिरता जनाः ।	ावत्सा समना १ १दोक्षा प
हृदि ध्येयो मनीषिणाम् ।	हतुफल ससारः । हेतुशास्त्रं च यल्लोके.	ानमधःय तिक्षा तु सिद्धान्ते
	हतुफल हेतुयार	हेयाध्व होत्री व







[Continued from Flap I]

The whole project is planned as under:

Vol. I—Foreword, Introduction including 4 appendices; Vol. II—Text of the Tantrāloka and Viveka, Āhnikas 1-3; Vol. III—Āh. 4-7; Vol. IV—Āh. 8-9; Vol. V—Āh. 10-14; Vol. VI—Āh. 15-27; Vol. VII—Āh. 28-33; Vol. VIII—Āh. 34-37 plus indices of kārikās and quotations occurring in the commentary. The text in each volume is preceded by a comprehensive Viṣayānukramaṇikā.

R. C. Dwivedi, the senior-most serving professor of Sanskrit in India, is presently connected with the University of Rajasthan, Jaipur and is a scholar of international repute in the field of Sanskrit studies. Some of his major published works include — Alamkāramtmāmsā, Studies in the Alamkāraśāstra, Alamkārasarvasvasañjīvinī and The Poetic Light. He is the general Editor of the Iśvarapratyabhijñāvimarśinī in 3 vols., and of An Outline of History of Śaiva Philosophy by K. C. Pandey.

Navjivan Rastogi, a Ph.D. in Kashmir Saivism from the University of Lucknow and a lecturer in the Abhinavagupta Institute of the same university, is the coeditor of the Volume of the Encyclopaedia of Indian Philosophies (Chief Editor: Karl H. Potter) devoted to Kashmir Saivism. His published works include The Krama Tantricism of Kashmir (Vol. I) and Introduction to the Tantrāloka: A Study in Structure. Other important work by him awaiting release is: The Krama Tantricism of Kashmir, Vol. II.

## ĪŚVARA-PRATYABHIJÑĀ-VIMARŚINĪ

(Doctrine of Divine Recognition)

Sanskrit Text with English Translation K.A.S. IYER AND K.C. PANDEY

Iśvara-Pratyabhijñā-Vimarśinī or the Doctrine of Divine Recognition is the most important work of the Pratyabhijñā school of Kashmir Śaivism. This is a commentary by the great Abhinavagupta on the Īśvara-Pratyabhijñā-Sūtra of Utpala, expounded by the commentary Bhāskarī of Bhāskarakantha. The original text with Vimarśinī and the Bhāskarī thereon was edited and published by Dr. K. C. Pandey and Professor K. A. Subramania Iyer along with English translation of the Īśvara-Pratyabhijñā-Vimarśinī.

These works were out of print for long and are now reissued under the general title of Iśvara-Pratyabhijñā-Vimarśinī of Abbinavagupta in three volumes.

## INTRODUCTION TO THE TANTRALOKA

NAVJIVAN RASTOGI

In this Volume an attempt is made to unravel the technique of the Tantraloka and bring it with in the range of comprehensibility. Scattered but obvious information about its contents is ingeniously pieced together; their organic treatment and guiding norms characterizing intellectual approach of the two master minds—Abhinavagupta and Jayaratha—are skilfully brought to the surface; the environ and personal details of the author of rantraloka and its commentator are described to deepen miliarity with them.

n a compass of five chapters covers the ork of the principal text and biographical and its commentator. The structural analysis is extended in twenty appendices throwing unexplored regions of the contents. The dds to the richness of the whole work.

AL BANARSIDASS Varanasi Patna Madras